Edition de 5 H.

LE SOLEIL

MEMBRE DE L'A. B. C.

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE — EN PAGE 5

51e ANNEE—No 210 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, VENDREDI 2 SEPTEMBRE 1932 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

OTTAWA ET LA BEAUHARNOIS SE SONT ENTENDUES

Faits divers de partout

POLICIER EN AVION

Montréal, 2, — Ayant fait une partie du trajet par la voie des airs, le sergent-détective Fred Rowe, du Sault Ste-Marie, Ont., est arrivé à Montréal aujourd'hui pour ramener au sault Frank Cohen, 40 ans, qui doit y répondre à l'accusation de s'être approprié $15,000 des fonds d'un magasin là-bas. Cohen a été arrêté hier soir.

L'AVION DE MOLLISON

Sydney, 2 (Trad. de la C.P.)— L'amphibie Sikorsky piloté par le lieutenant Wickford et portant comme passagers l'inspecteur Willie Calder et le mécanicien Lesterance, est arrivé de Port-aux-Basques, Terre-Neuve, un peu avant midi aujourd'hui. Les trois hommes revenaient du Havre de Grâce, où ils étaient allés pour inspecter de fond en comble l'avion du capitaine Mollison.

LA POLICE SE RECUSE

Sydney, N.-E., 2 — La police n'inquiétera nullement les 200 ouvriers aciéristes qui, mercredi soir, firent réintégrer à la famille de Thomas Furlong, l'un des leurs, le logis d'où elle avait été chassée par autorité de justice. Cette famille, y compris un bébé, était dans la rue lorsque les aciéristes saisirent le mobilier et tout le reste pour le porter dans la maison où les Furlong sont restés depuis. La police dit que, aucune violence n'ayant eu lieu, nulle loi ne l'oblige à intervenir.

A NEW-YORK

New-York, 2.—(Trad. de l'A.P.) —Le secrétaire municipal a fait tenir au "Baord of Elections" aujourd'hui un certificat attestant qu'il y a vacance à la mairie de New-York, et que cette vacance devra être remplie par une élection le 8 novembre prochain. D'aucuns prétendent que les tribunaux auront à décider si un nouveau maire peut être élu avant les élections municipales régulières, qui ne devaient avoir lieu qu'en novembre 1933.

PAS D'OBJECTION

Montréal, 2.—((P.C.) —Le gouvernement de Québec ne fera aucune opposition à la municipalité de Montréal si celle-ci prend la décision de se servir des fonds de secours direct pour venir en aide aux propriétaires dont les locataires ne peuvent pas payer leurs loyers.

C'est la réponse qu'a faite l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail, aux questions qui lui ont été posées.

Le ministre a déclaré que le gouvernement ne s'opposera en aucun lieu à cet usage des fonds de secours. "D'après l'interprétation généralement donnée de la loi, a ajouté le ministre, les villes ont reçu liberté de dépenser les fond sde secours de façon à secourir ceux qui en ont le plus besoin.

Mollison à CHRC ce soir

L'aviateur Mollison, qui doit s'embarquer sur l'"Empress of Britain" ce soir, donnera une entrevue à la radio par l'entremise du poste CHRC, qui sera transmise pour la circonstance à trente-un poste disséminés par tout le pays.

Lémission se fera de l'"Empress of Britain" même.

TEMPERATURE



Toronto, 2.—(P. C.)—Pression élevée au-dessus des Grands Lacs et le long du Pacifique; très basse dans la baie d'Hudson. La température a été généralement fraiche et belle dans l'Ouest, et un peu plus fraiche dans l'Ontario. Averses dans la vallée de l'Outaouais.

Ottawa et Haut St-Laurent: Vents modérés; beau aujourd'hui et demain.

Nord-Ouest de Québec et Lac St-Jean : Vents de l'ouest; beau aujourd'hui et demain.

Bas St-Laurent : Vents modérés et frais; beau aujourd'hui et demain.

SOMMAIRE

Deuxième page
Feuilleton
Dans nos paroisses
Troisième page
Nouvelles de Québec
Quatrième page
Editoriale
Cinquième page
Nouvelles diverses
Sixième page
James Walker cause une sensation à New-York
Septième page
Nouvelles de Lévis
Dans nos théâtres
Neuvième page
Consul de Belgique à Vancouver
Dixième page
La vie sociale
Onzième page
Nouvelles diverses
Douzième et 13e pages
Radio
Quatorzième et 15e pages
Sport
Seizième et 17e pages
Petites annonces classées
Dix-huitième page
Finance
Dix-neuvième page
Naissances et décès
Vingtième page
Nouvelles générales.

SAGES AVIS DU DOCTEUR JUL. VALLEE

Le coroner exprime l'espoir de voir la respiration artificielle enseignée dans toutes nos écoles — A l'enquête sur la mort de P.-E. Cormier.

"La respiration artificielle devrait être enseignée dans toutes nos écoles. Je suis bien convaincu qu'on sauverait ainsi de nombreuses vies", a dit le coroner Jules Vallées, au cours de l'enquête sur la triste noyade du jeune Pierre-Emile Cormier survenue aux Remous des Hirondelles hier après-midi.

L'enquête du coroner sur cette noyade commençait vers l'heure du midi, et le verdict qui a été rendu a été celui de "mort d'une congestion massive des poumons en se baignant dans la rivières St-Charles aux remous des Hirondelles".

Les deux témoins importants à cette enquête furent M. J. Lamontagne, 32 ans, journalier demeurant à 124 rue du Pont, et le docteur Georges Foy de la rue St-Vallier. M. Lamontagne a relaté comment il fut appelé à secourir le malheureux jeune Cormier. Il se trouvait près du pont du Canadien National à se baigner avec des amis, lorsqu'il entendit les cris venant de la direction des Remous aux Hirondelles. N'écoutant que son courage, il se porta au secours de la victime, mais elle venait de disparaitre sous l'onde traitresse. Ce n'est qu'après avoir plongé une deuxième fois qu'il put, avec l'aide d'un compagnon, déposer le corps de la victime sur la grève.

Pendant qu'on pratiquait la respiration artificielle, le docteur Georges Foy était mandé en toute hâte. Il y avait à peine sept à huit minutes, comme le déclare le témoin Lamontagne, que l'infortuné jeune homme avait disparu sous les eaux.

Dans son témoignage, le docteur Foy a déclaré que le jeune Cormier était vivant lorsqu'il arriva sur les lieux de la tragédie. Il constata après un examen minutieux, que la victime souffrait de congestion pulmonaire, et malgré tous les soins pour la ranimer, la mort faisait son oeuvre.

Au cours de l'enquête, le docteur Jules Vallée a déclaré qu'il était malheureux qu'une telle noyade se soit produite, conseillant que dans nos écoles la respiration artificielle soit enseignée aux élèves. L'un des jurés fit remarquer qu'il serait indispensable que des gardiens soient placés à cet endroit où plusieurs baigneurs vont s'ébattre chaque après-midi.

Une plainte

Plusieurs citoyens qui résident dans le voisinage de l'école de la rue Sous-le-Fort se plaignent de ce que les enfants qui fréquentent cette école, qui est sous le contrôle de la Commission Scolaires, crient, s'amusent, se tiraillent trop longtemps dans la rue et que cela est une nuisance non seulement pour les piétons mais pour le commerce parce qu'ils empêchent les clients d'entrer dans les magasins.

Il se plaignent aussi de ce que les enfants entrent à 9 heures le matin alors que les années précédentes ils entraient à huit heures trente. Comme les écoliers n'ont pas de terrain pour jouer ils prétendent que la direction devraient donner un ordre les obligeant à entrer à l'heure fixée ce qui les empêchera de s'amuser dans la rue.

Une rencontre

Tokio, 2 (P.C.) — L'agence japonaise Rengo communique que 306 brigands chinois ont été tués dans une rencontre avec les troupes japonaises à Anta, une gare située sur le Chinese Eastern Railway, au nord-ouest de Kharbine.

La rencontre a eu lieu hier, ajouta la dépêche. Les brigands avaient réussi à s'emparer de la gare et une expédition japonaise fut envoyée contre eux pour les déloger.

Les Japonais ont perdu quatre hommes et ont eu cinq blessés, mais les brigands auraient été chassés vers le sud.

Intervention

Manchester, Ang., 2 (P. C.) Trois députés ds circonscriptions du Lancashire sont intervenus dans la grève des filatures à Manchester. Ils ont invité les représentants des patrons et des ouvriers à entrer en conférence avec eux pour régler le conflit.

On essaie d'autres côtés à faire cesser la grève. Mais la situation n'a guère changé. A la prochaine réunion du Trades Union Congress, lundi prochain, on abordera principalement, il est probable, la question de la grève de Manchester.

Fatal accident

Hampton, N.-B., 2. ((Spéciale) — F. L.-T. Wiggins, un cultivateur de Central Norton, est tombé en bas d'un voyage de foin; la charette lui passa sur les jambes, les écrasant. Le malheureux reçut aussi des blessures internes. Il expira peu de temps après. Il était âgé de 76 ans.

INCIDENTS PEU DROLES A LA COUR

Trois jeunes femmes sont acusées de s'être parjurées — L'une d'elle est acquittée — Témoins payés pour faire des causes.

Au procès que subirent, aujourd'hui, devant M. le magistrat Bugeaud, trois jeunes femmes : Bertha Richer, 25 ans, épouse d'Henri Mercure, Mélanie Bernier, 23 ans, et Mary Campbell, 30 ans, toutes de cette ville et traduites, en Justice, sous l'accusation de parjure, émana de l'un des témoins un aveu qui causa un particulier intérêt et fut, tout de suite après, suivi d'un quelque peu insolite petit incident d'audience.

Disons, tout d'abord, que les trois femmes susmentionnées sont accusées de s'être parjurées, lors du procès, en Cour du Recorder, le 26 août dernier, de Louis Talbot alors accusé d'avoir tenu une maison de prostitution, au 22, rue Henderson, en la cité de Québec.

En Cour du Recorder, ces jeunes femmes affirmèrent, sous serment, n'avoir jamais reçu d'argent, pour fins de prostitution, au 22 de la rue Henderson. Mais, selon la version des détectives Rochette et Beaudoin, de l'escouade municipale des moeurs, elles auraient ensuite dit à ces détec-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

AU SERVICE MUNICIPAL D'HYGIENE

Le docteur Valmont Martin communique le rapport des activités de son département au cours du mois d'août — Les maladies contagieuses.

M. le Dr Valmont Martin, chef du bureau municipal d'hygiène, a communiqué aujourd'hui aux journalistes le rapport des activités de son département pour le mois d'août. Ces statistiques sont très intéressantes et elles démontrent qu'on ne perd par son temps au service d'hygiène. De nombreuses inspections générales, des désinfections, des visites ont été faites par les inspecteurs.

Le rapport contient aussi les statistiques de maladies contagieuses rapportées durent le mois écoulé.

Voici le texte de ce document. :

Québec, 1er septembre 1932

RAPPORT DES OPERATIONS DU BUREAU DE SANTE POUR LE MOIS D'AOUT, CONCERNANT LES INSPECTIONS

Inspection générale des propriétés en août, 1932

132 inspections de propriétés et 37 retours faits.
15 furent réparées.
5 logements placardés.
38 réparations ordonnées.
2 placards enlevés.

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Un pèlerinage

Samedi matin, il y aura un pèlerinage à pied à Ste-Anne-de-Beaupré. Départ du Calvaire de l'Alverne à 9 h. 30 du matin, et du pont Drouin près des bureaux de Jos. Lefrançois, Enrg., première avenue, à 10 heures. Le long du parcours il y aura chemin de la croix à toutes les églises et chapelles ainsi que collation à des endroits propices.

Les sans travail pourront obtenir le coucher gratuit au Refuge des Pèlerins. Pour renseignements, s'adresser au promoteur à 32 rue de l'Alverne, téléphone 3-4803.

Chaleur intolérable

Trois-Rivières, 2.—(D. N. C.)—Un violent mais court orage électrique a mis, hier soir, fin à la vague de chaleur qui pesait sur notre ville depuis plusieurs jours. Au cours de la journée d'hier, le mercure a atteint 92 à l'ombre une forte humidité rendait cette chaleur intolérable.

UNE ENTENTE EST CONCLUE FINALEMENT

Les travaux du réservoir municipal vont être poursuivis avec vigueur — Un nouvel expert dirigera les travaux de béton.

A la suite d'une entente qui a été conclue hier au bureau de M.Edouard Hamel, ingénieur de la cité, les travaux de construction du réservoir seront mis, dès la semaine prochaine, sous la direction d'un expert qui a été recommandé à la compagnie de Construction de Québec par son ingénieur-conseil, M. Baulne, au cours de sa récente visite à Québec pour donner son opinion sur la résistance d'une partie d'un mur du réservoir.

Dès son arrivée à Québec, M. Baulne se rendit au réservoir, fit une minutieuse inspection du mur, sujet de la controverse, et donna un certificat à l'effet que tout était en ordre et qu'il n'y avait rien à craindre.

Comme les travaux étaient suspendus dans cette partie seulement depuis trois jours et qu'il en coûte de l'argent à la compagnie qui a assumé les risques de l'entreprise, les principaux directeurs de la Cie de Construction de Québec, M. Béloni Poulin, président, et M. Ludger Dionne, et M. Dominique Vocisano, le sous-entrepreneur qui a le contrat pour la pose du ciment, se rendirent au bureau de M. Hamel, ingénieur de la ville de Québec, pour discuter la situation et tâcher d'en venir à une entente.

Il fut alors convenu que la compagnie de Construction de Québec engagerait un nouveau surintendant dans la personne d'un expert montréalais, M. Couillard, qui fut pendant longtemps à l'emploi de la Atlas Construction Company, et de la Anglin-Norcross.

Dès hier matin, on téléphonait à M. Couillard de venir à Québec et l'expert est attendu ce soir. Si la compagnie réussit à obtenir les services de M. Couillard pour la balance de l'ouvrage, ce dernier assumera toute la responsabilité de la direction des ouvriers et il verra surtout à la pose du béton. Le sous-entrepreneur, M. Vocisano, n'aura plus qu'à fournir les formes nécessaires, et les contre-maîtres qui travaillent actuellement sous ses ordres ne seront pas dérangés.

Il n'y a plus de temps à perdre pour terminer le réservoir avant les gelées de novembre et on a donc intérêt, de part et d'autre, à terminer la besogne le plus tôt possible.

M. Godbout à la Beauce

Beauceville, 2.—(D. N. C.)—Les cultivateurs de notre région seront heureux d'apprendre que l'honorable Ministre de l'Agriculture, monsieur Godbout, a promis au député de Beauce, M. Edouard Fortin, d'assister à leur exposition du comté qui aura lieu le 15 septembre prochain. A moins de circonstances incontrôlables, qui empêcheraient le ministre d'être présent à Beauceville, notre population aura la joie de rencontrer M. Godbout, qui viendra également inaugurer les cours moyens d'Agriculture au collège du Sacré-Coeur.

Cette visite du Ministre apporte à la classe agricole beauceronne un autre sujet d'Honneur, et nous ne doutons pas que l'honorable monsieur Godbout sera heureux de rencontrer nos cultivateurs, qui, dans tous les concours, ont toujours figuré d'une manière éclatante, et pour la gloire du beau et grand comté de Beauce.

Double empoisonnement

Beaverton, Ont. 2 (P. C.) — Deux personnes de Toronto, M. W. - J. Murray (83 ans), et Archibald Anderson (30 ans) ont été empoisonnés par du cyanure de calcium dont ils se servaient pour la culture des champignons. L'accident est arrivé à 12 miles d'ici.

Les corps des deux victimes ont été trouvés par la fille de Murray, qui a risqué sa vie pour les sauver. Mrs Anderson, la femme de l'autre victime, se trouvait dans la caison d'habitation et est accourue immédiatement aux appels de secours de Miss Murray. Les deux hommes étaient inanimés quand on les porta à l'extérieur.

Tous deux avaient décidé de recourir à la fumigation des champignons avec du cyanure de calcium pour les préserver de la maladie.

La convention par laquelle le canal de la Beauharnois passera au Dominion est à peu près terminée — Les conditions de cet échange.

Ottawa, 2 (Traduit de la Canadian Press — La convention en vertu de laquelle le canal de la Beauharnois, entre les lacs St-François et St-Louis, près de Montréal, passera au Dominion est à peu près terminée. On annonce que la compagnie et le gouvernement fédéral vont s'y conformer bientôt. Le canal de la Beauharnois formera un chainon du grand canal laurentien.

Le Dominion n'aura rien à payer pour ce canal sauf sous l'espèce des servitudes, privilèges ou autres droits reconnus à la compagnies. Les terrains et ouvrages de celle-ci nécessaires au maintien et à l'opération du canal pour fins de navigation doivent aussi être transférés au Dominion.

Tous les ponts sur le canal seront construits et maintenant par la compagnie selon les exigences du gouvernement - en - son - conseil. Quant aux ponts ferroviaires, la construction en devra être autorisée par la commision des chemins de fer. On pourra d'abord se contenter de travées fixes, mais des travées mobiles comme celles employées sur le canal sont prévues pour plus tard.

Un autre dispositif veut que, si l'Exécutif fédéral décide de construire des écluses et ouvrages connexes pour relier le lac St-Louis au canal afin de faciliter la navigation, la compagnie remettra au Dominion, gratis à tous égards, les terrains qu'elle possède et dont celui-ci pourra avoir besoin pour ces travaux.

La compagnie fournira gratis au Dominion toute l'énergie électrique nécessaire pour opérer, réparer, éclairer et maintenir le canal jusqu'à concurrence de 3,5000 chevaux-vapeur. S'il en faut davantage, la compagnie le fournira au tarif le plus bas de ses contrats. On apprend que des dispositions concernant les portes du canal vont également être insérées.

Quand le gouvernement décidera d'utiliser le canal pour fins de navigation, toutes les travées fixes des ponts devront être enlevées aux frais de la compagnie, le gouvernement construisant ensuite à ses frais des travées mobiles.

ALLOCUTION DE MOLLISON AU CHATEAU

Le célèbre aviateur est l'hôte d'honneur de la Chambre de Commerce — Une expérience pratique fut l'objet de sa récente randonnée.

"Ce n'est pas une entreprise sportive que j'ai tentée en traversant l'Atlantique sur le "Heart's Content", mais une expérience pratique. Il s'agissait d'établir la preuve irrécusable qu'il était possible de traverser l'océan dans les deux xsens avec un avion léger, en même temps que de démontrer la valeur exceptionnelle de l'industrie aéronautique anglaise. Car mon petit avion, avec son moteur de 275 chevaux seulement, est entièrement de construction anglaise d'un bout à l'autre."

Telles sont les remarques fort à propos qu'a faites, ce midi, au Château Frontenac, l'aviateur J.-A. Mollison, le premier aviateur à traverser l'Atlantique de l'Est à l'Ouest en solo, et qui est arrivé ici hier soir pour s'embarquer avec son appareil à bord de l'"Empress of Britain", qui le ramènera auprès de sa jeune épouse, une autre aviatrice de renom, Amy Johnson, avec laquelle il convolait il y a un mois à peine, à la veille d'une tentative qui paraissait excessivement périlleuse à plusieurs.

Le héros écossais, petit homme au regard modeste et intelligent, a été l'objet d'une réception intime et d'un déjeuner, ce midi, sous les auspices de la Chambre de Commerce de Québec. Un grand nombre de personnalités en vue s'étaient fait un plaisir de participer à la fête et de serrer la main au vaillant aviateur. Plusieurs convives ont adressé la parole pour souhaiter la bienvenue au valeureux jeune homme, entre autres M. Victor Châteauvert, président de la Chambre de Commerce, qui présidait à la table d'honneur, le major R.-M. Watson, vice-président de la Chambre, qui fut chargé par M. Châteauvert, après

(Suite à la page 9, 3e col.)

ENQUETE SUR LES SOVIETS DETENUS ICI

Le commissaire Munro va terminer son enquête aujourd'hui même — Le cas des sept communistes arrêtés à Rouyn sera décidé ce soir.

Le commissaire Munroe, du département de l'Immigration, terminera cet après-midi son enquête dans le cas des communistes arrêtés et condamnés à la prison pour avoir fomenté des troubles dans les régions minières de la province de Québec.

Jusqu'à aujourd'hui six cas ont été étudiés par le commissaire et le septième est entendu au moment où nous allons sous presse. Les sept communistes dont le sort est dans la balance sont tous des étrangers et pas un seul n'est naturalisé. Ils ne sont pas au Canada depuis plus de cinq ans, ce qui rend leur position plus difficile s'ils sont trouvés coupables par le commissaire chargé de recueillir la preuve.

Ces sept communistes comprennent 5 Finlandais et deux Russes et ils ont déclaré, par la voix de leur défenseur, Mtre Gobler, de Montréal, qu'ils en appelleraient du verdict, s'il leur est défavorable. La loi permet un appel au ministre de l'Immigration dont la décision est finale.

Dès ce soir, le commissaire Munroe fera parvenir son rapport de l'enquête à l'honorable M. Gordon, ministre de l'Immigration, à Ottawa, et il est probable que dès le milieu de la semaine prochaine les sept communistes connaitront leur sort. Si le ministre trouve qu'ils ont violé les lois du pays, ils seront déportés tout simplement, sans autre formalité, à l'exception de Tatchuk qui est né au Canada.

En attendant la décision du ministre de l'Immigration, les accusés resteront à la prison de Québec à la disposition des autorités.

Le sergent Léopold, de la Gendarmerie à cheval, part ce soir pour Ottawa avec le commissaire Munroe.

Avis aux chauffeurs

Le ministère de la Voirie, sous la direction duquel se trouve le département de la circulation, continue sa campagne pour amener les chauffeurs d'automobiles à la raison et le lt-colonel Boulanger, sous-ministre de la Voirie et des Mines, déclarait aujourd'hui au représentant du "Soleil" que les officiers de vitesse avaient reçu instruction de rapporter au bureau tous les chauffeurs qui ne suivent pas les prescriptions de la loi.

Le sous-ministre de la Voirie a fait cette déclaration en communiquant à la presse le rapport des opérations du département de la circulation pour la période du 14 au 28 août.

677 rapports d'infraction ont été reçus, 476 avis sommaires ont été envoyés et 15 licences ont été enlevées durant cette période.

La campagne continuera.

Le bateau-pompe

Le "Citadelle", bateau-pompe de la Commission du Havre de Québec, dont la construction vient d'être parachevée, sera lancé demain matin aux chantiers Davie, à la pointe Lauzon, à 8 heures

Nous n'avons pu savoir, aux dernières nouvelles, si le lancement du "Citadelle" aurait un caractère officiel. Tout ce que l'on sait à la Commission du Havre, c'est que le lancement aura lieu demain matin et que des officiels de la Canada Steamships et de la Commission du Havre et quelques invités assisteront à cet événement important dans nos annales maritimes.

Le port de Québec sera doté pour la première fois d'un tel bateau-pompe, besoin qui se faisait sentir depuis de longues années. Le "Citadelle" entrera en service très prochainement, dès que les derniers détails de sa construction autont été terminés.

Le travail reprend

Philadelphie, 2. (P.C.)—Emil Rieve, président de l'American Federation of Full Fashioned Hosiery Workers, a annoncé que plus de 8,000 employés seront repris dans le comté, par suite de l'augmentation saisonnière dans les affaires.

La communication a eu lieu au moment de l'entrée en vigueur de l'accord entre les ouvriers et les manufacturiers de cette industrie.

Nez emporté

Salt-Lake City, 2.—(P. C.)—L'affaire a été portée devant les tribunaux.

Bert Fairclought voulait embrasser sa belle-sœur pendant une fête de famille. Elle s'y opposa et elle eut le nez emporté.

Fairclough est accusé de lui avoir arraché le nez.

EXPOSITION REGIONALE DE QUEBEC

Des prix ont été accordés aujourd'hui aux propriétaires d'animaux qui ont participé aux divers concours annuels — Cultivateurs récompensés.

Le comité des juges a commencé aujourd'hui, au Colisée, l'attribution des prix aux propriétaires des animaux exhibés à l'Exposition Régionale du district de Québec tenue sous les auspices de 'Exposition Provinciale. Les juges qui ont procédé à l'attribution des récompenses sont :

Pour les chevaux : M. le Dr J.-H. Digneault des Trois-Rivières ; pour les bovins : race Ayrshire, M. Adrien Morin, B. S. A.; race Holstein, M. J.-F. Chagnon, B. S. A. et race canadienne, M. J.-R. Proulx, B. S. A.; pour les pores et les moutons : M. Rodrigue.

Voici les résultats du travail de l'avant-midi:

CHEVAUX

Percherons—juments de quatre ans et plus : 1er prix: Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière 2e—J.-B. Michaud, de Ste-Anne-de-la-Pocatière; 3e — Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; 4e — L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli ;

(Suite à la page 9, 1ère col.)

PRODUCTION DES MINES DU QUEBEC

Le rapport de cette production pour les années 1930 et 1931 vient d'être publié — Une diminution a été enrégistrée au cours de la dernière année.

M. A.-O. Dufresne, directeur du service, vient de rendre publiques des statistiques concernant la production minière dans la province de Québec en 1930 et en 1931.

Le rapport laisse voir une réduction de 13.1 pour cent dans la production des mines et des carrières pour l'année 1931, comparée à la production de 1930, alors que la valeur des produits s'établissait à $41,158,740, tandis qu'en 1931 cette valeur baissait à $35,778,364.

"Une telle diminution, dit le rapport, était attendue, car elle est commune à toutes les autres industries, dans tous les pays du monde".

La plus forte production minière dans la province de Québec fut atteinte en 2929 alors que la valeur monta à $46,454,820. En dépit de ces réductions, l'industrie minière dans notre province n'a pas cessé de faire des progrès. En 1927, Québec occupait la cinquième place parmi les provinces qui ont une production minière importante; en 1928 nous atteignions la troisième place pour garder cette position jusqu'en 1930, alors que notre production minière nous plaçait en second rang. Nous y sommes restés et seule la province d'Onatrio peut se vanter de nous avoir dépassés.

C'est un bel hommage à la politique de l'honorable M. Perrault, le ministre des mines de la province de Québec, qui pouvait annoncer encore récemment que plusieurs

(Suite à la page 9, 2e col.)

En prison

Ernest Sioui, 41 ans, et Jos.-Feorges-Gérard Michaud, 22 ans, furent condamnés à quinze jours de géole, chacun, aujourd'hui, par M. le magistrat Bugeaud.

Sioui et Michaud, qui a dit venir de Ste-Anne des Monts, reçurent cette sentence après s'être avoués coupables d'avoir pénétré par effraction dans la résidence de Mme Onésime Chalifour, 168, rue du Roi.

Ils déclarèrent qu'ils étaient entrés dans ce logis alors inhabité, dans l'unique dessin de s'y abriter pour la nuit.

Laitier condamné

Son Honneur le recorder DesRivières a servi ce matin une forte sermonce à un laitier de Charlesbourg, M. Pierre Villeneuve, que l'inspecteur en chef du service du lait, M. E.-U. Allard avait traduit devant lui sous l'accusation d'avoir eu en sa possession du lait qui contenait 30 pour cent d'eau.

Un assistant de M. Allard rencontra M. Villeneuve au moment où il entrait en ville hier matin.

En apercevant le représentant du service d'hygiène, M. Villeneuve lui dit : "M. l'inspecteur, veuillez donc ne pas prélever d'échantillon dans ce bidon", en désignant l'un des réceptacles qui se trouvaient dans la voiture.

"Pourquoi" ? demanda l'inspecteur.

"Parce que je le redoute ..." répondit M. Villeneuve.

"Raison de plus pour faire mon devoir" ajouta l'assistant de M. Allard. Et l'échantillon fut prélevé comme d'habitude.

A l'inspection, on trouva 30 pour cent d'eau. Une plainte fut portée hier après-midi en cour du recorder de la cité et ce matin M. Villeneuve comparaissait devant M. DesRivières pour répondre à l'accusation. Le laitier plaida coupable et fut condamné à $10 d'amende et les frais.

"Quand vous redouterez vos bidons" déclara M. DesRivières, laissez-les chez vous."

Delemarre à Québec

Le promoteur de lutte Jos. Asselin et les gérants du samson canadien Victor Delamarre, MM. Côté et Demers, en sont venus à une entente cet après-midi. Il est entendu que Victor Delamarre luttera en semi-finale dans une rencontre de deux dans trois limitée à une heure et demie contre Louis Loew, mercredi soir prochain à l'Arena.

Des garanties ont été déposées des deux côtés. Nul doute que cette rencontre va soulever l'enthousiasme parmis les amateurs de lutte.

RESULTATS MERVEILLEUX

Hamilton, Ont., 2. (Traduit de la Canadian Press). — On annonce ici aujourd'hui qu'un groupe d'hommes de sciences observant l'éclipse d'Acton-Vale, Québec, mercredi ont obtenu des résultats merveilleux, qui dépassent grandement leur attente.

Le gros de cette expédition était composé de membres de la Société Royale d'Astronomie, section d'Hamilton. Depuis trois jours ils redoutaient une éclipse nuageuse, mais dix minutes avant le commencement du phénomène la visibilité devint soudain parfaite.

Lorsque le révérend D.-B. Marsh, émergea de la chambre noire, où il avait travaillé seul à l'oeuvre délicate du développement hier soir, il avait douze plaques d'une clarté phénoménale enregistrant la totalité de l'éclipse. Ses confrères croient que ces plaques sont peut-être les seules parfaites qu'on ait pu obtenir sur le continent nord américain.

TENTATIVE DE VOL

Une audacieuse tentative de vol a été frustrée, cet après-midi, à la basse-ville grâce au sangfroid du caissier de la succursale de la Caisse d'Economie, coin des rues St-Pierre et Côte de la Montagne.

Au moment où nous allons sous presse, nous apprenons, en effet, que deux individus ont pénétré à la Caisse d'Economie et l'un d'eux se dirigea immédiatement vers le guichet du caissier. Il lui remit alors un papier sur lequel on avait inscrit les mots suivants : "Remettez-nous l'argent de la caisse".

Le caissier n'hésita pas un seul instant et saisit le revolver qu'il avait devant lui sur un comptoir. Il menaca aussitôt son interlocuteur qui prit la fuite avec son compagnon.

Des employés de la banque avaient, en même temps, crié à la police et leurs cris provoquèrent un vif émoi à la basse-ville. Au moment où le "Soleil" va sous presse, la police, alertée, a commencé son enquête.

VOYAGE INTERROMPU

Ottawa, 2.—(Traduit de la Canadian Press)—Le steamer "Ungava", de la Baie d'Hudson, qui porte quelques agents de la gendarmerie fédérale et l'expédition d'été ordinaire du département de l'intérieur aux postes de l'extrême-nord, a été forcé d'interrompre son voyage par suite de l'état des glaces.

On apprend à Ottawa aujourd'hui que le steamer a atteint Craig Harbour, mais qu'il lui faudra renoncer au voyage à Bache, sur Ellesmere Island, reprenant la route du sud et faisant l'escale prévue à Godhaven, sur la côte groënlandaise.

Les renseignements qu'on a eus sont assez maigres. On présume cependant qu'il s'est formé beaucoup de glace prématurée dans Kane Basin et que l'étroite issue de Smith Sound, par laquelle aurait passé le steamer pour atteindre Bache, s'en est trouvée obstruée.

Craig Harbour est moins de 200 milles au sud de Bache, et c'est de là que les provisions seront acheminées par terre vers ce dernier endroit.

La Vie des Saints



* SAINT ETIENNE

ROI DE HONGRIE (977-1038)

Les Hongrois étaient les descendants de ces fiers et terribles envahisseurs connus sous le nom de Huns. Saint Etienne eut le bonheur d'être l'apôtre en même temps que le roi des Hongrois, et de les civiliser. Avant sa naissance, sa mère eut une vision de saint Etienne, martyr, lui prédisant que son enfant achèverait l'oeuvre de la conversion de la Hongrie, commencée par ses parents. Aussi le prédestiné reçut-il au baptême le nom d'Etienne. Ses premières inclinations le portèrent à Dieu ; sa première parole fut le nom de Jésus ; ses études furent aussi remarquables par ses succès que par sa piété. Il avait vingt ans quand il succéda à son père. Pour donner tous ses soins à la christianisation de son royaume, il commença par établir une paix avec tous ses voisins. Ce ne fut pas sans peine que le pieux roi put mener à bonne fin son entreprise ; son peuple était tout barbare et endurci dans les superstitions du paganisme ; il lui fallut soutenir une guerre contre ses propres sujets ; mais le jeûne, l'aumône et la prière lui assurèrent la victoire. Etienne fit alors venir des apôtres pour évangéliser cette nation ignorante et grossière ; il publia des lois très sévères contre le meurtre, le vol, l'adultère, le blasphème et d'autres crimes ; il pourvut à la protection des veuves et des orphelins et à la subsistance des pauvres ; il fonda et enrichit les églises : aussi bientôt vit-on ce pays offrir une magnifique végétation chrétienne. Dans toutes ses oeuvres, le saint roi était secondé par sa pieuse épouse, Gisèle, soeur de l'empereur saint Henri. L'humilité accompagnait tous les bienfaits du prince; souvent il choisissait la nuit pour accomplir ses oeuvres de charité ; il lavait en secret les pieds des pèlerins, et cachait discrètement ses aumônes. Un jour qu'il était sorti **incognito** pour distribuer de l'argent aux malheureux, comme il n'avait point réussi à contenter tout le monde, il fut dévalisé et foulé aux pieds ; loin de s'en fâcher et de se faire connaître, il offrit à la sainte Vierge cette humiliation et résolut de ne jamais rien refuser à un pauvre. Il était impossible que ses revenus pussent suffire à tant de charité, sans quelque merveille d'en haut. Un jour que saint Etienne priait, absorbé en Dieu, il fut enlevé en l'air par les Anges jusqu'à ce que son oraison fût achevée. Dieu opéra en sa faveur beaucoup d'autres prodiges. Ses dernières années furent éprouvées par des maladies, qu'il supporta avec patience et courage.

PUBLICATION AUTORISEE PAR LA MAISON MAME, TOURS, FRANCE.
(Pour les achats s'adresser aux libraires du Canada)

Les enfants prennent vite des forces AVEC Scott's Emulsion
RICHE EN VITAMINES
FACILE A DIGERER

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

DANS NOS PAROISSES

Notre-Dame de Québec

Samedi, à 9 heures, en la basilique, grand'messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. le docteur Arthur Simard, ex-professeur à la Faculté de Médecine de l'Université Laval.

Le même jour, à 8 heures, à Sainte-Pétronille, sera aussi chanté une grand'messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. le docteur Arthur Simard.

A l'Académie Commerciale

A l'Académie Commerciale, les classes ouvriront, mardi, le 6 septembre, pour les pensionnaires et, mercredi, le 7 septembre, pour les externes et les demi-pensionnaires.

A l'Ecole Technique

L'examen d'admission à l'Ecole Technique aura lieu, le premier septembre, à 9 heures, et les classes ouvriront, le 6 septembre. Les inscriptions sont reçues, au bureau de l'Ecole Technique, 185, boulevard Langelier.

St-Jean-Baptiste

A l'Académie Commerciale

A l'Académie Commerciale, les classes ouvriront, mardi, le 6 septembre, pour les pensionnaires et mercredi, le 7 septembre, pour les externes et les demi-pensionnaires.

A l'Ecole Technique

L'examen d'admission à l'Ecole Technique aura lieu, le premier septembre, à 9 heures, et les classes ouvriront le 6 septembre. Les inscriptions sont reçues au bureau de l'Ecole, 185, Boulevard Langelier.

St-Sauveur

Heure sainte

La dernière heure sainte du premier vendredi du mois aura lieu ce soir, à 7 h. 30, pour tous les fidèles, à l'église paroissiale.

Le Rosaire Perpétuel

Demain est la journée du Rosaire Perpétuel dans notre paroisse et les associés de cette confrérie sont priés de ne pas oublier leur obligations. A 7 h. 30, demain soir, il y aura récitation du rosaire devant le St-Sacrement exposé.

Pour les enfants

Dimanche prochain, à 8 h. 15, à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, il y aura une messe spéciale pour les enfants.

St-Etienne, Lauzon

Notes sociales

M. et Mme Ernest Plante de St-Rédempteur,, M. et Mme David Dubé, Mlle Juliette et M.-Rose Demers, de Giffard chez M. Albert Gosselin.

—M. et Mme Wilfrid et M. et Mme Lucien Marois, de St-Gilles chez Mme Louis Béland.

—M. Célestin Gravel, M. et Mme Victorin Matte, Mlle Fernande et Yvette Gravel, Mlle Jeanne d'Arc Filteau, de St-Ubald, chez M. Eugène Desrochers.

—Mlle Rosana Allard a passé quelques jours chez son frère M. Georges Allard.

—M. et Mme Ernest Bergeron, de St-Nicolas, chez M. Octave Olivier.

—Mlle Hameline Filteau est de retour d'une promenade, chez M. Onésime Filteau et Albert Gosselin de St-Nicolas.

—M. et Mme Oscar, Mlle Mathilda Plante, Mlle Maria Paradis, M. Xavier Bilodeau sont aller rendre visite à M. Louis et Mlle Mathilde Routier de St-Pacôme.

—Mlle Delina Huot de St-Rédempteur, passe quelques jours chez son beau-frère M. Albert Gosselin.

—M. Albert Gosselin et sa fillette Juliette en voyage d'affaires dimanche dernier au Lac Noir.

—Mme Victor Huot de St-Rédempteur, chez M. Wilfrid Huot et Mme Calixte Bolduc.

—Mlle Yolande Marcotte, de Richemond, Mlle Aurore Laberge, de Charny, chez Mme Francis Laberge.

—Mlle Anna Tardif, de St-Gilles a passé quelques jours chez M. Oscar Plante.

—Mlle Germaine Demers, de Charny, chez M.e Albert Gosselin.

—Mlle Rosa Bélanger, de Québec en promenade chez sa mère Mme Hilaire Bélanger et M. Aristide Rousseau.

—M. et Mme Amédé Marois de Berlin H.-H. en visite chez M. Wilfrid Marois.

—M. et Mme Arthur Bélanger chez M. Napoléon Paquet.

—M. et Mme Wilfrid Marois en visite chez leur parents à St-Apollinaire.

—MM. Henri et Arthur, Alphonse Demers, de Holyoke, Mass., chez MM. Arthur et Wilfrid Bolduc.

—Mlle Marie-Anne Gendron, de Québec chez Mme Louis Gendron.

—M. Albert et Richard Dumont, à St-Isidore, chez M. Joseph Dumont

—Mlles M.-Rose Tardif, Fernande et Rita Dubasq, de St-Gilles ont passé quelques jours chez M. Oscar Plante.

—Mlle Florence et Lucienne Béland, Adrien Béland, sont en promenade à St-Gilles chez leur grand'père M. Alfred Grondin.

—M. Oscar Plante, marchand était à Québec lundi dernier pour assister à la réunion des magasins Victoria au Château Champlain.

—MM. Joseph Dominique et Rosaire Ducharme, Mlle Marie-Anne Ducharme, de St-Louis de France, Mlle Jeanne-Aimée Carrier, du Cap-de-la-Madeleine, Mlle Marie-Jeanne et Larenzo Carrier, de St-Rédempteur, Mlle Bernadette Filteau, de St-Nicolas en visite chez leurs cousine Alphonsine Huot.

—Mme Alfred Grondin de St-Gilles chez sa fille Mme Welly Béland.

Malades

Mme Alphonse Leduc est retenue à sa chambre par une maladie assez grave.

—M. Georges Desrochers, M. Louis Huot est aussi actuellement malades.

Nous leurs souhaitons à toutes un prompt et complet rétablissement.

—Le Pérou expédie au Canada environ 2,000,000 de barils de pétrole par année.

Ste-Flavie, Matane

Succès

Mlles Marie-Marthe- Perreault et Flavie Lajoie ont obtenu du Bureau des Examinateurs C. de Q. leur brevet d'enseignement avec la note "distinction".

Nos sincères félicitations ainsi qu'à leurs dévouées maîtresses les Rév. SS. du St-Rosaire.

Ouverture des classes

Nos écoliers et écolières ont repris le travail, le 29 août. Nous souhaitons à tous, instritutrices et élèves, succès.

On sert à Jean Pol du vin pur :

— Mets-moi de l'eau dedans, demande Jean Pol . . . parce que, quand il n'y a pas d'eau dedans, je ne l'aime pas, il est trop salé.

Bureau Delagrave

Vie sociale

Après avoir passé une quinzaine chez MM. Alp., Ad., Jos. et Alf. Bouffard, M. et Mme Georges Bouffard, de Everett, Mass. E.-U., Horace Dumas, de Medford, Mass., sont retournés dans leur famille, enchantés de leur promenade. Ils ont fait le trajet en automobile.

— M. et Mme Alex. Talbot, de Québec, passent le dimanche chez son frère, M. Arcadius Talbot.

— M. et Mme François Proulx et leur jeune fille, de Québec, passent le dimanche chez leurs parents.

— Ont avoir passé un mois parmi les familles Fiset et Delagrave, M. et Mme Omer Fiset et leurs enfants sont retournés dans leurs familles à Ste-Rosalie.

— M. et Mme Jos. Buteau et leurs enfants, de St-François, chez M. Georges Blanchet.

— Mme Jos. Dumas, et ses enfants de St-François passent une journée chez des parents : Bouffard et Delagrave.

— Mlles Jeannette et Lucia Thibeault, de L'Islet, chez M. Ad. Bouffard.

— Mme Bousquet, de New-Bedford, Mass., E.-U., Mme Jos. Côté, M. Fredy et Lévis Côté, de St-Vallier, Charles Rousseau, Mme J.-A. Biron,Mont. le R. Père L.-P. Mercier, de Montréal, Mme Ovide Dumas, de St-François, Mme Jean Morin, Montmagny, M. et Mme Jos Morin, M. Létourneau, de Fall-River et Armand Morin, de Québec, Mlle Emilienne Patry, de Lauzon, tous chez M. Adélard Bouffard.

— M. Gustave Gazé, passe quelque temps à la Beauce en voyage d'affaires; après avoir passé une quinzaine à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour subir une opération est revenu dans sa famille. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mlles G. et I. Bouffard et Yvette passent une huitaine chez leur oncle M. Amédée Dumas à St-François à l'occasion du décès de leur cousin M. Dumas.

— Mlle Thérèse Samson s'est rendue à Québec conduire sa soeur étudiante, Mlle Rose-Alma Samson.

— M. L.-C. Marquis et Mme Raoul C. Marquis et leur famille, de Québec, chez M. Adélard Bouffard.

St-Gervais

Va-et-vient

M. et Mme Jos. Bélanger en visite à St-Nazaire de Dorchester, chez des parents.

—M. et Mme A. Poitras, de Québec, en visite chez M. A. Arsenault et U. Girard, dernièrement.

—Mlle Joséphine Boutin a passé quelques jours chez sa tante, Mme O. Carbonneau, de Québec.

—MM. les abbés Paul-Emile Arsenault et Ernest Arsenault ont passé quelques jours chez leur frère, M. Chales Arsenault.

—Mlle Irène DeBlois et M. Paul Renaud, de Québec, ont passé quelques jours chez Mme A. Bourbonnet.

—Mlle Marie-Anna Laflamme, de Québec, a passé quelques semaines chez sa mère, Mme C. Laflamme.

—M. A. Bellavance et sa fille, de Ste-Claire, en visite chez M. Herménégilde Labrecque, la semaine dernière.

—Mmmes N. Conte et J. Lapierre en visite à Ste-Claire, chez des parents.

—Mme C. Laflamme en visite à Beauceville, chez son fils, M. Alphonse Laflamme.

—M. et Mme O. Carbonneau, de Québec, en visite chez M. et Mme Jean Godbout, dernièrement.

—M. Jules Laflamme, de Québec, de passage chez son frère, M. Rosario Laflamme.

—M. et Mme J.-E. Rouillard, de Québec, et J.-E. Paré, de Lauzon, rendaient visite à leurs parents, dimanche dernier.

—M. et Mme Nap. Couture en visite à Sullly, chez des parents, la semaine dernière.

—M. et Mme Gérard Goulet, de Québec, et leurs enfants, en promenade chez M. A. Arsenault, dernièrement.

—M. A.-O. Bourbonnet, qui a passé la belle saison dans notre village, est retourné en ville.

—Mlles Irène et Lucienne Lantagne ont passé quelques jours à Honfleur, chez leurs parents et amis.

Adieu au monde

Mesdemoiselles Lucienne Lacasse, de St-Gervais, Thérèse et Nelly Dumas, de Honfleur, nous ont quittés pour entrer chez les Dames de Jésus-Marie de Sillery. Nos meilleurs voeux de bonheur et de persévérance les accompagnent.

Le port de Montréal reçoit 250,00 wagons de marchandises pour l'expédition dans une saison.

L'EAU MERVEILLEUSE EAU DE JAVEL

Inoffensive pour les mains
DEMONTIGNY & PONLOT
TELEPHONE : 4-2661

Pointe aux Outardes

Va-et-vient

— M. Jos. Miller, de Bersimis, était ici pour affaire dernièrement.

—M. Paul Girard, de St-Paul-du-Nord, était de passage ici en fin de semaine pour Baie-des-Cèdres.

—MM. Paul Jacques et Jacques Gauthier, prospecteurs, sont partis pour Châtes-aux-Outardes.

— M. David Malouin, de Châtes-aux-Outardes, est en promenade ici chez des parents pour quelques jours.

— M. Jos. Caron, de Ragueneau, était ici pour affaire dernièrement.

—M. Henri Grenier, marchand de Pointe-Lebel, est de passage ici actuellement pour affaires.

Transactions

M. Paul Girard, de St-Paul-du-Nord, vient de faire l'acquisition d'une propriété de M. Josué Côté, située sur le lot 18 du rang de Pointe-aux-Outardes, Comté de Manicouagan. M. Girard doit venir s'y établir sous peu avec sa famille. Au nouvel acquéreur nos félicitations.

Accident

M. J.-Vilbon Ross, de notre paroisse a failli se faire tuer dimanche dernier, comme il s'en allait en voiture pour faire une promenade. L'on ne sait trop pourquoi son cheval prit le mors aux dents et ce n'est qu'avec beaucoup de peine que l'on parvint à le maîtriser après avoir parcouru toute la paroisse dans la route Nationale et frapper un hangar d'une trentaine de pieds de long qui se trouvait sur son passage, pour aller ensuite s'arrêter dans la forêt, de là, réduisant la voiture en miettes. C'est presque par miracle que son charretier a pu échapper à la mort après s'être fait traîner au bout des guides sur une assez longue distance et passer même à plusieurs reprises sous les roues de la voiture. Il s'en tira avec quelques contusions plus ou moins graves.

St-Tite, Champlain

Succès en études

Mlle Alice Veillette, élève de Mlle Jeanne Goudreau, institutrice de cette ville, vient d'obtenir avec note "grande distinction", son certificat d'études du Département de l'Instruction Publique. Nos sincères félicitations à Mlle Veillette et à son professeur Mlle Goudreau.

En prévision des chantiers

Nos contracteurs de bois sont à s'organiser en vue de la prochaine saison des chantiers qui devra commencer en septembre prochain. Nos contracteurs s'attendent à ce que plusieurs compagnies feront chantier cet hiver et qu'ils pourront contracter à bons termes. Si leurs prévisions sont bonnes nos nombreux chômeurs trouveront de l'ouvrage pour la prochaine saison d'hiver.

Difficultés pour les récoltes

Les pluies torrentielles que nous avons eues la semaine dernière, ont causé de graves préjudices à nos cultivateurs qui ont toutes les difficultés possibles pour faire leurs récoltes de grain, surtout dans les terrains bas ou la pluie a fortement détrempé la terre et abattu le grain. La récolte cependant est des meilleures.

La rentrée des classes

La rentrée des classes dans les différentes maisons d'éducation de notre ville et de la paroisse s'est faite jeudi le premier septembre.

Va-et-vient

Mlles Marie-Ange, Yvette et Marie-Rose Sawyer, de Grand'Mère, étaient les hôtes de Mlles Bernadette, Jeanne et Rita Goudreault, ces jours derniers.

—M. Léon Julien, de Grand'Mère, était de passage en cette ville, ces jours derniers.

—Mlles Louisa Pothier et Adrienne Davidson, sont de retour d'une vacance d'une huitaine dans la Gaspésie.

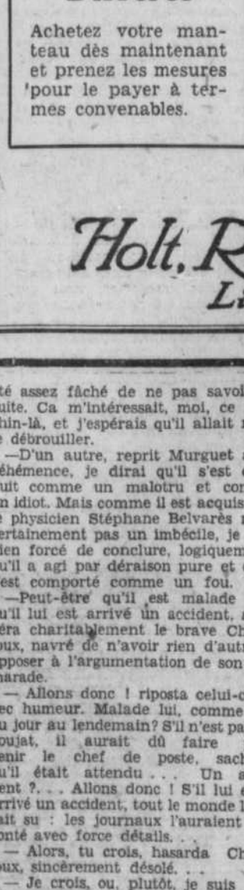
—M. Jean-Louis Baribeault, M.P., de Ste-Geneviève de Batiscan, était de passage ici, en fin de semaine.

—M. Jos. Germain, des Trois-Rivières, était aussi de passage en cette ville ces jours derniers.

Achetez votre
Manteau de Fourrure
DURANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

Pour l'avantage des visiteurs de l'Exposition et de nos clients qui ont passé la belle saison en dehors de la ville.

La Vente de Fourrure du Mois d'Août
Se continuera jusqu'au 10 Septembre



Ceci vous donne l'opportunité d'acheter votre manteau de fourrure en aisant une économie de.....
10% à 50%

Nous énumérons juste quelques-unes des nombreuses valeurs merveilleuses:

Seal Hudson
$149.50
Le plus bas prix auquel nous ayons jamais offert un manteau pleine longueur de Seal Hudson garanti. Les plus nouveaux styles. Léger supplément pour grandeurs spéciales....

Seal Chapal
$59.50
Un groupe considérable de manteaux. Styles élégants en peaux teintes véritable Chapal. Plusieurs dont le prix original? allait jusqu'à..... $115

Caracul Noir
Ingénieux manteaux confectionnés de peaux douces et souples. Très populaires..... Prix d'août à partir de..... $95.00

Rat Musqué
Recommandé pour la longue durée et l'élégante apparence. Plusieurs styles à choisir. Prix d'août à partir de..... $87.50

Pony Noir
Manteaux au charme amincissant, élégamment stylés. Prix d'août à partir de..... $53.50

Payements Différés
Achetez votre manteau dès maintenant et prenez les mesures pour le payer à termes convenables.

Holt, Renfrew & Co. Limited

TROUVEZ LES HUIT ERREURS

A première vue, ce dessin nous semble très correct, mais il paraît que notre artiste y a fait 8 grosses erreurs. Pouvez-vous les trouver toutes ? (Solution demain)



EN SE SERVANT DES PAPIERS A MOUCHES WILSON
LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

Chaque papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant trois semaines.
3 Papiers dans chaque Paquet.
10 CENTS LE PAQUET
dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Pour votre
Chapeau d'Automne
ALLEZ CHEZ
Nap. Jacques
MERCERIES-HARDES FAITES
128-132 St-Joseph -- Québec

La Meilleure Pour La Table

La mélasse diluée et falsifiée n'a pas la saveur ni la valeur nutritive de la Véritable Mélasse de Barbade —et la véritable ne vous coûte pas plus cher.
Dans l'intérêt de la santé de votre foyer, servez toujours sur la table la Mélasse "BEMA", et à cause de son économie, employez-la dans la préparation des mêts.

Votre Epicier l'a en Vente! 311

MARQUE "BEMA"
La Véritable MELASSE Extra Fancy des BARBADES

Feuilleton du "SOLEIL"

LE FOU DE LA TOUR EIFFEL

Par PIERRE LAVAUR

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un contrat avec la Société des Gens de Lettres

No 17

—Tout ce que vous avez déduit là vous paraît solidement acquis? demanda l'ingénieur, à qui, sans qu'il pût s'expliquer pourquoi, ces explications produisaient une sorte de malaise.

—Absolument acquis! prononça Belvarès, en martelant les syllabes. J'affirme et je suis sûr de ne pas me tromper!

Le jeune homme semblait rêveur, mais le savant ne lui laissa pas le loisir de divaguer à travers les nuages. Il reprit vivement : I

— Moyennant cette clef, voici la traductions en lettres latines que nous obtenons du premier message.

Lucien Hellé se pencha pour examiner de plus près le texte que son interlocuteur lui plaçait sous les yeux. Au bout de cinq minutes, il se redressa, et son visage bouleversé d'émoi traduisait un trouble profond.

— Il m'est tout à fait impossible, déclara-t-il, de deviner, même de très loin, ce que peuvent signifier des vocables si étranges, associés de si baroque façon. Cela ne ressemble à rien de connu.

— Vous auriez dû vous en douter ! riposta Belvarès avec un petit rire sardonique.

— Pardon ! protesta l'ingénieur, presque offensé. Quand vous avez parlé de langue inconnue, je comprenais par là qu'il s'agissait d'une langue non courante, peu répandue ; de quelque dialecte pratiqué par quelque tribu peu nombreuse, fort lointaine, avec qui la civilisation n'avait pas encore eu de rapports suivis, surtout par la voie de la T. S. F.

Stéphane Belvarès secoua la tête.

— Quand il y aurait encore, au fin fond de l'Océanie, des peuplades sauvages ignorées des géographes, prononça-t-il, il n'y a guère lieu de supposer qu'elles emploient la T. S. F. pour communiquer avec la tour Eiffel, qui ne les comprend pas.

— C'est aussi mon avis, approuva Lucien.

— D'ailleurs, ajouta le savant, poursuivant sa pensée, on peut dire qu'il n'y a plus, à notre époque, de dialecte océanien dont on ne possède au moins quelques données, et dont on ne puisse se faire une idée au moins approximative. Or, toutes les recherches que j'ai faites de ce côté, tant dans les livres qu'auprès des polyglottes les plus avertis, ne m'ont donné que des résultats négatifs.

— Quant aux idiomes reconnus et classés, mais non répandus en Europe et généralement ignorés de notre continent, insista Lucien, il va de soi que vous en avez fait le tour ?

— Bien entendu ! Mais sans plus de succès. . .

— Alors, suggéra l'ingénieur obstiné, il faudrait en inférer que nous ne nous trouvons pas ici en présence d'un langage humain, mais d'un parler. . . comment dire. . . extra-terrestre.

Stéphane Belvarès baissa les yeux et haussa les épaules.

— Je ne saurais le définir encore, répondit-il. Au surplus, qu'importe le nom de cette langue, pourvu que j'arrive à la posséder à fond, pour bien la comprendre, et m'en servir le cas échéant. . .

— Vous en servir ! s'exclama Lucien, médusé.

— Et pourquoi non ! repartit l'autre. N'est-ce pas le meilleur moyen d'entrer en conversation suivie avec mon correspondant anonyme ?. . .

— A propos de ce singulier personnage, intervint le jeune homme, frappé d'une idée subite, vous en êtes toujours à ne pas savoir où le situer.

— Toujours, hélas ! avoua le savant. Toutes mes tentatives dans ce sens ont échoué.

— N'espérez-vous pas y réussir finalement ? demanda l'ingénieur, d'un ton quasi anxieux.

Derechef, Belvarès haussa les épaules.

— C'est le secret de demain, fit-il laconiquement.

Il y eut un silence.

Lucien Hellé contemplait ardemment le physicien, et, à plusieurs reprises, ses lèvres frémirent, comme si de nouvelles questions s'y pressaient... Mais il se ravisa ou se contint. Il dit simplement, en se levant pour prendre congé :

— Et maintenant, que comptez-vous faire ?

— Mais. . . continuer, tout simplement ! déclara Stéphane Belvarès, d'un ton d'extraordinaire sénérité. Lorsqu'on a trouvé quelque chose, le premier devoir est d'exploiter sa découverte jusqu'au résultat positif et définitif.

L'ingénieur eut un sourire ambigu, presque triste.

— Je n'ai pas besoin de vous souhaiter bon courage, dit-il.

— Mais moi, je vous dis : confiance plus que jamais !

XVI

Le fou de la tour Eiffel

— Hein, Chailloux, tu te rappelles? fit brusquement le caporal Jean Murguet, en assénant une tape amicale sur l'épaule de son compagnon.

Celui-ci sursauta, inopinément arraché à sa rêverie silencieuse.

— Parbleu ! si je me rappelle! soupira-t-il d'un ton de regret.

— Je parie même que tu étais en train de penser à lui, plaisanta Murguet.

— Evidemment, j'y pensais ! avoua Etienne Chailloux sans aucune fausse honte. J'y repense chaque fois que nous passons de ce côté. . .

— Et surtout uand nous nous asseyons sur ce banc, pas vrai ? gouailla l'autre.

—Dam! C'est tout naturel, puisque c'est ici que nous avons fait sa connaissance. Tu te souviens de cet après-midi où nous étions allés nous balader aux Invalides?

—Bien sûr, je m'en souviens!... On était assis sur ce banc et on discutait tous les deux sur les théories d'Alban Robur qui préparait une exploration dans la lune et lieux circonvoisins. Toi, tu refusais de marcher dans la combinaison.

—C'est bien cela! dit Chailloux, tout égayé à ce souvenir. C'est à ce moment que le vieux monsieur est arrivé. Il s'est assis auprès de nous. Je l'avais pris pour un simple loufoque, d'après ses allures. Mais quand il s'est mis à nous entreprendre, je suis vite revenu de mon erreur.

—Il est vrai qu'il nous a plutôt "bouché un coin"! convint Murguet en hochant la tête. On n'aurait jamais deviner, à le voir, qu'il était si calé que ça.

—Il nous avait fait une rude impression, appuya Chailloux, fermant à demi les yeux comme pour mieux évoquer la scène.

—Et, pour tout dire, il nous avait laissé plutôt déconcertés, acheva son camarade. En fin de compte, nous ne savions trop que penser de lui. Toi tu craignais que ce ne fut un espion: moi, j'avais idée que c'était un fou. La suite a prouvé que tu avais tort.

—Toi aussi, d'ailleurs! nota Chailloux.

—Hum! ce n'est pas prouvé du tout! répliqua Murguet.

—Par exemple! protesta l'autre. Un physicien connu, un membre de l'Académie des Sciences...

—L'un n'empêche pas l'autre! s'obstina Murguet. Sois sûr qu'il y a plus de fous chez les savants que parmi les ignorants. Et ça s'explique très bien, d'ailleurs.

—Comment cela, je te prie? questionna Chailloux, toujours curieux des paradoxes de son original ami.

"Alors, tu crois que notre bonhomme est un fou parce qu'il est un grand savant?

—Je ne dis pas: **parce que**, rectifia vivement Murguet. Dans son cas particulier, que j'ignore, je n'établis pas de relation de cause à effet. Il y a deux choses, que tu es libre, d'accorder à ta guise, ou de tenir pour distinctes et indépendantes.

"1o J'admets et reconnais que le sieur Stéphane Belvarès est un physicien illustre, une des gloires de la science française ;

"2o Je constate que cet homme célèbre, vénérable, admirable, et tout ce que tu voudras, autant que tu le voudras, est un type profondément toqué, solidement timbré et sérieusement piqué.

—Oh! tu vas fort, toi! se réchia Chailloux, violemment scandalisé. Et sur quoi te bases-tu donc pour porter un jugement aussi irrévérencieux sur un homme que tu prétends, d'autre part, respecter comme il le mérite?

"Est-ce parce qu'il a l'air, par moments, d'être un peu dans la lune?

—Oh! pas du tout protesta Murguet avec vivacité. Etre dans la lune cela arrive à des gens très bien, et aux plus raisonnables. N'importe qui, toi comme moi, peut avoir ses moments d'absence ou de rêverie, sans, pour cela, risquer d'être traité de fou.

"Par malheur, il y a chez M. Belvarès, autre chose de plus grave et de plus caractéristique.

—Et quoi donc?

—L'inconséquence de sa conduite. Il agit vraiment d'une façon déraisonnable.

"Tu te rappelles combien notre station de T.S.F. l'intéressait... Au point qu'un homme comme lui n'aurait pas hésité à s'introduire en catimini dans le poste, pour y tenter des expériences qui le passionnalent, disait-il...

—Elles le passionnalent, en effet assura Chailloux; et il faut bien convenir qu'elles étaient passionnantes.

—Raison de plus! reprit l'autre qui s'échauffait. Dans ce poste, où il rêvait de pénétrer en fraude, il a été reçu avec tous les honneurs dus à son rang. On a eu pour lui toutes les complaisances, on s'est mis à ses ordres. Et quand il a eu tout ce qu'il lui fallait pour faire ses expériences dans les meilleures conditions possibles, qu'est-ce qu'il a fait?

"Sans même attendre d'avoir obtenu les résultats qu'il prétendait chercher, et se disait si impatient d'atteindre, il nous a tiré sa révérence. Que dis-je? Il nous a brûlé la politesse, sans crier gare!... Il a disparu comme un rat dans un trou...

—Tais-toi! implora Chailloux. J'ai été assez fâché de ne pas savoir la suite. Ca m'intéressait, moi, ce machin-là, et j'espérais qu'il allait nous le débrouiller.

—D'un autre, reprit Murguet avec véhémence, je dirai qu'il s'est conduit comme un malotru et comme un idiot. Mais comme il est acquis que le physicien Stéphane Belvarès n'est certainement pas un imbécile, je suis bien forcé de conclure, logiquement, qu'il a agi par déraison pure et qu'il s'est comporté comme un fou.

—Peut-être qu'il est malade ou qu'il lui est arrivé un accident, suggéra charitablement le brave Chailloux, navré de n'avoir rien d'autre à opposer à l'argumentation de son camarade.

— Allons donc ! riposta celui-ci avec humeur. Malade lui, comme ça, du jour au lendemain? S'il n'est pas un goujat, il aurait dû faire prévenir le chef de poste, sachant qu'il était attendu . . . Un accident ?. . . Allons donc ! S'il lui était arrivé un accident, tout le monde l'aurait su : les journaux l'auraient raconté avec force détails. . .

— Alors, tu crois, hasarda Chailloux, sincèrement désolé. . .

— Je crois, ou, plutôt, je suis sûr que ce monsieur-là, tout intelligent et tout savant qu'il puisse être, est bel et bien un fou. Il aura changé de lubie, renoncé à sa première marotte, et nous ne le reverrons plus au poste.

— Ce sera malheureux ! opina Chailloux avec l'accent du plus amer regret.

— La question n'est pas là ! Sais-tu ce que je pense, moi ?

— Non. . . Quoi ?

— Eh bien ! ce bonhomme ne pouvait pas se plaire dans notre souterrain. Il avait pris l'habitude de passer ses nuits juché sur la tour Eiffel. Sans doute la manie de l'altitude faitelle partie de son genre de folie. Il y sera retourné, parbleu ! s'imaginant mieux faire quand il a l'illusion d'être plus près du ciel.

Et il conclut d'un ton de plaisanterie féroce :

— Ce gaillard-là, vois-tu, on pourrait l'appeler "le Fou de la tour Eiffel".

"Sois sûr qu'il y est remonté, qu'il y passe probablement une partie de ses journées, et, certainement, ses nuits tout entières. Nous pouvons l'oublier : il ne reviendra jamais plus avec nous. . .

Etienne Chailloux saisit brusquement le poignet de son compagnon et, l'étreignant avec énergie, souffla précipitamment entre ses dents :

— Mais tais-toi donc, bavard ! Le voici précisément qui arrive.

— Ah ! bon alors !. . . grommela Murguet, sidéré.

Déjà la haute silhouette de Belvarès profilait son ombre sur les deux jeunes gens.

— Ah ! s'exclama-t-il, j'avais le pressentiment que je vous trouverais tous deux ici.

— Nous étions justement en train de parler de vous, monsieur, déclara Chailloux.

— Décidemment, conclut le savant, il faut croire à la télépathie. Au fond, n'est-elle pas la T. S. F. des âmes ?

XVII

Des ombres dans un éclair

Nous avions l'intention d'écrire nous-même la suite de ce récit. Mais, étant donné la nature et l'importance des événements à rapporter, et notre désir de le faire avec la plus scrupuleuse exactitude, nous avons résolu d'en emprunter le détail à un document incontestable, le journal intime de M. Stéphane Belvarès. C'est de ce journal que sont extraites les pages qui remplissent le présent chapitre et le suivant. (Note de l'auteur.)

"23 juillet. — Dans le but d'établir des relations plus directes et mieux suivies avec mon correspondant inconnu de la tour Eiffel, j'ai voulu retourner au poste du Champ-de-Mars.

(A suivre)

Le TIRAGE du "Soleil" quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.

LE SOLEIL

51e ANNEE—No 210 QUEBEC, VENDREDI 2 SEPTEMBRE 1932 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

L'AVIATEUR J.-A. MOLLISON EST ARRIVE DANS NOTRE VILLE

Le fameux as australien-écossais qui a accompli la traversée de l'Atlantique est arrivé, hier soir, à 6 h. 25 à l'aérodrome du bois Gomin — Interview au représentant du "Soleil".

A 6 h. 25 hier soir un avion aux ailes d'argent, piloté par un des jeunes aviateurs les plus fameux du Royaume-Uni, se posait sans encombre sur le champ du Bois Gomin au milieu des applaudissements d'une foule de plusieurs centaines de personnes. Le capitaine J.-A. Mollison autrefois de la Royal Air Force, le seul aviateur qui ait traversé, seul, de l'ouest à l'est l'océan Atlantique, était arrivé à Québec.

Parti de Sydney à onze heures hier matin muni seulement d'une carte routière de l'est du Canada, il avait réussi à brûler les étapes et à atteindre la vieille capitale après une randonnée de cinq heures et quinze minutes. Mal renseigné cependant, sur le site de l'aéroport local, le capitaine Mollison se vit forcé de descendre dans un champ des environs de Québec, pour aller aux nouvelles. Tant bien que mal, on lui indiqua la direction du terrain d'aviation. Après avoir grillé une cigarette avec ses informateurs, il reprit son vol vers le Bois Gomin où l'attendaient depuis assez longtemps un groupe de journalistes, les représentants du Pacifique Canadien et de la compagnie Wakefield et un grand nombre d'admirateurs. Son minuscule avion fut remisé avec soin dans un des hangars de la Canadian Airways, et quelques minutes plus tard, le valeureux pilote se rendait au Château Frontenac où une suite luxueuse lui avait été réservée.

JOIE ICI

La nouvelle que le capitaine Mollison abandonnait son projet de retour en Angleterre par voie des airs et qu'il se disposait à venir à Québec pour s'embarquer à bord de l'"Empress of Britain", a été accueillie avec joie par les citoyens de la ville. Les héros de l'air sont un peu comme les parents et les amis de tout le monde, et après le merveilleux succès de la courageuse envolée du jeune aviateur, on se demandait avec anxiété s'il ne prenait pas un risque trop grand en voulant retourner à Londres en aéroplane. Et lorsque mercredi, on annonça officiellement qu'à la demande de son épouse, la fameuse aviatrice Amy Johnson et sur l'avis de son médecin et de son bailleur de fonds, Lord Wakefield, il avait renoncé à son projet, tous les enthousiastes de l'aviation poussèrent un soupir de satisfaction. Comme les véritables héros, le capitaine Mollison est un modeste qui "ne s'en fait pas". Malgré les réceptions chaleureuses dont il a été l'objet depuis son arrivée en Amérique, il a gardé une simplicité et une bonhommie qui lui attirent immédiatement les sympathies.

Il cause sans hauteur, se prête volontiers aux exigences de ces messieurs de la presse et à l'encontre de Lindbergh, il ne refuse pas de signer un album ou d'autographier une photographie. Plusieurs québecois et québécoises peuvent en témoigner. Il parle de sa traversée de l'Atlantique comme d'une excursion au clair de lune et si son front s'assombrit quelquefois au cours de la conversation, c'est lorsqu'il raconte les péripéties de son arrivée à Sydney, au milieu d'une tempête électrique. "C'est la

(Suite à la page 19, 2e col.)

Corrigeons-nous

LA SOCIETE DU PARLER FRANCAIS AU CANADA

LAVE-MAINS

Pour désigner le meuble de toilette garni des ustensiles nécessaires aux ablutions, on ne se sert plus du terme **lave-mains** dans la langue du bon usage. Ce terme a vieilli. On emploie le mot **lavabo.**

LIT SIMPLE, COUCHETTE SIMPLE

Nous donnons le nom de **lit simple** ou de **couchette simple** au lit où une personne peut coucher. En France, on dit **petit lit,** ou **couchette** tout court. Un lit simple est un lit sans ornement.

P.-E. CORMIER PERIT DANS LA RIVIERE ST-CHARLES

Ce jeune homme, âgé de 22 ans, est saisi par les crampes et se noie au Remous des Hirondelles — J.-A. Plamondon tente vainement de l'enlever à la mort.

Victime de son imprudence, comme tant d'autres, de l'onde, un jeune homme de 22 ans, P.Emile Cormier, voyageur de commerce pour la maison Beatty Brothers et fils de M. Joseph Cormier, 31 rue Couillard, a perdu la vie dans la rivière St-Charles, hier, quelques instants à peine après s'être jeté à l'eau pour se baigner. Il venait de prendre une légère collation, et les crampes l'ont paralysé presqu'aussitôt. Il était depuis peu au service de la maison Beatty Bros. Auparavant, il était à l'emploi du journal "L'Evénement". Sa mort tragique atteint cruellement une des familles les plus estimées de notre ville et cause de vifs regrets à ses nombreux amis, en même temps qu'elle permet de réaliser une fois de plus le danger des plages.

Le drame est survenu vers quatre heures hier après-midi, et plusieurs centaines de baigneurs qui prenaient leurs ébats dans la rivière, près du pont des C. N. R., en ont été les témoins sans pouvoir lui porter secours à temps au malheureux jeune homme.

Parti de chez lui vers deux heures en compagnie d'un de ses amis du nom de Myrand, M. Cormier, en se dirigeant vers le Remous des Hirondelles, s'arrêta dans un restaurant pour prendre des rafraichissements, puis atteignit la plage. La chaleur était suffoquante, et le jeune homme voulut au plus tôt se jeter dans l'onde fraiche. En quelques instants il était prêt, et sans écouter les avertissements de son ami Myrand, qui lui recommandait d'être très prudent (il ne savait pas très bien nager), il s'élança dans la rivière. Mais il n'était pas dans l'eau depuis cinq minutes que son compagnon le vit disparaître dans le remous, manifestement victime de crampes.

En un instant, le secours fut organisé. Trop loin de la rivière pour lui porter secours lui-même, Myrand cria aux baigneurs qui se trouvait à quelque distance plus loin sur la plage, et M. J.-A. Plamondon, qui s'est déjà signalé par maints sauvetages émouvants, plongea dans dix pieds d'eau pour aller chercher le jeune Cormier.

Ramené sur la plage, celui-ci paraissait vivre encore, et l'on entreprit aussitôt les exercices de la respiration artificielle. Un médecin et un prêtre, mandés en hâte, étaient sur les lieux quelques minutes plus tard, et pendant que le praticien tentait de sauver la victime, le prêtre lui administrait les derniers sacrements sous condition. Malheureusement, tous les efforts faits pour le ramener à la vie furent inutile, et il fallut se rendre à l'évidence.

Le défunt laisse dans le deuil ; outre son père et sa mère, M. et Mme Joseph Cormier ; deux frères : Odilon et Raymond ainsi qu'une soeur, Mlle Simone Cormier. L'enquête du coroner aura lieu aujourd'hui à la Morgue, après quoi les restes mortels seront transportés à la demeure des parents, 31 rue Couillard, pour y être exposés jusqu'à lundi, jour des funérailles.

A la famille éprouvée, nos plus sincères sympathies.

LE CAPITAINE J.-A. MOLLISON A QUEBEC



A son arrivée à Québec hier soir, le fameux aviateur anglais Mollison, a été reçu avec enthousiasme par une foule nombreuse. On voit ici de gauche à droite, M. Jack Johnson, gérant du Château Frontenac, qui s'était rendu au champ d'aviation pour inviter l'aviateur à être son hôte. M. H.-E. Punt, représentant de la compagnie Wakefield, le capitaine J.-A. Mollison, M. William Webber, gérant des services océaniques du Pacifique Canadien et Sir Frederic Meizies, un médecin éminent de Londres, venu saluer son compatriote. Dans le médaillon, un instantané du capitaine Mollison, à son arrivée, à l'extrême droite, un autre instantané du capitaine Mollison, au moment où le chef de l'information du "Soleil", M. Irénée Masson, allume la cigarette que vient de présenter à l'aviateur (dont les premiers mots en descendant de son avion furent : "Puis-je emprunter une cigarette") l'assistant-chef de l'information de notre journal, M. Jean-Marc Denault, que l'on voit à l'extrême droite. (Photos du "Soleil")

LA SEMAINE SOCIALE ET G. TREMBLAY

Le sous-ministre du Travail de la province de Québec a lu un important travail au sujet des causes de la crise économique et des remèdes nécessaires.

Montréal, 2 — M. Gérard Tremblay, sous-ministre du Travail de la province de Québec, a prononcé mardi dernier, devant les membres des Semaines sociales, une très intéressante conférence dans laquelle il a parlé du chômage et de ses remèdes, de la réduction des heures de travail, de la limitation du travail des vieillards et des enfants, de l'assurance-chômage) de l'assurance-travail, et autres questions fort importantes.

"Je sais gré à la Commissions des Semaines sociales", dit M. Tremblay, "d'avoir inscrit à son programme l'étude du problème du chômage à la lumière de "Quadragesimo Anno". Problème sans doute déjà discuté et retourné en tous sens dans d'innombrables articles de journaux ou de revues, par des assemblées délibérantes de toutes catégories, mais qui, on le sait trop, n'a pas perdu de son angoissante actualité. En toute sincérité, nous inspirant surtout de la lumière de Rome, puisant largement dans les enseignements de la sociologie catholique, sans négliger les conseils ni les avis des experts et des techniciens en la matière, nous étudierons quelques-unes des causes de chômage (pas toutes, car un expert allemand en distingue 235).

(Suite à la page 17, 6e col.)

Nouveau vicaire

M. l'abbé Charles Ourllet, autrefois vicaire à St-Romuald, qui était au repos depuis huit mois, a été nommé vicaire au Sacré-Coeur de Jésus de Québec, par décision de S. E. Mgr Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec.

L'ARRIVEE DE L'EMPRESS OF BRITAIN

Portant un grand nombre de passagers très distingués, le riche navire du Pacifique Canadien est entré hier soir à 6 h. 15 dans le port de Québec. — Autres arrivages.

Pris dans d'épais brouillards durant une huitaine d'heures, l'"Empress of Britain" devait forcément jeter l'ancre dans les parages du Cap-aux-Oies hier matin, et attendre que la visibilité fut meilleure pour continuer sa course vers l'Anse-au-Foulon. Son arrivée à Québec avait tout d'abord été annoncée pour dix heures de l'avant-midi, mais le paquebot du Pacifique Canadien ne venait accoster à son quai qu'à 6 h. 15, hier soir.

Ayant gravi la passerelle reliant le vaste hangar de l'Anse-au-Foulon au "Britain", notre représentant se rendit à la cabine 131 où nous avions le plaisir d'interviewer M. et Mme Ely Culbertson, de renommée mondiale au jeu de "bridge contrat", en compagnie de M. Arsène DesRochers, professeur agrégé de M. Culbertson et dont la série d'articles intéressants sur le "bridge contrat" publiée dans Le "Soleil", l'hiver der-

(Suite à la page 19, 2e col.)

EXPOSITION PROVINCIALE OUVERTE OFFICIELLEMENT

S. H. le Lieutenant-Gouverneur a présidé, hier après-midi, l'ouverture de cet évènement annuel — Allocutions de l'hon. M. Carroll et du maire Lavigueur, de Mgr C. Roy et de l'hon. F. Carrel.

L'exposition provinciale est ouverte. Hier après-midi, Son Honneur le lieutenant-gouverneur et madame Carroll se sont rendus au parc, précédés d'une suite d'automobiles et d'une voiture dans laquelle avait pris place Louis Hébert personifié par M. Emile Couillard, de l'Epinay.

A trois heures et quart les distingués chatelains de Spencerwood arrivaient à la porte principale du Palais central où les attendaient Son Honneur le maire de la cité, le lt-colonel Lavigueur et madame la mairesse, la plupart des échevins et les commissaires de l'Exposition, en compagne du secrétaire de la commission, Mr Georges Morisset.

Le lieutenant-gouverneur et madame Caroll reçurent les hommages des personnages officiels puis se dirigèrent vers le centre du parc où une photographie fut prise pour commémorer l'événement, pendant qu'un avion autogyre survolait les terrains de l'exposition.

Quelques instants plus tard, le maire Lavigueur invita le représentant du Roi à se rendre au Colisée où une estrade avait été érigée. De cette estrade. Son Honneur le lieutenant-gouverneur proclama officiellement l'exposition ouverte aux public.

Le chatelain de Spencerwood, invité par le maire Lavigueur à prendre la parole, prononça un discours d'une belle élévation de pensée, rempli de bons conseils et d'encouragements à ceux qui se dévouent pour le succès

(Suite à la page 17, 4e col.)

Contre la diphtérie

Le Dr Valmont Martin, chef du bureau d'hygiène municipal, continue tous les mardis après-midi, à l'orphelinat St-Sauveur, la vaccination antidiphtérique. 23 enfants pauvres ont reçu l'amotoxine Ramon cette semaine.

DISCOURS DE TASCHEREAU AU BARREAU

M. Robert Taschereau, C. R., député provincial de Bellechasse, a fort intéressé hier les membres du Barreau Canadien à Calgary — Un danger à éviter.

Calgary, Alberta, 2—(Spéciale)— A la deuxième journée du congrès annuel du Barreau Canadien, hier, Me Robert Taschereau, M.P.P., fils du Premier Ministre de la Province de Québec, parlant à la suite de Me Olivier Jallu, représentant du Barreau de Paris, qui avait traité la question de l'internationalisation du droit civil, a fait valoir le gage de paix, de liberté et de sécurité que représentent les lois modernes et le système économique et social actuel, pour faire ressortir le danger que comporterait l'adoption de mesures radicales modifiant la structure actuelle de la société. La crise économique actuelle n'est qu'un bouleversement temporaire, et il serait dangereux de se prévaloir de ses mauvais effets pour condamner comme mauvais tout ce que l'expérience des siècles a permis d'établir en fait de sauvegarde des intérêts publics et

(Suite à la page 19, 3e col.)

UN NOUVEL APPEL DU R. P. LELIEVRE

L'apôtre de la dévotion au Sacré-Coeur invite toutes les femmes de Québec à participer à la grande manifestation de dimanche prochain.

Les dames et les jeunes filles de Québec ont été invitées hier soir par le R. P. Lelièvre, l'ardent apôtre de la dévotion au Sacré-Coeur et le prêtre adoré de la population ouvrière, à se rendre en grand nombre à la manifestation de prières qui doit avoir lieu dimanche après-midi à Jésus-Ouvrier.

Le Rév. Père a pressé la population féminine de prouver l'intensité de sa foi et de s'unir pour demander au Ciel la cessation de la misère qui menace de se perpétuer et de s'aggraver dangereusement. Il lui a rappelé le rôle de la femme dans la famille chrétienne et l'influence qu'elle peut exercer sur les hommes et les enfants par ses exemples et sa conduite. Il lui a rappelé la puissance de la prière et le poids des raisons qui pressent tout le monde de s'y réfugier pendant ces heures de détresse.

Le R. Père a lancé son appel par la T. S. F., au poste C.K.C.V. Après avoir invité les hommes à se rendre en foule à l'heure sainte qui a eu lieu hier soir, à St-Sauveur, de 11 heures à minuit, il s'est adressé à la population féminine, et, rappelant de nombreux textes, savoureux et vivifiants des Saints Livres, il a pressé les dames et les jeunes filles à concourir toutes à faire de la manifestation de dimanche un vibrant

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Nouvel caserne

Les pompiers ont inauguré hier leur nouvelle caserne au parc de l'exposition et le chef Beaulieu a ordonné à deux équipes de quatre hommes de se tenir à cet endroit pour la durée de l'exposition, afin de parer à toute éventualité.

Retraite fermée

Ce soir, à 8 heures, ouverture de la retraite fermée pour les jeunes filles de la paroisse de St-François d'Assise, chez les RR. SS. de l'Immaculée Conception. Clôture lundi prochain.

VICTIME DE L'ONDE



M. PIERRE-EMILE CORMIER, 22 ans, qui s'est noyé hier dans la rivière Saint-Charles au Remous des Hirondelles.

L'OUVERTURE DE L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC



Son Honneur le lieutenant-gouverneur, l'honorable H.-G. Carroll, a ouvert officiellement l'exposition de Québec à 3 heures hier après-midi. Cette photographie fut prise immédiatement après l'arrivée du représentant du Roi aux terrains de l'exposition. On remarque, de gauche à droite, l'honorable juge Choquette, le lieutenant-commandant Achille Pettigrew A. D. C., madame la mairesse, le notaire Chs Delagrave, le lt-colonel Lavigueur, maire de Québec, Louis Hébert, personnifié par M. Emile Couillard de l'Epinay, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, madame Carroll, le lt-colonel Papineau A. D. C., Mgr Camille Roy, recteur de l'Université. (Cliché du "Soleil")

L'HONORABLE M. CARROLL A L'EXPOSITION DE QUEBEC



Immédiatement après avoir proclamé officiellement l'ouverture de l'exposition provinciale, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, l'honorable H.-G. Carroll, s'est rendu au mât d'honneur, dans le parc, pour faire monter dans l'azur le pavillon de l'exposition provinciale. Le lieutenant-gouverneur était accompagné du lt-colonel H.-E. Lavigueur, maire de la cité, et président de la Commission de l'Exposition. On remarque, de gauche à droite, M. Couillard de l'Epinay, le lt-colonel D.-B. Papineau, aide-de-camp du lt-gouverneur, le chef Emile Trudel, Mgr Camille Roy, supérieur du séminaire et recteur de l'Université Laval, le maire Lavigueur et l'honorable H.-G. Carroll. (Cliché du "Soleil")

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 2 SEPTEMBRE 1932

Si Diogène vivait encore

Nous avons appris, alors que nous étions enfants, que Diogène se promenait en plein jour, avec une lanterne allumée, pour chercher un homme. Il n'en trouvait pas. Les lettres conservatrices, publiées actuellement dans l'organe nationaliste de Montréal nous font songer à ce bonhomme de philosophe, qui avait sans doute le sens de l'humour et qui avait un profond mépris pour ses contemporains. En bon psychologue, il savait sans doute évaluer les valeurs humaines de son temps, et il trouvait, dans son entourage, peut-être, plus de pantins et d'êtres veules que de vrais hommes.

Or, les lettres sur "La crise du parti conservateur provincial", publiées quotidiennement, depuis des semaines, chez notre confrère anti-libéral, portent en elles-mêmes le reflet blafard de la lampe de Diogène. Elles jettent, dans tous les coins du parti déchu les lueurs découragées d'un fanal impuissant à découvrir l'oiseau rare. Elles révèlent l'impotence et la faiblesse.

Nous avons déjà parlé de cet étalage de rancoeurs, de jalousies, de haines et de dépit dans ces correspondances bleues. Nous y revenons, parce que la chose semble sérieuse comme le symptôme d'une maladie mortelle. Jamais peut-être un parti, en cette province, ne montra ainsi au grand jour le spectacle de ses divisions et de ses chicanes de famille. Nous le regrettons pour lui. Ce n'est pas de cette manière qu'il réussira à se réorganiser sur des bases solides ; ce n'est pas ainsi qu'il inspirera confiance au peuple, à qui on livre en pâture les passions qui déchirent le vieux drapeau conservateur. En disant ceci, nous ne parlons pas comme libéraux, car nous aurions tout intérêt, comme tels, à ce que nos adversaires continuassent à se détruire d'eux-mêmes. Nous voulons simplement ramener des compatriotes au bon sens.

A quoi rime cette exhibition de dissensions intestines ? Est-ce que le parti en sortira plus pacifié et plus uni ? Pas le moins du monde. Les opinions, en s'exprimant publiquement, avec trop de brutalité parfois, ne feront que multiplier les clans et sous-clans de la famille. On fortifiera chez les uns et chez les autres la volonté de tenir pour un chef plutôt que pour un autre, on créera autant de têtes que de groupes, et, quand viendra l'heure de la bataille, on assistera de nouveau à la confusion des langues, des alliances et des programmes, sorte de Babel qui annoncera de nouveaux désastres.

Nous avouons que, pour le simple spectateur, ces lettres, parfois passionnées, offrent un intérêt psychologique réel. On y perçoit l'intérieur d'une maison en plein désaccord, mais si cette constatation procure un certain plaisir, elle ne saurait améliorer le sort de ce foyer désolé.

Au fond, ce qui manque le plus au parti conservateur, ce ne sont pas les hommes, mais **un homme**, celui que cherchait Diogène. Il est enfantin de rejeter sur M. Taschereau ou sur d'autres la cause des déboires conservateurs dans Québec ; il est même ridicule de lancer aux quatre vents de la province la vieille formule usée et impuissante des élections volées. Ces plaintes de bambin pleurant après la fessée n'avancent à rien et ne mettent sûrement pas les rieurs du côté des braillards. Que les bleus provinciaux s'avouent donc franchement leur erreur, en famille, avec discrétion, et qu'ils battent leur coulpe sur leur propre poitrine. Il n'est pas à leur honneur d'étendre leur linge sale sur une corde qui traverse le ciel québecois d'une frontière à l'autre et montre, sur les plastrons, une bave à l'encre de Chine.

Quand le parti de l'opposition aura fini de se choisir des chefs qu'il méprise lui-même, il sera bien près de la sagesse. Quand, il y a quelques annnées, Camillien Houde, jeune démagogue sans expérience et sans passé politique, fut choisi pour diriger le parti, nous avons entendu une foule de ses partisans, de ceux-là même qui l'avaient choisi, nous dire : "Nous savons qu'il n'est pas "qualifié" pour être chef, mais il a du cran et de la gueule, et ça prend. Nous ne lui demandons pas autre chose que de nous donner le pouvoir. Après, nous verrons à nous choisir un premier ministre autre que lui." Cet aveu de mépris préparait les trahisons et les rancoeurs d'aujourd'hui. Et si M. Houde, plus sage maintenant que dans ce temps-là, est victime de quelqu'un, dans cette immense comédie, il ne l'est pas des libéraux mais de ses propres amis, qui se préparaient à le trahir dès l'origine. Là est la vérité nue. Nous la proclamons sans crainte d'être démentis.

La voix de Québec à Calgary

A l'autre bout du pays, un de nos concitoyens, Me Louis Saint-Laurent, conseil du roi et président du Barreau Canadien, dont le congrès annuel se tient actuellement à Calgary, a fait entendre, avec la sobre et ferme éloquence qu'on lui connait, la voix de la province de Québec.

C'est un honneur pour notre ville que d'avoir pour représentant, là-bas, un homme de cette distinction, dont la facilité à manier les deux langues est, par elle-même, un plaidoyer en faveur du bilinguisme, et dont la culture légale est un honneur pour les institutions québecoises.

M. Saint-Laurent s'est attaché à montrer l'inviolabilité des lois et coutumes de notre vieille province. Chaque race a son esprit, son atavisme et ses traditions. Ces choses immatérielles font partie, à un moment donné, de la nature même des individus, et ce serait une grave erreur psychologique que d'y opérer des transformations profondes. Du coup, on détruirait le caractère propre d'une nationalité et, peut-être, le meilleur d'elle-même.

Quand on peut constater quelque part, comme c'est le cas dans la province de Québec, un esprit d'ordre et de paix, une haute moralité, le respect des grands principes religieux et sociaux, le maintien de l'esprit familial, l'horreur de toute théorie subversive, c'est que les lois sont bonnes et n'ont pas besoin d'être changées.

Pour cette raison, Québec tient à ses coutumes légales et à son code, héritage de la patrie d'origine. Pour des raisons secondaires d'économie et besoin d'uniformité nationale, certains ont songé et songent encore à procurer à toutes les provinces un ensemble de lois identiques. Ces gens ont leurs raisons, et nous respectons d'autant plus leur opinion que certains inconvénients peuvent résulter de la diversité, mais ces difficultés ne sont pas assez graves pour motiver l'abandon d'un système qui, de temps immémorial, a fait le bonheur de tout un peuple.

On a dit que le sentiment canadien pouvait en souffrir. M. Saint-Laurent s'élève contre cette prétention : "Je suis convaincu, dit-il, que ces différences ne nuisent en rien à notre loyauté envers le même roi, le même pays, le même drapeau."

Rien de plus juste. Les Canadiens français, dans un péril commun, ne seraient sûrement pas dérangés par leurs lois pour faire cause commune avec tous les Canadiens, d'un océan à l'autre. L'idée de patrie est plus ancrée chez eux que chez bien d'autres, parce qu'ils poussent sur cette terre des racines plus profondes. Qu'on soit tranquille sur leur sentiment canadien : ils sont du pays de la tête aux pieds.

Qu'en pense-t-on en France ?

L'échec de la Conférence impériale d'Ottawa n'a pas échappé à la presse étrangère, qui, placée plus loin que nous du théâtre de l'action, peut en voir mieux l'ensemble. A preuve, cet article du **Figaro** où nous lisons :

"La seule chose certaine — et on en doit l'aveu, d'une courageuse sincérité, à M. Baldwin — c'est que, bien qu'elle ait réussi à resserrer les liens de sentiment et de solidarité entre les éléments de l'empire britannique, la conférence d'Ottawa n'a réalisé aucune des grandes espérances économiques qu'on avait fondées sur elle.

"Des ambitieux projets de préférence impériale qui devaient permettre à la Grande-Bretagne de se soustraire à la crise universelle en fermant le cercle de ses échanges commerciaux avec ses possessions d'outre-mer, il ne reste qu'une poussière de petites transactions particulières entre délégations anglaise, canadienne, indienne, sud-africaine, australienne et néo-zélandaise.

"On a posé quelques principes généraux qui n'engagent à rien, comme la nécessité d'une réduction progressive des tarifs douaniers. On a rédigé des rapports. On a formulé des voeux. On a constitué des comités et sous-comités d'études qui, après la conférence, poursuivront leurs travaux. Mais on est resté d'une prudence extrême en matière de régimes préférentiels.

"A vrai dire, il ne pouvait guère en être autrement, et la déception était facile à prévoir. L'Angleterre, bien obligée de compter avec les marchés européens, qui se fussent fermés à ses produits, si elle avait par trop exclusivement favorisé ses Dominions, a défendu énergiquement les intérêts de ses industries nationales. Les Dominions—dont certains sont déjà largement industrialisés — ont suivi cet exemple parce qu'ils devaient, eux aussi, tenir compte de leur marché intérieur et des marchés voisins, leurs clients ordinaires.

"Peut-être vaut-il mieux qu'il en soit ainsi... L'échec mal déguisé de la conférence d'Ottawa aura, du moins, l'avantage de rappeler à l'Angleterre qu'elle est avant tout une grande puissance européenne et de la convaincre que le meilleur moyen de conserver son autorité et son prestige sur ses Dominions est de rester en Europe le principal facteur d'ordre et de sécurité sur le plan politique, aussi bien que sur le plan économique et financier.

"C'est sur les problèmes monétaires que l'on semble s'être le mieux entendu à la conférence impériale. Le rapport de la commission monétaire et financière, en effet, a été approuvé par tous les chefs de délégations. Il faut donc s'attendre à trouver un bloc britannique ressoudé sur la question délicate de l'or à la future conférence économique internationale.

"Il est assez inquiétant de constater que la conférence d'Ottawa s'est prononcée en faveur d'une économie internationale dirigée, bien qu'on ne sache pas au juste par qui, pour qui et contre qui cette économie sera dirigée.

"On préconise une hausse générale des prix de gros et des matières premières par une action concertée des gouvernements qui n'ont pas tous un intérêt égal à cette hausse.

"On recommande une plus grande abondance de crédits à court terme, à bas taux d'intérêt, alors que l'abus des crédits, stimulant la surproduction et la spéculation, fut à l'origine de la crise actuelle.

"En revanche, la conférence d'Ottawa reconnait l'importance d'une plus grande stabilité des changes et la nécessité d'un standard monétaire international pour la régularisation des transactions commerciales et financières.

"En bonne logique, ce standard monétaire idéal ne peut être que l'étalon or. Mais ce n'est point par l'intimidation et la menace que l'or se remettra à circuler dans le monde. Il suit et suivra toujours la confiance et n'ira jamais que vers les pays où il se sent en sécurité. Sécurité et confiance sont des problèmes qui dépasseront les conférences impériales ou internationales tant que les gouvernements ne se seront pas résolus à organiser solidement la paix."

Cette opinion du **Figaro**, émise avec désintéressement et sans esprit de parti, naturellement, vaut mieux que certaines appréciations échevelées de journaux locaux qui n'ont vu que du feu dans la conférence.

NOTES ET COMMENTAIRES

AU BARREAU CANADIEN

On vient de nommer l'honorable M. Lapointe membre à vie du Conseil du Barreau Canadien. C'est un hommage mérité. L'homme d'Etat canadien-français qui reçoit aujourd'hui cet honneur a illustré assez la politique et les lois de son pays pour être désigné spécialement pour cette marque de confiance, qui rejaillit un peu sur notre ville.

C'est encore au congrès de Calgary que Me Robert Taschereau, c.r., député provincial de Bellechasse et fils du premier ministre de notre province, vient de se faire entendre. Sa causerie aux membres du Barreau a éveillé un vif intérêt. Après le solide plaidoyer de Me Saint-Laurent, voilà beaucoup de crédit légal mis au compte de la vieille capitale.

LES FEMMES A GENEVE

Il semble que l'honorable M. Bennett va prendre l'habitude de déléguer, à Genève une représentante de l'élément féminin du pays. L'an dernier, il y avait une femme dans la délégation canadienne à la Société des Nations. Maintenant, c'est une Québécoise, Madame Charles Frémont, bien connue chez nous, qui ira porter là-bas le rameau d'olivier.

Nous ignorons si cette coutume d'une représentation féminine en Europe peut porter de bons fruits. L'avenir le dira. Toutefois, nous n'hésitons pas à féliciter Mme Frémont et à lui souhaiter bon voyage.

LES FONCTIONNAIRES ET LES SALAIRES

Un confrère publiait récemment que le Canada comptait environ 373,000 fonctionnaires dans les administrations du fédéral, des provinces et des municipalités.

Cette armée recevrait collectivement $503,000,000 des pouvoirs publics. Tous calculs faits, la moyenne des salaires serait de $1,360 par année. C'est mince.

Si on enlève de la somme globale les émoluments des ministres, juges et hauts fonctionnaires, la moyenne des petits employé baisse bien au-dessous de $1,300. Les chefs de famille, avec de tels revenus, doivent tirer la langue.

Couper dans de tels traitements serait faire la vie dure aux employés civils. Et ce serait en outre menacer le pouvoir d'achat, déjà trop bas. Le commerce en souffrirait, de même que l'industrie. Les bons économistes ne croient pas que le rétablissement financier du monde puisse se faire par en bas, c'est-à-dire, par la gêne des petits. Ce n'est pas à ceux-ci à faire des sacrifices pour remédier à une crise qu'ils n'ont pas causée et qu'ils ne peuvent supprimer.

Toutefois, on se demande s'il n'y a pas trop de fonctionnaires dans un petit pays comme le nôtre. Nous avons trop de bureaucrates, trop d'hommes à paperasses. On ne devrait jamais pousser la jeunesse vers ces carrières où l'avenir et extêmement restreint.

JIMMY WALKER DEMISSIONNE

Serré de près, à la suite de révélations qui jettent un jour plus que douteux sur sa conduite, le maire de New-York, Jimmy Walker, a offert sa démission. Après un premier procès qui ne lui avait pas donné satisfaction, il avait porté sa cause devant le gouverneur Franklin-D. Roosevelt, qui a institué une enquête contre lui. Cette attitude du gouverneur rend le petit Walker furieux.

Ne voulant pas tomber sous le coup d'une condamnation judiciaire pour avoir été pris la main dans le sac, le maire démissionne et laisse entendre qu'il va se présenter de nouveau afin de laver son outrage devant le peuple.

Quelle sera la réponse de l'électorat ? Attendons : nous aurons là une occasion de tâter le pouls du public new-yorkais.

QUESTIONS ACTUELLES ET INACTUELLES.

CE QUE VERRONT, EN 1980, CEUX-LA SEULS QUI VIVRONT, HELAS !

La grande masse des êtres humains, absorbée par les soucis, les travaux, les soins, et les diverses activités de la vie, n'est qu'à demi ou obscurément consciente de la rapidité du pas dont marche l'humanité. Ce pas s'accélère constamment. Le siècle dernier a été témoin d'énormes transformations, d'immenses découvertes dans le monde matériel, dans les applications de la science, dans les institutions politiques et dans les moeurs et coutumes. Le plus considérable de ces changements et le moins perceptible aux individus, c'est le nombre croissant de ceux qui dans tous les pays civilisés participent de plus en plus à une existence plus riche et plus pleine.

D'Israeli écrivait au commencement du 19e siècle que l'Angleterre appartenait à quelques-uns seulement : "England is for the few, the very few." Maintenant des milliers d'êtres se sont élevés au-dessus des conditions premières en Angleterre, en Europe, sur le continent aussi bien qu'en Amérique. L'éducation moyenne et même la haute culture est devenue aujourd'hui une possibilité pour des gens qui, le siècle passé, n'y auraient pas même songé. Même l'Inde ou la Chine, qui dans le lointain Orient se tenaient immobiles depuis des milliers d'années, se sont aussi mises à marcher rapidement.

Qu'est-ce donc qui a produit dans l'humanité cet essor de prodigieuse vitesse ? La science n'a que faire des lois et des conventions humaines, des moeurs et coutumes des "terriens", non plus que des cultes consacrés. C'est la science qui s'est emparée de nous ; qui nous a enrégimentés comme des conscrits ; qui nous a récompensé pour nos services ; qui nous a guéris quand nous étions blessés ; qui nous a formés quand nous étions jeunes et impuissants ; qui nous a soutenus quand nous étions vieux et caducs. Et le reste.

L'homme dans les premiers âges vivait seul et évitait le contact de ses voisins avec autant d'anxiété et d'angoisse — et probablement avec autant de raison — qu'il évitait le voisinage de la bête féroce. Graduellement, cependant, les avantages de l'aide mutuel, de la coopération, lui devinrent évidents. Alors, pendant des centaines d'années les hommes travaillèrent ensemble, s'efforçant d'utiliser pour le mieux leurs forces musculaires. Ensuite, une ère nouvelle commença à poindre à l'horizon quand l'homme apprit à harnacher les forces de la nature. Les modes de production et les moyens de communications se transformèrent rapidement.

Le poète Alfred Tennyson avait fait, il y a trois quarts de siècle une remarquable prophétie des découvertes du siècle suivant, celui que nous traversons. Ce qu'il a prédit, en 1850, dans "Locksley Hall" s'est entièrement réalisé de nos jours.

Il y a deux procédés que nous pouvons adopter, consciemment ou inconsciemment, quand nous essayons de prévoir et de prophétiser l'avenir. Nous pouvons choisir une période du passé dont les conditions ressemblent d'aussi près que possible à celles de nos jours et présumer que la suite de cette période, sauf quelques changements sans importance, sera semblable à celle-là. Deuxièmement, nous pouvons étudier le développement général du progrès dans le passé le plus récent et nous efforcer de le prolonger dans l'avenir immédiat. La première méthode est celle de l'historien ; la seconde, celle du savant intuitif. Il n'y a que la seconde qui nous soit offerte maintenant et celle-là encore ne se présente que dans un domaine particulier et restreint.

Mais en observant ce que la Science a accompli dans les temps modernes ; en tenant compte de toutes les connaissances et de tous les pouvoirs qu'Elle possède, on peut prédire avec une sorte d'assurance quelles seront les inventions et les découvertes qui régiront, gouverneront le monde dans cinquante ans. Nous ne pouvons, cependant, que deviner les réactions que ces découvertes — et leurs applications — créeront sur les habitudes, les façons de penser ou d'agir de l'humanité moyenne.

Aujourd'hui nous pouvons dominer de grandes forces. De la tourelle d'un croiseur, nous pouvons contrôler toute la puissance, toute la force réunis de centaines de milliers d'hommes. Ou bien, avec un seul doigt sur un appareil, nous pouvons faire exposer une mine capable d'anéantir le travail humain de milliers d'années antérieures. Ces nouvelles sources de puissance immense, et le fait qu'elles peuvent être maniés par un seul individu, ont rendu possible de nouvelles méthodes d'exploitation des mines et des fournaux métallurgiques. Elles ont aussi rendu possibles de nouveaux moyens de transport et la création de machineries jusqu'ici insoupçonnées. Condorcet croyait l'humanité susceptible d'un progrès sans bornes : c'est surtout dans le domaine matériel que sa conception paraitrait aujourd'hui la plus raisonnable. Lui-même serait étonné de voir ce que la Science a réalisé dans cent cinquante ans, c'est-à-dire depuis sa mort. Sans aucun doute, l'évolution du mécanisme scientifique, dont les transformations indiquées ci-dessus ne sont que le résultat, va continuer à se manifester à une allure de plus en plus accélérée. Une plus grande rapidité en toutes choses est assurée d'avance. On nous promet aussi de nouvelles et plus grandes sources d'énergie. Il serait même possible d'imaginer raisonnablement que nous allons changer la face de la terre à un degré que nous n'avons pas encore rêvé !

Jusqu'à présent la lutte pour la subsistance, pour la production des vivres, a été le principal effort de l'homme. Cette lutte est terminée. Il n'y a plus aucun doute que les races civilisées peuvent maintenant produire ou se procurer toutes les vivres dont elles ont besoin. Le problème d'aujourd'hui, c'est que l'homme blanc produit plus de blé qu'il ne lui en faut, tandis que l'homme jaune et l'homme noir n'ont pas encore appris à demander, ou n'ont pas été capables d'acheter une nourriture supérieure au riz.

Des aliments synthétiques seront, naturellement, en usage dans l'avenir : on peut en être certain. Mais nous n'aurons pas à envisager la nécessité absolue de vivre avec des tabloids. Au contraire, nos vivres actuelles seront préparées, bien préparées, mais d'une manière synthétique. On pourra difficilement découvrir la moindre différence entre les aliments synthétiques de l'avenir, et les vivres naturelles d'aujourd'hui.

— o —

Mais, ainsi, pendant que les hommes acquéraient du savoir et des forces nouvelles avec une rapidité et dans une mesure sans cesse grandissantes, leurs vertus et leur sagesse ne révélaient pas le moindre progrès, au cours de l'écoulement des siècles. Le cerveau d'un homme moderne ne diffère pas essentiellement du cerveau des hommes préhistoriques qui vivaient il y a des millions d'années —c'est à dire du cerveau de l'homme de Cro-Magnon, ou de Solutre, de Néanderthal ou de Piltdown !

L'homme de Cro-Magnon nous dira-t-il sa vie?

Ce qu'était de son temps le cerveau des humains?

. . . . . .

Sous le coup d'une pression, d'une influence suffisante, — misère, terreur, frénésie guerrière ou même froide passion intellectuelle, —l'homme moderne que nous connaissons si bien accomplira les plus terribles exploits, et la femme moderne le soutiendra dans sa rage homicide. On l'a bien vu pendant la Grande Guerre; les Allemands en Belgique, avec des engins plus modernes, n'ont fait que répéter les horreurs de Magdebourg, ou l'anéantissement nocturne des légions de Varus!

Dans le moment présent, les civilisations de divers âges coexistent dans le monde et leurs représentants se rencontrent et conversent. Des Anglais, des Français, des Américains, ayant des idées du vingtième siècle, font des affaires avec des Chinois et des Indiens dont les civilisations respectives étaient cristallisées depuis des milliers d'années. Nous avons là le privilège inouï de pouvoir regarder des forces et des armes de l'homme dépassant de beaucoup son intelligence; nous avons le spectacle de son intelligence dépassant de beaucoup sa noblesse d'âme! "On pourrait fort bien", dit Winston Churchill, ancien chancelier de l'Echiquier, auquel nous empruntons quelques éléments du présent article, "se trouver un jour en présence de toute la force de la civilisation sans sa miséricorde".

"Par conséquent", continue-t-il, "au-dessus de toutes choses, il est important que la conception morale et spirituelle des hommes et des nations **"TIENNE SON BOUT"** parmi ces formidables évolutions scientifiques. Autrement, il vaudrait sans doute mieux que le progrès matériel fit une halte significative".

Auguste GALIBOIS

BEAUTE MODERNE

Parlons un peu beauté, voulez-vous?

Il est très difficile de définir la beauté avec un grand B. Chaque époque a ses types préférés, ses couleurs, ses modes, ses opulences ou ses sveltesses, ses minois ou ses majestés, auxquels elle décerne, lorsqu'il s'agit de femmes, le nom de beauté. Qu'est-ce que 1932 a fait de la beauté féminine? Et je ne vous parle pas de robes et de chapeaux, mais du visage, de ce respectable autant que séduisant visage auquel est réservé plus particulièrement l'honneur d'exprimer l'âme, l'esprit, la pensée, de révéler par l'harmonie des traits, le regard, le sourire, le rythme du col, la physionomie enfin, le mystère, le secret d'une créature humaine.

Il n'est question que de prix de beauté, de soins de beauté, d'instituts de beauté. Les gravures des magazines, les figures célèbres à l'écran des illustres "stars", les mannequins de cire qui se pavanent aux vitrines, nous offrent avec quelques tableaux ou portraits, exécutés par des peintres notoires, quelques aspects de cette beauté moderne à laquelle les femmes normales aspirent toutes à ressembler. Je crois que nous serons mal renseignés par la peinture. Car, verdâtres, translucides, étirées ou géantes, découpées dans une pieuvre, déformées en mandolines, les plus favorisées de ces modèles féminins sont encore celles-là qui se voient reflétées sur une toile, sans nez et sans contours, mais séduisantes comme des nuages de couleurs tendres qui auraient le privilège du regard. Mais, passons aux "mannequins", non pas ceux de chair et d'os, mais ces poupées singulières dont beaucoup déshonorent l'apparence féminine. Eh quoi ! me direz-vous, ce ne sont que mannequins de bois, de plâtre, de cire; ils ne peuvent viser à une ressemblance de musée Grévin, bien plus fâcheuse encore que ces découpures et modelages fantaisistes. Cela semble vrai. Mais ce qui également reste vrai, c'est que les femmes vivantes n'ont qu'un but, qu'un rêve: ressembler à ces mannequins et à s'y méprendre. Etrange univers actuel ! Voyez-vous les fleurs vraies devenir folles d'envie devant les corolles artificielles et s'efforçant, avec l'aide du jardinier, tortionnaire, d'obtenir les tons, les nuances, les qualités ou les laideurs et défauts du carton, de l'étoffe, du celluloid et renonçant à leurs perfections naturelles ? Les voyez-vous, se laissant mettre du rimmel aux étamines, de l'or sur le pistil, du vernis grenat sur leurs feuilles, si lasses du ton vert, de l'argent le long de la tige, un chiffre à la place du coeur ? Ainsi font à peu près nos jeunes et nos belles. Ainsi, les attraits de Brigitte Helm, dans l'**Atlantide** de Pabst, font rêver toutes les têtes.

Or, celle de Brigitte Helm est entourée de bouclettes rigides couronnant, dégageant un crâne qui devrait être grec et n'est que teutonique ; ses cils sont hérissés comme autant de lances et semblent garder si bien le regard, ce roi, qu'il n'ose plus être changeant, expressif, profond, et reste figé en une fixité d'apparat. Les sourcils rasés, la naissance des cheveux rasée, laissent au front la majesté vide d'une espianade sur laquelle les pensées enrégimentées ne viennent même pas faire l'exercice. Telle est le parangon de la beauté moderne. En son prophétique roman : l'**Eve future** Villiers de l'Isle-Adam avait prédit, imaginé la femme mécanique, l'automate fabriquée qui charmerait les désirs des hommes lassés de la nature. L'héroïne de la nouvelle **Atlantide** devrait tourner un film que l'on tirerait de ce roman de Villiers. Quelle **Eve future** elle incarnerait ! Poupée magnifique aux ressorts magistralement combinés au moteur-coeur, aux gestes prévus, n'apportant ni déceptions ni désastres, parce que rien ne pourrait changer ni surprendre en elle, sans la complicité des elefs et de quelque mystérieuse mise en marche ; pantin, qui serait femme, ô vengeance ! et qui ramènerait peut-être les hommes au goût de la compagne réelle par le détour de l'imagination.

En attendant l'**Eve future** nous avons l'Eve moderne, obéissant passivement, pour être belle, aux décrets de faiseurs de charmes qui ne possèdent pas toujours un goût très sûr. Coiffures étranges, cheveux teints de nuances insolites, maquillages excentriques, elle accepte tout de ce nouveau serpent qui lui offre, soi-disant, en une boîte de fards, la connaissance du beau et du laid, ou bien, plutôt, de "ce qui se fait" ou ne se porte pas. Je crois bien que Mme Colette, en son antre charmant qu'elle vient d'ouvrir aux curiosités des coquetteries, va s'efforcer de remédier à ces folies et conseiller à ses lectrices et clientes — car Colette va voir ainsi le visage de celles qui admirent ses beaux livres — de se modifier agréablement, de corriger modestement leurs imperfections, sans s'efforcer de ressembler à un seul type de maquillage et de coiffure. Je veux bien, même, que quelques-unes d'entre elles soient transformées en chattes... car l'animal vaut mieux que l'automatique. Mais enfin, si un voeu très humble et qui sera jugé, je le crains, très "coco", est permis, n'oubliez pas, embellisseurs et embellisseuses, que le visage est selon une antique et juste image, le miroir de l'âme et de l'esprit. Ne le banalisez pas, ne lui enlevez pas la personnalité, l'originalité, l'expression qui le rendront encore beau lorsque auront passé la jeunesse et le devoir de plaire. Ne sacrifiez pas tout à l'évidence : subjuguez.

Gérard d'HOUVILLE.

(Le Figaro)

MOTS POUR RIRE

L'ESPRIT D'AUTREFOIS

Philippe d'Orléans, neveu de Louis XIV, qui exerça les fonctions de régent à la mort du roi, n'admettait pas que ses amis, et moins encore ses amies, jouassent aucun rôle politique.

Mme de Sabran lui ayant, un jour, posé une question à ce sujet, le régent la prit par la main, la conduisit devant un miroir et lui dit :

— Regardez-vous, Madame, et dites-moi si c'est à un aussi gracieux minois que l'on peut parler de politique.

On n'est pas plus galamment antiféministe.

UN ECOSSAIS

M. McPherson, propriétaire d'un théâtre à Dundee, parcourait Londres, à la recherche de modèles suggestifs pour sa publicité. Il vit, à l'entrée d'un cinéma, une affiche annonçant : "Entrée gratuite pour toute personne de plus de 80 ans".

Le lendemain, aussitôt revenu chez lui, il affichait sur la devanture de son théâtre, l'annonce suivante :

"Toute personne âgée de plus de 80 ans pourra entrer gratuitement, pourvu qu'elle soit accompagnée de ses parents".

Un petit écolier fort diplomate écrit à son papa :

"Mon cher papa, je t'embrasse autant de foi qu'il y a de fotes d'artografes dans ma lètre . . ."

Le président à Jean Hiroux :

— Je lis votre dossier, et j'y vois que vous ne savez ni lire ni écrire.

—Faites excuse, mon président, M. le substitut m'a encore dit, l'autre jour, que mon instruction était à présent complète !

Georges. — Veux-tu m'appartenir?

Estelle. — Non.

Georges. — Veux-tu que je t'appartienne ?

Estelle. — Oui.

— Tu as l'air fatigué !

— Oui, c'est dur de passer des grandes journées à monter des charges de briques au troisième étage.

— Fais-tu ce métier-là depuis longtemps ?

— Je commence demain.

Cinématographie ultra-rapide

Le docteur Magnan, professeur au Collège de France, où il tient la chaire de mécanique animale, vient de publier sa leçon du 10 décembre 1931, dans laquelle il relatait ses premiers essais de cinématographie ultra-rapide.

Les recherches du docteur Magnan, dans un domaine qui, "a priori", paraissait s'écarter de son activité ordinaire, n'ont eu cependant pour but que de fournir un complément à ses travaux sur le vol des oiseaux.

L'étude des oiseaux, indispensable aussi bien à la science pure qu'au développement de l'aviation, n'a été rendue possible que depuis le cinéma de Marey, dont l'appareil pouvait atteindre jusqu'à 50 images par seconde. Celui que le docteur Magnan, en collaboration avec M. Huguenard, vient d'établir peut, lui, réaliser de 2,000 à 3,000 vues par seconde. En changeant les magasins, il pourrait en donner environ 600,000 en cinq minutes.

CHEZ LES AUTRES

Secours directs

On ne verra pas au cours des prochains mois rigoureux les effets pratiques des signes d'amélioration qu'on croit noter dans la situation économique au Canada. Les gouvernements fédéral et provinciaux, de concert avec les municipalités, devront encore pourvoir aux besoins des familles et des célibataires nécessiteux.

Personne ne peut dire maintenant au juste ce que chaque municipalité devra faire en ce sens pendant la prochaine saison froide. Chose certaine, il y aura, comme l'an dernier à la même période, de la misère. C'est suffisant pour qu'on voit le plus vite possible à la manière d'y porter secours.

Le gouvernement fédéral continuera ses contributions directes, aux termes de la loi du chômage. Ceci veut dire que toute somme octroyée par Ottawa sera défrayée conjointement et également par le fédéral, le provincial et la municipalité intéressée.

Il importe que ces secours directs soient le plus économiquement administrés et qu'on ne compte pas uniquement là-dessus pour subvenir aux besoins des familles sans travail. Vaut mieux alors regarder dès maintenant en face la réalité et prévoir que d'attendre au commencement de l'hiver pour songer à l'organisation des secours aux chômeurs.

(Le Droit)

Reforme de l'enseignement

Loin de nous l'idée de vouloir prétendre que nos collèges et nos couvents dirigés par des religieux sont dispendieux. Comme question de fait le personnel enseignant dans ces institutions reçoit probablement moins que la simple maîtresse d'école. Nous prétendons cependant qu'on s'est moins occupé de l'école rurale que de l'autre et que l'enseignement dans la première n'a pas toujours été ce qu'il aurait dû être. L'enfant qui sort de cette école sait lire mais il sait à peine écrire et calculer. Les parents qui veulent donner une instruction moyenne à leurs enfants sont forcément obligés de les diriger vers les collèges ou les couvents. Or, dans ces institutions — sans le vouloir expressément — on "fit" des "Messieurs" et des "Demoiselles" qui ne veulent pas retourner à la terre mais qui prennent le chemin des villes en quête d'une position de commis de banque ou commis de magasin. Pendant que la terre est désertée la ville est encombrée de jeunes gens et de jeunes filles qui en "arrachent" et l'équilibre entre la population rurale et la population urbaine est rompu. Le résultat de tout cela ce sont des crises comme celles que nous subissons aujourd'hui.

Si nos écoles rurales avaient été moins négligées et si on avait instruit les enfants des campagnes en vue de la terre et non point en vue de leur éviter les "misères" de leurs parents on ne serait peut-être pas dans la situation où nous sommes aujourd'hui.

Il faut des réformes dans notre système éducationnel mais commençons par le commencement, c'est-à-dire par la "petite école".

(L'Information Financière)

MAISONS D'EDUCATION

SEMINAIRE DE QUEBEC

La rentrée des élèves pensionnaires aura lieu mercredi, le 7 septembre, à 5 heures 30 (heure avancée). Les classes commenceront le lendemain. Tous les élèves externes devront se présenter au bureau du Procureur, mardi, le six, de 9 à 11 heures a.m., et de 2 à 4 heures p.m. Le certificat de vaccination est exigé de TOUS les élèves dès les premiers jours de l'année scolaire.

Joseph LACROIX, ptre,
Directeur

M. J.-B. GARON
7 rue Early, Nashua N.H.
Agent collecteur du "Soleil" pour les états de la Nouvelle-Angleterre.



Ouverture

DES COURS DU JOUR

MARDI, 13 SEPTEMBRE 1932

On s'inscrit

tous les jours de 9 à 12 et de 2 à 5,
sauf le samedi après-midi.

L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal
Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTRÉAL

East-Broughton

Adieu au monde

Mlle Antoinette Roy partait, le 15 août, pour entrer au postulat des SS. de la Charité à Québec.

C'est sa soeur, Mlle Germaine Roy qui la remplace à l'école de la Jemmerais, à Québec.

Nouvelle

— M. Ernest Doyon, de Marbleton, visitait MM. Arthur Grégoire et Edouard Jacques, la semaine dernière.

— Etaient en visite chez M. le Dr Groleau, dimanche : M. Nap. Moisan, M. et Mme Armand Moisan, M. et Mme Maxime Fortin, M. et Mme Dr Octave Moisan, de St-Raymond, M. et Mme Réal Dallaire, de Québec, Mme J.-M. Rochette, de Québec, M. R. Lemay, Mlles Gracia, Rollande, Gilles, Paul et Henri Moisan, Mlles Thérèse et Colette Fortin, de St-Raymond.

— M. Antonio Robert, Mlles Gabrielle, Germaine et Rita Robert, à St-Evariste, chez M. Flavien Domingue, la semaine dernière.

— Mme Louis Dubé et ses enfants sont de retour d'une promenade d'une semaine à Québec.

— Mlle Agathe Lessard, de St-Victor, actuellement chez M. Thomas Roy.

— Etaient les hôtes de M. et Mme E. Robert, dimanche : M. et Mme François Faucher, Mme Vve Alexandre Quirion, son fils Jean, Mlle Carmen, de St-Ephrem, M. et Mme Josaphat Faucher, M. Stanislas Faucher, de Montréal, M. Exélus Lemieux et sa jeune fille, Mlle Adrienne, de St-Ephrem.

— M. Valère Dodier et sa famille sont partis pour aller demeurer sur du terrain à Marbleton.

—M. le curé Ennis, de St-Hilaire de Dorset, M. le curé Gosselin, de Courcelles, M. et Mme Rémi Pagé et leurs fils, Léon, Laval, Grégoire et Valérien ainsi que Mlle Lilianne Lessard, tous de Courcelles, visitaient M. et Mre Dr A. Jolicoeur, dimanche.

— Mlle Fernande Gagné, de Thetford-Mines, était en visite chez son oncle, M. Paul Vachon, ces jours derniers.

— M. Antonio Robert, professeur à l'Ecole Technique, est retourné à Montréal après avoir passé la vacance dans sa famille.

Que sert d'attendre

Depuis que la politique nouvelle du Retour à la terre est en voie d'organisation, on constate plus que jamait le défaut d'un trop grand nombre des nôtres de se rendre à la dernière piastre avant de songer à s'établir de façon permanente, sur une bonne terre à mettre en valeur.

Et quand ils n'ont plus d'argent il faudrait que les grandes organisations, les gouvernements les établissent les fassent vivre.

Avec un peu de prévoyance il serait facile d'éviter de se rendre au dernier sou avant de s'installer sur une ferme nouvelle.

Que de cultivateurs qui se plaignent que la politique du retour à la terre ne les favorise pas parce que la municipalité où ils habitent refuse ou ne peut payer le tiers du coût de cette politique, et qui, n'auraient pas besoin de cette aide s'ils avaient la précaution de quitter à temps une ferme que les hypothèques dévorent.

Quelques centaines de dollars et une couple de wagon de ménage, d'instruments aratoires et d'animaux de ferme, mais c'est déjà quelque chose cela pour arriver sur une terre nouvelle; ça représente sun capital qui vaut beaucoup d'argent pour un commençant.

Des centaines de cultivateurs qui sont mal pris par des hypothèques, des échéances impossibles à rencontrer par ce temyps de crise, peuvent recommencer en neuf sur une terre nouvelle avec ce qu'ils pourraient encore sauver du désastre, et réussir ce tour de force d'établir leurs enfants auprès d'eux; ce qu'ils n'auraient pu faire généralement — même si nous n'avions pas eu de crise — en restant dans la vieille paroisse.

Et pour cette classe de colons que les missionnaires-colonisateurs voient toujours arriver avec plaisir, le gouvernement donne des avantages qui ne sont pas à dédaigner.

Et le Service de Colonisation, **Chemin de Fer National du Canada**, à Montréal, Qué., favorise par un taux de transport spécial ceux de ces cultivateurs qui désirent visiter nos bonnes terres à coloniser.

J.-E. LAFORCE.

Grève des tisserands

Newcastle, Angl., 1er. — Si la grève des tisserands du Lancashire dure encore à la fin de la semaine, le conseil général du Trades Union Congress, la plus puissante organisation syndicale d'Angleterre, interviendra peut-être annonce-t-on aujourd'hui.

Morts tragiques

Colon, 1er. — Quatre aviateurs montant un hydravion de la marine américaine ont trouvé la mort aujourd'hui dans la chute de leur machine près de la base aéronavale. L'avion était à 40 pieds dans l'air et a chuté dans 10 pieds d'eau.

PIQUE-NIQUE

de l'Harmonie de Limoilou, à St-Pierre de Charlesbourg, le 4 septembre, 1932.

Organisé sous les auspices des Chevaliers de Colomb de Limoilou et Charlesbourg.

Départ du Collège des Frères, coin 5ème Rue et 4ème Avenue, à 9 heures a. m.

Prix du passage : $0.25.

PROGRAMME

1.—Course pour enfants au-dessous de 7 à 14 ans.
2—Course pour garçons de 7 à 14 ans.
3—Course pour filles au-dessus de 14 ans.
4—Membres des clubs de softball.
5—Membres de la Fanfare.

DINER

6—Partie de softball "Zouaves".
7—Course des Dames de la Chorale.
8—Hommes de Chorale.
9—Course pour les Indépendants.
10—Course pour les Indépendants.
11—Course des Chevaliers de Colomb.
12—Euchre pour tous.

SOUPER

Départ pour l'église de Charlesbourg où la Fanfare donnera un concert avant de continuer jusqu'à Québec.

"Nous adressons une demande spéciale à tous les Chevaliers de Colomb de Québec, de bien vouloir se rendre chez les Frères de Limoilou aver leur auto.

NOS HEURES D'AFFAIRES
9 H. A. M. A 5 H. 30 P. M.
OUVERTS JUSQU'A 10 H. LE SAMEDI

EN FIN DE SEMAINE AUX GRANDS MAGASINS DE— LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE.



MANTEAUX D'AUTOMNE

Nous en avons présentement un choix immense à l'étalage, fabriqués avec les nouveaux tissus : **Diagonal, Crêpe, Talma, Brionara, Velfina,** ainsi que les magnifiques **Llama anglais** et **Llama Blin français.**

NUANCES: **Différents tons de brun, Noir, Rouge Bordeaux, Faon, Bleu épinette, Bleu marine.**

Riches garnitures de fourrure, telles que : **Renard argenté, Renard Sitka, Renard Brun, Lynx noir, Mouton de Perse noir, gris et brun, Loup, Castor, Fitch, Ecureuil gris, Kolinsky, Alaska, Seal, Rat Musqué.**

Venez voir toutes ces nouveautés que nous avons à des prix variant de.....

$8.95 à $135.00

COSTUMES EN TRICOT

--- Créations Knit-to-Fit ---

Costumes "Spectator-Sport" ayant un air de distinction qui les sort de l'ordinaire. Nous en avons actuellement une belle collection à l'étalage en **Laine Botany, Boucle, Frimas, Styles deux, quatre et cinq pièces,** dans les nouvelles teintes : **Vin, Brun Moca, Brun Sultana, Brun Arabie, Bleu Belmont, Vert Chucker, Poivre et sel.** Tailles 32 à 44. Prix.....

$18.75 à $39.50

ROBES DE COUVENT

--- Modèles pour toutes les communautés ---



ROBES DE COUVENT—groupes spéciaux—confectionnées de fine serge—modèles pour Congrégation Notre-Dame, St-Roch, Sillery, Ursulines—avec corsage et manches doubles. Longueur requise — fabriquées dans nos propres ateliers. Tailles 8 à 16 ans.....

$4.90, $5.25, $5.75

Autres **ROBES DE COUVENT** à des prix à la portée de toutes les bourses confectionnées avec la meilleure qualité de serge. Si nous n'avions pas dans notre assortiment la taille désirée, nous la confectionnerons sur mesure, SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE, aux prix ci-après : Tailles 7, 8, 9, 10 ans dans n'importe quel modèle pour..... **$4.90**
Autres tailles jusqu'à 14 ans..... **$5.25**
Tailles au-dessus de 14 ans..... **$5.75**



COMPLETS

--- POUR ---

HOMMES ET JEUNES GENS

Des valeurs comme seul Paquet peut offrir...

COMPLETS en tweed de qualité pesante, pour l'automne, couleurs foncées, styles les plus nouveaux.
SPECIAL, un pantalon..... **$12.00**
SPECIAL, 2 pantalons..... **$15.00**
SPECIAL, un autre lot un pantalon..... **$15.00**
SPECIAL, 2 pantalons..... **$18.50**

COMPLETS en worsted de couleurs, de très belle qualité, coupe et main-d'oeuvre irréprochables — les tout derniers styles— Tailles 34 à 44. PRIX SPECIAL, un pantalon..... **$16.00**
PRIX SPECIAL 2 pantalons..... **$20.00**

AUTRE LOT DE COMPLETS pour hommes et jeunes gens, aussi en Worsted de belle qualité, et des valeurs régulières de $18.00 et $20.00. PRIX REDUIT, un pantalon..... **$11.45**
PRIX REDUIT, 2 pantalons..... **$13.95**

BEAU LOT DE PANTALONS pour hommes et jeunes gens, en beau tissu croisé gris fer SPECIAL..... **$2.50**



GANTS POUR DAMES

GANTS en soie, couleurs assorties, toutes les pointures. Régulièrement 75c et 95c. TRES SPECIAL. **39c**

GANTS de chamoisette, style "slip on", toutes les pointures et couleurs. **39c, 49c, 75c, 98c**

GANTS en maillé de soie (msch) en blanc. Toutes les pointures. SPECIAL..... **39c**

GANTS de chevreau, style "slip-on", toutes les pointures; en blanc, noir, brun, vert, beige..... **$1.59**



RUBAN ET MOUCHOIRS

RUBAN Taffetas pour cheveux, toutes les teintes. La verge.. **15c, 20c, 25c**

RUBAN DRESDE en satin, toutes les couleurs No 5. La verge..... **5c**
No 9. La verge..... **8c** et **10c**

RUBAN velours, envers en satin, toutes les couleurs.

MOUCHOIRS en linon blanc, finis fil tiré L'Unité... **5c, 8c, 10c**

MOUCHOIRS en toile, brodés de couleur L'unité..... **15c**
ou 2 pour..... **25c**

MOUCHOIRS en chiffon imprimé, toutes les couleurs..... **39c, 75c, 98c**



PARURES DE COU

ECHARPES en crêpe Batic, couleurs assorties. Régulièrement 75c et 95c. TRES SPECIAL..... **39c**

ECHARPES en laine de couleurs assorties..... **75c, 98c $1.25**

CAPELETTES en crêpe Batic, de couleurs assorties. SPECIAL..... **99c**

COLLETS et POIGNETS en dentelle..... **49c, 75c, 98c**



Valeurs Exceptionnelles en

SOULIERS POUR DAMES

600 Paires de souliers — soldes de lignes de nos modèles du printemps et de l'été. CHEVREAU **noir, brun, bleu, vert, rouge.** Pointures 2 à 7 dans le lot, mais non dans chaque ligne. Régulièrement $2.99 à $5.00. TRES SPECIAL, SAMEDI..... **$1.99**

UNIFORMES POUR SEMINARISTES ET COLLEGIENS

Le Plus Grand Choix --- La Meilleure Qualité --- Les Plus Bas Prix



Ces uniformes sont confectionnés avec la meilleure serge Botany qui puisse s'obtenir — 16 à 17 onces — modèles pour tous les séminaires et collèges. Prix suivant la taille..... **$7.50, $8.50 et $10.00**

CASQUETTES pour séminaristes et collégiens..... **$1.00**

CEINTURE VERTES pour séminaristes
96" x 4"..... $1.25
96" x 5"..... $1.35
96" x 6"..... $1.45
96" x 8"..... $1.85

SOUS-VETEMENTS POUR DAMES

Un choix comme vous n'en pouvez voir nulle part ailleurs

CAMISOLES en laine et laine et soie, manches longues, courtes, sans manches ou opéra. Toutes les pesanteurs. Tailles 36 à 50. Prix..... **89c** et plus

BOUFFANTS en laine, en blanc et en couleurs, pesanteur pour la saison froide avec bande ou élastique au genou. Toutes les tailles. Prix..... **79c** et plus

BOUFFANTS wooltex, en crême, pesanteur d'hiver toutes les grandeurs pour dames. Prix..... **39c** et plus

TROUSSEAUX de lingerie en soie peau d'ange, en blanc et rose, quatre pièces, joliment garnis de dentelle. TRES SPECIAL..... **$7.50**

BOUFFANTS et **CAMISOLES** en tricot de soie marque NOVASILK, avec élastique ou bande au genou. Toutes les teintes et tailles..... **95c**

CAMISOLES wooltex, en crême, pesanteur pour la saison froide, manches courtes ou sans manches. Tailles 34 à 50..... **39c, 49c, 59c, 69c, 79c**

CAMISOLES — Penmans 95 — en laine naturelle ; manches longues ou courtes. Tailles 36 à 44. Prix, avec manches courtes..... **$1.95**
Prix, avec manches longues..... **$2.10**

CHEMISES DE NUIT en bon tricot de soie indémaillable—marques NOVASILK et ECLIPSE, en blanc, rose, pêche, et nil, garnies de jolis dentelle et médaillon. Tailles : petites, moyennes et grandes..... **$1.95** et **$2.95**

PANTALONS — PENMANS 95 — appareillant les camisoles..... **$1.95** et **$2.10**

CAMISOLES—Penmans Preferred —couleur naturelle, manches longues ou courtes. Tailles 36 à 44..... **$1.25**

ROBES DE NUIT en flanellette blanche, manches longues ou courtes. Tailles : petites, moyennes, grandes, extra grandes. Prix..... **89c** et plus



LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE. La meilleure valeur pour votre argent TOUJOURS



HAUTE NOUVEAUTE

EN CASQUETTES POUR HOMMES

Messieurs ! Donnez-vous donc la peine de venir voir ce beau lot de Casquettes que nous venons de recevoir. Elles sont en tweed de belle qualité, jolis dessins, style 8 pointes, avec belle doublure en satin — Pesanteur pour l'automne. TRES SPECIAL..... **99c**



CHAPEAUX MOUS POUR HOMMES

$2.49

En feutre de qualité supérieure, style **rebord plat, rebord piqué** ou **rebord roulé,** jolie doublure deux tons. Un chapeau que nous garantissons pour donner entière satisfaction. Couleurs : **Blanc neige, Perle, Acier, Gris-fer, Beige, brun, noir.**

Il s'agit de valeurs réellement exceptionnelles. Venez les voir.



GRAND SPECIAL

EN SOULIERS

De Bonne Qualité Pour Hommes

300 paires de souliers en veau ou chevreau noir ou brun— soldes de lignes—toutes les pointures de 5½ à 11 dans le lot, mais non dans chaque ligne. Des valeurs régulières de $5.00, $6, $7, et $7.50. Très SPECIAL, SAMEDI..... **$3.99**

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE. SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

JAMES WALKER CAUSE UNE SENSATION A NEW-YORK

AD. HITLER VEUT RrenverSER VON PAPEN

LA DEMANDE DE L'ALLEMAGNE CAUSE UNE ENERGIQUE REACTION EN FRANCE

Religieuse décédée

M. le notaire Philippe Chalifour, de Donnacona, vient d'être plongé dans le deuil par la mort de sa soeur, Mlle Corine Chalifour, religieuse dans la communauté des Soeurs de la Providence à Joliette.

La regrettée disparue n'avait que 25 ans et 10 mois et elle était entrée récemment en religion. En outre de son père, M. Damase Chalifour, cultivateur de St-Thuribe,; comté de Portneuf, soeur Chalifour laisse dans le deuil son frère, M. le notaire Chalifour.

Elle était la nièce de M. l'abbé Pierre Chalifour, curé de Notre-Dame des Anges.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à Joliette. Nos sincères sympathies à la famille.

L'opinion publique en France réalise que l'Allemagne veut modifier le traité de Versailles et commencer une longue série de négociations compliquées.

Paris, 2.—(P.C.)—L'opinion publique en France est persuadée que la nouvelle demande faite par l'Allemagne pour l'égalité des armements obligerait les Alliés de la Grande Guerre à modifier profondément le traité de Versailles— et cela entrainerait une longue série de négociations difficiles et compliquées.

On appris de source sûre qu'une copie de l'aide-mémoire remis au gouvernement français qui a provoqué une si vive émotion dans les milieux internationaux, a été envoyée à l'Angleterre, aux Etats-Unis et aux autres Alliés, y compris l'Italie.

André Géraud (Pertinax), habituellement bien documenté, écrit aujourd'hui dans l'Echo de Paris que l'Allemagne se verra probablement répondre que ses demandes exigeront un échange de vues à la prochaine réunion des leaders de la conférence du désarmement, le 24 septembre, à Genève.

Pestinax remarque encore que la demande de l'Allemagne exigera qu'elle soit examinée par tous les signataires du traité de Versailles, puisque ce document est mis en cause. Il écrit que des négociations pourraient être entreprises entre chancelleries, conformément au pacte de confiance réciproque intervenu entre l'Angleterre et la France au mois de juillet de cette année, et étendu à plusieurs autres puissances européennes.

Le cabinet français et le président du Conseil, M. Edouard Herriot, gardent le silence. Ils ont déclaré simplement que l'aide-mémoire de l'Allemagne a été étudié hier à une réunion des ministres. M. Herriot a invité la presse à ne pas tirer des con-

(Suite à la page 11, 3e col.)

VON GRONAU AU JAPON

Ochiishi, Hokkaido, Japon, 2. (P.C.) — Le capitaine Wolfgang von Gronau et ses compagnons, qui font le tour du monde en avion, sont arrivés dans la baie de Kakumabetsu, sur l'île Paramushiru, à 12 heures 6 aujourd'hui (heure de Tokio), à 10 heures 6 du soir, 1er septembre, pour nous.

Les dépêches reçues de l'île St-Paul, dans la mer de Behring, hier soir, disaient que von Gronau a quitté l'île Attu à 3 h. 10 (heure de l'est) dans la direction de Paramushiru. Par la suite les aviateurs allemands auraient parcouru la distance indiquée en moins de sept heures.

DEUIL A M. BENNETT

Hopewell Hill, N.-B., 2. (P.C.) —La dernière tante vivante de l'hon. M. Bennett, Mrs Mary Stiles, est décédée aujourd'hui. Elle était âgée de 96 ans et malade depuis quelques semaines.

Mrs Stiles était la soeur ainée de la mère de M. Bennett, Mrs Henry-J. Bennett, de Hopewell Cape.

2 BAIGNEURS SE NOIENT A MONTREAL

Fatigués de la chaleur torride, deux jeunes gens vont se baigner, sont pris de crampes et se noient. — Dans le fleuve et dans le Canal Lachine.

Montréal, 2 (Spéciale) —La chaleur torride qu'il a fait hier a été la cause indirecte de deux accidents funestes survenus aux deux extrémités de la ville. Deux jeunes gens qui se baignaient pour se rafraichir, sont disparus soudainement sous l'eau, et la respiration artificielle pratiqué sur eux à peine quelques minutes après qu'ils eurent été tirés de l'eau n'a pu les ramener à la vie. Les cadavres ont été transportés à la Morgue, où les enquêtes régulières auront lieu aujourd'hui.

DANS LE ST-LAURENT

Il était environ 2 h. 15, hier après-midi, quand la première tragédie s'est déroulée. Cléophas Lalonge, 21 ans, 4726 Lafontaine, qui se baignait dans le St-Laurent, au pied de la rue Sicard, en compagnie d'un groupe de jeunes gens, disparut tout-à-coup à leurs yeux. Plongeant aussitôt, l'un d'entre eux le découvrit à peine quelques instants plus tard et le transporta sur la rive, où l'escouade de secours de la Montréal Light Heat & Power tenta inutilement de pratiquer la respiration artificiel.

On attribue aux crampes la faiblesse soudaine de Lalonde, qui avait pris un gros diner avant de se rendre au fleuve. Le fleuve est profond de plus de 20 pieds, à l'endroit de la tragédie, et il a fallu un grand effort à Oscar Brouillard, 2210 Nicolet, qui plongea pour aller chercher son compagnon, pour le ramener à la rive.

DANS LE CANAL

Vers 4 h. 15, près du pont Wellington, dans le bassin canal Lachine, un autre jeune homme se noyait dans des circonstances analogues. Albert Martel, 19 ans, 5607 avenue Hadley, Côte-St-Paul, qui se baignait dans le bassin, fut pris de crampes et coula à l'instant. Ramené à la surface quelques instants après, on pratiqua sur lui la respiration artificielle, mais sans succès. Le corps a été transporté à la Morgue pour l'enquête.

Le constable Paul Couchy, qui a été le premier rendu sur la scène, a appris que Martel, après s'être plaint de la chaleur était parti pour aller se baigner avec un groupe d'amis. Pendant que ceux-ci demeuraient sur la berge il se jeta à l'eau et coula presqu'aussitôt.

A CALGARY



M. ROBERT TASCHEREAU, C. R., député de Bellechasse à l'Assemblée Législative, a prononcé hier un discours à la convention annuelle de l'Association du Barreau Canadien. M. Taschereau a parlé de la crise et il a mis les citoyens en garde contre l'emploi de moyens radicaux pour remédier à une situation qui n'est que temporaire.

MOUVEMENT DU RETOUR A LA TERRE

"Le retour à la terre" et "la profession agricole"; tels sont les principaux sujets traités hier, à la Semaine Sociale

Montréal, 2. (Spéciale) — On a fait beaucoup de travail, hier, à la quatrième journée de la Semaine Sociale tenue à la Palestre Nationale. Plus de quinze orateurs ont été entendus, dont une dizaine au Parc Lafontaine, hier soir, au cours d'un grand banquet champêtre qui avait réuni sur les pelouses de l'ancienne ferme Logan une foule très nombreuses.

Au programme des deux séances d'étude tenues au cours de la journée, l'une dans l'avant-midi, l'autre dans l'après-midi, il y avait des questions d'un intérêt pratique exceptionnel. La doctrine féministe catholique, qui contient dans ses règles les ramparts les plus puissants des principes pour lesquels nos ancêtres se sont défendus avec tant d'acharnement, a été traitée de main de maitre par une de nos religieuses-éducatrices les plus distinguée, la Révérende Mère Gérin-Lajoie, supérieure de l'Institut de Notre-Dame du Bon Conseil. Le retour de la mère au foyer"; voilà le remède aux maux actuels. Quand nos femmes et nos jeunes filles auront compris l'aberration où elles s'engagent de plus en plus vite, hélas, en délaissant la vie familiale et la tâche sublime de la maternité, pour lesquelles elles sont faites et dans le quelles, seulement, elles pourront trouver le bonheur; un grand pas sera fait pour enrayer l'envahissement de nos moeurs et de notre mentalité par l'exemple américain.

La deuxième conférence, d'une certaine façon, était le complément de la première. C'est dans le retour à la terre, où tous les éléments de la famille sont le mieux à leur vraie place, protégées par l'ambiance et contre les mirages des villes, qu'est le salut de notre peuple. Nous avons regressé beaucoup, depuis quelques années, dans la magnifique ascension qu'avaient commencé nos pères vers un idéal sublime : la formation d'une grande nation catholique et française en Amérique du Nord. Nos jeunes gens, peu à peu attirés par le miroir aux alouettes que faisaient miroiter les lumières criardes et le fard des villes, ont délaissé la bonne terre nourricière qui leur avait dispensé jusque là, avec tant de générosité et d'inlassable patience, la liberté, la santé et le bonheur.

M. l'abbé Bilodeau, après avoir brossé rapidement cet intéressant tableau, en est venu aux conclusions pratiques. Il faut retourner à la terre, et pour cela, rien ne doit être négligé. Le valeureux missionnaire colonisateur que notre population a toujours vu sur la brèche depuis un grand nombre d'années, connait parfaitement la situation des terriens. Il a suggéré qu'un prêt allant jusqu'à concurrence de $400.00 soit fait à chaque cultivateur dans le besoin qui serait forcé, sans cela, de se laisser tomber, avec sa famille, à la charge de l'Etat. On pourrait former un comité non politique pour enquéter sur chaque cas et prendre les mesures utiles.

D'après l'abbé Bilodeau, la cause de la crise actuelle est la mauvaise répartition des richesses. Or la classe agricole jouit plus que toute autre d'une stabilité relative sous ce rapport. Voilà pourquoi il faut faire en sorte que le plus grand nombre possible de nos gens en profitent.

"Socialisme et Communisme" : tel a été le sujet traité dans la séance de l'après-midi par M. Joseph Barbard, rédacteur au "Bien Public" de Trois-Rivières. Le distingué journaliste a traité le sujet de main de maitre et fait ressortir le contraste entre la société telle qu'elle s'est constituée peu à peu, avec l'expérience des siècles, et celle que voulait déjà instaurer Platon, avant l'ère chrétienne, et que les Lénine et les Trotsky ont tenté de mettre en oeuvre en Russie, pour le malheur de 150,000,000 de pauvres victimes.

A la réunion d'hier soir, au Parc Lafontaine, un grand nombre de personnalités distinguées ont adressé la parole. Les principaux orateurs ont été : MM. Alfred Charpentier, président des Syndicats Catholiques de Montréal ; M. Pierre Beaulé, président de la C. C. T. C., M. l'abbé Aimé Bilodeau et M. le magistrat J.-H. Lemay.

Pour aujourd'hui, cinquième journée du congrès, deux conférences qui devaient être données mercredi ont été ajoutées au programme. Ce sont :

Contrat de travail et contrat de société. — M. Thomas Poulin, rédacteur à l'"Action Catholique" et l'Apostolat laïque, par le R. P. Lévi Côté, O. M. I.

Le programme régulier se lit comme suit : —

10 heures : — Organisation professionnelle. — M. l'abbé Emile Cloutier, curé de Saint-Justin.

3 heures : — L'Etat et les activités économiques.—M. Eugène L'Heureux, professeur à l'Université Laval.

4 heures 30 : — Rationalisation morale. — R. P. Adrien Malo, O. F. M., professeur de théologie dogmatique.

8 heures : — Justice et charité. — Allocution de M. V.-E. Beaupré, président général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal.

Conférence de M. André Fauteux, ancien solliciteur-général du Canada.

Allocution du président d'honneur, S. Exc. Mgr Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal.

Le chef des fascistes allemands déclare une guerre à mort au gouvernement — Les hitlériste veulent l'égalité dans les armements.

Berlin, 2 (P.C.) — Adolf Hitler, le chef des Nazis, a laissé clairement entendre aujourd'hui que ses Chemises brunes se préparent à faire une opposition irréductible au gouvernement du chancelier von Papen.

Hitler a invité le chef du gouvernement allemand à dissoudre le Reichstag aussi souvent qu'il le voudra, car les Nazis sont assurés d'obtenir une victoire, et cela prochainement.

Hitler a monté l'enthousiasme de ses partisans hier soir pendant l'attaque qu'il a dirigée contre le chancelier von Papen. Il a reproché au chancelier d'être un politicailleur demeuré à l'écart des affaires publiques depuis 13 ans.

"Le jour viendra que l'Allemagne arborera partout la couleur brune", a-t-il dit en terminant. "Ils ne veulent pas le croire, mais ils le verront."

Quant à l'égalité dans les armements demandée par l'Allemagne le colonel Théodore Duestenberg, vice-président des Casques d'Acier, a déclaré qu'elle est exigée de tous les Allemands qui ont porté les armes.

Berlin, 2.—(P. A.)—Les cinq communistes condamnés à mort à Beuthen, la semaine dernière, sous l'accusation d'avoir tué un communiste, au cours d'une assemblée politique, ont reçu une commutation de leur sentence en un emprisonnement à vie.

Le chef des hitlériste a mis de l'avant un nouveau motto : "L'Allemagne est éveillée" au cours de l'assemblée tenue hier soir. Il a critiqué l'administration du régime républicain et a remonté jusqu'à treize ans en arrière pour rétablir ses arguments.

Hitler était accompagné de Germann Goering le nouveau président du Reichstag. La vaste salle où était tenue cette assemblée était décorée des enseignes portant l'inscription "L'Allemagne est éveillée".

Plus de vingt mille partisans de Adolf Hitler ont acclamé leur chef et ses lieutenants dans les déclarations énergiques qu'ils firent à la foule.

Dans certains milieux, on voit dans cette assemblée la réponse des nazis aux menaces du chancelier Von Papen et l'on s'attend à une dissolution prochaine des Chambres et au renversement du gouvernement. Ces événements provoqueraient de nouvelles élections générales en Allemagne.

Une bonne pluie

La Havane, 2. (P. C.) — Apparemment saisi d'aliénation mentale, Juan Anton Gonzalez Armas, un considérable banquier de Colon, lança, hier, des fenêtres de sa banque une véritable pluie de pièces de monnaie dans la rue.

Il éparpilla ainsi, en argent dur, sur la foule et sur le pavé une somme de près de dix-mille dollars. Il y eut vite, aux alentours, un attroupement de gens qui donnait, dans cette cueillette imprévue, le spectacle d'une énorme rixe populaire. Les amis du banquier disent que ce dernier s'était souvent apitoyé, devant eux, sur la misère qu'éprouvent, de ce temps-ci, ses concitoyens de Colon.

Le maire de la métropole américaine vivement attaqué par ses adversaires démissionne et annonce qu'il sera de nouveau candidat à la mairie — Le peuple décidera.

New-York, 2 (P.C.) — Le maire James-John Walker a présenté officiellement hier soir, sa démission comme maire de New-York. Cette démission prend effet immédiatement.

Le maire a fait accompagner sa lettre de démission d'une déclaration dans laquelle il se plaint du parti-pris du gouverneur Roosevelt et de l'avocat du comté Hofstadter, le juge Seabury, qui a dirigé l'enquête d'où sont sorties les accusations portées contre le maire Walker.

"Il y trois semaines, dit le maire, je me suis rendu à Albany avec mon avocat, assuré que l'on m'accordera un procès équitable et conforme à nos principes de gouvernement.

"Mon avocat, M. Curtin, demanda à l'ouverture de l'enquête que le gouverneur fit comparaitre les témoins dont les déclarations ont porté le gouverneur Roosevelt ou M. Seabury à déposer leurs accusations contre moi, afin que je les voie en face et que mon avocat puisse les interroger à son tour. Le gouverneur nous a refusé cela. M. Seabury n'a pas un instant permis au gouverneur de l'état de dévoiler les noms de mes accusateurs et encore moins de les faire comparaitre devant le tribunal. En face de cette procédure, j'élevai des protestations, mais sans succès."

Le maire rappelle ensuite quelques incidents de l'enquête, le maire dit qu'il n'a plus qu'une ressource pour se défendre, c'est de confier au peuple le soin de porter un jugement sur son administration. "Dois-je permettre mon lynchage pour satisfaire une ambition politique?" conclut le maire. "Je n'essaie pas de cacher mes responsabilités. J'ai simplement décidé de soumettre mon cas au peuple que je représente à l'Hôtel de Ville. J'en appelle aux plus loyaux et aux plus distingués démocrates de mon pays."

New-York, 2.—(P.C.)—James John Walker est devenu, dans ses fonctions de maire de New-York, "Jimmy" pour une grande partie de la population américaine.

Ses voyages et son habileté à captiver l'attention publique en ont fait l'un des Américains les plus connus, aux Etats-Unis et à l'étranger.

Comme la plupart des hommes publics, il a été l'objet de qualifications générales : c'est, dit-on le roi de la mode, un esprit vif et brillant, et il est toujours en retard.

Walker est âgé de 51 ans; il en porte 40. Il a cinq pieds huit pouces, est mince et élancé. Il pèse moins de 140 livres. C'est un tempérament nerveux et vif.

Il est né dans un quartier pauvre de Greenwich Village, d'immigrants irlandais. Il a fréquenté les écoles publiques, plus préoccupé de courir les papillons dans les champs voisins et de jouer que d'approfondir ses leçons. Il a choisi la carrière juridique, à la fin de ses études et a été admis au barreau. Il a épousés une jeune fille connue pendant ses premières années d'école, Janet Allen.

Mêlé à une foule d'activités diverses, il a eu le temps de passer 15 ans à la Chambre de l'état de New-York, cinq à la Chambre basse et 10 au Sénat.

Puis il devint l'un des chefs les plus en vue de Tammany Hall ; et c'est là qu'il a jeté les fondements de ses succès postérieurs.

En 1925, il a été élu maire de New-York. Il a conservé ce poste de 1925 jusqu'à hier soir.

Dans sa jeunesse il s'est acquis une réputation qu'il n'a jamais été capable de perdre, celle d'être le boute-en-train des réunions. C'est sous ce jour qu'on le considérait partout.

Il manifestait un vif intérêt en particulier pour les sports et le théâtre. Ses amis sont innombrables. Il n'a pas d'enfants. Lui et sa femme ont chacun leur domicile. Fumeur enragé il lit des livres sérieux. Il a écrit plusieurs chansons.

L'honorable premier ministre Bennett a l'indépendance de fortune et de popularité pour faire face à la situation et nous attendons beaucoup de son courage.

La science dit pourquoi le son est si bon pour la santé

Le SON PUR de Kellogg possède la "masse" et la vitamine B— ainsi que du fer hygiénique.

En faisant usage du SON PUR Kellogg, des millions de gens ont vaincu la constipation commune, ainsi que les maux de tête, la perte d'appétit et d'énergie qui en sont si souvent le résultat.

De nouvelles épreuves de laboratoire démontrent que le SON PUR fournit deux choses nécessaires pour vaincre la constipation temporaire et chronique : la "masse" pour stimuler les intestins, et la vitamine B pour aider à tonifier le canal intestinal.

La "masse" du SON PUR ressemble beaucoup à celle de la laitue. Dans le corps, elle se forme en une substance molle, et doucement elle débarrasse les intestins de tous les rebuts.

D'autres expériences prouvent que le SON PUR fournit deux fois autant de fer facteur de sang que le même poids de foie de boeuf.

Mangez de cette délicieuse céréale et évitez les pilules et les drogues. Elles produisent un effet artificiel, et souvent elles conduisent à des habitudes préjudiciables.

Essayez deux cuillerées à soupe de SON PUR Kellogg par jour — ce qui suffit pour vaincre la plupart des cas de constipation. Si votre affection intestinale n'est pas soulagée de cette façon, voyez votre médecin.

Le SON PUR a une délicieuse saveur de noix. Prenez-le comme céréale avec du lait ou de la crème, ou employez-le dans la fabrication des muffins au son, du pain, des omelettes, etc. Recettes sur la boite rouge-et-vert. En vente dans toutes les épiceries. Préparé par Kellogg à London, Ontario.



Nous appuyons sur la valeur de nos

CHAPEAUX à 3.95

Parce qu'ils sont bloqués à la main et en beau Feutre de Fourrure, ce qui leur communique la distinction désirée offerte seulement dans les chapeaux de prix bien plus élevés.

Dorées CHAPEAUX

224 rue Saint-Jean

Nouveaux chapeaux de feutre pour vendredi et samedi au rayon des occasions. 95c

DEMANDEES

Deux (2) démonstratrices demandées pour le temps de l'Exposition. Références exigées. S'adresser chez J.-B. RENAUD & Cie Inc., 126 rue St-Paul, Québec.

MESSIEURS!

AVIS IMPORTANT !

"BAS PRIX GARANTIS"

Nous garantissons positivement que pendant CETTE GRANDE VENTE D'ABANDON DES AFFAIRES, vous ne sauriez acheter nulle part ailleurs, et à meilleur marché des vêvements d'une telle qualité et d'une telle coupe comprenant, complets, paletots, pardessus, pantalons désassortis pour hommes, jeunes gens et garçons. N'oubliez pas notre motto---SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

SAMUEL DORFMAN

situé à -- 92-98 rue des Prairies -- Québec

Manufacturier en gros de complets, paletots et pardessus de garçons, hommes et jeunes gens pour les magasins de détail

UNE GRANDE VENTE D'ABANDON DES AFFAIRES

Hâtez-vous si vous êtes pour venir. Tout doit être vendu dans le plus court temps possible. Il n'y a pas de temps à perdre. La fabrique s'ouvre à

9 HEURES PRECISES

Quelques exemples frappants d'occasions :

DETAILLES A		NOTRE PRIX
$13.00	Complets en serge Botany pour hommes à	$7.50
$25.00	Complets en Worsted et serge pour hommes à	$13.75
$14.00	Paletots pour hommes, à sacrifier pour	$7.75
$25.00	Pardessus pour hommes, à sacrifier pour	$14.50
$7.50	Complets de garçons, tant qu'il y en aura	$3.75
$3.00	Pantalons désassortis pour hommes à sacrifier pour	$1.60

"Ces prix sont en bas des prix coûtants réels de fabrication."

Rappelez-vous l'endroit : 92 rue des Prairies

EXPOSITION PROVINCIALE

LA BRASSERIE CHAMPLAIN Limitée aura encore cette année un exhibit toujours intéressant dans le Palais de l'Industrie et elle invite le public à aller lui rendre visite.

La Brasserie Champlain Ltée, la seule Brasserie Canadienne-Française et indépendante est heureuse de souhaiter la bienvenue à tous.

Des Souvenirs Seront Distribués aux Visiteurs

La Brasserie Champlain Ltée



SPECIAUX REMARQUABLES

DE LA MAISON **T.-D. DUBUC** 214-218 rue St-Jean

Pour la Semaine de l'Exposition

Les vacances sont terminées. Les classes sont ouvertes. Tous ont des mémoires à remplir : Voyez nos assortiments à l'étalage pour tous vos achats.

COSTUMES ET ENSEMBLES POUR DAMES

Un beau choix de costumes en Jersey de laine et laine et soie ainsi que jolis costumes ensembles pour dames et jeunes filles.
15 nouveaux styles pour choisir. Tailles : 32 à 40. 3 Groupes.

COSTUMES Jersey de laine et laine et soie unis et fantaisie couleurs variées modèles 3 pièces échantillons de manufactures. Valeurs de $6.00 à $10.00. Spécial..... **$3.95**

COSTUMES ensembles en Jersey de laine noirs et couleurs. Tailles 32 à 40 pour dames. styles absolument nouveaux. Valeur de $7.50. Spécial..... **$4.95**

COSTUMES Tricot de laine fantaisie (Tricot mesh) modèles 3 pièces les toutes dernières nouveautés. Dans toutes les tailles. Valeurs de $9.00. Spécial..... **$5.49**

NOUVELLES ROBES DE JERSEY POUR FILLETTES
Assortiment de nouvelles nuances et tailles assorties pour fillettes de 8 à 14 ans. Notre prix spécial chacune..... **$1.98**

ROBES POUR LE COUVENT
ROBES en serge de laine noire styles approuvés pour différentes institutions. Toutes les tailles pour fillettes de 6 à 16 ans. Prix spéciaux variant depuis $1.98 jusqu'à..... **$4.74**

ROBES DE CREPE ET PIQUE DE SOIE 1.95
2 lots balances de lignes en **ROBES** de crêpe plat et piqué de soie de couleurs styles à manches courtes et sans manches. Tailles 32 à 42 Mais non dans chaque ligne. Valeurs jusqu'à $6.00. Prix spécial pour écouler..... **$1.95**

VETEMENTS POUR LA PLAGE A REDUCTION
PYJAMAS styles un et deux morceaux, patalons séparés mantes et collorettes de plage, balances de nos assortiments réguliers. En vente moins..... **33 1/3 d'escompte** Sur nos prix réguliers

CREPES A ROBES ET A LINGERIES 2 SPECIAUX A NOTER
CREPE PLAT artificiel noir, blanc et toutes les nouvelles couleurs pour choisir. Valeur de $1.00 la verge. Notre prix de vente actuelle..... **69c**

TISSUS DE LAINE POUR ROBES
Un beau choix de **SERGE** unie, serge fantaisie granite Santoy, Popeline etc, pour robes d'écolières à prix spéciaux, la verge depuis 69c jusqu'à..... **$1.95**

CREPE PLAT pure soie noir, blanc et toutes nuances nouvelles en grand choix. Valeurs de $1.50. Notre prix de vente actuelle..... **98c**

CREPES DE LAINE ET LAINE ET SOIE
Beau choix de nuances nouvelles et noir, 36 pouces de largeur en demande cette saison. Prix spéciaux.. **98c** et **$1.19** la verge

PRIX SPECIAUX AU COMPTOIR DES BAS

BAS coton noir cordés. Pointures 6 à 10 à la paire..... **15c** et **19c**

BAS cachemire de laine noirs et drab renforcés de fil, pointures 6 à 10 pour enfants et fillettes. à la paire..... **39c** et **49c**

BAS GOLF
Assortiment tricot de laine et union couleurs et pointures variées pour enfants, filles et garçons. Depuis la paire..... **29c** à **98c**

BAS soie noirs et couleurs, pointures 8 1-2 à 10 pour dames..... **19c 39c 69c**

BAS soie chiffon noirs et couleurs haut de jambe fantaisie 8 1-2 à 10 Valeur de $1.50 En vente la paire..... **98c**

BAS de soie noirs et couleurs pour dames: Valeur de 50c pour..... **39c** 3 paires pour..... **98c**

Voyez nos Prix Spéciaux en Chaussures de Filles et Garçons pour l'Ouverture des Classes

CHAPEAUX POUR HOMMES
Un beau choix de **CHAPEAUX** en feutre couleurs et formes nouvelles pour hommes et jeunes gens, toutes les pointures. Valeurs jusqu'à $2.50 Prix spécial de vente pour..... **$1.49**

HABILLEMENTS DE GARCONS
COMPLETS 2 morceaux tweed mélangé, lignes non assorties de tailles pour garçons 8 à 14 ans. Valeur régulière de $7.00. Prix de vente Le complet..... **$3.95**

CHEMISES NEGLIGEES EN BROADCLOTH
Toutes les nouvelles couleurs unies et fantaisie pour hommes et jeunes gens. Prix spéciaux à noter..... **69c 95c** et **$1.49**

COTON oreiller circulaire non blanchi qualité pesante Wabasso. Valeur de 50c pour..... **24c**

COTON à draps blanchi largeur 8-4. Valeur de 45c la verge En vente à..... **29c**

TOILE à nappe damassée blanche unie et avec bordure de couleur, 54 pouces de large. Valeur de 50c. En vente pour..... **39c**

CHAMBRAI de fil couleurs et dessins assortis 32 pouces de largeur, qualité de 15c la verge pour..... **10c**

BROADCLOTH uni et imprimé pour robes et sous-vêtements. Valeurs de 22c pour..... **15c**

OREILLERS en coutil de couleurs fantaisie remplis de Kapok. Vente spéciale à..... **39c**

TAIES D'OREILLERS en beau coton blanc avec ourlet finis au fil tiré Prix de vente..... **15c** et **24c**

AUX VISITEURS DE L'EXPOSITION.—Les étrangers de passage pendant la semaine de l'Exposition à Québec sont priés de ne pas laisser la ville sans venir visiter notre magasin. Si y a lieu de faire des achats vous épargnerez en achetant à nos divers rayons.

VISITEURS COMME ACHETEURS SONT TOUJOURS LES BIENVENUS

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. l'abbé J.-Edmond Pelletier, curé de Notre-Dame-du-Portage, était de passage à Lévis au commencement de la semaine et s'est rendu au collège de Lévis.

Mlles Ophilia et Simonne Dussault, étaient dernièrement en promenade à Beaumont, les hôtes de Mlle Rose-Aimée Chabot.

Mme J. Langlais, de Lévis, était en promenade, ces jours derniers, chez Mme H. Jeffrey, à Ste-Anastasie.

M. et Mme Adrien Germain, de Montréal, étaient dernièrement en promenade chez leurs parents à Lauzon, Bienville, St-Michel et St-Vallier-de-Bellechasse.

Mlles Noella Bergeron et Marguerite-M. Laverdière sont de retour de Chicoutimi. Elles ont fait en automobile le tour du Lac St-Jean en compagnie de M. et Mme François Bérubé, de Chicoutimi et sont enchantées de leur promenade.

Mariage Rella-Bossé à Villemay

Mercredi matin dernier, à 6 heures, en l'église du Christ-Roi, à Villemay, a été célébré le mariage de M. Duilio Rella, fils de M. Samuel Rella, de Lauzon, avec Mlle Annie Bossé, fille de M. Théophile Bossé, de Villemay.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Charles Rodrigue, curé de la paroisse.

M. Samuel Rella servait de témoin à son fils et M. Théophile Bossé accompagnait sa fille.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de M. et Mme Bossé.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Les trois petits déserteurs de l'Hospice ont été retracés

Les trois petits garçons qui étaient disparus de l'Hospice de Lévis depuis dimanche dernier sont maintenant de retour. Après avoir quitté l'institution ces trois enfants prirent la direction de St-Romuald et traversèrent sur le pont de Québec. Ils furent deux jours presque sans manger et prirent des légumes dans les champs. L'une des déserteurs fut retracé près de l'hôtel de ville de Québec, l'autre fut reconnu par son père dans les rues de Québec et le troisième fut ensuite rejoint sans difficulté. Les deux premiers revinrent à Lévis, quant au troisième il a atteint le maximum d'âge et restera chez des parents. Le autorités de l'Hospice étaient inquiètes au sujet de la disparition de ces enfants et chaque jour des prières spéciales étaient faites à St-Joseph, patron de la communauté. Ces prières furent entendues et exaucées le jour même qui est consacré à ce puissant thaumaturge.

L'entraînement annuel du Régiment de Lévis

Le lt-colonel J.-R. Guenet, V. D. O. C., commandant du Régiment de Lévis, a présidé mercredi soir dernier une assemblée des officiers de ce régiment, au mess des officiers, au Manège Militaire de Lévis.

Au cours de cette assemblée il a été décidé que l'entraînement annuel du Régiment de Lévis commencera le 12 septembre, à 8 heures du soir. Tous ceux qui font partie du Régiment voudront bien aller chercher leurs uniformes les 7 et 9 septembre, à 8 heures du soir, au Manège Militaire de Lévis.

Il est nommé professeur de philosophie

M. l'abbé Robert Lacroix, nouveau prêtre et un ancien élève du Collège de Lévis, vient d'être nommé professeur de philosophie à la Faculté des Arts de l'Université Laval. M. l'abbé Lacroix est docteur en théologie.

Le "Citadelle" sera lancé demain matin, à Lauzon

C'est demain matin, à 8 heures 15, au chantier Davie, à Lauzon, que sera lancé le bateau-pompe "Citadelle", construit pour la Commission du Havre de Québec. Ce lancement n'aura aucun caractère officiel et les Commissaires du Port de Québec assisteront à la cérémonie ainsi que quelques invités. Le nouveau bateau, après son lancement, fera un court voyage sur le fleuve et reviendra à Lauzon où on complètera les derniers détails de sa construction.

Un jeune homme recherche ses parents

Un jeune homme de 15 ans, du nom de Joseph Chartrand, vient d'être recueilli par la police de Trois-Rivières alors qu'il errait dans les rues de la ville. Il raconta au chef de police qu'il était orphelin de père et de mère et recherche ses grand'-parents qui, dit-il, vivaient dans le comté de Lévis et il les vit il y a 7 ou 8 ans. Le père de cet orphelin se nommait Alfred Chartrand et mourut en mai dernier à Niagara Falls. Son grand'père se nommait Georges Chartrand. Toute personne pouvant donner des renseignements à ce sujet voudra bien communiquer avec M. Jean-Marie Bureau, avocat, 1408 rue Hart, Trois-Rivières. Lorsqu'il fut recueilli le jeune homme était complètement épuisé et souffrait d'une fracture au bras gauche.

Mme Théo. Larochelle, de Lévis, victime d'un accident

L'épouse de M. J.-T. Larochelle, échevin de Lévis, a été victime d'un accident d'automobile assez sérieux, hier après-midi. En compagnie d'une de ses belles-soeurs, Mme Larochelle revenait en auto du Lac Vert, à St-Damien, où elles avaient rendu visite à Mme (Dr) Joseph Leblond, lorsque dans la courbe de St-Lazare, Mme Larochelle toucha à la poignée d'une des portes de la machine qui s'ouvrit et Mme Larochelle ainsi que sa parente furent projetées sur le sol.

On se porta au secours des deux dames et M. le Dr René Morissette, de St-Damien, fut demandé pour leur donner les premiers soins. Averti par téléphone, M. Larochelle se rendit sur le lieu de l'accident ainsi que M. le Dr Leblond. L'ambulance de M. Laval Fortier, de Lévis, qui avait été demandée remena les blessées à l'hôpital de Lévis où elles sont sous les soins de MM. les Drs Tardif et Leblond. Mme Larochelle est assez sérieusement blessée, mais les médecins considèrent qu'elle se rétablira promptement. Les blessures de la belle-soeur de Mme Larochelle sont légères.

Un jeune homme frappé par une automobile

Un jeune homme de 14 ans, Jos Sheenau, était en bicyclette, hier après-midi, vers 5 heures 30 lorsque rendu près de la remise des trauways à Pointe-Lévis, rue St-Laurent, endroit où il y a une courbe, il fut frappé par une automobile. Il fut projeté sur le sol et on le releva privé de connaissance. M. le Dr Roméo Roy, de Lévis, fut demandé pour donner les soins nécessaires au blessé. Les suites de cet accident ne seront heureusement pas graves.

La rentrée des élèves au Collège de Lauzon et au Couvent de Lévis

Aujourd'hui a lieu la rentrée des élèves pensionnaires au collège de Lauzon et au Couvent de Lévis et l'ouverture des classes se fera demain matin. Ce sera maintenant l'activité dans ces communautés enseignantes qui étaient désertes depuis deux mois.

Avec l'ouverture des classes plusieurs familles qui passaient l'été à la campagne sont revenues en ville. Quelques famille,—vu la belle température que nous avons présentement, ont décidé de prolonger leur villégiature. Elles reviendront la semaine prochaine alors que tous les élèves seront aux études.

Un beau programme de boxe à Lévis

Mercredi soir dernier, les citoyens de Lévis ont assisté nombreux à un intéressant programme de boxe offert par le promoteur lévisien, M. Joseph Gagné. Il y eut six combats d'exhibition. Trois de ces combats furent annulés et le second fut arrêté après la seconde ronde, l'un des boxeurs s'étant senti indisposé. La séance de boxe qui a duré une heure a obtenu un beau succès.

Il n'est pas permis de parquer à cet endroit

Certains automobilistes ont pris l'habitude de placer leur machine sur le terrain du C. N. R., près du magasin de M. Hector Lemieux. Ce terrain est privé et on ne peut y laissé d'autos là. Les constables du C. N. R. ont averti ces personnes et si on persiste à y parquer ces autos seront conduites au garage sans plus de façon. Il y a un endroit public pour parquer que la ville a ouvert à l'est de la Banque de Montréal où se trouvaient les usines de la Lauzon Engineering et on voudra bien s'y rendre.

Les organisations lévisiennes vont reprendre leurs activités.

Avec la fin des vacances et le commencement du mois de septembre les organisations paroissiales de Lévis vont reprendre leurs activités.

C'est ainsi que la chorale Déziel dont le directeur est M. l'abbé Achille Demers, reprendra ses répétitions au milieu du mois. Les membres seuls qui recevront leur carte seront appelés à en faire partie. Les personnes qui désirent ne plus en faire partie voudront bien en avertir le directeur.

Il y a aussi la Société Lévisienne d'Histoire Naturelle qui a donné plusieurs conférences et concerts l'hiver dernier et verra à préparer un programme non moins intéressant pour cet hiver.

Une belle partie d'anneaux dimanche prochain au Pont Garneau.

Une belle partie d'anneaux aura lieu dimanche après-midi prochain, vers 2 heures 30, dans le parc d'amusements de la Levis Tramways Co, au Pont Garneau, près du Pont de Québec.

Cette attraction aura un cachet particulier pour nos gens de Lévis et de Lauzon. Les clubs St-Joseph et St-Georges se rencontreront, à la suite d'un défi lancé par le club "St-Joseph". Cette rencontre promet d'intéresser grandement les amateurs d'anneaux et le club victorieux recevra comme cadeau de la Levis Tramways Co. une belle boîte de cigares. Nul doute qu'il y aura foule dimanche après-midi au parc des amusements du Pont Garneau.

Pas de chemin de Croix ce soir au cimetière de Lévis.

Vu l'heure d'adoration du premier vendredi du mois, ce soir, en l'église de Lévis, il n'y aura pas d'exercice du chemin de la Croix au cimetière Mont-Marie.

Le pique-nique du club de tennis de Lévis.

Le pique-nique annuel des membres du club de tennis de Lévis sera fait demain après-midi, sur la grève de Lauzon, à la Charmeuse, villa d'été de M. A.-E. Couet, de Lévis, si la température est favorable. Ce pique-nique devait avoir lieu samedi dernier, mais on dut le retarder par suite de la mauvaise température . Cette excursion est toujours attendue avec anxiété par les membres de cette association sportive car on est certain d'y passer d'agréables heures.

Le premier samedi en l'honneur de la Ste-Vierge.

Demain est le premier samedi du mois en l'honneur de la Ste-Vierge. Les fidèles voudront se faire un devoir d'assister à la messe demain matin, faire la sainte communion, prier cette bonne mère du Ciel et lui demander les grâces nécessaires qu'elle se plaît à accorder à tous ceux qui s'adressent à elle avec confiance.

Le Rhumatisme

est causé par l'impuissance des reins à chasser hors du sang les poisons de l'acide urique. Les Gin Pills y apportent soulagement en neutralisant cet acide et en faisant reprendre aux reins leur fonctionnement normal.

50c la boîte chez tous les pharmaciens.



LES FEMMES DOIVENT-ELLES SOUFFRIR ?



LEUR sort est-il de souffrir de crampes et maux de dos tous les mois? Non, assurément. Tout cela est fini pour des milliers de femmes, grâce à l'effet tonifiant du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Le cas de Mme Schnepper est typique. Etait toujours maladive, fatiguée, sombre. Elle dit: "Maintenant, partout où je vais, on me dit que j'ai meilleure apparence. J'ai tout le temps envie de danser."

Essayez le COMPOSE VEGETAL de Lydia E. Pinkham

FONDS DE BANQUEROUTE NEUF

NOTRE SPECIALITE

SETS DE RIDEAUX
Comprenant 5 morceaux. En marquisette avec frille dans les couleurs assorties. Régulier $1.50. **39c**

CHANDAILS POUR HOMMES
36 - 42. Patrons fantaisie. Pleine coupe. Encolure en V. 2 poches. Régulier $1.95 **98c**

GANTS DE CHAMOISETTE pour DAMES
Styles "Slip on" et "Gantelets". Patrons fantaisie. Grand assortiment. Régulier $1.00 **39c**

VOYEZ NOS VITRINES — VOYEZ NOS PRIX



FONDS DE BANQUEROUTE

COTON JAUNE
Coton jaune, bonne pesanteur Une valeur extraordinaire. **6** verges pour **25c**

CHEMISES NEGLIGEES POUR HOMMES
Avec 2 collets. Couleurs: blanc, bleu, drab, gris. Grandeurs 14 à 16½. **88c**
Votre chance Messieurs ! 3 pour..... **2.45**

ROBES pour DAMES
En soie Gréchine, des nouveaux styles. Grandeurs assorties. Patrons assortis. Valeur $2.50. **98c** Votre chance

Shoe Claques (RUNNING SHOES)
Pour dames et hommes dans des styles assortis. Toute notre balance de stock doit être vendue sans réserve. Valeur jusqu'à $1.50 **25c** la paire

FONDS DE BANQUEROUTE NEUF

425 CANADIAN MERCHANDISING CO. LTD. 425
RUE ST-JOSEPH
TEL.: 6520

IMPOSANTE CEREMONIE RELIGIEUSE

Ottawa (Spéciale)—Son Excellence Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa, a reçu dimanche dernier, en la chapelle des Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc les voeux perpétuels de Soeur Louise, (née Claire Marcil,) fille de l'hon. C. Marcil, M.P., et de Mme Marcil, de cette ville, et de Soeur M.-Lucie, fille de M. et Mme Z. Rainville, de Casselman, Ont. Il remit ensuite l'habit des Soeurs de l'Institut à deux postulantes : Soeur M. de St-Maurice, née Blanche Jobin, de Scott Jct., Qué. et Sr M. de St-Charles, née Eunice Bourgeois, de Shirley, Mass.

La cérémonie commença à huit heures précises. Malgré l'itinéraire déjà chargé de la visite pastorale, Monseigneur l'Archevêque avait bien voulu se rendre et présider lui-même cette pieuse fête. Il était assisté de M. l'abbé R. Martin, chapelain de l'Institut.

On remarquait au choeur le Rév. Père Ouimet, O.P., supérieur du couvent des Dominicains de cette ville et le Rév. Père Jean-Marie Bégin, Rédemptoriste, également de cette ville qui fit en termes éloquents et touchants le sermon de circonstance. Il avait prit comme texte : "Jésus choisit ensuite trois de ses disciples Il les conduisit à l'écart sur une haute montagne et là Il fut transfiguré en leur présence."

Dans l'après-midi la Bénédiction du T. S. Sacrement fut donnée par l'abbé Eugène Olivier, curé de Ste-Jeanne d'Arc de Westboro. Le chant fut exécuté avec beaucoup de piété par la chorale des religieuses et des jeunes filles. La parure de l'autel ainsi que les gerbes des demoiselles d'honneur se composaient de lys et de roses.

Mlle R. Bégin agissait comme fille d'honneur de Sr M. de St-Maurice et Mlle Bilodeau, de cette ville, comme demoiselle d'honneur, de Sre M. de St-Charles.

LES ASSISTANTS

Parmi les personnes présentes on remarquait outre les prêtres ci-dessus mentionnés : les RR. SS. de la Visitation, l'hon. C. et Mme Marcil, M. et Mme Martineau, de Montréal, Mme Zeph, Rainville, de Casselman ; M. et Mme Maurice Jobin, de Scott, Jct., Mme Alf. Bourgeois, de Shirley, Mass.; M. David Bourgeois, Mme Frances Allaire,de Montréal, M. Carrier, de Westboro M. et Mme Henri Dansereau, de Montréal ; Mme Ph. Morency, M. Ovila Gagné, M. Ph. Morency, de Montréal, M. et Mme Wilfrid Benson, Mme Aristide et Albert Rainville, Mlles Marie-Louise et Yvonne Rainville, M. N. Meloche, M. Giovanni Boisvenue, Mlle A. Blanchet, Mlle C. Boisvenue, Mlle M. A. Deguire, Mlle Jeannette Francoeur, M. et Mme Willie Francoeur, Mme Fabien Munroe, M. et Mme Maurice Jobin, fils, Mlle Marguerite Jobin, Mme Emma Faucher, M. Wilfrid Jobin, M. A. Daudelin.

LE SERMON

Le Révérend Père Prédicateur, paraphrasant le texte de l'Evangile de la Transfiguration , parla aux novices, déjà revêtues de leurs habits religieux, et aux néo-professes à voeux perpétuels, du bonheur de la vie religieuse.

"Dans le fait que Jésus prit avec lui trois de ses disciples pour les conduire sur la montagne , je vois, dit-il en substance, les préférences divines, les préparations mystérieuses de la vocation religieuse, l'appel de certaines âmes à la vocation religieuse de préférence à bien d'autres.

Quand ensuite l'Evangile ajoute que Jésus conduisit ces trois disciples dans la solitude de la montagne, où il fut transfiguré en leur présence, je vois dans ce texte l'énoncé des **avantages de la vie religieuse,** le bonheur dans le détachement du monde et dans la solitude du coeur, détachement et solitude du coeur, détachement et solitude qui nous permettent de montrer sur les hauts sommets de l'intimité avec Notre-Seigneur. Mais à une condition toutefois celle de la générosité; l'Evangile lui-même le fait remarquer, les Apôtres après la Transfiguration, ne virent plus que Jésus seul· "Neminem vidéunt nisi solum Jesum". De même les âmes consacrées à Dieu ne doivent plus voir que Jésus seul et ne plus s'occuper des choses de la terre, si ce n'est en autant qu'elles se rapportent à Dieu et sous l'aspect de Dieu". C'est ce que le prédicateur appelle **les exigences de la vie religieuse.**

S'inspirant d'une des cérémonies de la prise d'habit, pendant laquelle les novices revêtent le saint habit au chant du psaume "Leatatus sum in his quae dicta sunt mihi... Je me réjouirai à cette nouvelle: nous irons dans la maison du Seigneur." le prédicateur félicita les nouvelles religieuses de leur joie et de leur bonheur, disant qu'elles comprenent vraiment le sens de leur vie religieuse, tandis que les mondains ne la comprennent pas. Le monde taxe tout de folie dans la vie religieuse· détachement des richesses, séparation de la famille, ensevelissement dans un monastère, tout cela c'est la Croix; et elle reste pour les gens du monde ce qu'elle était pour les Juifs contemporains de Jésus: une FOLIE. Mais elles ont raison de se réjouir, car en réalité leur vie a une signification tout autre; elles sont des heureuses, des privilégiées, des choyées de la grâce divine. Leur vie religieuse les sépare du monde et les conduit à l'écart sur une montagne élevée; là, débarrassées du souci des richesses et des préoccupations qu'elles entraînent, soustraites aux plaisirs corrompus et corrupteurs du monde, et à sa soif de liberté dont il abuse, elles peuvent s'écrirer comme les Apôtres: "Domine, Bonum est nos hic esse, Seigneur, qu'il fait bon d'être ici", ou encore avec S. Bernard: "O beata solitudo , o sola beatitudo! O bienheureuse solitude vous êtes ma seule béatitude".

Mais à une condition toutefois c'est qu'elles vivent tous les jours dans les sentiments où elles se trouvent actuellement, et dans la même générosité. Le changement des habits du siècle en ceux du cloître est un événement significatif, qui doit avoir son retentissement dans toute la vie: il doit être l'invitation à un détachement de plus en plus parfait et à une générosité toujours croissante, à une lutte pieuse d'amour et de prévenances avec le Divin Epoux qu'elles acceptent aujourd'hui.

En terminant , le prédicateur remercie Dieu avec elles et pour elles, et parle de l'ineffable action de grâces qu'elles feront à la suite de la messe et de la communion qui vont immédiatement suivre et où il leur sera donné de s'offrir à celui qui s'est donné tout à elles en cet inoubliable jour.

DANS NOS THEATRES

VICTORIA
Aujourd'hui dernière chance de voir Leo Carillo et Lola Lane dans **"HIS LAST CALL"** Aussi **"Strangers of the Evening"**

CARTIER
Aujourd'hui et samedi Joan Bennett dans **"WEEK ENDS ONLY"** Sari Maritza et Hans Albers dans **'Monte Carlo Madness'**

FRANCAIS
Aujourd'hui et demain Ken Maynard dans **SUNSET TRAIL** aussi Lew Ayres dans **IRON MAN**
Matinées 10c Soirées 15c

CAPITOL
AUJOURD'HUI
Mat: 1.30 - 2.50; Soir: 7 et 8.50 p. m.
Les Plus Joyeux Drilles de l'Ecran Ensemble de Nouveaux !



BUSTER KEATON JIMMY "SCHNOZZLE" DURANTE dans **"SPEAK EASILY"** avec THELMA TODD et une foule de jolies filles

PRINCESS
Aujourd'hui Programme Double
Boster Keaton "THE PASSIONATE PLUMBER" aussi "NICE WOMEN"
COUPON pour voyage à Montréal à toute représentation.
VAUDEVILLE DIM., LUN., MAR., MERC. | "AMATEURS" VENDREDI SOIR

Les Cinemas de France-Film
★CANADIEN★
AUJOURD'HUI
"MANNEQUIN DE PARIS"
avec ROGER TREVILLE et JEANNE HELBLING

★ IMPERIAL ★
FLORELLE dans **"VACANCES"**
et MARCELLE CHANTAL dans **"LA TENDRESSE"**

St-Edouard
Ordination

Grande fête à Ottawa dimanche le 21 août, en l'honneur du fils de M. et Mme Andronic Blais, de St-Edouard, né Edouard Blais. Il fut ordonné avec deux autres Pères, chez les Rédemptoristes, à 8 heures du matin et à 9 heures.

Il y eut une messe solennelle, chantée en l'honneur des trois nouveaux ordonnés et un sermon de circonstance fut prêché. Les révérends Pères Oblats ont donné leur concours pour rehausser la cérémonie par le beau chant et la musique. Tous les parents étaient joyeux d'assister à cette belle et touchante cérémonie.

Etaient présents : notre vénéré curé, M. Michaud, le révérend Père Pierre-Marie Lemay, des Dominicains et le Rév. Père Ouellet, des Rédemptoristes, qui fit profession samedi le 20 août, tous deux enfants de la paroisse de St-Edouard ; M. et Mme Andronic Blais, père du Rév. Père Edouard ; frères et soeur, Emile, Nazaire, Omer, Germain, Léopold et Cécile Blais ; oncle et tante, Mme Omer Faucher, née Marie Blais ; Mlle Antoinette, Ulderic, Philias, Calixte et Georges Blais ; M. et Mme Edouard Blais, de Québec ; M. et Mme Amédée Hamel et leur fillette, de Hull.

Le lendemain, tous assistèrent à sa première messe, qui eut lieu à 7 h. 30.

Le dimanche soir, le Rév. Père Edouard Blais prit le souper avec toute sa famille. Il était accompagné du Rév. Père Pierre-Marie Lemay et du Rév. Père Ouellet, des Rédemptoristes, et le lendemain, ces Révérends Pères sont venus les conduire jusqu'au monument de sir Wilfrid Laurier, où ils leur donnèrent une dernière bénédiction. Ils n'oublieront jamais comment ils ont été bien accueillis par les Révérends Pères Rédemptoristes.

Après cette fête, ils se firent un plaisir d'aller visiter le parlement, le Château Laurier, la Ferme Expérimentale et le Musée Victoria.



SEMAINE DE L'EXPOSITION

CHAQUE Année, les acheteurs de Legaré se mettent à la recherche des meilleures valeurs en vue de notre Grande Vente Annuelle de meubles pour chambre à coucher. Le succès qu'ils ont obtenu cette année vous est démontré par les quelques lignes annoncées dans cette page.
C'est plus que nous espérions.

COMPAGNIE
P. T. LEGARÉ
LIMITÉE
142 --- ST-JOSEPH --- 142

DEJA il s'est produit une haussse très prononcée dans les prix des matériaux, nous ne craignons donc pas d'affirmer que cette vente vous fournit la dernière occasion d'acheter des meubles de cette qualité à des prix aussi bas. Venez, partagez notre bonne fortune en faisant votre large part de ces grandes occasions.

Ces Quatre Jolis Meubles
Valeur de $60



TEL QU'ILLUSTRE.— Une valeur sans précédent à ce bas prix exceptionnel. Pensez donc, un **Bureau**, une **Coiffeuse**, une **Commode** et un **grand lit double**, pour **$43.95**. Construction solide en merisier de choix, dans un riche fini noyer. **Pendant l'Exposition**.....

$43.95

SPECIAL

TRAVERSINS Valeur de $4.75. Bien faits en fort carton recouvert de satin; bouts en bois. Quantité limitée, à.....

$1.75

Occasions Remarquables
--- EN ---
LITS et ARTICLES de LITERIE



Lit-Sommier-Matelas

VELEUR DE $20.00.—Tel qu'illustré. Lit d'acier fini noyer, de style Windsor. Poteaux ronds de 2 pouces. Sommier fait de cable d'acier fixés à de petits ressorts en spirales. Matelas de beau feutre, 100 p.c. pur, dans un joli coutil et fini bords roulés. Complet.....

$14.95

50 Lits d'Acier
Valeurs de $7.25 à $10.00

Choix de 8 différents modèles, dans toutes les largeurs régulières : poteaux ronds et "Graceline", avec panneau central en canne d'acier ou plein. Jamais nous avons offert un aussi beau lot de lits à des prix aussi bas.....

$3.95 et $5.95

Oreillers
De la Fameuse Marque NO-O-DR
Spécialement Réduits Pour cette Vente

VALEUR DE $1.40
OREILLER de 18 x 26 pouces, fait de plume de poulet, stérilisée. Coutil fleuri à l'épreuve de la plume. Chacun.....
89c

VALEUR DE $6.35
OREILLER de 21 x 27 pouces, fait de belle plume d'oie, dans un fort coutil rayé bleu et blanc. Chacun..
$4.75

VALEUR DE $2.00
OREILLER de 19 x 26 pouces, fait de plume de poulet, spécialement choisie. Joli coutil fleuri et rayé. Chacun.....
$1.58

VALEUR DE $10.15
OREILLER de 21x27 pouces fait de duvet d'oie, recouvert en coutil extra, rayé brun et blanc. Chacun.....
$7.75

En Véritable Noyer
Valeur de $95



TEL QU'ILLUSTRE.— Quatre meubles de style tout à fait nouveau, en véritable noyer, avec la base des miroirs et les petits tiroirs en noyer Oriental. **Bureau** et **Vanité Hollywood**, avec grands miroirs Vénitiens; grande **Commode** et **Lit double**. **Prix d'Exposition**.....

$78.75

SPECIAL

COUVERTURE de matelas, en coton blanc, très fort. Toutes les largeurs régulières. **Très spécial à**.....

79c

Noyer Canadien et Oriental
Valeur de $120



TEL QU'ILLUSTRE.— Riche mobilier fait de noyer canadien, de noyer Oriental et d'érable moucheté. **Bureau** de 44 pouces, miroir Vénitien; **Commode** et **Lit double**. Son fini et sa construction soignés en font une de nos plus belles valeurs, à.....

$97.75

SPECIAL

COFFRES Valeur de $5.00.—Coffre en bois recouvert de cretonne. Grandeur 15x30 pouces. Seulement.....

$3.10

Une Autre Grande Valeur
Valeur de $64



TEL QU'ILLUSTRE.— **Elégant mobilier** en un beau fini noyer décoré de jolis appliqués. **Bureau** de 38"; **Vanité Hollywood**, de 40"; **Commode** et **Lit double**. Le **Bureau** et la **Vanité** sont munis de grands miroirs anglais. Une aubaine à ce **prix d'Exposition**.....

$49.75

SPECIAL

COFFRES DE CEDRE Valeur de $13.85. En cèdre rouge du Tennessee, fini naturel et verni. 19x40 pouces.....

$9.95

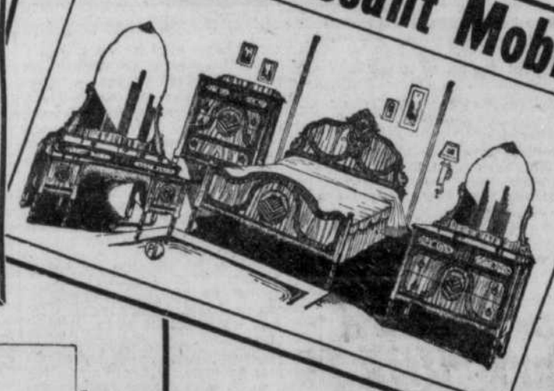
Un Vrai Mobilier de Luxe
Valeur de $148



TEL QU'ILLUSTRE.— **Superbe mobilier** en noyer de choix fini deux tons, combiné avec de l'érable moucheté. **Bureau** et **Vanité Hollywood** de 44 pouces, avec grands miroirs Vénitiens; **Commode** et **Lit double**. Le meilleur achat que vous puissiez faire à ce **prix spécial**

$119.95

Ravissant Mobilier de Noyer
Valeur de $135



TEL QU'ILLUSTRE.— D'une beauté ravissante, ce mobilier est construit de véritable noyer combiné avec noyer Oriental et érable moucheté. **Bureau** et **Vanité Hollywood** de 44 pouces, avec miroirs Vénitiens; **Commode** et **Lit double**. **Pendant l'Exposition**.....

$109.00



Chaises et Fauteuils
POUR
Chambre à Coucher

VALEUR DE $3.00. — **Banc de Coiffeuse**, fini noyer; siège recouvert de Repp. Très spécial à..... **$1.88**

VALEUR DE $3.25. — **Chaise de chambre**, fini chêne doré, siège en canne. Très spécial à..... **$1.95**

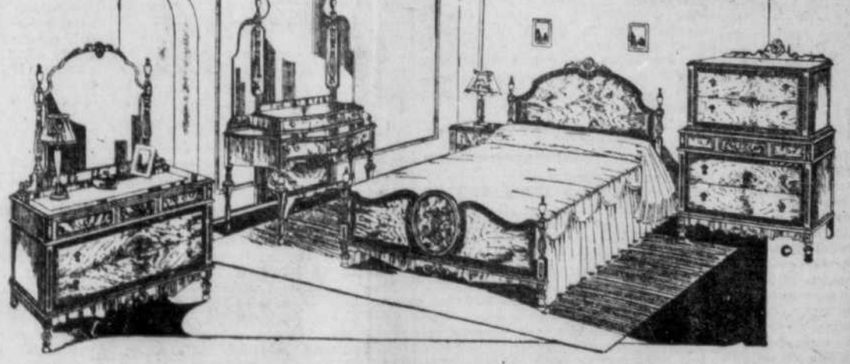
VALEUR DE $6.00. — **Banc de Coiffeuse**, avec dossier bas; siège en repp. **Très spécial à**..... **$3.89**

VALEUR DE $6.15. — **Chaise de chambre** entièrement rembourrée de cretonne avec volant. **Très spécial à**..... **$3.95**

VALEUR DE $18.00. — **Joli fauteuil** entièrement recouvert de cretonne ou damas. **Très spécial à**..... **$9.75**

VALEUR DE $22.50. — **Chaise-Longue** rembourrée de cretonne de qualité, plusieurs dessins et couleurs au choix. **Très spécial à**..... **$9.95**

VALEUR DE $52.00. — **Fauteuil-Divanette** en tissu Tapisserie. Se transforme en un confortable lit simple. **Très spécial à**.. **$39.95**



Autres Grandes Valeurs en Evidence
Chaque Mobilier Est Une Occasion

VALEUR DE $65.00.—Quatre meubles au fini noyer. Bureau de 40"; Vanité de 44"; **Prix d'Exposition**..... **$39.50**

VALEUR DE $90.00.— 4 meubles en vrai noyer; Bureau et Vanité avec miroirs Vénitiens. **Prix d'Exposition**... **$59.00**

VALEUR DE $95.00. — 4 meubles en vrai noyer. Bureau de 42"; Vanité Hollywood de 40"; **Prix d'Exposition**.. **$69.00**

VALEUR DE $140.00.— 4 meubles en vrai noyer; Bureau et Vanité Hollywood de 44". **Prix d'Exposition**.. **$85.00**

VALEUR DE $158.000.—4 meubles en vrai noyer. Bureau de 44", Vanité Hollywood de 48". **Prix d'Exposition**..... **$89.00**

VALEUR DE $160.00.— 4 meubles en vrai noyer. Bureau et Vanité Hollywood de 44". **Prix d'Exposition** **$104.00**

VALEUR DE $170.00.— 4 meubles en vrai noyer. Bureau de 44". Vanité Hollywood de 45". **Prix d'Ex-** **$114.00**

VALEUR DE $175.00— 4 meubles en vrai noyer. Bureau et Vanité avec miroirs Vénitiens. **Prix d'Expo.** **$119.00**

VALEUR DE $190.00.— 4 meubles en vrai noyer. Bureau et Vanité avec miroirs Vénitiens. **Prix d'Ex.** **$139.00**

VALEUR DE $336.00.— 4 meubles en noyer. Bureau et Coiffeuse Panama de 48". **Prix d'Exposition** **$189.00**

VALEUR DE $415.00.— 4 meubles en noyer. Bureau et Vanité de 50", par Mc Lagan. **Moins de la moitié du prix**..... **$199.00**

VALEUR DE $350.00.— 4 meubles en noyer Bureau et Vanité de 50", avec miroirs Vénitiens, à **$229.00**

Rugs
Véritables Tapis WILTON
Aux Prix du Axminster



Superbes Dessins Pour Chambres à Coucher

WILTON "Vermont" — 9-0 x 10-6. Rég. $43.00 pour..... **$29.95**

WILTON "Windsor" — 9-0 x 10-6. Rég. $65.00 pour..... **$35.00**

WILTON "Bagdad" — 9-0 x 10-6. Rég. $75.00 pour..... **$50.00**

WILTON "Grosvernor" — 9-0 x 10-6. Rég. $127.50 pour..... **$63.75**

WILTON "Embassy" — 9-0 x 10-6. Rég. $92.00 our..... **$71.95**

WILTON "Faristan" — 9-0 x 10-6. Rég. $95.25 pour..... **$64.35**

Echangez Votre Vieux Matelas
POUR UN MARSHALL

CINQ PIASTRES vous seront allouées pour votre vieux matelas, si vous l'échangez avant le **10 septembre** pour un nouveau matelas Marshall. Cinq qualités, toutes les largeurs.

$19.50 à $52.50





Meubles de Chambres
A Grands Rabais

VALEUR DE $12.50.—Bureau de mérisier fini noyer; trois grands tiroirs et miroir. **Prix d'Exposition**..... **$8.95**

VALEUR DE $13.00.—Commode en merisier fini noyer; quatre grands tiroirs, pour appareiller le bureau illustré à gauche. **Prix d'Exposition**..... **$8.95**

VALEUR DE $14.50.—Coiffeuse en merisier fini noyer; dessus de 38 pouces, miroir de 18 x 24 pouces. **Prix d'Exposition**..... **$9.95**

Incidents peu drôles à la cour

(Suite)

tives : — "Ce que nous venons de dire, devant le Recorder, est pas vrai. On a menti, comme ça, devant le Recorder, parce que madame Louis Talbot nous avait conseillé de ne pas dire la vérité, à ce procès du Recorder".

Depuis lors, madame Talbot et ces trois autres jeunes femmes ont été appréhendées, la première, sous l'accusation de subordination de parjure, et, les trois autres, sous le chef de parjure.

Madame Louis Talbot subit, hier après-midi, son enquête préliminaire, devant M. le magistrat Bugeaud, qui na trouva pas matière à procès et acquitta cette dernière.

Restait l'enquête, dans le cas des trois autres. Elle eut lieu, aujourd'hui.

Deux témoins, un nommé Arthur Samson et un nommé Veilleux, ont juré, ce matin, qu'ils avaient payé, pour fins de prostitution Bertha Richer et Mélanie Bernier, au No 22 Henderson.

Pressé de questions par la Défense sur ses habituels moyens de subsistance, le témoin Samson fit alors l'aveu suivant, dont nous parlons, plus haut, et qui créa un particulier intérêt, à savoir qu'il avait reçu de l'argent des détectives Beaudoin et Rochette pour aller faire une cause contre le No 22, rue HHenderson, et qu'il reçoit habituellement de ces détectives de l'argent, à telle fin.

Et le petit incident de Cour qui suivit fut créé par Samson qui, visiblement mécontent des avocats de la Défense, leur en exprima sa colère, en passant près d'eux, alors qu'il gagnait la sortie de la salle d'audience.

M. le magistrat Bugeaud a trouvé matière à procès, dans le cas de Bertha Richer et de Mélanie Bernier.

Il a acquitté Mary Campbell.

Exposition régionale de Québec

(Suite)

5e—Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse; 6e— Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière; 7e— Frank Byrne, Charlesbourg.

Percherons.—Etalons de quatre ans et plus : 1er prix—L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 2e—Lauréat Matte Neuville.

Percherons—Eta ons de trois ans: 1er prix—Ferme Expérimentale de Ste-Anne-de-la-Pocatière; 2e—Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse ; 3e—L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli.

Percherons.—Etalons de deux ans : 1er prix—L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli.

Taureaux

Canadiens :—1er prix—Atkinson, Ltd, Chemin de Lévis; 2e, Honoré Chabot, St-Gervais; 3e, H.-W. Burton, Waterville; 4e, Louis Asselin, St-Charles-de-Bellechasse; 5e, M. Lemieux St-Gervais; 6e, A. Dumont, St-Alexandre-de-Kamouraska; 7e, A. Robichaud, St-Jean-Port-Joli.

Ayrshires.—Moins d'un an : 1er prix.—W. Caron, L'Islet; 2e, Frank Byrne, Charlesbourg; 3e, F. Côté, Chicoutimi; 4e, E. Brunelle; 5e J. Harvey; 6e, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 7e, Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse.

Ayrshires—Un an: Auguste Michaud, Rimouski; 2e, Alfred Dubé, Rimouski; 3e, X. Boily, St-Prime; 4e, Frank Byrne, Charlesbourg; 5e, L.-J. Bois, St-Jean-Port-Joli; 6e, E. Caron, L'Islet; 7e, Jos. Leclerc, St-Charles-de-Bellechasse.

Ayrshire.—Deux ans : 1er prix, X. Boily, St-Prime; 2e Georges St-Pierre.

Contrairement à ce qui a lieu pour les autres gagnants, les sommes d'argent données avec chaque prix ne sont pas remises à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière non plus qu'à la Ferme Expérimentale du même endroit. Il ne leur est remis qu'un certificat.

Au service municipal d'hygiène

(Suite)

19 propriétaires ne se sont pas encore conformés.
38 contrôles de placards

Désinfections d'août

86 chambres à l'Izal re: Maladies contagieuses.
470 chambres à l'Izal et Etuve re: maladies contagieuses.
18 maisons placardées temporairement.
18 contrôles de Placards.
14 désinfections à l'Etuve seulement.

Visites sur plaintes

141 maisons furent inspectées.
143 retours faits re: contrôle des travaux exigés.

Différentes Inspections

151 insp. boulangeries, patisseries, manufactures, etc.
1 permis accordé
25 inspections des épiceries.
76 inspections cafés, restaurants.
189 inspections des marchés de poisson.
1106 inspections des étaux privés.
22 inspections des marchés publics.

Confiscations en août

43 livres de viande impropre à la consommation.

Maladies contagieuses en août

1931 Décédées	1931 Déclarées		1932 Décédées	1932 Déclarées
13	0	Diphtérie	13	2
7	0	Scarlatine	8	0
0	0	Rougeole	24	0
8	0	Varicelle	4	0
0	0	Oreillons	0	0
0	0	Paralysie infantile	69	9
0	0	Méningite Céb. Spin.	0	0
0	0	Phtalmie Purulente	1	1
11	4	Tuberculose	4	2
7	0	Gale	9	0
4	0	Coqueluche	4	0
7	1	Fièvre typhoïde	1	1
1	0	Para-typhoïde	0	0
0	0	Erysipèle	1	0
58	5		138	15

Production des mines du Québec

(Suite)

mines d'or étaient en progrès dans la région de l'Abitibi.

Voici les statistiques établissant une comparaison entre la production et la valeur des produits miniers en 1930 et 1931

Substances	Quantité métallique	Valeur 1931	Valeur 1930
Cuivre, livres	63,376,985	5,723,154	10,425,891
Or, onces	300,075	6,203,101	2,930,480
Argent, onces	530,345	158,414	217,922
Mica, livres	579,052	30,601	61,729
Oxide de fer, ocre-tonnes	5,410	48,205	83,753
Eau minerale, gallons	19,868	4,746	3,727
Peat, tonnes	1,170	5,937	9,330
Phosphate			760
Pyrite, tonnes	29,149	108,617	93,038
Quartz et sable industriel, tonnes	26,987	69,759	119,668
Talc		34,439	50,168
Total		$5,516,899	$9,322,151
MATERIAUX DE CONSTRUCTION			
Briques, mille	91,291	1,681,142	1,754,695
Ciment, barils	4,942,423	7,092,896	7,031,529
Granite, tonnes	725,821	1,979,913	2,0?2,783
Chaux, tonnes	110,580	792,771	95?,178
Pierre à chaux, tonnes	2,610,040	2,746,269	2,774,539
Marbre, tonnes	14,919	624,356	717,632
Sable, tonnes	7,653,445	1,993,271	1,642,110
Briques à feu, mille	9,710	129,114	111,930
Pierre-à-sable, tonnes	848,060	507,037	218
Tuiles, tuyaux de grainage		679,766	
Totaux		$18,166,5	
		35,778,	
Total		$12,094,930	$13,926,682

frais comme une Rose

Vous ne sauriez trouver des biscuits de toute sorte au goût plus exquis. Ils sont croquants, légers et délicieux . . et à des prix si modérés. Frais comme s'ils étaient cuits dans votre propre fourneau.

Depuis 1867

BISCUITS VIAU

FRAIS—PARCE QU'ILS SONT CUITS DANS VOTRE PROPRE PROVINCE

12

UNE FIN DE CONFERENCE A TORONTO

La conférence agricole nationale qui siégeait depuis quelques jours dans la ville reine, a pris fin hier — Des rapports intéressants ont été préparés.

Toronto, 2 (P.C.) — Une centaine de représentants de l'agriculture canadienne, venus à Toronto de toutes les parties du pays, retournent chez eux aujourd'hui après avoir assisté à la clôture de la première conférence agricole nationale.

Leurs efforts donneront au Canada un comité national d'agriculture, qui coordonnera les travaux des organisme agricoles dans tout le pays. Ce comité sera présidé par le ministre fédéral de l'Agriculture. Il sera formé des ministres provinciaux de l'Agriculture et de leurs aides.

La conférence a été convoquée à la demande de l'hon. Robert Weir, ministre fédéral de l'Agriculture. On voulait étudier les moyens d'assurer aux agriculteurs un rendement plus rémunérateur de leurs travaux. Les délégués ont convenu d'abord qu'il fallait coordonner les organismes agricoles disséminés à travers le pays, de faire disparaître les services doublés sans nécésité et de ne rien épargner pour assurer une information précise aux agriculteurs.

Des comités spéciaux ont préparé des rapports sur les différents sujets abordés par la conférence. Ces rapports ont été adoptés hier. On ne les publiera qu'après que les gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux en auront pris connaissance. On croit cependant qu'ils proposent plusieurs modifications dans les formes d'organisation. Les fermes d'expérimentation, les écoles d'agriculture et les services de renseignement feront probablement l'objet de changements.

Des discussions animées ont eu lieu pendant l'examen des rapports hier. M. Weir a déclaré cependant à la clôture de la conférence que le travail que l'on y a accompli rappelle les succès obtenus à la conférence impériale d'Ottawa, après des semaines de négotiations.

La conférence ouvre une nouvelle ère à l'agriculture canadienne, a déclaré le Dr W.-J. Block, de Montréal.

PETIT VOL

Woodstock, N.-B., 2. (D.N.C.B.) —Des voleurs se sont introduits dans le magasin de M. Willard Cluff, sur la rue Main, ces derniers soirs, et ont enlevé un petit montant d'argent, des cigarettes et autres effets. Les maraudeurs s'introduisirent dans la bâtisse en coupant un panneau dans la porte de derrière. La police a fait une investigation mais aucune arrestation n'a encore été faite.

UN INCENDIE

Woodstock, N.-B., 2. (D.N.C.B.) —La résidence de M. Alex. White, de Hartford, à quelques milles d'ici, a été détruite par le feu. L'incendie commença vers les 2 heures mais avec l'aide des voisins on réussit à l'éteindre. Il recommença cependant vers 5 heures et cette fois on ne put en venir à bout avant qu'il ait détruit deux granges et plusieurs autres hangars, en outre de la maison.

On réussit à sauver l'ameublement de la maison mais deux porcs et une dizaine de poules brûlèrent dans la grange ainsi qu'une grande quantité de foin.

CONSUL DE BELGIQUE A VANCOUVER

M. J.-Van Rickstol est de passage à Québec—Opinion sur la Conférence et sur les relations entre le Canada et son pays.

M. J. Van Rickstol, consul de Belgique, à Vancouver, Mme Van Rickstol et leur jeune fille sont arrivés à Québec, hier soir, sur l'"Empress of Britain". Ils partent, ce soir, pour Vancouver, où M. Van Rickstol va reprendre son poste, après une vacance de quelques mois en Belgique.

C'est, en 1928, que fut créée, dans la plus occidentale des grandes villes de notre pays, une subsidiaire du Consulat général de Belgique au Canada. Cela était devenu nécessaire, à cause de l'accroissement qu'avait pris alors le volume des affaires transigées entre la Belgique et l'Ouest canadien. Et le gouvernement belge ne crut pouvoir confier ce nouveau poste diplomatique à un meilleur titulaire qu'à M. Van Rickstol, qui achevait, à ce moment-là, un stage de deux années, au ministère des Affaires étrangères, de Bruxelles. En effet, M. Van Rickstol avait auparavant représenté très efficacement son pays, à Montréal, pendant six années. Il avait conservé du Canada un si bon souvenir qu'il solicita instamment, dès que ce poste eût été créé, la fonction de consul de Belgique, à Vancouver.

Pendant leurs quelques heures de séjour, à Québec, aujourd'hui M. Van Rickstol, Mme Van Rickstol et Mlle Van Rickstol sont les hôtes de notre estimé concitoyen, M. Johan Beetz, consul de Belgique, à Québec.

C'était avec un visible plaisir que M. Van Rickstol se retrouvait, hier, dans notre vieille cité de Québec, où il s'est créé, comme à Montréal, beaucoup d'amis, alors qu'il représentait la Belgique, dans la métropole canadienne.

Il était heureux, il y a moins d'une semaine, durant ses dernières heures de séjour sur le sol de la Belgique, de ramasser d'ultimes images grâce auxquelles il se trouva, pendant toute sa traversée, en intime communion de sentiments avec le Canada, aussi bien qu'avec son héroique petite patrie. Sa dernière visite , en effet, là-bas, avant de s'embarquer, fut pour les cimetières canadiens du nord de la Belgique. Si profonde est la gratitude de la population belge pour ceux des nôtres qui sont tombés, en Belgique, durant la Grande Guerre, qu'elle contribue constamment au bon entretien des lieux de leur suprême repos, sur la terre belge, pas une tombe de soldat canadien qui ne soit pas fleurie.

Il existe de grandes relations économiques entre le Canada et la Bel-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Retour à la terre

Montréal, 2—(P.C.) — Plus de 3,000 familles dans les cités et villes de la Province de Québec sont prêtes à retourner sur la terre, d'après le plan dans lequel les autorités fédérales, provinciales et municipales doivent faire chacune leur part, si on en croit une déclaration faite aujourd'hui par M. J.-E. Laforce, du département de la Colonisation du C.N.R., membre du comité provincial en charge du mouvement du retour à la terre.

Les familles choisies le furent principalement parmi celles des anciens cultivateurs et leur installation sur des terres des districts du Témiscamingue et de l'Abitibi se fera dès que l'autorisation du gouvernement provincial aura été accordée.

M. Laforce exprima l'opinion qu'il serait préférable que les fermiers puissent aller s'installer chez eux le plus tôt possible, afin qu'ils puissent se préparer à l'hiver qui s'en vient. Les familles une fois rendues sur les terres recevront les secours auxquels elles ont droit directement de la municipalité où elles seront établies.

On sait que le gouvernement fédéral alloue une somme de $214,000, pour le mouvement de retour à la terre, et que le gouvernement provincial et les municipalités intéressées seront appelés à fournir chacun une somme égale. On croit que le gouvernement provincial accordera très prochainement l'autorisation aux familles de fermiers de partir pour les terres qu'ils devront rendre productives.

Accusation retirée

Amherst, N.-E., 2. (Spéciale) — L'accusation de meurtre portée contre Mlle Mary Jackson, garde-malade, a été retirée par le procureur de la Couronne, Mtre Charles-R. Smith. Celui-ci a déclaré que la preuve n'indiquait aucune culpabilité de la part de Mlle Jackson. Celle-ci était accusée d'avoir empoisonné un bébé qu'elle soignait à Maccan chez la famille Corbett.

Allocution de Mollison au Château

(Suite)

quelques mots de bienvenue à l'hôte d'honneur, de présenter les orateurs : Son Honneur le lieut.-col. Lavigueur, maire de Québec ; l'hon. Frank Carroll, C. L. et l'as Mollison.

MOLLISON LEMIEUX

Le héros de la fête, malgré son jeune âge et le peu d'occasions qu'il a eus avant son envolée mémorable, d'adresser la parole, a parlé tout naturellement, comme il fait toute chose, sans gêne aucune et sans la moindre hésitation. Au reste, ainsi qu'il l'a admis lui-même en commençant, on lui a demandé tant de fois de parler de son envolée, qu'il en est forcé de répéter toujours un peu la même chose. Il n'est pas moins heureux de dire quelques mots aux citoyens de Québec, qu'il remercie cordialement de la réception qu'ils lui ont faite.

Son entreprise, pour hasardeuse qu'elle ait pu paraitre au plus grand nobre, n'a pas été étentée dans le but d'établir un record, non plus que sa réussite ne doive être considérée comme un effet de la chance. Elle a été faite à titre d'expérience, pour démontrer l'efficacité du matériel aéronautique anglais et pour établir aux yeux du public qu'il est possible d'établir un service transtlantique, dans les deux sens, au moyen d'avions légers.

Son avion, dont le moteur ne développe que 275 chevaux, est essentiellement de construction anglaise d'un bout à l'autre. Il est petit et léger, mais il est en tous points excellent. D'ailleurs, il faut qu'un aéroplane présente les meilleurs qualités de solidité et d'endurance pour réussir la traversée de l'Océan, particulièrement de l'Est à l'Ouest, car il a, pour cela, à lutter sans cesse contre des vents debout et des orages continuels. Son "Heart's Content", qui mérite aussi bien que possible cette appellation pittoresque, est extrêmement robuste malgré son étonnante légèreté, et c'est ce qui fait sa valeur. essiné pour répondre aux besoins de l'armée anglaise, il est sensé être un biplane. Mais la charge de gazoline qu'il portait dans sa carlingue, lorsqu'il s'est enlevé de la terre du Royaume-Uni, était équivalente au poids de neufs hommes normaux. C'est dire assez ses qualité exceptionnelles, qui sont à la gloire de l'industrie aéronautique anglaise, qui règne en maitresse dans le monde.

A ceux qui ne saisissent pas bien l'importance pratique de ces expériences téméraires de traversée de l'océan, il n'a qu'un mot à dire. Qu'ils pensent un peu à ce que signifierait, dans la pratique courante, la possibilité pour les hommes d'affaires de pouvoir expédier ou recevoir, en trente heures, les courriers d'Europe et d'Amérique, et ils comprendront.

Il a terminé en résumant de façon pittoresque les péripéties de la traversée, qu'il a faite presque sans s'en apercevoir, étant tout surpris à l'aurore, le matin de son arrivée à St-Jean, N.-B., de se voir rendu si près de son but. Il avait volé toute la nuit au-dessus des nuages, en se fiant à son compas, qui a été un guide très fidèle.

Parmi l'assistance, on remarquait particulièrement : M. Victor Châteauvert, Son Hon. le maire Lavigueur, le Major Watson, M. H.-H. Ferguson, Surintendant de la C. C. Wakefield, Ltd, manufacturière de l'huile "Castrol", qui a financé l'envolée ; M. David Champoux, le Col. MacDonald, l'échevin Carmichael, M. A.-C. Picard, le col. G.-E. Marquis, M. G.-E. Punt, représentant de la C. C. Wakefield ; l'hon. Frank Carroll, M. G.-C. Piché, M. Yvon Dupré, de la Canada Steamship, M. C.-A. Langevin, du C. P. R., les officiers principaux de "l'Empress of Britain", le col. Stanton, de la Clark Steamship, et MM. L.-S. Côté, J.-A.-T. Lambert, Georges Paquet, J.-J. Marnell, A.-G. Penny, H. Loudin, Alexandre Châteauvert, J.-S. O'Meara, J.-A. McManamy, F.-V.-V. Atkinson, A.-M. LeBel, W.-J. Morton, J.-M. Côté, Ls Belcourt, A. Larue, de la Chambre de Commerce, et MM. Ls-H. Hudon, vice-président ; J.-L. Drolet, Gaston Marquis, secrétaire ; A.-B. Scott et G. Wood, de la Chambre de Commerce des Jeunes, ainsi que les représentants du "Soleil", de l'Action Catholique, de "L'Evénement" et du Chronicle-Telegraph.

Les faillites

Les faillites sont moins nombreuses dans le district de Québec et, au cours du mois d'août, il n'y en eut que 25 enrégistrées au greffe de la cour des faillites. C'est une forte diminution sur le mois d'août 1931.

M. Wilfrid Edge, C. R., régistraire des faillites, attribue cette diminution au fait que les créanciers supportent plus leurs débiteurs.

Une Bouffée de "WHIZ" — Les Insectes tombent MORTS

Grandeur 8 onces 35c

Grandeur 16 onces 60c

Mouches, maringouins et autres insectes de maison ne peuvent vivre là où l'on vaporise du WHIZ . . . Ils sont exterminés à tout jamais . . . Des expériences de laboratoire ont établi qu'une bouffée de WHIZ est 98% fatale à tous les insectes.



Whiz — le Tueur d'Insectes (INOFFENSIF pour HUMAINS et ANIMAUX)

98% DE PUISSANCE DESTRUCTIVE

FERME LUNDI 5 SEPTEMBRE

A l'occasion de LA FETE DU TRAVAIL notre établissement sera fermé toute la journée, LUNDI, le 5 Septembre 1932.

AVIS

à nos clients de s'approvisionner d'une quantité suffisante de Bière et Porter "CHAMPLAIN" aujourd'hui.

LA BRASSERIE CHAMPLAIN Ltée

MAURICE POLLACK Ltée 75-97 St-Joseph Tel. 4-4661

Préparez-vous pour la FETE du TRAVAIL !
Notre magasin sera Fermé Lundi 5 Sept. toute la Journée

Nouveaux Chapeaux
Repliques Parfaites des Modes Parisiennes



Nous les avons reproduits avec tant d'exactitude que vous aurez peine à établir une différence avec l'original.

Remarquez la forte inclinaison sur le côté droit, la hauteur à l'arrière et les garnitures au centre.

Plusieurs joleis toques et les nouveaux canotiers à calotte basse font partie de l'assortiment. Les velours, plumes, boucles en feutre et fantaisie de piqures en sont les garnitures. Teintes : Vin, Marine, Brun, Vert ou Noir.

Spécial $5.00

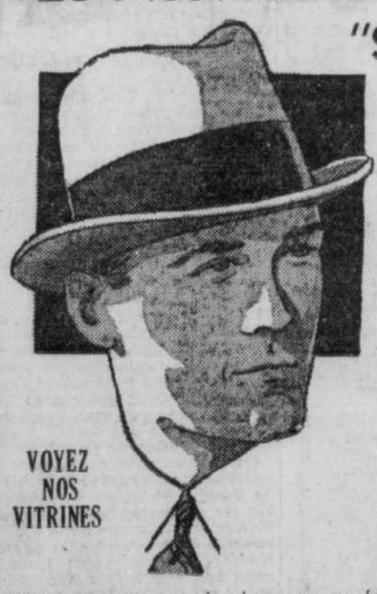


Dernier Style !

MANTEAUX de Sport et de Toilette $14.95

De la nouveauté et du chic ! Confection de tweeds mouchetés, fantaisie, tissures diagonales et crêpes. Plusieurs sont ornés de riches fourrures, d'autres ont un col en pareil. Styles ajustés ou demi-ajustés. Doublures en crêpe de soie et entredoublés. Teintes: brun, vert, gris, vin au noir. Tailles: 14 à 40. Spécial $14.95

Le Nouveau CHAPEAU "Super-Buckley" pour l'Automne



VOYEZ NOS VITRINES

En feutre de duvet de fourrures dans les formes inimitables les plus récentes. Bords roulés, bords plats et bordés. Nouvelles teintes Mercucury, gris blanc, gris perle, gris moyen, gris foncé, drab, brun, etc. Doublures en satin 2-tons. Grandeurs : 6⅝ à 7⅜ $5.00

Notre assortiment de chapeaux en feutre de laine se renouvelle chaque semaine. Toutes les formes et teintes nouvelles comme pour les chapeaux de marque. Doublés en soie. Grandeurs : 6½ à 7½ $1.95

Venez nous rendre visite avant d'acheter.



Prix Spéciaux !
Souliers pour Dames
$1.99

Ce sont des valeurs que vous ne trouverez que chez POLLACK à ce prix. Un choix admirable de formes lacées, escarpins, "Gore" ou à lanière. Veau, chevreau, feutre, Suède, satin et combinaisons de cuirs différents. Talons hauts, bas ou moyens Grandeurs : 2½ à 8 ..... $1.99

Superbes valeurs !
Souliers pour Hommes



Souliers à trépointe "Goodyear" en cuir choisi noir ou brun ainsi qu'en combinaisons de couleurs noir et blanc ou beige et brun, genre bal, blucher "Brogue" ou mocassin. Semelles en cuir ou caoutchouc, simples ou doubles, bouts ronds ou pointus. Pointures : 5 à 10. Valeurs jusqu'à $5. Spécial $2.79

Rez-de-Chaussée

Style et Qualité



Nouvelles ROBES d'Automne
Pour le Jour ou le Soir

Crêpes et satins finis rugueux. Crêpe "Rip" — Crêpe "Syringa" et Georgette. Modèles pour dames ou jeunes filles, pour toilette ou sobre tailleur. Jupes godées ou avec plis. Couleurs : Brun, Vin, Nassau, Vert, Marine ou Noir. Tailles : 14 à 20 et 38 à 50. Spécial $9.95

2ème Plancher

Voyez nos Vitrines au Théâtre Capitol

Le Nouveau et Plus Grand Magasin M. POLLACK Ltée
Nos prix sont toujours les plus bas visiblement marqués

La Vie Sociale

M. Joseph Carroll, de Chicago, frère de l'honorable M. H.-G. Carroll, était de passage à Québec, hier.

— o —

L'honorable juge et madame Alphonse Bernier, de Lévis, qui ont passé une couple de mois en Europe, viennent de s'embarquer pour revenir au Canada.

— o —

Madame L.-H. Hébert, qui est revenue récemment de la Pointe de la Rivière-du-Loup, est en ce moment au Lac Saint-Joseph, où elle est l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Georges Garneau.

— o —

M. Philippe Roy, de Montréal, était à Québec, hier, pour rencontrer sa mère, madame Philippe Roy, de Paris, qui est arrivée d'Europe à bord de l'"Empress of Britain".

— o —

Le colonel et madame C.-A. Chauveau, ainsi que mademoiselle Marie Chauveau, étaient au Manoir Richelieu, à la Pointe-au-Pic, il y a quelques jours.

— o —

M. et madame H.-E. Price et leur famille sont de retour de Tadoussac, où ils ont passé la belle saison.

— o —

Mademoiselle Marie-Blanche Devlin passe une couple de semaines à Como, l'invitée de madame C.-G. Bronson.

— o —

Madame Jules Livernois, son fils, Maurice, et sa fillette, Hélène, qui ont passé les mois d'été à Carleton, sont rentrés en ville. M. Victor Livernois, qui est allé passer trois semaines à Carleton avec sa mère, à son retour d'Europe, est aussi revenu à Québec.

— o —

Madame Harold Turner a reçu à l'heure du thé, hier, en l'honneur de mademoiselle Barbara Stephens, dont le mariage avec M. James O'Halloran aura lieu prochainement.

— o —

M. Louis-Philippe Desjardins, assistant-greffier de la ville, et madame Desjardins, ainsi que leurs enfants, sont rentrés en ville après avoir passé la belle saison au lac St-Joseph.

— o —

Mademoiselle Edith Plamondon, qui est de retour de Sainte-Pétronille, I.-O., où elle a passé la belle saison, occupe un appartement au Claridge pour les mois d'hiver.

— o —

Madame Elyand-Joséphine Culbertson, de New-York, la célèbre joueuse de bridge-contrat, est arrivée d'Europe hier à bord de l'"Empress of Britain".

— o —

Mademoiselle Annette Mahon, qui a passé l'été en Angleterre et en France, est revenue hier à bord de l'"Olympic" et passera la fin de semaine à Québec, l'invitée de mademoiselle Bolger, Place George V.

— o —

Garde Mary-H. Enright est revenue au pays sur l'"Empress of Britain" à la suite d'un séjour de plusieurs semaines en Europe.

— o —

M. M.-P. Turcotte, de l'avenue Ste-Geneviève, est arrivé, hier, sur l'"Empress of Britain", d'un voyage de quelques semaines en Europe.

— o —

M. Alexandre Larue, jr, est parti pour une dizaine de jours à Ottawa et Mont-Laurier.

— o —

Le docteur J.-A. McCleary, de New-York, consul du Honduras, est arrivé d'Europe à bord de l'"Empress of Britain".

— o —

Mademoiselle Henriette Roy, fille de M. et madame Joseph Roy, de Lauzon, est en promenade à Montréal chez son frère, M. Gérard Roy, et se rendra également à L'Assomption où elle sera l'invitée de M. et madame Robert Chevigny.

— o —

M. et madame E.-C. Brochu sont revenus du Lac Saint-Joseph, où ils ont passé une quinzaine les invités de M. et madame A. Carrier, de Plessiaville.

— o —

Mademoiselle Simonne Roy, de Shawinigan Falls, ainsi que mademoiselle Isabelle Roy, de Québec, ont passé quelques jours à Lauzon-Ouest, chez madame Alp. Roy.

— o —

Mesdemoiselles Ida et Hermance Desrosiers sont actuellement en promenade à Québec.

— o —

Mesdemoiselles Simonne Savard et Rollande Villeneuve sont de retour d'une vacance à Lac Vert, St-Damien.

— o —

Madame Joseph-Eugène Gariépy, son jeune frère, Aimé, ainsi que madame Adélard Plante sont de retour d'Arvida où ils ont été les hôtes de M. et Mme Jos. Jolicoeur.

— o —

Madame Léonide Reid est rentrée en ville après une absence de quelques semaines passées à Woodlands et Montréal.

— o —

M. Roméo Lecompte et madame Lecompte (née Alice Mercier), de St-Pierre de Montmagny, sont de retour de leur voyage de noces autour de la Gaspésie.

— o —

M. et Mme J.-H. Noël de Tilly ont fêté le 5e anniversaire de naissance de leur fillette Pierrette. Après présentation de jolis petits cadeaux, un goûter fut servi en son honneur.

Etaient présents, Jules-Henri, Roland, Marcel Noël de Tilly, Roger Grignon, J.-Paul Poulin, Marcel Bilodeau, Miles Pierrette, Jeannine, Lucienne Noël de Tilly, Monique Fillion, Cécile et Thérèse Charrier, Florence, Jacques et Lucienne Lajeunesse, Julienne et Pauline Poulin, Georgette et Fleurette Couture, Cécile Bilodeau.

— o —

Miles Lauretta Marier, Madeleine Gauvreau, Lauretta Gauvreau, Yvonne Tremblay, Antonia Fiset, Cécile Bouchard, Antonia Mercier, Simone Boivin, Fernande, Jeanne-d'Arc Larose, Aline Gagné, Louise Lortie, Berthe Côté, Germaine Béland, Jeanne St-Pierre, Madeleine Garneau, Marcelle Leclerc, Germaine L'Heureux, Bernadettte Charbonneau font partie de la danse symbolique aux Pageants Historiques à l'Exposition Provinciale 1932.

— o —

Mademoiselle Simonne LaRose, de la rue Saint-Augustin, est actuellement à Montréal, l'invitée de sa cousine, mademoiselle Gabrielle LaRose, de Maisonneuve.

— o —

Mademoiselle Oliva Beaulieu recevait dernièrement à la résidence d'été de ses parents, au Lac Saint-Charles, en l'honneur de Mlle Olivine Myrand, de Québec.

— o —

Dimanche, le 26 août ont eu lieu, les fiançailles de Mlle Gérardine Grenier, fille de M. Joseph Grenier, marchand de bois de Beauportville, à Monsieur Irénée Rhéaume, voyageur de commerce, fils de M. Narcisse Rhéaume, marchand-épicier de Québec.

Rien de plus intéressant à faire qu'une petite croisière au fond des âmes.

MARIAGE MONTREALAIS



Mme C.-A.-E. McCABE, née Lucienne Brunet, fille de M. et Mme Henri Brunet, et M. le Dr J.-C. Aberdeen E. McCabe, fils du Dr W.-J. McCabe et de feue Mme McCabe, de Valleyfield, dont le mariage a eu lieu hier à la cathédrale Saint-Jacques, à Montréal.

La Tuque

Notes sociales :

Mme Gustave Duguay de cette ville est de retour d'un séjour en Europe, d'une couple de mois passés avec sa mère, Mme Hector Authier, de Amos, Abitibi.

— Mme Edmond Tremblay et sa jeune fille, Gemma, sont de retour d'une promenade de quelques semaines au Lac St-Jean, chez leurs parents.

— M. et Mme Adjutor Lamontagne, sont revenus vendredi dernier d'une promenade d'une quinzaine à Ste-Claire, Cté Dorchester et Montréal.

— Mme Eugène Harvey revenait vendredi dernier, d'une promenade d'une huitaine à La Malbaie et dans le Lac St-Jean.

— Mlle Hermine Tremblay est de retour d'une promenade de quelques semaines à Shawinigan, Grand'Mère et Trois-Rivières chez ses parents.

— M. Napoléon Dupont partait lundi dernier pour un voyage de quelques jours à Québec et Notre-Dame des Anges.

— M. F.-X. Lamontagne, est de retour d'un court voyage à Québec dans l'intérêt de la ville.

— Mme Dr Lucien Ringuette, de cette ville est actuellement en promenade aux Trois-Rivières dans sa famille.

— M. Jos. Lamontagne partait lundi dernier pour un voyage d'affaires à Québec.

— Dr Paul Jolicoeur, vétérinaire de cette ville, est parti lundi dernier pour un court voyage à Québec pour affaires.

— M. Ernest Desbiens revenait jeudi dernier d'un court voyage à Québec.

— M. Adjutor Lamontagne, constable, est allé à Québec lundi dernier dans l'intérêt de la ville.

— M. L. Lefaivre partait lundi matin pour un court voyage à Québec pour affaires.

Conférence par M. l'abbé Bergeron:

M. l'abbé Bergeron, prêtre colonisateur nous a donné lundi dernier une appropriée et fort intéressante conférence . M. l'abbé Bergeron a traité longuement en l'hôtel de ville où il fit cette intéressante et utile causerie de la crise dont nous souffrons actuellement, ses causes et le remède à apporter pour la faire disparaitre, soit le retour à la terre.

L'habile conférencier cita des exemples frappants qui démontraient clairement les causes des malaises qui nous affligent: Les gros facteurs étant le mécanisme qui a pratiquement remplacé la main humaine, et partant par son rendement trop considérable a amené une sérieuse surproduction.

Il n'y a présentement qu'un seul remède qui puisse guérir le mal causé par cette crise, c'est le retour à la terre. Il indiqua les moyens pour y arriver et les avantage qu'offraient nos immenses terrains de colonisation. "La terre dit-il est toujour là pour vous recevoir et vous nourrir, et elle n'attend que le fruit de votre travail pour produire abondamment sous les chauds rayons solaires, et ainsi vous rendre indépendants et heureux.

TRAVAIL DE COLONISATION QUE NOUS DESIRONS :

Notre ville est redevable à M. l'abbé Bergeron pour la magnifique conférence qu'il a bien voulu nous donner lundi dernier, et nous l'en remercions beaucoup. Nous ne savons pas si ce dernier a été envoyé par le département de la coolinsation, suivant notre demande, mais à tout événement cela n'a pas répondu parfaitement à nos besoins immédiats.

On aimerait maintenant avoir un prêtre colonisateur qui recueillerait ici les familles désireuses d'aller s'établir sur des terres, faire une petite enquête pour chacune d'elle afin de s'assurer si réellement elles peuvent réussir dans leur projet; après ce choix fait, voir à leur octroyer des lots de colonisation, enfin voir à leur installation première sur ces terres. Nous espérons qu'il sera possible d'avoir ce travail dans un avenir prochain.

Grosse transaction

L'hôtel Frontenac, sis coin des rues St-Joseph et Tessier, en la ville de La Tuque, a été vendu à l'enchère publique, jeudi dernier. C'est M. Albert Lessard qui s'est porté acquéreur, étant resté le dernier enchérisseur avec une mise de $9,000 pour l'hôtel seulement. Le ménage fut vendu séparément, ainsi que le club que possédait le cessionnaire, Jos. Pagé, ancien propriétaire, ainsi que les 4 lots qu'il possédait en ville, qui furent acquis par M. Montambeau, de Québec. Il y avait un bon nombre d'intéressés sur l'hôtel, et à l'exception des frais judiciaires, taxes, il n'y a que deux hypothèques qui furent privilégiées, la suivante étant celle de l'acquéreur, M. Lessard, et les autres ne seront pas protégées, comme d'ailleurs tous les créanciers ordinaires dans cette cession. C'est la plus grosse transaction faite cette année en notre ville, et le nouvel acquéreur est déjà propriétaire d'un autre hôtel, sur la rue St-Louis, en face de la gare du Canadien National.

Danse prochaine

Le Community Club est à organiser une grande danse à son club qui aura lieu lundi prochain à l'occasion de la célébration de la fête du travail. L'orchestre "Mélodie y fera les frais de la musique, et si l'on en juge par ses succès précédents, nous pouvons espérer que ce sera un autre succès.

Activités colombiennes

La cour locale des Chevaliers de Colomb va poursuivre dorénavant sa campagne de collection à domicile, au bénéfice de notre nouvelle église. Ces collections se font au moyen d'enveloppes distribuées dans les familles catholiques. Ces dernières y déposent leur obole hebdomadaire, et les dites enveloppes sont ensuite recueillies par des jeunes filles, chacune dans leur quartier, qui en font ensuite remise au comité du bazar sous le patronage des Chevaliers. Cette initiative a déjà remporté un bon succès dans le passé, et il est à espérer que nos paroissiens se montreront encore généreux, et qu'ainsi chacun fera sa part pour le culte religieux.

Bonne besogne de nos échevins

A leur dernière séance nos édiles ont adopté une importante résolution pour prier le ministre de la Colonisation de faire chainer une étendue de terre propre à la culture au nord de La Croche, et faire faire le tracé de la route La Tuque-Roberval. Voici la teneur de cette résolution :

Il est proposé par l'échevin Edmond Tremblay, secondé par M. l'échevin Thomas Chiasson, qu'il soit résolu que :

Attendu que le conseil municipal de cette ville, de concert avec celui de la municipalité du canton Langelier (La Croche) a envoyé le 29 juillet dernier 3 hommes, savoir : MM. Donald Renald, Ferdinand Maltais et Albert Boudreault, pour faire une inspection minutieuse des terrains propres à la culture le long de la rivière Croche, en amont de la ligne ou limites nord du Canton Langelier, soit dans les Cantons Chasseur et Lavole;

Attendu que le rapport d'inspection de ces 3 hommes expérimentés et connaissant parfaitement cette étendue de terrain démontre que sur la distance ou parcours de 12 milles, il y a 2,700 acres de terre arabe sur le côté ouest de la rivière Croche, et 2,375 sur le côté est ;

Attendu que par lettre en date du 18 courant adressée à l'hon. Hector Laferté, ministre de la Colonisation, le gérant municipal de cette ville, a porté à la connaissance de ce dit département :

a) Le rapport d'inspection et exploration par nos 3 hommes, attestant un total de 5,075 acrès de bonne terre, situés à proximité de la paroisse de La Croche ;

b) Le problème du chômage qui existe à l'état aigu en cette ville : le nombre de nos chômeurs étant d'environ 300, dont 90 p.c. sont des chefs de famille sans aucun moyen de subsistance ;

Attendu que par cette même lettre le gérant municipal pour et au nom de cette ville, demandait :

1o.—Qu'une nouvelle inspection de l'étendue de terrain sus-mentionnée soit faite par les ingénieurs du gouvernement, afin de vérifier l'exactitude du rapport de nos trois hommes ;

2o.—Que si le dit rapport était reconnu exact, d'en faire faire le chainage, sous le plus court délai possible, afin de pouvoir y établir des colons ;

3o.—Qu'il fallait en outre procurer du travail à nos chômeurs dans des travaux où il n'y aurait aucun matériel à acheter, suggérant les travaux de construction de la route projetée La Tuque-Roberval, qui serait peu coûteuse, d'après le rapport de nos trois explorateurs ;

Qu'en conséquence ce conseil juge justes et raisonnables les demandes formulées sur la lettre du gérant municipal en date du 18 courant, et réitère à l'hon. ministre des Terres et Forêts notre demande d'envoyer des ingénieurs vérifier le rapport de nos trois explorateurs, et s'il y a lieu, faire chainer ce terrain pour distribution aux colons sous billets de location, et en même temps faire le tracé du chemin projeté La Tuque-Roberval, dont les travaux d'ébauchage pourront être faits au moyen de fonds provenant des secours directs en vertu de la Loi de l'aide aux chômeurs 1932.

Re : Achat de pierre concassée, etc.

IL EST PROPOSE par M. l'échevin J.-R. Gervais, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel :

QUE le gérant municipal soit autorisé d'acheter le tarvia, la pierre concassée et autre matériel nécessaire pour compléter les travaux de pavages de la rue St-Maurice.

Re : Emprunt temporaire à la banque

IL EST PROPOSE par M. l'échevin Edmond Tremblay, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel :

QUE la Banque Canadienne Nationale soit priée de payer pour et à l'acquit de la corporation de la ville de La Tuque, les coupons dûs sur les obligations émises par la dite corporation, échus le 1er septembre prochain 1932, s'élevant à $1210.50, ainsi que les obligations rachetables en vertu du règlement No 96 échus à la date du 1er septembre 1932 s'élevant à la somme de $2,000, le tout formant la somme totale de $3210.50.

QUE la banque susdite conserve tous ces coupons et obligations avec tous les droits et privilèges qui y sont attachés, jusqu'au remboursement de la dite somme de $3210.50 ;

Qu'en reconnaissance du paiement par la banque de ces coupons et obligations, le maire et le secrétaire-trésorier soient autorisés de signer pour et au nom de cette municipalité en faveur de la dite banque Canadienne Nationale, au montant de $3210.50 daté du 1er septembre 1932 portant intérêt au taux de 6 1-2 p. c. l'an et ses renouvellements, ce billet ne devant en aucune façon modifier, restreindre ou noyer les droits que la banque susdite pourra avoir en sa qualité de porteur de ces coupons et obligations;

Le dit emprunt temporaire sera au préalable soumis à l'approbation de la Commission Municipale de Québec, tel que requis par la loi. ADOPTE.

Des résolutions ont été adoptées pour accepter le montant accordé par le comité du chômage pour venir en aide à nos chômeurs, et une autre résolution fut aussi adoptée pour ajourner cette séance à jeudi prochain, afin de terminer les matières en cours.

Correspondances

Lettre du département de la Colonisations nous avisant du fait que nous pouvons couper du bois pour nos chômeurs sur 3 lots de la Couronne.

Lettre de la Brown Corporation nous visait du fait qu'ils discontinueront dès la fin de cette semaine la chloration de l'eau de l'aqueduc vu que tout danger de contamination est maintenant disparu.

Lettre de M. Conrad Fillion demandant l'aide de cette municipalité pour l'impression d'un annuaire de cette ville.

Lettre de M. Charles Lalancette offrant de vendre à cette municipalité des paratonnerres.

Rapport d'inspection des terrains propres à la culture en amont de la ligne du Canton Langelier, faite par MM. Donald Renald, Ferdinand et Albert Boudreault, démontrant que sur un parcours de 12 milles, il y aurait environ 5,075 acres de bonne terre à la culture.

Lettre de M. Ernest Lavigne, commissaire des incendies RE : octroi promis pour le département du feu en cette ville.

Lettre de M. Emile Paquet se réclarant prêt à s'établir comme colon moyennant l'aide des gouvernements et de cette municipalité.

Lettre de M. Yvan-E. Vallée re : octroi accordé pour venir en aide à nos chômeurs.

Analyse des échantillons de lait prélevé le 9 août 1932, de nos laitiers.

Exposition de fleurs

Samedi dernier avait lieu au Community Club de cette ville, la deuxième exposition de fleurs pour l'année courante. La précédente avait remporté un bon succès, mais cette dernière de samedi dernier, fut couronné d'un succès sans précédent. Les exhibits étaient fort nombreux et magnifiques, et les propriétaires furent félicités de leur succès, si l'on considère que pareilles exposition ne sont commencées que depuis un an seulement. Les prochaines promettent une concurrence encore plus étroite, et des exhibits encore plus nombreux.

Vague de chaleur

Nous avons subi une vague de chaleur en fin de semaine dernière, soit à partir de mercredi dernier, jeudi et vendredi derniers. Vendredi fut sans contredit la plus basse que nous ayons eue. Jeudi soir nous eûmes une grosse pluie, accompagnée d'éclairs, mais le tonnerre n'a grondé qu'en quelques circonstances.

Chicoutimi

De passage en notre ville

Les personnes dont les noms suivent sont de passage en notre ville, ces jours-ci :

Ce sont : MM. J.-H. Prévost, de Québec, J.-E. Gelligar, également de Québec, A.-S. Brott, de Montréal, M. le Dr et Mme H. Talbot, de Québec, S. Rundeau, de Montréa., Mme Jos. Migneault et Mlle Germaine Migneault, de Montmagny, B. Salbreiter, de Mukwonago, Wisconsin, W.-A. MM. J.-B. Royer et Jean Royer, tous deux de Québec.

Nominations ecclésiastiques

Les prêtres dont les noms suivent occuperont à l'avenir les postes suivants: par décision de Son Excellence Mgr Lamarche :

M. l'abbé Henri Tremblay, jr., sera curé à Ste-Jeanne d'Arc, lac St-Jean; M. l'abbé Ludger Larouche, curé de St-Thomas Didyme, lac St-Jean; M. l'abbé Charles-Elzéar Tremblay, aumônier des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil; M. l'abbé Ludger Bolduc, aumônier de l'hôpital St-Michel de Roberval; M. Onésime Larouche, aumônier des Servantes du Très Saint Sacrement, et M. Damase Boulanger, aumônier de l'Orphelinat de Chicoutimi.

IL ENGRAISSAIT DE PLUS EN PLUS

Maigrit maintenant plus d'une lb. par semaine

Plus actif et moins fatigué



Cet homme robuste a quelque chose d'intéressant à dire à tous les gros hommes — et grosses femmes, aussi d'ailleurs.

"Je suis un peu petit, c'est-à-dire en hauteur, mais gros sur l'autre sens. Je ne l'avais pas d'abord remarqué, mais je devins un fardeau pour moi-même. J'engraissais tellement qu'une marche de 100 verges me fatiguait. Je consultai quelqu'un qui me dit ce que je devais et ne devais pas manger, en mettant ceci et cela de côté. Je continuais cependant à engraisser. Pourtant, je suivais les conseils aussi fidèlement que possible.

"Je vis un jour dans un journal les bons effets des Sels Kruschen sur les grosses personnes. J'en ai acheté, suivi les instructions et, à ma grande joie, j'ai maigri de 5 lbs, en 4 semaines. Ils m'ont fait du bien — je suis plus actif et moins fatigué. Si la chose peut vous aider, vous pouvez vous servir de ma lettre. A tous ceux qui ont une tendance à engraisser, je recommanderai les Sels Kruschen." — J. H. B.

Les Sels Kruschen, contrairement à la plupart des sels, ne sont pas seulement un laxatif. Ils contiennent six sels d'un effet tonifiant sur tous les organes, glandes, nerfs et fibres du système. Les Sels Kruschen empêchent l'accumulation des déchets dans le système. Il faut expulser régulièrement ces déchets, sinon les poisons rhumastismaux et autres du système surgissent. Et ces matières non éliminées qui engendrent les poisons, se déposent sous forme de tissu gras.

On peut obtenir les Sels Kruschen à toutes les pharmaciens, à 45c et 75c la bouteille.

En choisissant du vin

--que ce soit du porto



et en choisissant du porto que ce soit du

PORTO CONVIDO

Vous êtes alors sûr d'avoir le meilleur. Embouteillé par la même firme. Warre & Cié, d'Oporto (Portugal) depuis 1670. Le porto favori du monde.

En bouteilles seulement. Jamais vendu à la mesure. Demandez le Convido.

ABSENT

Le Dr Raymond Paquin, Spécialiste Maladies de la Peau et du Cuir Chevelu, au No 17, rue St-Jean, sera absent de son bureau du 2 au 11 septembre courant.

TAPIS-TAPIS-TAPIS

Faites nettoyer vos tapis à la

TEINTURERIE FRANCAISE Ltée

565 rue ST-JEAN — Tél. : 4-4686

Vous aurez entière satisfaction

NOTRE SPECIALITE - LA TEINTURE

LE NOUVEAU RADIO VICTOR

Bi-Acoustique Révolutionnaire

LA FIN D'UN LONG TRAJET VERS LA PERFECTION DU RADIO - - - -

Ce radio est maintenant arrivé pour vous. Venez chez nous vous faire donner une démonstration du

R-54

le Super-Hétérodyne Bi-Acoustique à dix lampes avec amplification "B", contrôle automatique amélioré du volume, contrôle de la pleine portée sonore, haut-parleur dynamique perfectionné, augmentation de l'étendue musicale.



$129

Conditions faciles

$10 comptant et $6 par mois.

LINDSAY'S

C.W. LINDSAY & CO. LIMITED

PIANOS RADIOS ORGANS

E.-H. DROLET :-: GERANT

201-203 RUE ST-JEAN

Québec

FOURRURES A L'EXPOSITION...



ET MONSIEUR

trouvera aussi à notre exhibit de quoi s'intéresser à ces articles.

Lundi jour de la fête du Travail, et jeudi, jour de Fête Civique, dans la soirée, sera irradiée directement de nos exhibits par l'entremise du Poste CKCV, un superbe concert exécuté par nos artistes québecois les plus réputés.

Le public aura l'avantage de voir les artistes devant le microphone, à notre exhibit.

VOYEZ NOTRE EXHIBIT

LES dames qui visiteront l'Exposition apprendront avec plaisir que nous avons décidé d'y tenir un exhibit cette année et qu'elles y sont tout spécialement invitées. La plus cordiale bienvenue les y attend. Venez, mesdames, voir ce qui se portera en fait de fourrures la saison prochaine. Manteaux, renards argentés et toutes autres parures de cou en fourrure attendent votre inspection à notre exhibit. La nouveauté tout comme la qualité y sont largement représentées et il faut voir l'Exhibit LALIBERTE pour savoir ce que sera la mode de la fourrure cette année. Donc, c'est entendu, nous vous attendons.

J.-B. Laliberté LIMITEE

145 rue St-Joseph .:. Québec

Consul de Belgique à Vancouver

(Suite)

gique qui jouit, ici, du tarif intermédiaire, avec un certain pourcentage de diminution. La partie de notre Dominion avec laquelle la Belgique fait les plus grandes affaires est l'Ouest canadien.

—"C'est", nous disait, hier soir, M. Van Rickstol, "le froment de l'Ouest canadien qui constitue la plus grande importation de la Belgique, ce froment entrant, chez nous, en plaine franchise.

La Belgique importe encore du Canada du bois, du minerai, particulièrement du zinc, des fruits et du poisson. Les Belges sont notamment friands du saumon canadien et des pommes canadiennes".

L'actuel accord commercial entre la Belgique et le Canada date de 1922 et il est établi sur la base de l'accord que nous avions, jusqu'à ces derniers temps, avec la France.

—"Il est possible", déclarait, hier soir, M. Van Rickstol, "que soit conclu entre nos deux pays un nouvel accord propre à développer davantage les relations belgo-canadiennes. Il sera, en partie, l'oeuvre du nouveau consul-général de Belgique au Canada, M. le baron Kervyn, qui remplace M. Remes. M. le baron Kervyn est un diplomate et un économiste de renom".

Les travaux de la Conférence Impériale, qui s'est déroulée récemment, à Ottawa, furent suivis, avec beaucoup d'intérêt, en Belgique.—"C'est, là, dit M. Van Rickstol, "un très bel exemple que vient de donner au monde l'Empire britannique".

En terminant, M. Van Rickstol dit qu'on parle de la crise économique, en Belgique, comme ailleurs, bien qu'il se fasse, là-bas comme dans les autres, contrées de l'Europe occidentale, un renouveau d'espoir.

Un nouvel appel du R. P. Lelièvre

(Suite)

appel à la Clémence divine.

"Venez donc dimanche, leur dit-il, venez en état de grâce, avec la foi du Centurion, avec la piété de la Chananéenne pour demander à Jésus de donner du travail et de la nourriture à ceux qui languissent dans l'oisiveté et à ceux qui sont victimes de la faim. Venez, en vous rappelant cette parole du Saint Evangile : "Il y aura plus de joie dans le Ciel pour un pécheur qui fait pénitence que pour 99 justes qui n'ont pas besoin de pénitence."

Le Christ lui-même a promis d'accorder un accueil plus empressé à la prière en commun. La manifestation de dimanche sera une grande réunion de prière collective, où les Québecoises s'assembleront pour implorer du Ciel un adoucissement aux souffrances de la population.

"Cette procession de dimanche, organisée à votre demande, continua le R. Père, sera pour vous l'occasion de demander au Roi du monde toutes les faveurs dont vous avez besoin dans vos foyers. Vous qui êtes habituées de marcher dans le chemin du devoir, vous marcherez dans les rangs de la procession afin d'augmenter si possible votre foi et pour mettre votre amabilité, votre générosité et votre piété au service de Celui qui a dit : "Venez à moi vous tous qui souffrez et je vous soulagerai." Comme Marie-Madeleine, vous apporterez le parfum le plus pur de votre confiance et vous vous en retournerez purifiées. Vous ferez sortir de Jésus une vertu, cette vertu de fidélité et de piété qui vous permettra d'obtenir pour vos époux et vos familles du travail et du bonheur."

Le prédicateur rappela les bienfaits accomplis par la maison de retraites de Jésus-Ouvrier et l'influence souveraine de la prière, illustrée par de si nombreux exemples. Il signala quelques-uns des dangers qui menacent les jeunes filles à notre époque et pressa les mères de famille à ne rien épargner pour préserver la vertu de leurs enfants. Le R. Père insista en particulier sur les dangers des plages et rappela les recommandations de S. E. Mgr Villeneuve à ce sujet.

Il termina son appel en engageant la population féminine à avoir confiance dans la puissance du Ciel et à se réfugier dans la Bonté divine en face de l'impuissance des hommes à conjurer les maux de la crise.

Beau témoignage

Le colonel Powers qui était récemment l'hôte de l'honorable M. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, a gardé un excellent souvenir de son passage dans la province de Québec et il vient d'adresser au lt-colonel Boulanger, sous-ministre de la Voirie, une lettre fort élogieuse dans laquelle il lui fait part de toute sa gratitude pour la magnifique réception dont il a été l'objet à titre de gagnant du prix de la province de Québec dans le concours "Believe it or not". Voici le texte de la lettre que l'aide-de-camp du gouverneur du Kentucky a envoyée à M. Boulanger:

Lincoln Memorial Highway Association
Hancock County, Kentucky
"Hawesville, Ky, 9-1-32.

"M. Boulanger,
"Québec, Canada.

"Mon cher M. Boulanger,

"Je n'ai pas de mots pour vous exprimer ma gratitude et mes remerciements pour votre bonté à notre égard durant notre séjour dans votre cité, et j'ai éprouvé un grand désappointement de ne pas vous voir au retour.

"Nous n'oublirons jamais votre réception, et les autorités de mon comté me prient de vous remercier en leur nom pour ce que vous avez fait pour un de leurs citoyens et pour un ex-citoyen, le Révérend Voyles.

"Je voudrais seulement avoir les mots pour vous exprimer ce qui remplit mon coeur mais mon vocabulaire est limité et je ferais fausse route si j'essayais de vous dire ce que je ressens.

"Tout ce que je désire c'est que vous puissiez venir aux Etats-Unis afin de me donner l'occasion de vous démontrer ce que je ne puis exprimer.

"Si je pouvais être mis en relations avec votre département je pourrais lui soumettre plusieurs suggestions qui seraient très profitables, et j'espère pouvoir vous rendre un jour le réciproque.

"Je veux exprimer notre gratitude à la presse pour ses aimables entrefilets et son attention à notre égard.

"Avec mes meilleurs voeux pour vous et les vôtres, amitiés à tous ceux que nous avons rencontrés et pour le ministre tout ce que vous pensez avoir de meilleur à dire.

"Je me souscris sincèrement vôtre,

"Colonel L.-S. Powers,
Hawesville, Kentucky.

Service postal

Lundi, le 5 septembre, FETE DU TRAVAIL, sera observé comme fête légale dans le service postal.

Tous les guichets du bureau-chef et des stations postales seront fermés toute la journée.

Il n'y aura pas de livraison par facteurs et aucune correspondance ne sera livrée sur demande.

Les correspondances déposées au bureau-chef jusqu'à midi ce jour-là seront acheminées à destination.

Il n'y aura qu'une seule levée des boites dans toute la ville, à 10 heures a. m.

Toutes les Stations Postales et Sous-Bureaux seront fermés toute la journée. Cependant le vestibule des stations postales "B" et St-Roch de Québec sera ouvert de 8 heures à 10 heures a. m., pour permettre aux locataires de casiers postaux d'aller chercher leur courrier.

Au bureau-chef, le vestibule sera ouvert de 8 heures a. m., à 6 hres p. m.

Les lettres portant demande de livraison spéciale seront distribuées comme les jours ordinaires.

Garde Dollard

Tous les membres de la Garde Dollard des Ormeaux sont priés de prendre note que dimanche prochain, il y aura sortie strictement obligatoire, pour assister à la messe de communion générale à 7 h.30. Le rassemblement se fera aux quartiers-généraux à 7 heures précises. Sans armes. Badin et gants blancs.

Lundi matin, le jour de la Fête du Travail, il y aura aussi sortie strictement obligatoire pour assister au mariage du Lt-Colonel Emile Caron, de la Garde Montcalm. Le rassemblement se fera à 8 h. 15 précises, départ à 8 h. 45 précises. Que tous se fassent un devoir d'être présents à ces deux sorties.

Feu M. O. Cloutier

L'un des braves citoyens de Montmagny, M. Olivier Cloutier, est décédé le 22 août dernier, à l'âge de 77 ans et 10 mois, après une maladie assez longue qui devait l'enlever à l'affection des siens.

Transporté à l'Hôtel-Dieu de Québec où on espérait le sauver il expirait paisiblement entouré de tous les siens, après avoir donné preuve d'une admirable piété. Membre de plusieurs congrégations, entr'autres, la Confrérie du Tiers-Ordre, du Chemin de la Croix, la Ligue du Sacré-Coeur il laisse à tous le témoignage d'un fervent chrétien, imprégnant dans l'âme de chacun des sentiments religieux inoubliables.

Le défunt, natif de Saint-Mathieu, alla s'établir à Ste-Flavie, comté de Matane, où il éleva sa famille. Depuis quelques années, il demeurait à Montmagny.

Ses funérailles auxquelles assistaien de nombreux parents et amis, ont eu lieu en l'église, Saint-Jean-Baptiste le 25 août dernier, et le service fut chanté par M. l'abbé Moreau, vicaire, et le chant exécuté par le choeur de la paroisse. Un ami de la famille, M. J.-A. Lamontagne chanta le "Pie Jesu" de Gounod, et le "Miserere mini mei."

A la chapelle du Cimetière Saint-Charles, où eut lieu l'inhumation. M. Lamontagne chanta les "Adieux de Schubert".

Le cortège funèbre quittait la résidence de M. Emile Bélanger, 312 rue St-Jean, pour se rendre à l'église. A sa tête venait les fils du défunt, MM. Xavier, Séverin Cloutier, de Mont-Joli, Joseph, Antoine, du Lac St-Jean; Noel et Louis, de Montréal, Emile et Odilon, de Québec,; ses gendres, MM. Dr J.-E. Beaudry, de Sherbrooke, M. Emile Bélanger, de Québec, Joseph Thériault, de Montmagny, M. Philippe Desrosiers, de Ste-Flavie, Albani Rioux de Québec, et Joseph Parent, de Sayabec; ses petits-enfants: Robert, Charles-Eugène, Rodolphe, Paul-Emile, Cécilien, et Cécile, enfants de Emile Bélanger.

Ont pris part aux funérailles ou envoyé des sympathies, M. et Mme Antoine Thériault, M. et Mme Omer Masson, de Québec, M. et Mme Armand Gaumont, de Montmagny, Mlle Carmen Thériault, de Montmagny, Albert Hilda, Thérèse et Lucille, enfants de Mme S. Lapointe, Québec, Mlle Jeannette Parent de Québec, Béatrice et Mary, enfants de Séverin Cloutier, Mont-joli, Mlle Madeleine Colette, Montréal, Carmen et Jeannine, enfants de M. Albani Rioux, Québec, Mlle Hildeberge Cloutier de St-Joseph d'Alma, Mlle Berthe-Mance Cloutier, de Québec, M. et Mme Albert Bélanger, de Valleyfield, M. et Mme Ed. Bélanger, de Cornwall, et, la famille Adélard Bélanger, Sayabec, M. et Mme Armand Gaumond, M. Coulombe, la famille E. Lemieux, la famille capitaine Jos Fournier, Dr J.-A. Bélanger, la famille F. Métivier, M. et Mme Marius Fournier, M. et Mme Alphonse Fournier, tous de Montmagny, la famille E. Belzil, de St-Roch des Aulnais, la famille de Mme Adjutor Picard, Rivière-du-Loup, M. G. Belleau, M. L. Dufort, Rév. Frère Dubé, des Frères du Sacré-Coeur, Dr Foy, Dr Paul Jinchereau, M. J.-C. Gamache, M. et Mme Sylvio Lévesque, M. J.-H. Taillon, Mlle Albertine Demers, M. et Mme Art Blouin, M. Jean Mercier, avocat, M. Henri Blouin, M. Eustache Chouinard, M. Marcel Leclerc, M. Drolet, M. A. Lamontagne, M. H. Cantin, M. E. Marquis, M. Narcisse Pelletier, M. S. Bélanger, M. L. Pagé, M. P. Fournier, M. F. Fournier, M. Ed. Plourde, M. Léon Hudon, tous de Québec, la Maison Laurier, la Compagnie Maurice Pollack, les officiers de la Commission des Liqueurs, Québec, M. et Mme Arthur Poulin, de Charlesbourg, Chs.-E. Tanguay, T. Aubin, N. Masse, J. Beaudoin, A. Bédard, E. Paquet, Léo St-Antoine, T.-J.-T. Vidossevich, Mlle Lilianne Morin, M. J.-W. Deschênes, Mlle Madeleine Fournier, Mlle Adrienne Charest, J.-A. Patry, Thérèse Fournier, M. et Mme L. Plamondon, M. et Mme Odilon Banville, St-Octave, M. et Mme Jos Bergeron.

Des messes privilégiées furent offertes par : Dr et Mme J.-E. Beaudry de Sherbrooke, Mme L.-C. Bachard, Mlle B. Archambault, M. et Mme Henri Métras, M. et Mme J.-A. Robert, M. et Mme J.-C. Côté, M. et Mme J. Turmel, M. et Mme F.-A. Daigneault, M. et Mme J.-E. Roy, tous de Sherbrooke, M. et Mme C.-L. Dufort, Mme M.-J. Morneau, G.M.G., la famille Pierre Fournier, Mme et M. Albani Rioux, Mme L.-E. Marquis, M. et Mme Antoine Therriault, direction de la Brasserie Champlain, Mlle L. Morin, les officiers de la Commission des Liqueurs, M. et Mme J.-C. Gamache, Mlle Marguerite Paré, M. Emile Bélanger, Mlle Baillargeon, Mlle J. Charlebois, Mme S. Lapointe, tous de Québec ; M. Léo Simard, M. L.-E. Voyer, de St-Joseph d'Alma, Dr J.-M. Beaulieu, M.D., de Sayabec, M. et Mme P. Desrosiers, Ste-Flavie, Rév. M. F.-X. Cloutier, Albani, N.-Y., M. et Mme Emile Bélanger, Mme Oscar Viau, Mlle Jeannette Bélanger, Mlle Thérèse Bélanger, de Valleyfield, la famille Louis Julien, St-Anaclet, M. E. Côté, Rivière-du-Loup, A. Rossignol, Rivière-du-Loup.

Tributs floraux:—La famille Jos Therriault, de Montmagny.

Bouquets spirituels:—Les Religieuses de la Congrégation, Montréal, la famille Xavier Cloutier, Mont-Joli, la famille P. Desrosiers, Ste-Flavie, la famille Séverin Cloutier, Mont Joli, M. et Mme Omer Masson, la famille Albani Rioux, la famille Sylvio Bélanger, M. et Mme Joseph Griffort, les frères du Sacré-Coeur, M. et Mme Raoul Papillon, M. et Mme L. Lachance, M. et Mme Narcisse Pelletier, M. J.-E. Plourde, tous de Québec; M. et Mme Jos. Bélanger, Lucerville, la famille Joseph Cloutier, St-Joseph d'Alma, les enfants J.-E. Beaudry, Sherbrooke, M. et Mme Victor Desrosiers, M. et Mme Noel Cloutier, M. et Mme Louis Cloutier, de Montréal, M. et Mme Antoine Cloutier, de St-Joseph d'Alma, M. et Mme Emile Cloutier, la famille Emile Bélanger, la famille S. Lapointe, de Québec, M. et Mme Jos. Therriault, de Montmagny, M. et Mme Castanier, de Sayabec.

Télégrammes de sympathie:—Révérend F.-X. Cloutier, ptre, Alcani, N.-Y., famille Jos Dufour, M.P., St-Moïse, M. J.-A. Picard, Trois-Pistoles.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Leda Desrosiers, 16 enfants vivants, dont 8 garçons et 8 filles : Xavier et Zéphirin de Mont-Joli, Joseph et Antoine, de St-Joseph d'Alma, Emile et Odilon, de Québec, Noel et Louis, de Montréal ; Mme Joseph Therriault (Valentine) de Montmagny, Mme S. Lapointe (Marie) de Québec, Mme P. Desrosiers (Olympe) de Ste-Flavie, Mme J.-E. Beaudry (Flavie), de Sherbrooke, Mme Jos. Parent, (Elmire) de Sayabec, Mme Albani Rioux, (Marie-Louise) de Québec, Mme Emile Bélanger (Arthémise) de Québec ; Mme Bourget (Blanche Plante) fille adoptive.

Outre sa nombreuse famille, il laisse 123 petits-enfants dont une fille en religion Soeur Ste-Léonille, des Soeurs de la Miséricorde, à Montréal, (Rosette, fille de Xavier Cloutier) de Mont-Joli, et 19 arrière petits-enfants.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Charles. La maison Lépine avait la direction des funérailles.

Nos sincères sympathies.

La demande de l'Allemagne cause une énergique réaction en France

(Suite)

clusions hâtives. Mais les journaux continuent de publir des versions diverses de la note allemande.

Le "Temps" écrit que la menace faite par l'Allemagne de s'armer a enrayé le mouvement pour la réduction des armements. Le "Temps" accuse l'Allemagne d'avoir empêché cette réduction en nuisant à l'établissement d'une sécurité qui l'aurait permise.

Boise-Idaho, 2 (P.C.) — Dans l'opinion du sénateur Borah, président du comité des affaires étrangères au sénat américain, l'Allemagne est justifiable de demander l'égalité des armements, mais M. Borah croit que cette égalité devrait être obtenue par la réduction des armements des autres nations.

Commentant la demande non officielle de l'Allemagne, le sénateur a déclaré qu'il valait mieux que les autres pays réduisent leurs armements plutôt que de permettre à l'Allemagne d'augmenter les siens.

Washington, 2 (P.C.) — Le sénateur Swanson, démocrate, représentant de la Virginie, a exprimé hier l'opinion que la proposition allemande pour l'égalité dans les armements pourrait empêcher la France de signer les accords de Genève.

Le sénateur a fait cette déclaration en quittant la Maison Blanche où il venait de faire rapport au président Hoover de sa mission dans la capitale de la Suisse. Le sénateur Swanson était l'un des délégués américains à la conférence du désarmement.

SERVICE DES SIGNAUX

....0 00 a m, Rapport Maritime
Québec 2 septembre 1932

Ile-aux-Grues, 81—Descendant 7.10 a. m. "Selje" 1.10 a.m. "Marathon" Hier 9.40 p.m. "Trigonia".

Cap-Saumon, 82—Brumeux, variable. Montant 2.30 a.m. "Vapeur".

Pointe-au-Père, 158—Nuageux, ouest. Montant 4.30 a.m. "Blairadam" 5.35 a.m. goélette auxiliaire "Dorin" 8 am., "Kestate" 5 .m. "Maud", 7 a.m., "Trevisa" 8.30 a.m. "Sable I" Montant hier 3 p.m. "Villarperosa" 3.20 p.m. "Broowood" 3.40 p.m., "Chirstiann Krihg" 7 p.m. "Colborne". Descendant 8 a.m. "Montrose" 7 a.m. "Weatwood" 7.30 a.m. "Stargard" hier 11 p.m., "Duna$ Head".

Petit Metis, 179.—Nuageux, nord-ouest Montant 6.30 a.m. "Adran Iselin". Descendant 8 a.m. "Caledonia".

Ste-Anne des Monts, 220.—"Blairlogie" parti du Cap-Chat en descendant le 31 août à 1.15 p.m.

Pointe à la Renommée, 330.—Nuageux, calme. Montant 5.30 a.m. "C. G. S. Mardep", 8.30 a.m. "Catrnglen" 230 sud-est. Descendant 7.30 "Valprato", 8 a.m. "Gaspesia", hier 7 p.m. "Wendover".

Pointe Amour, 678—Montant 4.15 a.m. "Letitia" 12.30 a.m. "Goodwood".

Belle-Isle, 739—Montant 7 a.m. "Cometa" 600 est, montant hier 12.40 p.m. "Beaverdale" 3 p.m. "Ascania" 275 est. Descendant 1 a.m. "Blairbeg" hier 12.25 p.m. "Duchess of Atholl".

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe, 134—Clair, ouest. Montant 6.05 a.m. "Palatia" 8.20 a.m. "Zenon C" 6.35 a.m. "Richelieu" 7.45 a. m. "Padoussac".

Cap St-Michel, 125.—Clair, nord. Descendant 8.40 a.m. "Malbvina".

Bellmouth, 110.—Clair, nord-ouest. Montant 7.40 a.m. "Canby" 7.35 a.m. "New Northland".

Sorel, 10.—Clair, ouest. Montant 7.50 a.m. "Calgarolite" 8.15 am. "Stillwater" 8.25 a.m. "Olna", "Belvoir arrivé en descendant 7.25 a.m.

Grandines, 41—Clair, ouest. Montant 8.15. "Keybell" 8.55 a. "C.G.S. Bellechasse & Tow". Descendant 8.45 a. "Rose Helene" 8.50 a. "Zenda".

Portneuf, 31—Clair, nord. Montant 8.15 a. "Do mby". Descendant 9.15 a. "Belle Isle".

St-Nicholas, 12—Clair nord ouest. Montant 8.15 a. "Hamildoc".

Québec.—Clair, nord ouest. "Hada County" arrivé en montant 5.40 a. "Chicoutimi" & Tow arrivé en montant 5.45 reparti en descendant 5.05 am. "Quebec" arrivé 4.30 am. reparti 7 am. "St-Laurent" 6.50 am. arrivé. "Empress of Britain" arrivé hier 5 p.m. Descendant hier 8.55 p. "Montrose", North Voyageur", parti 11.30 p.m.

VAISSEAUX PASSAGERS MONTANT

Point Amour, 678—4.15 am. "Letitia", attendu samedi à 11 pm. Hier 10.35 a.m. "Duchess of York", attendu ce soir à 11 heures.

Belle Isle, 739—Hier 3 p.m. "Ascania" 225 est, attendu dimanche 11 a.m.

Accident d'auto

Une guêpe a été cause d'un accident d'automobile qui est survenue, hier après-midi, à Neuville. M. et Mme Faguy, de Montréal, de retour de leur voyage de noces, se dirigeaient vers la métropole lorsqu'une guêpe pénétra dans la voiture et piqua M. Faguy. En voulant la chasser avec sa main le chauffeur perdit le contrôle de sa machine qui devia du chemin pour aller frapper un poteau.

Toutes les vitres de l'automobile volèrent en éclats par la violence du choc et les deux occupants furent douloureusement blessé au visage. Plusieurs citoyens se portèrent au secours de M. et Mme Faguy qui furent conduits chez M. le docteur Lavallée.

L'automobile qui est fort endommagé a été remoquée au garage Burns.

Récolte américaine

Washington, 2 (P.C.)—Le secrétariat américain de l'Agriculture considère la diminution des récoltes mises sur le marché et l'abondance de celles destinée à l'alimentation comme des éléments importants de la situation actuelle de l'agriculture.

Les évaluations du mois d'août fixent la moyenne du rendement des semences à 6.5 de moins qu'il y a un an, et 4.6 pour cent de moins que la moyenne des dix dernières années.

Le blé, le lin, le sarrazin, le foin, les pommes, les pêches, le tabac et le coton sont au nombre des produits dont la récolte tombe au-dessous de la moyenne. Les récoltes relativement abondantes sont le maïs, l'orge; les récoltes moyennes sont consituées par l'avoine et les pommes de terre. "Il y a réduction des récoltes mises en vente", lit-on dans le rapport du Bureau économique d'Agriculture," tandis que les récoltes d'alimentation seront probablement les plus fortes que l'on ait eues depuis plusieurs années. Le maïs, qui attire d'habitude le plus l'attention, a donné un bon rendement, et l'on en a semé beaucoup."

A l'Académie

La rentrée des pensionnaires à l'Académie Commerciale de Québec aura lieu mardi, le six courant. Cette année, 580 élèves fréquenteront cette institution. De ce nombre, 125 sont pensionnaires. Les externes entreront le lendemain, à 8 heures et demie a.m. Aucun changement ne sera fait dans le personnel de l'institution.

Prix des denrées

Moscou, 2.—(P. C.)—On a assisté à une deuxième augmentation des prix des denrées aujourd'hui, depuis un an. Les magasins ont haussé le prix de la viande, des oeufs, du fromage et de la crème, conformément à un décret du gouvernement publié hier.

Les oeufs sont passés à 10 pour trois roubles et demi; le fromage de qualité supérieure se vent de 6 1-2 roubles à 14 roubles le kilo; le fromage de qualité inférieure de 2 roubles 60 à 6 roubles; la viande vaut de 1 rouble 45 à 2 roubles 12 le kilo. (Le rouble a une valeur nominale de 50 sous ; le kilo équivaut à 2.2 livres).

Comme la plupart des denrées en question étaient absentes depuis quelque temps des magasins russes, ce sont surtout les étrangers qui sont victimes de cette augmentation de prix, car ces produits sont habituellement accumulés surtout dans les magasins réservés aux non-Russes.

Il est surpris

Londres, 2. — (Câble à la Presse Canadienne) — "Je n'ai jamais entendu parler de cette demoiselle", répondait, hier, M. E.-H. Baxter, grand-oncle du comte d'Egmont, en apprenant que ce dernier, âgé de 19 ans et, à la fois, pair du Royaume-Uni et fermier, s'est marié, mercredi, à Calgary.

"Ce à quoi mon neveu semblait s'intéresser, le plus, dans la vie, il y a trois semaines seulement, c'était de se promener, à une vitesse effroyable, sur une puissante motocyclette qu'il a emportée avec lui d'Angleterre", ajoutait M. Baxter qui réside, à Salvington, près de Worthing. Il disait encore : "Mon neveu ne me parle aucunement de fiançailles ou de mariage, dans la lettre qu'il m'a envoyée de son "ranch" canadien, il y a trois semaines."

"J'espérais", dit encore M. Baxter, "qu'il reviendrait en Angleterre pour y entreprendre des études dans une de nos universités, mais je suppose qu'il ne pense plus à cela maintenant".

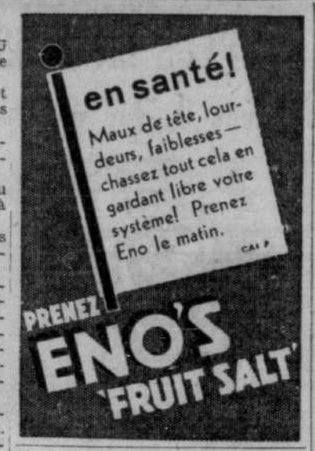
L'homme qui sait se présenter à point s'épargne des embarras.

AVIS A TOUS LES ZOUAVES

(Pageants)

Tous les Zouaves qui ne font pas partie d'aucun groupe doivent se réunir ce soir, 2 septembre, à 8 h. 30 au Manège Militaire, avec les armes, tous les clairons et caisses avec leurs instruments. Il est très important que tous y assistent pour que notre groupe figure avec honneur.

Par ordre.



Vous Voudrez Etre Chic Pour——

L'EXPOSITION et la FETE DU TRAVAIL

Il faut être prêt pour cette semaine qui est comme le signal d'arrivée des nouvelles modes d'automne



17.75

ET DEUX PANTALONS

Nouveaux Complets d'Automne

Voici certainement la grande valeur de la saison pour les hommes qui ne regardent pas seulement le prix, mais aussi et surtout la qualité. Notre réputation de 44 années de loyale publicité vous garantit cette valeur comme en étant une de tout premier ordre.

Ces complets, à deux pantalons, sont faits de bon Worsted gris-fer ou brun, ainsi qu'en serge bleu-marin tout laine, sont finis de première classe et d'une coupe irréprochable, bonnes fournitures, nouvelle taille à la dernière mode et toutes les grandeurs pour hommes et jeunes gens. C'est une valeur sans pareille à ce prix.

17.75

Les Nouveaux

CHAPEAUX

De Cet Automne

Vous ne pouvez plus hésiter à vous acheter un nouveau chapeau, quand nous vous offrons les dernières nouveautés de la nouvelle saison à de tels prix. Ca ne vous engage à rien, venez voir les nouvelles formes à rebord plat ou roulé, uni ou piqué, les nouvelles couleurs, etc. Deux prix spéciaux pour cette semaine de l'Exposition.....

1.95 et **2.95**

VALEURS SPECIALES POUR CETTE GRANDE SEMAINE

VRAIES VALEURS D'EXPOSITION

BAS en véritable texture soie et laine, marque "Pennam" semi-façonné (fashioned) semelles, bouts de pieds et talons renforcis, hausse très large, tricot locknit à mailles arrêtées, toutes les couleurs à la mode y compris le noir, pointures 8½ à 10, spécial, la paire .....

.79

BAS pure soie, pesanteur d'automne, entièrement façonnés (full-fashioned), absolument pure soie, les plus riches couleurs de la saison, toutes les pointures valeur régulière de $1.00 la paire, spécial durant l'Exposition, la paire.....

.78



UNE VERITABLE AUBAINE

Venez Economiser Demain

800 paires de bas pour dames, soie et laine demi-pesanteur, marque "Monarch", absolument parfait, pointures de 8½ à 10, noir drab rifle, gum-métal, nude, Tahiti, Rendez-vous, etc., qualité régulière de 50c la paire, comme grand spécial pour cette semaine de l'Exposition, la pair.e.....

.29

TOUT EXPRES POUR L'EXPOSITION

Nouvelles Sacoches D'AUTOMNE au Prix Coûtant

Jolies sacoches pour dames, forme sous-bras, avec fermoir "Zipper", petit porte-monnaie nouveau à l'intérieur, bonne doublure de soie moirée, teintes nouvelles de la saison, le noir, le brun, le drab et le bleu-marin, achetées pour se vendre $1.50 ; nous les offrons, durant cette grande semaine de l'Exposition, au prix coûtant.....

1.00



UN PREMIER CHOIX Dans les Nouvelles ROBES POUR CETTE SAISON

Une des lignes les plus intéressantes en robes d'automne sont ces jolis petits modèles en crêpe Superbe, d'un fini spécial mat et durable, nouveaux styles très attrayants pour la rue et l'après-midi ; les couleurs sont Bordeaux, racine-de-bette, brun foncé, brun moyen, bleu-Monette, bleu-marin, vert, etc. Un très beau choix dans toutes les tailles pour dames et jeunes filles prix spécial d'avant-saison.....

9.45



VOYEZ MAINTENANT Les Délicieux Manteaux Pour Cet Automne

Il y en a en crêpe Jéricho, crêpe Chonga, crêpe Diagonal et crêpe Bouclé, tous tissus de laine de belle qualité et dans toutes les teintes à la dernières mode. Avec cela, les jolies garnitures de fourrures, Cooney, Fitch, Ecureuil, Mouton de Perse, Opossum naturel, Loup, Jeannette, Beaver-de-Luxe, Lynx, Martre d'Alaska, Ratmusqué, renard croisé, etc., et des prix raisonnables et à la portée de toutes les bourses, depuis.....

12.50 à 40.00

DEUX PRIX SPECIAUX D'EXPOSITION en NOUVEAUX CHAPEAUX d'AUTOMNE

Ce populaire rayon va encore de l'avant cette saison Un des premiers, il vous offre ces deux lignes de nouveaux chapeaux d'automne, en feutre de laine et en feutre de fourrure (nouveau duvet), dans une grande variété de modèles à la dernière mode, et dans toutes les couleurs en vogue. Ces deux prix sont spéciaux pour cette semaine de l'Exposition.....

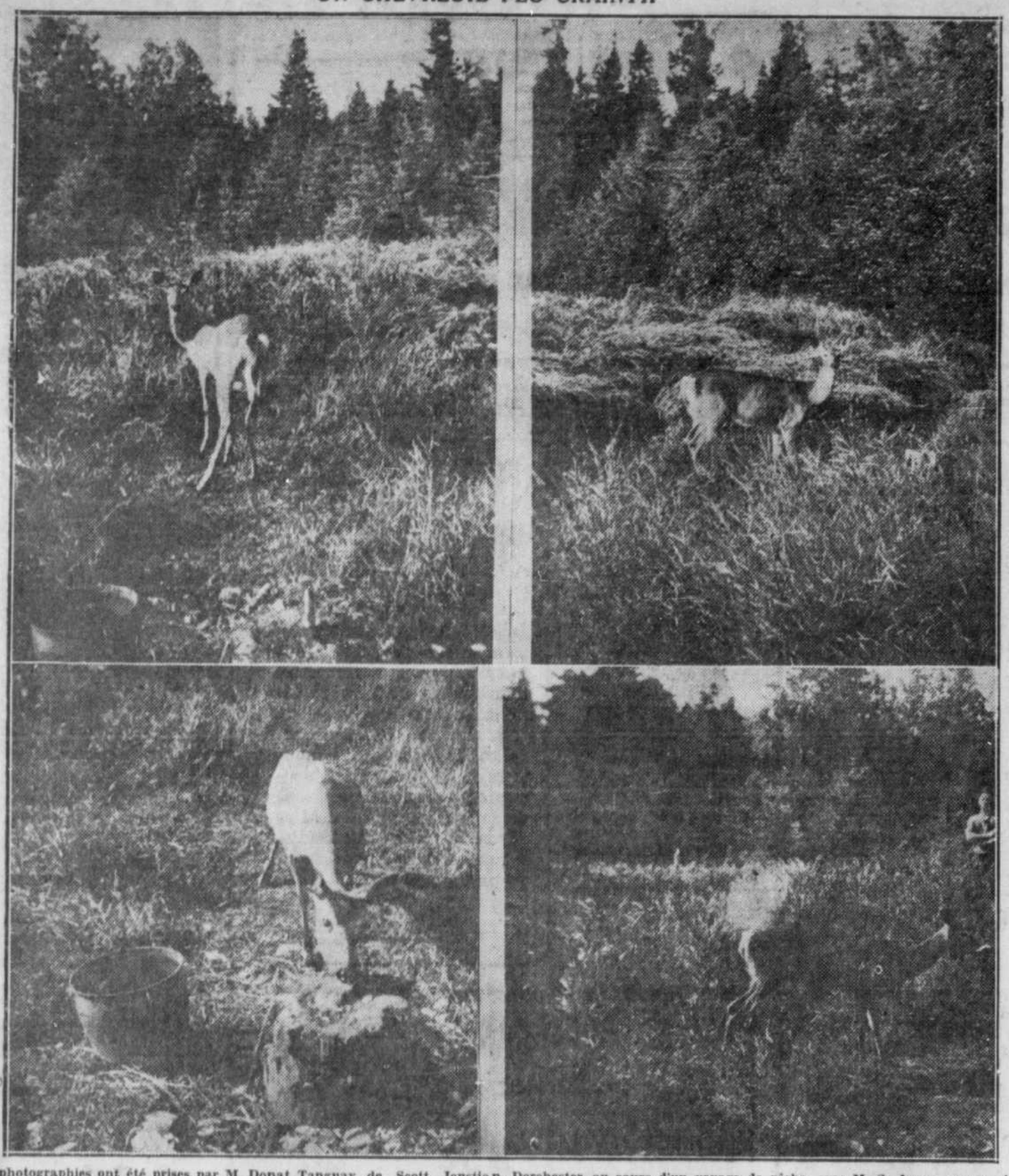
1.49 **1.95**

DEPUIS 1888 AU SERVICE DU PUBLIC QUEBECOIS

Myrand & Pouliot LIMITEE

215, rue Saint-Joseph -- Téléphone 6121 -- 70, rue De la Couronne

UN CHEVREUIL PEU CRAINTIF



Ces photographies ont été prises par M. Donat Tanguay, de Scott Jonstion, Dorchester, au cours d'un voyage de pêche, avec M. S. Argan, aux environs de la rivière St-Jean, Maine, dans les chantiers forestiers de M. Ed. Lacroix.

Neuville

Mariage

Lundi, 22 août, M. l'abbé A. Doucet bénissait le mariage de M. Henri Lavallée, fils de Joseph Lavallée, domicilié à Québec, avec Mlle Georgianna Auger, fille de M. Joseph Auger, de Neuville. Le chant fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie.

Après la cérémonie, il y eut réception intime à la résidence de M. Joseph Auger. Etaient invités : M. Joseph Lavallée et sa fille Jeannette, de Cap-Santé, M. et Mme Louis Bureau, de Donnacona, M. Emmanuel Brousseau et M. Tessier, de Pont-Rouge, M. et Mme Philippe Auger, Mlles Emérilda et Annette Auger, M. et Mme Antonin Delisle, Mlles Aline et Bertha Delisle, Mme Vve Thomas Boisjoli, son frère, M. Joseph Goudreau, Mlles Jeanne et Anna-Marie Boisjoli, M. Raymond Boisjoli, tous de Neuville.

Les époux sont ensuite partis pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Baptême

M. et Mme Ferdinand Turgeon (née Blanche Gravel) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 17 août sous les noms de Joseph-Ferdinand-Claude. Parrain et marraine, M. et Mme Antonin Delisle. Porteuse, Mme Jean-Baptiste Turgeon.

Va-et-vient

— M. et Mme Edouard Mercure, de Montréal, en visite chez leurs parents, M. Joseph Côté et M. Napoléon Mercure.

— Mlle Lucienne Labonne, de Sanneterre, Abitibi, passe quelques jours chez M. Alphonse Vézina.

— Mlle May Marren, de Montréal, passe les vacances chez sa grand'mère, Mme Bernard Garneau.

— Mme Bernard Garneau, son fils Xavier, nous ont quittés pour aller passer quelques semaines à Montréal.

— M. et Mme Philippe Therrien et sa famille, de Portneuf, ainsi que Mme Frank Lacroix et son fils François, des Trois-Rivières, de passage chez M. Alphonse Vézina.

— M. Claudemire Delisle, de Montréal, de passage chez sa mère, Mme Athanase Delisle.

— Mlle Yvonne Parent nous a quittés pour aller passer quelques jours à Valencienne, Co. Mégantic.

— M. et Mme Lortie ainsi que Mme Labrecque, de Montréal, ont passé quelques semaines chez Mme Jean Larue.

— M. et Mme Moïse Lavoie, M. Philippe Lavoie, Mlles Yvonne et Marie-Anne Lavoie ainsi que Mlle Juliette Turcotte, de Salem, Mass., de passage chez M. Alcide Parent.

— M. Roland Bertrand, de Montréal, passe quelques jours chez son oncle, M. Sélyme Garneau.

— M. et Mme Dominique Divito ainsi que Mlle Camille Hardy nous ont quittés pour aller passer une semaine à Montréal.

St-Paul-du-Buton

Décès

Vendredi, le 19 août ont eu lieu les funérailles de M. Alfred Prévost époux de Dame Frédéline Gagné décédé à l'âge de 67 ans et 9 mois.

M. l'abbé P. Godbout a chantée le service. Les porteurs étaient les fils du défunt MM. Jean, Omer et Wallace; son gendre, M. Raoul Chapleau M. Cléophas Lecours, gendre portait la croix. M. Joseph Prévost, neveu, conduisait le corbillard.

Conduisaient le deuil, ses filles : Mmes Cléophas Lecours Paul Chapleau et Joseph Létourneau, Mlles Stella , Jeanne et Rose Prévost; sa belle-fille, Mme Omer Prévost; ses petits-enfants: Maurice Clémence et Lucille Prévost, ses frères, MM. Auguste et Onésime Prévost, sa soeur, Mme Jules Caron; ses beaux-frères et belles soeurs: MM. et Mmes Nazaire Tanguay, Charles Gagné et Godfroid Gagné, Mmes Auguste Prévost, Mme Pierre Gagné, de St-Philémon et Mme Hubert Blais, de Montmagny; ses neveux et nièces MM. Alyre et Philippe Prévost, de Québec, MM. et Mmes Arthur Noel, Adelard Fournier, Alphonse Fournier, de St-Philémon, Mlle Bérangère Prévost, de Montréal; MM. et Mmes Louis Boivin Philippe Laprise, de Ste-Apolline ; MM. Nazaire Picard, Omer Gagné, Mme Larochelle, M. et Mme Louis Morin, de St-Philémon, MM. et Mmes Ovila Tanguay, Omer Gourge, Césaire Tanguay, Adjutor Tanguay, Numa Boulet, Poseph Tanguay, Noel Gagné, MM. Proculus et Ernest Gagné, Adélard et Lucien Tanguay, MM. Aimé et Zéphirin Barnaby, de Québec, Mlle Mimi Gagné, M. Edouard Fournier, de St-Philémon et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Tributs floraux

Capitaine Pruser Steward et les employés du vapeur "Tadoussac"; M. Aimé Perrot, de Montréal.

Offrande de messes

M. et Mme Charles-Eug. Mercier, Québec; M. Philippe Prévost, Québec.

Bouquets spirituels

Mme Vve Hubert Blais, Montmagny, M. Philippe Prévost, Québec, M. et Mme Charles-Eug. Mercier, Québec, Mère St-Aimée, Montréal; Marcel, Yvette et Pierrette Prévost, Montréal, MM. et Mmes Arthur Caron, Lucien Côté Fortunat Gagné, André Tanguay, Famille Chapleau, Montréal; famille Théofred Chouinard, Tourville; M. Wilfrid St-Pierre, Montréal; famille Louis Dubé, St-Jean Port-Joli, M. Olier Legault, Montréal, famille Arthur Bernier, famille Edmond Bélanger, M. David Roy, M. et Mme Antoine Pelletier. M. David Roy, M. et Mme Antoine Pelletier.

Sympathies

MM. Joseph et Armand Lavergne avocat de Québec.

Autre décès

Est aussi décédée le 25 août Mme Vve Napoléon Castonguay, née Eléza Talbot. Elle était âgé de 89 ans. Elle était la mère de M. Odilon Castonguay. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants.

A ces deux familles si cruellement éprouvées nous offrons nos plus sincères condoléances.

Baptêmes

M. et Mme Omer Boulet, née Yvonne Fontaine font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 20 août et baptisée sous les prénoms de Marie - Lucette - Solange.

Parrain M. Ovide Langlois, marraine Mlle Alice Boulet, tante de l'enfant. Porteuse Mme Elzéar Boulet, grand'maman.

—M. et Mme Proculus Caron, annoncent aussi la naissance d'un enfant baptisé le 19 août.

Parrain et marraine M. et Mme Treffié Caron, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

Mlles Marie - Rose et Marie - Alma Talbot sont parties pour Québec.

—Mlle Camille Proulx, de Montréal, est en visite chez ses parents.

—Mme Albert Côté, sa fillette Jeanne-d'Arc, sont revenues d'une promenade à Ste-Hénédine et Lauzon, chez des parents.

St-Tite-des-Caps

Va-et-vient

M. et Mme Ludger Leblond, ainsi que leur fille Mlle Marie-Paule sont allés à Montréal visiter leurs parents et amis.

—M. et Mme Roméo Audet, ainsi que Mme Albini Audet, sont allés visiter leurs parents à la Baie St-Paul.

—Mlle Jeanne Duclos, M. Mercier et M. Maurice Boldue, de Québec, en visite chez M. Alfred Duclos.

—Mlle Emélienne Simard en visite chez ses parents, M. et Mme Wilfrid Simard, pour quelques jours où elle continuera son voyage en auto jusqu'à Jonquière, pour rendre visite à des parents et amis.

—Dans la semaine du 28 juillet, Mlle Blanche Simard passait quelques jours chez ses parents, M. Wilfrid Simard.

—Mme Oliva Leclerc, et son fils Armand était l'hôte de ses frères, MM. Wilfrid , Arthur et Emile Simard.

—Mlle Juliette Leclerc, de St-Grégoire, en visite chez ses parents ainsi que Mlle B. Simard et M. Mérédé Bouchard, chez M. Ulfrid Simard.

—M. Benj. Boldue et Mme Boldue de Québec, ainsi que M. Hubert Bolduc, de Baie St-Paul et M. Emile Crépeault, de Québec, étaient les hôtes de M. Francis Crépeault.

—M. et Mme Paul-Emile Fortin, de Québec, en promenade chez leur mère Mme Vve Clovis Côté.

—M. Alfred Tremblay, ainsi que sa fille Mlle Marie Olier en promenade à Beaupré.

Il faut de longs discours pour établir une bonne réputation, un haussement d'épaules suffit pour la détruire.

LE COIN DU RADIOPHILE

PROGRAMMES CHOISIS DE VENDREDI

WEAF, New-York, 454—660 k.

6.00 p.m., orchestre de concert du Waldorf-Astoria; 7.00 p.m., récital d'orgue; 7.30 p.m., orchestre de Don Voorhes avec Lanny Ross, ténor; 8.00 p.m., orchestre de concert de Cities Service; chant et duo de piano; 9.30 p.m., Leo Reisman et son orchestre; 10.00 p.m., orchestre de Paul Whiteman; 11.00 p.m., Dave Dalton et sa fanfare. De 11.30 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires.

WJZ, New-York, 395—760 k.

6.00 p.m., les frères Tranter: piano e. chant; 8.15 p.m., Graham Prince et son orchestre; 6.45 p.m., Lowell Thomas donne les dernières nouvelles; 7.00 p.m., "Anos 'n' Andy"; 8.00 p.m., orchestre de Leonard Joy, avec un artiste invité; 8.30 p.m., Chœur nègre; 10.15 p.m., orchestre de concert dirigé par Roy Shield; 10.45 p.m., Jane Froman et sa fanfare; 11.15 p.m., Cesare Sodero et l'orchestre de concert de la NBC. De 12.00 à 1.00 a.m., musique de danse.

WABC, New-York, 349—860 k.

6.20 p.m., Howard Lanin et son orchestre; 6.30 p.m., Vaughn de Leath avec l'orchestre de Freddie Rich; 7.45 p.m., Connie Boswell avec l'orchestre de Freddie Rich; 8.30 p.m., orchestre d'Andre Kostelanetz; soprano et chœur masculin; 9.30 p.m., orchestre de Leon Belasco avec Tito Guizar, tenor mexicain; 10.00 p.m., "musique qui satisfait"; le Chanteur de la Rue avec l'orchestre de Nat Shilkret; 10.15 p.m., duo de piano par Fray & Bragiotti; 10. 0 p.m. Guy Lombardo et ses Royal Canadians; 11.00 p.m., Howard Barlow et l'orchestre symphonique Columbia. De 11.30 à 2.00 a.m., musique de danse et chant.

WPG, Atlantic City, 272.6—1100 k.

11.00 p.m. Sextuor Maple Leaf. 12.30 a.m., récital d'orgue par Jean Wiener.

WTIC, Hartford, 1060—282.8 k.

6.05 p.m., Serenading Strings; 7.05 p.m., récital d'orgue; 8.00 p.m., la comtesse Olga Albani.

L'Heure Provinciale

Vendredi, de 8 à 9 h. P. M., à CKAC

Directeur de l'Heure provinciale: M. Edouard Montpetit. Directeur artistique: M. Henri Letondal.

Programme musical avec le concours du Septuor de l'Heure provinciale de Mme Irène Trudeau-Provost et de M. J. Fournier de Belleval.

8 h. Causerie:
"Cannibal plants"
M. F.-E. Lloyd, professeur à l'Université McGill.

8 h. 15—Concert:
1.—Ouverture:
"La Grotte de Fingal" Mendelssohn
Le Septuor de l'Heure Provinciale
2.—Chant:
a) La Coupe du Roi de Thulé" (Grand Air) Diaz
b) Divin Thème Théodore Dubois
M. J. Fournier de Belleval
3.—Seconde Valse Benjamin Godard
Le Septuor de l'Heure provinciale
4.—Troisième Mouvement , Symphonie en Sol majeur Dvorak
Le Septuor de l'Heure Provinciale
5.—Chant:
a) Les Ciseaux Edmond Missa
b) Ballade dans le style ancien A. Lavallée-Smith
Mme Irène Trudeau-Provost
6.—Carnaval Guiraud
Le Septuor de l'Heure Provinciale

CKAC

VENDREDI, 2

6.00 p.m.—Poèmes symphoniques.
6.30 p.m.—Programme Néo-Stoma.
6.45 p.m.—Johnson et Jackson, musiciens.
7.00 p.m.—Programme Roger et Gallet.
7.15 p.m.—Récital de saxophone.
7.30 p.m.—Concert du Royal York, de Toronto.
8.00 p.m.—L'heure Provinciale.
9.00 p.m.—Cours de diction.
9.15 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
9.30 p.m.—Emission radiovisée.
10.00 p.m.—Le trio masculin.
10.30 p.m.—Danse du Windsor.
11.00 p.m.—Nouvelles.
11.05 p.m.—Orchestre de danse du cabaret Kit Kat.
11.15 p.m.—Récital d'orgue.
11.30 p.m.—Nouvelles au Nord.

CFCF

VENDREDI, 2

5.58 p.m.—Température.
6.00 p.m.—Heure du crépuscule.
6.45 p.m.—Programme spécial.
6.58 p.m.—Programme spécial.
7.00 p.m.—Trio de concert Berlet.
7.15 p.m.—Rêveries sur orgue.
7.30 p.m.—Orchestre de danse du Mont Royal.
8.00 p.m.—Orchestre du Château Laurier.
8.30 p.m.—Messager de mélodies.
9.00 p.m.—Résultats du baseball.
9.02 p.m.—Nouvelles.
9.15 p.m.—Programme du studio d'Ottawa.
9.30 p.m.—Studio de Toronto.
9.48 p.m.—Mélodies populaires.
10.00 p.m.—Le médecin de campagne.
10.15 p.m.—Programme de Toronto.
10.30 p.m.—Le fantôme de Crestwood.
10.45 p.m.—Concert de l'orchestre de l'hôtel Mont-Royal.
11.00 p.m.—Orchestre Jarrett.
11.15 p.m.—Romances sur orgue.
11.30 p.m.—Cesare Sodero et son orchestre.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

MAUVAISE HIER SOIR

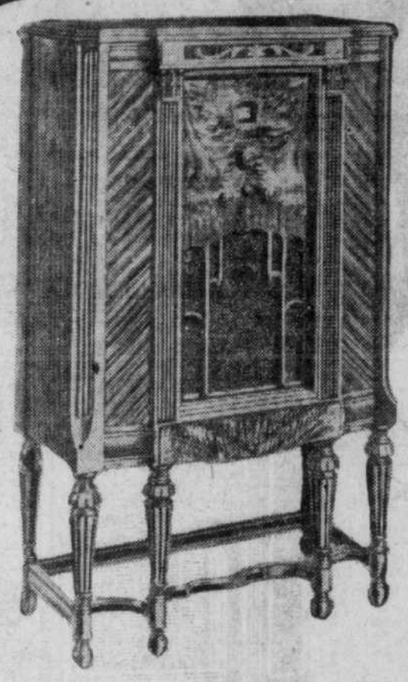
Fournie par C. Robitaille Enr. Québec

La Révolution du Radio!

PHILCO

AVEC
LA SYNTONISATION
BANDE D'OMBRE
ET SILENCIEUSE,
LES HAUT-PARLEURS
JUMEAUX
LES LAMPES DE HAUTE
EFFICACITE

L'accomplit !!



HIGHBOY 91

Un meuble à six pieds, d'une beauté remarquable, en une combinaison de noyer américain, à fines rayures et de bout, ainsi qu'en bois oriental. Le châssis à 9 lampes donne une performance étonnante. Avec haut-parleurs jumeaux, syntonisation bande d'ombre, silencieux de syntonisation et nouvelles lampes à grande efficacité, conçues par Philco.

$129.50
COMPLET

Oui, juste au temps que tout autre perfectionnement semblait impossible dans la radio — PHILCO annonce plus d'améliorations révolutionnaires qu'on en ait encore vu dans une seule année ! Et PHILCO est seul à les posséder ! Maintenant, plus que jamais, PHILCO est le leader.

Que vous ayez l'intention ou non d'acheter un radio présentement, accordez-nous le plaisir que voici. Allez vous faire donner une démonstration chez votre plus proche dépositaire PHILCO. Ecoutez le son des haut-parleurs jumeaux, un son comme vous n'en avez jamais entendu. Remarquez la commodité merveilleuse de la Syntonisation Bande d'Ombre. Admirez la rare beauté des meubles. Et préparez-vous à une surprise quand vous apprendrez le prix. Vous ne croirez pas que des instruments de musique aussi merveilleux pouvaient être marqués à un prix aussi bas.

AUTRES CARACTERISTIQUES PHILCO

- *Ecran Absorbant l'Echo*
- *Table d'Harmonie Inclinée*
- *Contrôle Automatique du Volume*
- *Contrôle de Son à 4 points*
- *Unités Philco Equilibrées*
- *Circuit Push-pull*
- *Cadran Index de Postes Illuminé*
- *Meubles magnifiques*
- *La Plus Grande Valeur Jamais offerte*



Horloge Coloniale
Une horloge parfaite et un radio d'une performance vraiment remarquable. Caisse en noyer véritable et en érable piqué. Circuit superhétérodyne équilibré à cinq lampes... **$59.50**



Baby Grand 71
Une édition nouvelle et grandement améliorée du radio le plus populaire au monde. Avec contrôle Automatique du Volume, Contrôle de Son et sept nouvelles lampes à Grande efficacité; quatre pentodes. Prix... **$75.00**



Radio-Phonographe
Un merveilleux instrument combiné, avec haut-parleurs électro-dynamiques jumeaux et moteur à deux vitesses pour jouer les deux sortes de disques. Prix **$195.00**

PHILCO PRODUCTS LIMITED OF CANADA, TORONTO

Vendeurs autorisés du Philco

QUEBEC 419 rue St-Paul — **JOHN MILLEN & SON, LIMITED** DISTRIBUTEURS EN GROS — **MONTREAL** 639-643 St-Jacques

VENDEURS AUTORISES POUR LA VILLE DE QUEBEC

Cantin, J.-W., 444, rue St-Joseph Québec
Gaulin - Tanguay Limitée, 371, rue St-Joseph Québec
Giroux Adelard, 91, 6e Rue Limoilou
Legaré Ltée P.-T., 142, rue St-Joseph Québec
Legaré Ltée P.-T., 273, rue St-Paul Québec
Lindsay Ltée, C.-W., 201, rue St-Jean Québec
Quebec Heating, Regd L.-A. Gaucher, 395, St-Jean, Québec

VENDEURS AUTORISES POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

Alain, Herménégilde, St-Raymond
Aubin, Nap., St-Damien
Baron, Albert, St-Agapit
Baleine, Cecil, Cap Cove
Bastien, Bernardin, Cap-Rouge
Beaulieu, L.-L., Rivière-du-Loup
Bégin, Adrien, St-Octave
Bélanger, J.-E. St-Anselme
Bilodeau, Louis, St-Lazarre
Bishop, P. Sons, Limited, Portneuf
Bisson, J.-F., Ste-Anastasie
Blier, Chas.-Eug. Cap St-Ignace
Blier, J.-A., St-Alexandre
Boucher, Ovila, Berthier
Boudreau, A.-H., Chandler
Bourdages, P.-P., Bonaventure-Est
Boutin, Eusèbe, St-Camille
Brochu, Mme J.-E., Estcourt
Bureau, Z., Lambton
Bruneau, Arsène, Rivière Bleue
Cadrin, D., St-Vallier
Caouette, C.-A., Tolngwick
Carter, J.-T., Arvida
Carrier, A., Plessisville
Casault, Arthur, Ste-Anne de Beaupré
Chevalier, Gérard, Courville
Cliche, J.-L., Valley, Jct.
Côté, D. & R., Grande Vallée
Côté, J.-E., Ste-Julie, Station
Couillard, Jos. N.-D.-du-Lac Tém.
Curtis, J.-Gallups. Sayabec
Cyr, Valmore, Maria-Bonaventure
Dameurs, J.-A., Valbrillant
Davis Co., Ltd., John-F., Gaspé
Desjardins, P., St-Philippe de Néri
Desjardins, Thomas, Isle Verte
Deschênes, Edmond, Hébertville Station
Dionne, H., St-Denis, Kam.
Doyon, Omer, St-Frédéric, Beauce
Drouin, Frère, Dussault, Benoit, Faucher, Albert, Fontaine, J.-E., Fortier, J.-E. Gagné, Enr., E., Gagnon, Louis, Garage Murray Bay Gauthier, E., Glasson Automobile, Giguère, Thomas, Gosselin, Ed. Guay, L.-G., Guay, Joseph-L., Guérin, Adélard, Hamilton Cove Co., Hébert, Pierre, Hillier & Mongrain, Hudon, J.-C. Jacques, Emile, Jobin, J.-W., Julien & Fils, Jos., Kinnear, Norman-A., Kelly, Harvey, Labbé, Albani, Laflamme, Ovila, Laflamme, Art., Lamontagne, Alonzo, Landry, J.-B., Larochelle Enr., J.-S., Leboeuf, Nap., LeBrun, Conrad. Leclerc, Adel., Leclerc, Alphonse, Leclerc, L.-W., Le Comptoir Pratique, Lemieux, J.-E., Lévesque & Cie., C., Lindsay, Félix,
St-Agathe, Lot. Beauceville Ste-Famille, L.-O. St-Victor St-Henri St-Joseph Trois-Pistoles, Tém. La Malbaie Kénogami L'Islet Station St-Féréol Breakeyville St-Michel St-Isidore St-Joachim Portneuf, Dist. Saguenay St-Siméon La Tuque Métabetchouan St-Basile Scott Jct Pont-Rouge Inverness St-Fidèle Baie St-Paul St-Bernard St-Philémon, P. Q. St-Narcisse Ste-Hélène St-Ferdinand d'Halifax Deschaillons St-Evariste Station Roberval Sillery St-Félicien Lorette ville Charlesbourg Mont-Joli Dolbeau
Maheux, Flerian, Mathieu, Alf., Moisan, D., Mérette, J.-A., Métivier, J.-Edm., Montmigny, J.-A., Morais, J.-E., Morin, Jos., Morisset, G.-E., Morneau, Edm., Murray Bay, Garage, Nicole, Jos., Normand, J.-L.-A., Ouellet, Wilfrid, Pelletier, Eug., Pelletier, J.-A., Pelletier, Antonio, Pelletier, W.-T., Pelletier, Alex., Picher, Dominique, Pineau, Romélus, Portelance, V.-L., Prévost, O., Pulp & Paper Mills Supply, Racine, F.-H., Roy, J.-B.-W., Roy, J.-Ernest, Roy, Jos.-H., Sauvageau, Jos., Serra, Ben. Smith, C.-H., Tardif, J.-A., Thetford Motors, Ltd., Thibaut, J.-C., Thivierge, J.-B.-M., Tremblay, Noel, Verville, J.-W., Verville, J.-E., Zaki, Joseph,
Odilon Grondines Lyster, Még. sauvere-du-Loup Ste-Hénédine St-Gilles Amqui Ste-Claire Donnacona St-Aubert La Malbaie St-Simon Montmagny Bic Cabano St-Roch-des-Aulnaies St-David Trois-Saumons St-Marc des Carrières Rimouski Lachevrotière Ste-Charles Chicoutimi St-Gabriel de Valcartier St-Gervais Port-Daniel Est Armagh, Bellech. St-Casimir Taschereau ,Abitibi New-Carlisle Morissette Station Thetford-Mines St-Augustin Clarke City Rte. St-François, Charlv. Victoriaville Warwick St-Raphael

LE RADIO D'AUTOMOBILE TRANSITONE PHILCO POUR VOTRE AUTO

SERVICE GARANTI!



Sur n'importe quel radio
APPELEZ
2-6851
Demandez le Département du Service

Que vous ayez acheté votre radio chez nous ou ailleurs, nos Experts, diplômés du Radio College of Canada, membre du Radio Service Men's Association of New-York, licenciés par Rogers-Majestic et munis des appareils les plus précis sont à votre disposition pour réparer votre radio, quelle qu'en soit la marque. Nos prix sont des plus modérés.

P.T. LEGARÉ LIMITÉE
273 - St-Paul - 273

En vente aux 66 magasins et 1000 agences de la
142 rue ST-JOSEPH — COMPAGNIE **P.T. LEGARÉ** LIMITÉE — 273 rue ST-PAUL

Vous êtes cordialement invités à venir entendre les nouveaux "PHILCO" chez
CONDITIONS FACILES
GAULIN-TANGUAY LTÉE
371, rue St-Joseph — Tél. : 9387
QUALITE D'ABORD — SERVICE TOUJOURS
Vendeurs Autorisés

Nouvelles du Nouveau-Brunswick

Fredericton, N.-B. — La récolte de foin a été extrêmement bonne dans toute la province du Nouveau-Brunswick et tout indique que l'avoine et le blé donneront un bon rendement. La récolte de patates n'est pas aussi considérable que l'an dernier.

La rouille s'est mise dans les champs de patates et y exerce de gros ravages.

Moncton, N.-B. — Mme Susanne Fournier, épouse de Tilmon Fournier, est morte à leur résidence, 165 Chemin de la Montagne. Elle était née à St-Paul, comté de Kent le 25 février 1910, et était la fille de M. et Mme William Leblanc. Les funérailles ont eu lieu à l'église l'Assomption.

Moncton, N.-B. — Des cambrioleurs se sont introduits dans le magasin d'Yvon Melanson, Avenue Pacifique, et ont volé une quantité de tabac. L'affaire est entre les mains de la police.

Mme Ida Gallant accusée d'avoir essayé de se suisider en prenant une dose de teinture d'iode, a été condamnée à six mois d'emprisonnement. A la demande de sa soeur, qui a promis de la surveiller, la sentence a été suspendue.

Radio Bi-acoustic Victor



Le plus radical développement en radio depuis le récepteur tout-électrique . . . toute une révélation en

TONALITÉ

riche . . . ravissante . . . naturelle

Il faut l'entendre pour le croire !

LE nouveau Radio Bi-acoustic Victor — un super-hétérodyne perfectionné — reproduit avec un réalisme incroyable. Sa tonalité est si riche, si naturelle qu'il étonne, ravit l'oreille la plus critique comme la moindre.

Nous vous invitons à l'entendre — à le juger pour vous-même. Tout marchand Victor sera fier de vous démontrer le *nouveau* Radio Bi-acoustic Victor. Vous serez émerveillé — captivé — car vous n'avez jamais entendu une reproduction si vivante, si *naturelle!*

Huit grands progrès . . . *Amplification "B"* qui développe deux fois le pouvoir des circuits ordinaires sans aucune distorsion. *Portée musicale étendue* qui donne deux octaves de plus. *Compensation automatique de tonalité* qui enlève tout timbre métallique . . . nouveaux *égalisateurs de tonalité* qui éliminent toutes réverbations.

Contrôle double et *automatique de voluine* neutralise le "fading". Un nouveau *haut-parleur dynamique* soutient, pour la première fois, toutes les fréquences à tous les volumes. Douze *lampes nouveaux-types* rendent possible une puissance plus grande, une fidélité supérieure, un rendement plus doux. Et *nouveaux cabinets* en noyer d'une magnifique beauté, d'un acoustique parfait. Toutes ces qualités *supplémentaires* vous donnent *double* puissance, *double* portée, une tonalité *de beaucoup* supérieure!

AVANT D'ACHETER UN RADIO voyez et entendez le nouveau Radio Bi-acoustic Victor. Comparez sa puissance, sa portée, sa tonalité avec tout autre appareil. Complet avec lampes $189.50. Conditions faciles.

RADIO *Bi-acoustic* VICTOR, Modèle R-22, *complet avec 12 lampes* $189.50

Autres modèles Victor à partir de $69.50.

8 Grands Progrès

1. Amplification "B" — procure une réserve de puissance qui donne une reproduction parfaite sur toute la portée sonore.
2. Compensation Automatique de Tonalité — maintient la Tonalité parfaite à tout volume, sans distorsion.
3. Egalisateurs de Tonalité — éliminent les résonnances désagréables.
4. Contrôle Double et Automatique du Volume — neutralise le "fading" et bruits entre postes.
5. 12 Lampes — entièrement nouvelles, y compris la lampe à vapeur mercure.
6. Haut-Parleur Dynamique Perfectionné — soutient toutes les fréquences, tous les volumes.
7. Nouveau Cabinet — d'un acoustique parfait, en noyer avec demi-portes distinctives.
8. Cadran à Vision-facile — pour faciliter la syntonisation des postes.

RADIO Bi-acoustic VICTOR

VICTOR TALKING MACHINE COMPANY OF CANADA LIMITED

2374-F

CHEF-D'OEUVRE DE LA RADIO

320 rue St-Joseph Québec

Robitaille Enrg.

49 Côte du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

81 St-Jean

Victrolas — Orthophonic

LAVIGUEUR & HUTCHISON

54 St-Joseph

201 - 203 rue St-Jean, Québec

LINDSAY'S

C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

PIANOS — RADIOS — ORGANS

E.-H. DROLET - - GERANT

201 - 203 rue St-Jean, Québec

RADIO

Nouvelles par Radio

CKCI

De 1 à 1 h. 30, le poste CKCI (Le "Soleil") donnera les dernières nouvelles, cotations de bourses, faits divers, etc. Aussi l'heure exacte d'après la montre tavannes.

CHRC

(Québec, 465.1 mètres)

VENDREDI

5.30 p.m.—Musique dédiée aux musiciens.
6.00 p.m.—L'heure du Crépuscule.
7.00 p.m.—Le magasin Mozart.
7.15 p.m.—L'"Empress of Britain".
7.45 p.m.—Programme de J.-A. Ouimet.
8.00 p.m.—La Traverse de Lévis.
8.30 p.m.—Programme de L.-T. Drolet.
8.45 p.m.—Nouvelles de Webster
9.00 p.m.—Réseau canadien
9.30 p.m.—Réseau canadien.
10.00 p.m.—Orchestre de l'hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Heure Tavannes.

SAMEDI

9.00 a.m.—Les mélodies matinales.
10.00 a.m.—L'heure ensoleillée.
11.30 a.m.—Musique variée (Scientific Laboratories)
12.00 p.m.—Programme de l'Exposition.
1.45 p.m.—Programme Autobus Charlesbourg.
2.15 p.m.—Heure Tavannes.

CKCV.

CE SOIR

6.30 p.m.—Les chaussures Hurlbut.
6.45 p.m.—L'Exposition Provinciale.
7.00 p.m.—Les fourures Belvédère Ltée.
7.15 p.m.—Programme varié.

SAMEDI

12.00 p.m.—Variétés.
12.30 p.m.—Fantaisies françaises.
1.00 p.m.—La revue de l'Exposition Provinciale.
6.30 p.m.—Programme de mélodies françaises.
7.00 p.m.—Spécial.

PROGRAMMES CHOISIS DE SAMEDI

WEAF, New-York, 454—660 k.

6.00 p.m., orchestre de concert du Waldorf-Astoria; 6.45 p.m., Donald Novis, ténor, avec orchestre; 7.0 p.m., Don Amado et ses Gauchos musicaux; 9.00 p.m., Erno Rapee à Rome; De 10.03 à 1.00 a.m., musique de danse et chants populaires (Whiteman, etc.)

WJZ, New-York, 395—76 k.

6.30 p.m., orchestre de Dick Gasparre; 7.00 p.m., "Amos 'n' Andy"; 7.30 p.m., programme "Cuckoo" avec Ray Knight et orchestre; 9.00 p.m., Revue de fin de semaine "El Turo", avec Gus Van et l'orchestre de Victor Arden; 9.30 p.m., orchestre New-York; orchestre symphonique sous la direction d'Altschuler; 10.45 p.m., vingt doigts d'armonie; les soeurs Harding sur le piano et l'orgue; 11.15 p.m. Cesare Sodero et l'orchestre de concert de la NBC. De 12.15 à 1.00 a.m., musique de danse.

WABC, New-York, 345—850 k.

6.0 p.m., orchestre Bossert; 6.30 p.m., Jack Miller et son orchestre; 7.15 p.m., William Vincent Hall avec l'orchestre de Fred Berren; 7.30 p.m., duo de piano; 8.15 p.m., Vaughn de Leath, soprano avec l'orchestre de Fred Berren; 8.30 p.m., programme venant de Syracuse; 9.00 p.m., récital d'orgue par Ann Leaf; 10.00 p.m., musique qui satisfait avec l'orchestre de Nat Shilkret. De 10.45 à 2.00 a.m., chants populaires et musique de danse.

WBZ, Springeld, 330—950 k.

8.30 p.m., Festival russe.

WLW, Cincinnati, 428—700 k.

7.45 p.m.—Les cadets Crosley; 8.15 p.m., quatuor à cordes; 9.0 p.m., fanfare; 1.15 p.m., les "Folies" de Crosley; 10.45 p.m., quatuor Varsity avec orgue; 12.00 a.m., musique classique.

CKAC

SAMEDI, 3

7.45 a.m.—Le réveil.
8.00 a.m.—L'heure du déjeuner.
9.00 a.m.—La bonne chanson française.
9.30 a.m.—Phil Savage à l'orgue de l'Impérial.
10.00 a.m.—"Bonjour Madame".—Température.
10.30 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—Mélodies populaires.
11.00 a.m.—Poèmes symphoniques.
11.30 a.m.—Extraits d'opéra.
11.45 a.m.—Musique classique légère.
12.00 p.m.—Sera annoncé plus tard.
12.30 p.m.—Cotes de la Bourse de Montréal et New-York.
12.45 p.m.—Récital d'orgue.
1.00 p.m.—Concert de l'hôtel Royal York, Toronto, sous la direction de Re-Battle.
3.0 p.m.—Partie de baseball entre les Royals et Rochester, Rochester, N.-Y.
5.30 p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton.
5.45 p.m.—Nouvelles, température, sommaire.
6.00 p.m.—Trio de concert du Queen's.
6.45 p.m.—Programme Teaberry.
7.00 p.m.—Programme Heudebert.
7.15 p.m.—M. Antoine Maurice, pianiste aveugle.
7.30 p.m.—Danse du Mont-Royal.
8.00 p.m.—Programme à annoncer.
9.00 p.m.—Concert du Ritz-Carlton.
10.00 p.m.—"Allo Paris".
10.30 p.m.—Danse du Windsor.
11.00 p.m.—Orchestre du cabaret Kit Kat.
11.15 p.m.—Récital d'orgue.
11.30 p.m.—Les événements du monde sportif.

St-Nérée, Bellechasse

Notes sociales

— Mme Gérard Barbeau, de Beaumont, a passé une huitaine chez des parents.

— Mlle Marie Lacasse, de St-Gervais, a passé quelque temps au presbytère, l'invitée de son amie, Mlle Joséphine Bégin.

— M. et Mme Georges Godbout et leur fils Raymond-Marie-Joseph Godbout, M. Adolphe Breton et sa fillette Germaine, de passage à Québec et Ste-Anne-de-Beaupré.

— Mme François Therrien et sa famille, de St-Grégoire, sont venus passer le dimanche chez leur père M. François Therrien.

— MM. Fernand Latulippe et Willie Guilmette, de St-Raphaël, en visite chez des parents, dimanche.

— MM. et Mmes Octave Godbout, Rosaire Gagné, Mmes Joseph Roy, Adjutor Prévost, M. Georges Godbout, tous de Thetford-Mines, ont passé une huitaine de jours en promenade chez des parents.

— M. et Mme Georges Côté, de St-Lazare, chez leur père, M. Mercel Côté, dimanche.

— MM. et Mmes Jos. et Gérard Godbout sont allés passer le dimanche à St-Paul, chez leurs parents.

— MM. et Mmes Georges et Eddy Ouellet et leurs enfants, de Cap St-Ignace, ont passé le dimanche chez MM. Jos. et Geo. Godbout.

— M. et Mme Georges Godbout de passage à St-Charles, dimanche.

— Quel âge a votre fils, madame, demande-t-on à la maman de Miguel.

— Il aura six ans au mois de février, chère amie . . .

Mais Miguel proteste :

— On ne demande pas l'âge que j'aurai, on te demande l'âge que j'ai . . .

TELESPHORE SIMARD

AUX VISITEURS DE L'EXPOSITION

Nous invitons très cordialement tous les visiteurs de l'Exposition Provinciale à nous faire une visite. Votre voyage ne sera pas complet sans cela.

L'Economie dans vos achats et le grand choix, c'est ce que nous vous offrons.



MESDAMES

PENSEZ A VOTRE

MANTEAU D'AUTOMNE

AVEC UN LEGER ACOMPTE NOUS LE GARDERONS POUR VOUS LE LIVRER SUR DEMANDE

Le choix dans les manteaux d'automne est incomparable, les prix sont les plus bas, nous n'embitionnons pas les gros profits, tout ce que nous vou'ons c'est de vous faire constater la veracité de nos annonces en vous vendant votre manteau.

LES TISSUS

Diagonal français, crêpe de laine, Mélino, shunga, etc., tous de haute qualité et de fine laine

LES STYLES

Les plus chics lignes ajustées, coupe simple et très élégante, ajutant facilement toutes les tailles.

LES FOURRURES

Renard croisé, argenté et noir, Opposum-Ringtale, rat musqué, castor français, seal français, jeannette, loups gris, etc.

LES TEINTES

Noir, brun, bleu "Squipper", et bleu marine, vert sont les couleurs les plus nouvelles

LES DOUBLURES

Sont de haute qualité, de crêpe canton, crêpe plat, drap italien, etc.

L'ensemble des tissus et fourrures en fait de ravissants manteaux. Venez choisir mesdames de

12.95 à 99.50

SACOCHES

En cuir solide, formes nouvelles, couleurs brun, noir et drap. Spécial

98c

GANTS

Gants, Sli-on en kid français, noir, brun etc., de belle qualité et s'ajustant tous bien

1.69 à 2.19

GANTS Chamoisette

Gants chamoisette pour dames, dans toutes les couleurs, aussi Slip-on. Spécial de

39c à 1.25



TRES SPECIAL

BAS EN SOIE

"Full Fashioned" marques' "Orient" et "Kayser"

Bas de haute qualité et de belle confection, dans toutes les couleurs à la mode, laine française fini uni, très durables. Rég. 1.25 et 1.50 Spécial

1.00

POUR LE GARCON ET LA FILLETTE

SPECIAUX POUR LA RENTREE DES CLASSES

POUR LE COLLEGIEN ET LE SEMINARISTE



COSTUMES POUR SEMINAIRE DE QUEBEC COLLEGE DE LEVIS, SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, RIMOUSKI, ECOLE NORMALE, ETC.

En serge indigo, 17 et 18 onces, cette serge anglaise de haute qualité, est la meilleure pour le service et l'apparence, les fournitures sont de première classe. Grandeurs de 28 à 40. Spécial

7.50 ET 12.50



COSTUME COLLEGE DE LEVIS

En serge tout laine de belle qualité, grandeurs 27 à 30. Spécial **5.95**

COMPLET GARCON

Complets en cheviot bleu marine tout laine, pantalons bouffants, ce complet est très résistable et très pratique, de 25 à 30. Spécial

3.50

Avec deux Culottes **4.45**

COMPLET EN TWEED

Complets en tweed pour garçons, deux paires de pantalons bouffants, choix de belles nuances, matériel de belle qualité de 26 à 34. Spécial

4.95

PANTALONS

Pantalons bouffants en tweed pour garçons, matériel tout laine. Spécial **1.00**

CHEMISETTES

En broadcloth uni et fantaisie pour garçons. Spécial... **49c**

SOUS-VETEMENTS

Camisoles et caleçons en imitation laine naturelle "PENMAN 71" pour garçons de 20 à 32. Spécial Chaque **59c**

POUR LES FILLETTES NOUS AVONS UN GRAND CHOIX



ROBES DES COUVENTS

ST'-ROCH URSULINES BON-PASTEUR ET TOUS LES AUTRES COUVENTS

En bonne serge anglaise tout laine, et tissu uni de haute qualité, tous les modèles demandés. Spécial

1.69 1.98 2.98 3.98

IMPERMEABLES

IMPERMEABLES en cuirette, toutes les couleurs pour fillettes Spécial **3.95**

CHANDAILS

pour fillettes, tout laine et choix de couleurs. Spécial **1.00 et 1.49**

COMBINAISON

En merino pour garçons, couleurs naturelles de 20 à 32. Spécial **98c**

BAS GOLF

Tout laine dans toutes les couleurs y compris noir. 7 à 11. Spécial **39c**

PYJAMAS

En Broadcloth, pour garçons, dans un choix de couleurs Spécial **89c**

TISSUS POUR ROBES DE COUVENT

Serge anglaise noire tout laine 38 pouces de large. Spécial **58c**

Faille de laine noire, pour robes de couvents, de fine laine et de beau fini, 38 pes de large. Spécial **69c**

Serge "Botany" noire, pour robes, 54 pouces de large et de toutes belle laine. Spécial **1.69**

TELESPHORE SIMARD

183 RUE ST-JOSEPH - ST-ROCH - TEL. : 8151 -

JOS. ASSELIN DEFIE DEMERS-COTE

La guerre paraît imminente entre ces promoteurs au sujet de Victor Delamarre — Les gérants du Samson Canadien, MM. Demers et Côté déclarent que tant que Delamarre sera sous leur direction il ne fera pas partie du camp de Curley mais que par contre ils ne craindront jamais de l'opposer à n'importe quel lutteur qu'Asselin pourrait amener — "Des négociations ont déjà été engagées, répond Asselin, mais elles n'ont jamais réussi". — Le promoteur Asselin riposte à la déclaration de MM. Demers et Côté par un défi — De forts montants en jeu — On parle de garanti de $2,000 à $5,000 — Du nouveau sous peu ?

PROCHAINE SOIREE D'ASSELIN

Nous avons publié ces jours-ci une nouvelle dans laquelle nous disions qu'il était rumeur que Delamarre figure dans les programmes de lutte présentés par Jos. Asselin comme résultat de récents pourparlers entre MM. Demers et Côté, gérants de l'Homme Fort du Lac Bouchette et Jos. Asselin qui nous présente des soirées hebdomadaires depuis le début de la saison. On prétendait même qu'un contrat serait signé sous peu entre les parties intéressées. Rien d'officiel n'avait pu être confirmé encore à ce sujet jusqu'à hier et ce n'est qu'aujourd'hui que nous avons pu rejoindre Nap. Côté pour lui demander ce qui en était. De sa déclaration il ressort cependant que tout n'a été qu'une fausse alerte.

Côté ne nous a pas caché qu'il avait déjà été approché pour permettre à Delamarre de figurer au programme d'Asselin mais il nous a déclaré que tant qu'il serait gérant de Delamarre ce dernier n'entrerait pas dans le circuit des lutteurs de Curley. Delamarre est un athlète qui occupe un rang unique par sa force prodigieuse et par l'attitude de ses gérants vis-à-vis les lutteurs des camps américains on s'apperçoit que ses gérants s'en rendent compte. Par lui même l'hercule du Lac Bouchette s'est révélé une attraction exceptionnelle depuis qu'il pratique le sport de la lutte, s'imposant de telle sorte qu'il peut faire son chemin à sa guise.

Une chose cependant que les gérants de Delamarre tiennent à faire remarquer c'est que si le projet de mêler leur protégé aux lutteurs d'Asselin ne leur sourit pas beaucoup ils ne craindront par contre jamais de l'opposer à n'importe quel athlète que ce promoteur amène ici dans ses programmes. Les récentes performances de Delamarre paraissent bien leur donner raison sur ce point et ce doit être là l'avis de la majorité des amateurs de lutte.

Une chose est certaine c'est que l'apparition de Delamarre contre un des lutteurs qu'Asselin nous amène ici serait une attraction exceptionnelle. Verra-t-on la chose se réaliser ? Cela est assez douteux pour le moment étant donné que ni Côté, ni Delamarre lui-même d'ailleurs ne se soucient de s'attacher au camp Curley.

LA REPONSE DE ASSELIN

En passant à notre bureau ce matin pour nous communiquer l'exceptionnel programme de lutte qu'il présentera mercredi soir prochain à l'aréna Jos. Asselin a pris connaissance de ce que nous devions publier au sujet de la déclaration de Nap. Côté. Comme Asselin est un homme vif en affaires il nous a demandé l'hospitalité de nos colonnes pour lui donner sa réponse immédiatement et voici en résumé ce en quoi elle consiste.

Le promoteur Asselin nous a déclaré tout d'abord qu'il reconnaissait, comme tout le monde d'ailleurs, Victor Delamarre comme un athlète doué d'une force qui tient du phénomène quand il s'agit de faire des tours de force mais que comme lutteur il ne le connaissait pas encore. "Des négociation, a-t-il ajouté, ont déjà été engagées entre les gérants de l'Homme Fort et moi afin de le mêler à mes lutteurs mais les pourparlers ont toujours tourné à rien." Une chose que Asselin veut bien faire savoir cependant c'est qu'il sera toujours prêt à négocier de nouveau avec MM. Demers et Côté et à signer un contrat au nom de n'importe quel de ses lutteurs moyennant une garantiem des deux côtés, de $2,000 à $5,000 dollars.

"Mais, de conclure Asselin, mon opinion personnelle comme promoteur de lutte depuis 20 ans et comme athlète de profession moi-même, je pense qu'au moment de signer un contrat Delamarre et ses gérants reculeraient à la dernière minute." S'ils sont sérieux, je suis prêt à les rencontrer pour signer un contrat n'importe où et n-importe quand, nous a dit Asselin et les choses ne tra neront pas en longueur." D'après Asselin, si après cela Delamarre ne parvenait pas à battre un de ses hommes sa carrière serait finie comme lutteur. C'est une opinion qui peut donner lieu à une multitude de commentaires et il pourrait y avoir des développements intéressants dans les deux camps d'ici à quelques heures.

En attendant voici le programme que Asselin a préparé pour mercredi soir à l'Aréna.

Finale, 2 dans 3, limitée à 1 heure : Marven Westenberg vs Leo Numa.

Semi-finale, limitée à 30 minutes: Joe Malcewitz vs Dr Freddie Myers.

Préliminaire, limitée à 30 minutes : Alfred Mercier vs Stanley Pinta.

Préliminaire, limitée à 15 minutes : Frank Judson vs Lee Wykoff.

Thetford à St-Georges, de Beauce

Le St-Georges de Beauce, a vaincu pour la seconde fois le fameux club de Thetford-Mines au score de 6 à 5, le pointage indique clairement que la partie fut contestée au possible, l'assistance ne menagea point son encouragement aux étoiles des deux clubs en présence. Le Thetford-Mines renforci d'une nouvelle batterie ne put arrêter l'élan des locaux qui jouèrent une partie des plus solides. Pour Thetford les joueurs en évidence furent Filion, Lessard et Jolicoeur, tandis que Labbé, Vander-Heyden, Gilbert se distinguèrent pour St-Georges. La série entre ces deux clubs est donc terminée le St-Georges l'emportant dans les deux rencontres au score de 19 à 13 et de 6 à 5.

Score par manche :

				R	H	E
Thetford	200	100	200—	5	9	11
St-Georges	015	000	000—	6	8	9

THETFORD-MINES

	AB	R	H	PO	A	E
Fillion, 3b	5	1	2	2	2	2
Routhier, 2b	5	2	2	2	3	1
Boucher, 1b	5	1	1	7	0	1
Cyr, ss	5	0	1	0	3	2
Morin, c	4	0	1	9	0	3
Lessard, cf	4	0	1	1	0	0
Lessard, D., rf	4	1	1	0	0	0
Fillion, lf	4	0	0	3	0	1
Jolicoeur, p	4	0	0	0	2	1
Total	40	5	9	24	10	11

ST-GEORGES

	AB	R	H	PO	A	E
Labbé, ss	5	1	3	2	0	1
Poulin, H, cf	5	1	1	1	1	1
Gilbert, 3b	4	1	2	1	2	0
Papillon, 2b	4	1	1	2	0	2
Gagnon, c	4	2	1	11	1	1
Jacob, 1b	4	0	2	6	0	3
V. Heyden, p	4	0	1	1	3	1
Poulin,F. lf	4	0	0	2	0	0
Roy, rf	4	0	1	1	1	0
Total	38	6	12	27	8	9

Durée de la joute, 2.08.
Arbitre: I. Gilbert au marbre.
E. Fillion, sur les buts.
Scoreur: Déchêne.

AMATEURS
de TENNIS de PECHE
de "BASE-BALL"
et SOFT-BALL
Nous gardons tous les articles et accessoires nécessaires à la pratique de vos sports favoris.
Une visite est sollicitée
CHAS. A. PARENT Enrg.
106 St-Joseph Tél.: 4-2451

Le club Champlain gagne le championnat

Lundi soir sur le terrain du Cap Blanc, le Champlain gagna la première partie de la série de championnat de la ligne des Terrains de Jeux contre le Our Gang au score de 16 à 1. P. Voiselle et G. Béchette, la batterie du vainqueur, se montrèrent solide au marbre.

Our Gang : 1 0 0 0 0 0 0 0 0 — 1
Champlain : 3 2 0 2 1 5 1 0 2 — 16

Mardi soir devant une foule de plus de mille personne sur l'Esplanade le Champlain s'assura du championnat à la neuvième manche lorsque le club Our Gang menait par 9 à 8 avec deux hommes hors jeux pour le Champlain et personne sur les buts. Jules Blais frappa un deux buts, Racine le fit rentrer pour égaliser les chance P. Voiselle et L. Deanoyers décidèrent les points de la victoire.

A la première manche Jules Blais court-arrêt du Champlain frappa un coup-circuit avec deux hommes sur les buts. Racines, Béchette, les frères Voiselle et Desnoyers se distinguèrent pour les vainqueur. Du côté de s vaincus H. Rouleau, G. Roy et D. Roy firent du beau jeu.

Champlain : 3 0 1 2 0 1 0 1 4—122
Our Gang : 2 3 1 0 0 1 0 2 0— 9

Les arbitres qui donnèrent satisfaction aux deux clubs étaient Labbé, au marbre; Laverdière au premier et Louis Miller jr au troisième but.

Le trophée fut donné au club vainqueur et une petite réception a été donnée aux joueurs du Champlain par leur gérant M. Louis Berthiaume.

CHAMPLAIN		OUR GANG
G. Béchette	Receveur	Côté
P. Voiselle	Lanceur	D. Roy
P.-E. Daigle	1e but	C. Roy
M. Miller	2e but	C. Roy
A. Racine	3e but	H. Rouleau
J. Blais	court-arrêt	P.-E. Roy
C. Voiselle	ch. droite	Demers
L. Denoyer	ch. gauche	Lamothe
Jos. Voiselle	ch. centre	Blanchette
Louis Gagné	subs.	

Marqueur : Berthiaume.

Dissolution du club Syracuse

Syracuse, 2.—Un ordre de dissolution a été accordé au club de hockey Syracuse de l'Internationale par Clarence Unekless, arbitre à la suite d'une action de Richard Eustis, Errin Babcock, Earl Amos et John Johnson, directeurs du club déclarant des pertes de $20,000 durant la saison 1930-31 et de $2,000 pour l'hiver dernier. Les affaires du club seront réorganisées sous peu.

Un défi

Le club de balle-molle de l'"Action" lance un défi au club des jeunes de l'Ancienne-Lorette pour jouer sur le terrain de ce dernier. Pour autres informations s'adresser par tél. au numéro 7474.

R.-R. Dupéré lance un défi

Lance un défi à tout club amateur de Softball principalement au Beauport, St-Gervais, Donnacona, St-Basile, Berthierville, St-Emile, Sherbrooke, Notre-Dame et a tout autre club en dehors de la ville pour jouer dimanche, le 4 septembre. S'adresser à Camille Henry, tél.: 3-3911.

Creavy en quart de finale

St-Paul, Minn., 2.— (P.A.)—Tom Creavy a effectué un ralliement sensationnel pour entrer dans le quart de finale, et poursuivre la défense de son titre de champion professionnel de golf des Etats-Unis.

Avec deux en arrières et trois trous à jouer contre Johnny Parelli, de San Francisco, il fit deux "birdies" et un "par" pour gagner et rejoindre Olin Dutra, de Santa Monica, gagnant de la ronde de qualification ; Bobby Cruickshank ; Wee Scott, de New-York ; Ed Dudley, de Wilmington, John Golden, le vétéran de Noroton, Conn, qui disposait de Walter Hagen avant-hier après un match de 43 trous, a été éliminé hier par Al Collins, de Kansas City.

Pingos défait

Hier soir, sur le terrain de l'Esplanade, devant une foule de 900 personnes, le club de softball Pingos a remporté une brillante victoire au score de 7 à 1 contre le Bérubé Oil. Yvan Cloutier, le lanceur du club Pingos à lancé une très belle partie et eut un magnifique support de ses coéquipiers. Bob Mallette, le premier but du Pingos, a frappé un coup de circuit à la 6e manche avec deux hommes sur les buts. Cauchon et Cloutier du même club ont frappé chacun un deux buts. Le Bérubé Oil avait comme lanceur, Réné Giguère, le fameux lanceur du Télégraphe, de la ligue Senior et comme receveur Napoléon Gignac, le capitaine du Damase Blais, de la ligue Nationale.

Voici les scores par manche :

		R	H	E
Bérubé Oil	100 000 0—1	3	5	
Pingos	100 006 x—7	12	1	

Ligue de la vallée de Trois-Pistoles

Joutes du 28 août, 1932, à Saint-Clément :

Rivière Trois-Pistoles à Saint-Clément, joute empêchée par la pluie.

A Trois-Pistoles :

Saint Eloi	010 013 003—8
Trois-Pistoles	001 200 201—6

Lizotte et Rioux : Larrivée et Côté.

A Saint-Jean de Dieu :

Partie jouée à Trois-Pistoles à cause de la température. M

Ile Verte	001 00—1
St-Jean	010 61—8

Desjardins, et Therriault, Rioux et Rousseau.

Classement des équipes :

	G.	P.	N.	Pts	à jouer
Ile Verte	6	1	0	12	1
Saint-Eloi	5	2	1	10	1
Trois-Pistoles	4	2	1	9	1
Riv. Tr. Pistoles	2	5	1	5	0
St-Clément	1	5	2	4	0
St-Clément	1	5	2	4	1
St-Jean de Dieu	2	6	0	4	0

Parties pour dimanche le 4 septembre :

Trois Pistoles à Ile Verte.
Saint-Eloi à Rivière T.-Pistoles.
St-Jean de Dieu à St-Clément.
La cédule de la ligue prend fin le 11 septembre.

Défi du Morin

Le club de softball, Taverne E. Morin, lance un défi à tout club, de préférence au Pingo, l'Idéal, Décarreau. Répondre par la voie du "Soleil".

Le Nadeau

Le Rest. Nadeau a visité le St-Ambroise et l'a défait par une majorité de 848 points.

Le St-Ambroise fut de nouveau défait par un score de 528 points sur le magnifique terrain du Rest. Nadeau. Voici les sommaires de ces parties.

Rest. Nadeau:		St-Ambroise:
1ère joute.		
J. Blouin	1097	G. Garneau 803
A. Nadeau	910	L. Drolet 750
A. Jobin	819	M. Picard 743
J.-P. East	954	G. Paré 973
P. Fiset	938	B. Picard 835
A. Fiset	975	G. Lelièvre 740
	5693	4845
2ème joute		
St-Ambroise:		Rest. Nadeau:
G. Lelièvre	867	P. Fiset 982
G. Garneau	920	J.-P. East 919
L. Drolet	712	A. Nadeau 876
M. Picard	803	J. Berrouard 990
B. Picard	891	A. Jobin 895
G. Paré	1015	A. Fiset 1066
	5208	5728

Majorité des deux parties pour le Restaurant Nadeau 1376.

Dernière réponse à un amateur

Monsieur Mystère,

J'ai lu la vôtre du 1er courant, et je dois vous prévenir que la présente est ma dernière lettre, pour des raisons que vous devez facilement comprendre.

Quand on est comme vous, couvert par des "circonstances exceptionnelles" on a la décence de ne pas attaquer ceux qui se dévouent aux intérêts du sport, sans espoir de récompense ou de gloire, comme l'ont fait les directeurs du St-Jean-Baptiste.

Vous sachant bien à l'abri, il vous a plu d'essayer de jeter du discrédit, sur notre concours, mais les vrais amateurs qui sont accourus par centaines voir ces joûtes, sont un gage certain que celles-ci ont été appréciées par les connaissaurs.

Mais permettez-moi de vous rappeler que vous semblez manquer de suite dans vos idées, car si votre première lettre critiquait exclusivement le concours éliminatoire organisé par notre Association, votre deuxième par contre critique exclusivement encore, le manque d'annonce dans les journaux, des joûtes de la Ligue, durant la présente saison. S'il vous fallait écrire une troisième lettre, quelle autre avanie ne nous reprocheriez-vous pas. Vous semblez vouloir me charger de tous les péchés d'Israël, mais sachez, O naïf Amateur, que les "Officiels" de la ligue sont au nombre de huit dont deux représentants de chaque club, en plus du président et secrétaire. Si les clubs intéressés ne sont pas satisfaits du travail de l'un ou l'autre de ces membres, il leur est toujours très facile de censurer ceux-ci, sur ce terrain je n'avais personnellement aucune autorité pour agir, et s'il y a blâme à recevoir, vous avez tort de venir le déposer à notre porte car tous les clubs de la Ligue sont aussi responsables les uns que les autres.

Votre proposition au sujet des rencontres entre champions des divers clubs, est plutôt amusante. Comment, vous avez pu croire qu'il suffisait de dire : Faites ceci et cela, je serai satisfait et tout sera bien. Ah, mais non, ça ne marche pas comme cela chez nous ; les ordres ne sont considérés que quand ils émanent de source autorisée, et pour ce faire, il faut savoir qui les donnent. Vous avez pu croire que le champion actuel devait faire toutes les démarches pour organiser une joûte, ou un autre concours éliminatoire, et cela après avoir gagné haut la main le championnat de la ville, que vous semblez être le seul à condamner, mais cela est inconcevable. De plus êtes-vous le chargé d'affaires des trois autres clubs ? Si tel était le cas, il faudrait nous le dire. Enfin vous semblez évaluer la valeur des champions à peine $5.00. Fi donc, M. Un Amateur, je suis sûr que ceux-ci ne seront pas très flattés de l'opinion que vous avez d'eux. Les joûtes entre champions se jouaient pour $25.00 ou $50.00 dans le passé, et c'est leur faire injure que d'estimer leur prouesse à moins de cela. Et comme mot de la fin, je vous dirai que ne croyant pas mon salut en danger, je me permettrai donc de ne plus entendre ni de commenter aucune remarque couverte par l'anonymat.

Votre tout dévoué,
J.-Adélard Larose.

Au Security

A l'occasion de la semaine de l'Exposition, le gérant Armand Gervais et le promoteur Romuald Daigle, du Gymnase Security, présenteront lundi soir un programme de lutte en plein air, sur la troisième avenue, qui donnera satisfaction à tous les habitués de ce gymnase.

Jos. Levasseur luttera avec Arthur Parent, Roland Tremblay, champion de Québec, en viendra aux prises avec Eugène Lafrance, que l'on a surnommé le fameux "Big Boy".

Marcel Trudel, qui a eu une longue absence comme lutteur, rencontrera Maurice Gosselin, champion de la rive sud.

Kid Ecker, le populaire lutteur du gymnase Security, a été matché avec Emile Rousseau. Enfin Lionel Trudel, de Limoilou, entrera dans le round pour lutter contre le Polonais Jos. Panaski.

S'il pleuvait, la séance serait remise au lendemain soir. (Comm.)

Le St-Fidèle gagne le championnat

Le Saint-Fidèle a remporté le championnat de la ligue U. F. L. P. en battant le club Saint-Pascal dans la série de 2 dans 3, pour la coupe, le St-Fidèle a remporté la première partie au score de 8 à 7 et a perdu la deuxième au score de 19 à 8, fagnant ensuite la troisième au score de 4 à 2. Les arbitres étaient M. Ouellet, M. Laflamme, et M. Paquet.

Le Dinel gagne

Le Aimé Dinel a battu de Notre-Dame-de-Grâce au score de 3 à 2.

LUTTE CE SOIR AU GYMNASE NATIONAL

Les habitués du Gymnase National verront aux prises ce soir J.-B. Paradis, ex-champion du monde des poids-légers, avec Eugène Marcoux, de cette ville, dans un match de 2 dans 3, limite à 45 minutes, qui servira de finale au programme hebdomadaire de ce gymnase. Marcoux a déjà eu une occasion de rencontrer Paradis, mais dut canceller son match à la suite d'une blessure à un bras qu'il s'infligea en luttant à Montréal contre Albert Beaucaire, le champion du Canada.

Lucien Sansfaçon, de Giffard, rencontrera le lutteur polonais Sam Shuck, de Montréal, dant le match semi-final limité à 30 minutes. Il y a longtemps que les amateurs attendent un match Sansfaçon-Shuck. Ils seront servis à souhait ce soir, et il ne fait aucun doute que Sansfaçon ne se laissera pas intimider par le gladiateur de la métropole.

Dans une préliminaire limitée à 30 minutes, Maurice Bertrand, le populaire lutteur local, aura une fois de plus l'occasion de montrer ce qu'il pour faire contre Georges Langevin, un homme qui a plus d'une fois fait ses preuves.

Emile Rousseau et Kid Power, de Québec, se rencontreront dans un assaut limité à 20 minutes, cependant que le lever du rideau sera confié à C. D. et Fernand Coulombe. Ce match sera limité à 15 minutes.

(Communiqué)

LIGUE SENIOR

La deuxième partie de la série éliminatoire entre les Royal Rifles et le C. P. R. dans la ligue de softball Senior aura lieu ce soir au terrain St-Patrick, à 8 heures. Le C. P. R. s'est fait battre mercredi dernier et les deux clubs se trouvent sur un pied d'égalité actuellement. La partie de ce soir sera décisive.

Le Tennis à l'A. S. E. C.

Hier après-midi, dans le tournoi double mixte de l'A. S. des E. C., Mlle Williamson et E. Martel ont défait Mlle C. de la Bruère et M. Dubois par 7-5, 6-2, 6-4, 6-3.

Cédule du jour :

5.30 — Mlle L.-M. Wright et P. Léveillé vs Mlle F. Lacroix et R. C. N. V. Rousseau.

5.30 — Mlle G. Fortier et Chs-T. Archer vs Mlle Yvette Gagnon et L.-M. de Belleval.

Le tournoi Senior du Québec

Trois parties ont été jouées hier après-midi dans le tournoi pour le championnat senior du Quebec Tennis Club. Voici les résultats, ainsi que la cédule du jour, qui comprend une seule partie :

PARTIES D'HIER

Alfred Matte, N.P., défait Bernard Fortier: 6-1, 6-2.
Me Antonio Pelletier défait Yvon Morisset: 6-2, 6-3.
Kenneth Carter défait Dr Paul Painchaud: 6-3, 6-4.

CEDULE DU JOUR

No 2 — 4 heures — Jacques Miquelon vs Pierre Roy.

BASEBALL

AMERICAINE	
Washington	6
New-York	2
Détroit	4
Philadelphie	5
INTERNATIONALE	
Buffalo	8
Toronto	0
Montréal	14
Rochester	4
ASS. AMERICAINE	
Toledo	2
Milwaukee	1
Toledo	4
Milwaukee	7
Indianapolis	1
Minneaneapolis	5
Columbus	2
Kansas City	3
Columbus	5
Kansas City	13

Les étoiles d'hier

Al Simmons et Bing Miller, Athletics, frappent des home runs, avec un but occupé à la 6e manche pour battre les Tigers.

Alvin Crowder, Senators, tient les Yankees à six hits et les bats 6 à 2.

Grande victoire

Jeudi le 1er septembre le Dinel rendait visite au Décarreaux et sortit victorieux au score de 1 à 0. Rolland Dinel fut l'étoile de la partie en faisant scorer le point.

Cantin Fils vs Bérubé Oil

Mardi le 30 août le Cantin Fils, défit le Bérubé Oil au score de 8-7. René Giguère du Dupéré lançait pour le Bérubé Oil.



Où que vous alliez
pour vos vacances
vous rencontrerez
JOHNNIE WALKER
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EXCLUSIVEMENT PAR NOUS EN ÉCOSSE

Trot et amble à Sherbrooke

Voici les résultats des courses du meeting du circuit du St-Laurent à Sherbrooke hier :

2.18 Amble : Bourse $700.00 :

Angus Peter, Faucher Québec (Faucher)	5	3	1	1
Ella Braden, C.-S. Cray, Bellowsfalls (Farnell)	3	1	4	2
Calumet Alice, C. S. Gray (Lowell)	1	2	5	x
Elmer Gentry, Dr Smith Laconia (Smith)	2	5	2	x
Lady Scott, I. O. Blake, New-York (Pickel)	4	4	3	x

Temps : 2-11 ; 2-12 ; 2-14 ; 2.21.

2.28 Amble : "Cantons de l'Est"; Bourse $250.00 :

Greta Garbo, G. Tillotson, Costicook, (Redicker)	1	1	1	
Scarlet Sage, G. Tillotson (Farnell)	2	3	2	
Fiddy Deney, W. Bishops, Bishops Crossing	6	2	6	
Rona Guy, H.-T. Basset, Sherbrooke	4	4	3	
Margy Hall, C.-H.-C. Cleveland, Danville	5	5	4	

Temps : 2.18 ; 2.18 1-2, 2.20.

Victoire du Pingos

Hier soir sur le terrain de l'Esplanade le club de Pingos à remporté une brillante victoire contre le St-David au score de 9-8 dans 7 manches.

Bob Mallette et Jos. Marcotte, du Pingos ont frappé chacun un trois buts avec des hommes sur les buts. Lucien Denis et Yvan Cloutier du même club ont frappé chacun deux deux buts mais le deuxième coup de deux buts de Cloutier donna le point de la victoire du Pingos, lorsque Edmond Robitaille était sur le troisième but. Jean-Marie Dion du Pingos fut l'étoile de son club avec ses prises sensationnelles. R. Carrier du St-David a frappé un trois buts à la première manche avec deux hommes sur les buts.

Voici les scores par manche :

		R	H	E
St-David	220 201 1—8	13	3	
Pingos	102 001 5—9	16	5	

Marqueur, Alphonse Robitaille, de la ligue Intermédiaire de Softball.

Les tournois au Québec

On est prié de prendre note que les entrées fermeront ce soir dans les tournois Francœur (double mixte) et MacLoughlin (double des dames). On pourra s'enregistrer en communiquant avec M. Henri Coulombe

Le Kyanize

Le club de softball Kyanize rencontrera ce soir le club Chocolate Soldier à 6 h. 30 sur le terrain de ce dernier.

Ce même club jouera un double-header dimanche après-midi à 2 heures, contre le Léveillé-Blouin sur le terrain du Zouave à Limoilou. Le public est invité.

Il lance aussi un défi à l'Idéal pour jouer un double-header, dimanche 15 jours.

Défi du Giffard

Le club d'anneaux Giffard lance un défi au club Charest de Bienville pour jouer dimanche après midi le 4, sur le terrain de ce dernier.

S'adresser à J. Vézina, 33, 6e Rue Limoilou, tél. 4-2529.

Défi à tout venant

Le club de soft-ball Pingos lance un défi à tout venant pour jouer ce soir à 6 heures et 45 sur le terrain de l'Esplanade.

S'adresser à Lucien Denis, gérant, tél. 2-3761 ou 2-7596.

Les anneaux

Vendredi soir le 2 de septembre il y aura 6 parties d'anneaux pour un enjeu de $10.00 entre Alexandre Michaud et R. Dinel. Trois parties seront jouées vendredi soir à 8 heures à 210 Morin, et les trois autres auront lieu Dimanche matin à 10 heures et demie au même endroit. A. Michaud dans ses trois dernières parties a joué 1109, 1163, 1270, R. Dinel dans ses trois dernières parties a joué 1215, 1139, 1146.

. . LE CHOIX DE L'HOMME ELEGANT . .



Votre chapeau d'automne ne vaudra son prix que s'il est
CHIC
Le prix n'est pas tout . . . il faut aussi penser à la qualité et à l'élégance . . . et vous les trouverez en achetant—
Le ST. LAWRENCE 5.00 — Le BROCK 6.50 — Le HORTON 4.00
Chapeaux de Tous Prix CREES par
WOLTHAUSEN, BROCKVILLE
Chapeliers des Gentlemen Depuis Plus d'un Demi-Siècle.

Le Chapeau **BROCK** n'a pas de supérieur
IL DOMINE TOUS LES AUTRES
Vendu par
NAPOLEON JACQUES
128 - 132 Rue St-Joseph - - - Québec

Venez voir nos **Chapeaux Brock** nous en avons un assortiment complet
Holt, Renfrew & Co.
Limited

C'est mon Gendre

par C.-H. Wellington

No 121



LES CRYSTALS CONTRE C. N. R. ET NATIONAL CONTRE LES GRANITES CE SOIR A L'ARENA

JOE MALONE ET NOLET EN VISITE ICI

La ville de Québec aura le plaisir de recevoir dans ses murs samedi et dimanche la visite de deux sportmen Montréalais qui sont bien connus ici, ce sont Joe Malone et Gaston Nolet.

Le premier n'a pas besoin d'introduction au public Québecois car il est l'un des nôtres, étant né ici. Qui ne se rappelle pas de ce grand joueur de hockey alors qu'il portait les couleurs du club de Hockey Québec et qui fut l'un des meilleurs compteurs de points de tous les temps. Joe était le grand favori des Québecois et il a encore beaucoup d'amis ici.

Quant à Gaston Nolet, il est très bien connu ici, surtout dans le monde du Baseball, alors qu'il y a quelques années, il était président de la Ligue de Baseball Provinciale quand le club de Nap. Côté faisait partie de ce circuit.

Le but de la visite de ces deux sportmen est que Joe vient pour donner une démonstration de son nouveau bâton de Hockey qu'il a patenté et qui portera le nom de "Lame Ligue" c'est-à-dire que ce bâton est appelé à révolutionner le monde du Hockey et permettra aux joueurs de hockey une plus grande facilité à enregistrer les points. Ce nouveau bâton a déjà reçu la sanction de la "Canadian Amateur Hockey Association". Une démonstration sera faite aux journalistes de Québec, de même qu'à tous les gérants et joueurs qui aimeraient à voir ce nouveau bâton, et Joe Malone sera à la disposition de ceux-ci à l'Hôtel Victoria samedi après-midi.

Quand à la visite de Gaston Nolet, celui-ci vient à Québec afin de rencontrer les sportmen Québecois et ceux de Lévis pour discuter avec eux de la possibilité de mettre l'an prochain chacun une équipe de Baseball dans le nouveau circuit Provincial qu'il est en train d'organiser pour la saison 1933.

Tous deux se retireront à l'Hôtel Victoria pendant leur stage ici.

Communiqué.

Madison à St-Georges

C'est donc dimanche prochain le 4 septembre qu'aura lieu à St-Georges de Beauce la dernière partie entre le club Madison Maine et le club local. Le Madison remporta la première au score de 6 à 1 et perdit la seconde au score de 7 à 5. Cette troisième rencontre suscite un vif intérêt vu que les deux équipes sont à peu près d'égale force. Il nous fait plaisir d'anoncer au public amateur que Madison aura comme lanceur le fameux Demko supporté par des joueurs tels que Nanigan, Laslou, Wright, et Côté. Personne, sans doute n'a oublié les exploits de ces fameux joueurs. Pour rendre la partie plus attrayante la fanfare de Madison jouera quelques morceaux qui sans doute sauront plaire aux amateurs. Le St-Georges de son côté qui a plusieurs victoires à son actif n'entend pas baisser pavillon devant un bon club fut-ce même le club Madison. Tous les joueurs sont dans la meilleure forme possible et les récentes victoires sur le club Thetford le prouve amplement. Il faudra que le lanceur adversaire soit en grande forme pour empêcher les frappeurs tels que Labbé, Gilbert, Gagnon et Papillon de frapper en lieu sur. Sur tous les rapports la partie sera intéressante et tous les amateurs Beaucerons sont invités à se rendre à St-Georges le 4.

Les leaders des majeures

NATIONALE.

Au bâton: O'Doul, Dodgers 369; V. Davis, Phillies, 351.

Points: Klein, Phillies 138; O'Doul Dodgers 107.

Hits: Klein, Phillies 193; O'Doul, Dodgers 188.

Points comptés sur les coups: Hurst, Phillies 124; Klein, Phillies 123.

Doubles: P. Waner, Pirates 53; Klein, Phillies 45.

Triples: Herman, Reds 16; Klein, Phillies 15.

Home Runs: Klein, Phillies 35; Ott, Giants, 29.

Buts volés: Klein, Phillies 20; Frisch, Cardinals 18.

Lanceurs: Wapneke, Cubs 19-5; Swetonic, Pirates 11-5.

AMERICAINE

Au bâton: Foxx, Athletic, 361; Ruth, Yankees, 349.

Points: Foxx, Athletics 129; Simmons, Athletics 123.

Hits: Simmons, Athletics, 181; Foxx, Athletics et Manush, Senators 180.

Points comptés sur les coups: Foxx, Athletics 142; Gehrig, Yankees, et Simmons, Athletics 129.

Doubles: Gehringer, Tigers 39; Johnson, Red Sox 37.

Triples: Cromin, Senators 16; Myer, Senators 15.

Home Runs: Foxx, Athletics 48; Ruth, Yankees 39.

Buts volés: Chapman, Yankees 33; Walker, Tigers 20.

Lanceurs: Allen, Yankees 15-2; Gomez, Yankees 22-6.

Une acquisition du Rochester

Rochester, 2.—Le Rochester Red Wings de la ligue Internationale a annoncé hier l'achat, du Columbus de l'Association Américaine, de Mick Cullop, outfielder et frappeur droitier frappant actuellement pour 353.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, par année	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

LA BOXE

(COMBATS D'HIER)

Cleveland — Johnny Risko, Cleveland, bat aux points King Levinsky, Chicago (12); Eddie Simms, Cleveland, met hors de combat Angus Snyder, Dodge City, Kas (1).

New-York — Hans Birkie, Oakland, Cal., bat aux points Isidore Gastanaga, Espagne (10); Marty Fox, New-York, met hors de combat Mike Sankovitch, Passaic, N.-J., (1); Kid Chocolate, Cuba, met hors de combat Frankie Marchese, New-York (4).

St-Paul—Primo Carnera, Italie, bat aux points Art Laksy, Minneapolis (10). Décision des journalistes.

ACTIVITES DU CLUB NATIONAL

Le club de baseball National qui détient la première position dans la ligue Intermédiaire de Québec a 12 parties de jouées dans la ligue, 8 de gagnées et 4 de perdues. Comme amateur le National a 6 parties de jouées et 6 de gagnées. Voici les noms des clubs avec qui le National a joué et le score de chaque partie.

Mai 8, Académie Commerciale, 4; National, 15.

Mai 15, Leboeuf & Houde, 3; National, 15.

Mai 22, Beauceville, 3; National, 6.

Juin 10, Union Libéral, 2; National, 10.

Août 24, National, 13; St-Casimir, 5.

Août 28, National, 5; Charny, 2.

	PJ	G	P	PP	PC	Moy
National	6	6	0	64	19	1000

Voice maintenant la moyenne des joueurs du club National pour les 6 parties jouées comme amateurs. Significations des lettres PJ. Parties jouées. AB. Apparitions au bâton. R. Points enrégistrés. H. Hits.

	PJ	AB	R	H	Moy.
G. Drouin	6	22	6	13	.591
C. Parent	6	21	10	12	.571
C. Paquet	1	4	3	2	.500
J. Paquet	6	26	8	12	.462
L. Marsan	4	9	0	4	.444
A. Carpetier	2	7	3	3	.429
L.-P. Aubut	2	8	3	3	.375
A. Lachance	5	20	6	7	.350
H. Renaud	3	11	5	4	.375
C. Gagnon	5	19	4	5	.263
G. Nadeau	4	13	2	3	.231
G. Angers	4	13	2	3	.231
A. Paquet	5	23	8	5	.217
R. Giguère	1	5	1	1	.200
E. Beaupré	5	17	4	2	.118

Les joueurs du National devront se signaler pour conserver leur moyenne dans le voyage que l'on fera à Sorel et à Montréal dimanche et lundi car le National jouera 4 parties au cour de son voyage et rencontrera de très forts lanceurs. Le club de baseball National qui représentera la ville de Québec à Sorel dimanche et à Montréal lundi, demande au public Québecois de l'encourager dans la rafle que la direction du club a mis en marche pour lui venir en aide pour payer les nombreuses dépenses qu'occasionne un tel voyage.

(Communiqué)

Défaite du Pingos

L'Eclair de St-Roch a remporté une troisième victoire sur les Pingos mardi soir.

La belle maîtrise du lanceur Bernard qui paralysa plusieurs joueurs au bâton, et le magnifique travail de ses hommes au bâton, a donné une éclatante victoire au gérant L. Morency contre le fameux Pingos.

Les hommes du gérant Lucien Denis n'ont pu solutionner les balles de Bernard qui les a réduits à un maigre hit, et qui recevait en même temps un support parfait de ses hommes, pendant que ses joueurs cognaient dix hits contre les balles d'Ivan Cloutier. Maurice Guérin de L'Eclair cogna un deux-buts et joua une grande partie au premier but. Vincent Gauthier s'est signalé au bâton avec trois hits en quatre apparitions au bâton.

Bernard en était à sa 101ième partie dans la boite depuis le début de a saison.

Alignements des clubs

"Eclair.—Bilodeau, Giguère, Charland, Guérin, Bernard, Vincent Gauthier, Sion, Duval, Morency.

"Pingos". — Edmond Robitaille, Ovila Cauchon, Lucien Denis, J.-M. Dion, Adrien Rouleau, Paul-Emile Métivier, Fournier Willie Lyons, Yvan Cloutier, Henri Rouleau.

Score par manche

		P	H	E
L'Eclair	102 024 03x	9	10	4
Pingos	000 000 0xx	0	1	

Batteries.—H. Bernard & R. Bilodeau, Yvan Cloutier & Adrien Rouleau.

Arbitres.—Lebel & Morency.

Marqueurs.—Robitaille & Fillion.

L'Eclair 12, E. Thorn 3

L'Eclair de St-Roch a rendu visite au E. Thorn de Limoilou et remportait une brillante victoire au score de 12 à 3. Pour les vainqueurs Dion, Charland, Gérin, Vincent Gauthier ne laissèrent rien passer sur le losange, et s'attirèrent l'admiration de la foule. Daigle cogna un trois buts pour les vaincus et M. Bolduc fit un brillant catch d'une seule main dans le champ centre. Duval et Vincent Gauthier ont cogné deux deux-buts pour les vainqueurs.

Score par manches :

		R.	H.	E.
L'Eclair	620 030 1	12	14	2
E. Thorn	200 000 1	3	5	6

Batteries : Bernard et Bilodeau; Gariépy et Rousseau.

Un défi à la boxe

Kid Pat, boxeur à 123 livres, de La Tuque, lance un défi à Tommy Slym, Maurice Barry, Al Courteau, Joe, Dick, Kaplan, et tout autre boxeurs de cette pesanteur.

Pour information s'adresser à Odina Lapointe, 14 rue St-Michel, La Tuque.

DES REGATES



PAUL POULIN, gagnant de la course de 50 verges pour les juniors aux régates de Ste-Marie de Beauce. La coupe avait été offerte par M. J.-B. Gagnon, l'organisateur des régates.

SOIREE DE BOXE A ST-RAYMOND

Nous avons rencontré hier l'ancien promoteur de boxe Ludger Lamontagne, qui nous a appris qu'il organisera une très belle soirée de boxe à Saint-Raymond, let 9 septembre.

Nous avions déjà entendu dire depuis quelques jours, qu'il était question du retour de Ludger Lamontagne comme promoteur, après s'en être retiré depuis deux ou trois ans, et nous en avons profité pour savoir si la rumeur est fondée.

"Un très grand nombre d'amis me l'ont demandé et ont insisté même pour que je fasse un "come-back" à la promotion de boxe, nous dit Lamontagne, mais franchement j'hésite beaucoup et je ne suis pas prêt encore à donner une réponse de suite; je vais y penser encore sérieusement et je verrai ce que je déciderai ensuite."

Je remercie ces amis de leur preuve de confiance en moi. Je regrette beaucoup, avec plusieurs, qu'il n'y ait pas plus de boxe que ça à Québec. Que voulez-vous faire, les promoteurs n'ont pas tous été sérieux et, aujourd'hui, les bons payent pour les méchants.

Pour le moment, j'organiserai pour le 9 septembre prochain, une belle soirée à Saint-Raymond; je n'ai pas l'intention d'y présenter des exhibitions, mais de réels combats; j'y amènera non des champions du monde, mais des boxeurs actifs et aimés du public.

J'annoncerai demain les deux figurants de la rencontre principale.

(Communiqué)

Ligue de Bellechasse

Le club St-Anselme a remporté le championnat de la ligue de Baseball de Bellechasse mardi, en disposant du St-Raphael dans la partie finale, sur le terrain du St-Gervais.

Un grand banquet réunira les officiers et joueurs du club champion, ainsi que les officiers de la ligue, dimanche soir, au Château Champlain, où M. Antonio Robitaille, propriétaire du Quebec Sporting Goods, présentera la coupe qu'il a offerte pour le championnat de cette ligue.

UN PROGRAMME DE LA LIGUE DE CROSSE DE QUEBEC A L'ARENA

Tel qu'annoncé hier, deux joutes seront à l'affiche ce soir dans la Ligue de Crosse, à l'Aréna et du résultat de ces parties dépendra peut-être l'ouverture immédiate de la série de détail.

La première partie qui commencera à 8 heures précises mettra en présence les Crystals et le C. N. R. Le Sillery devra gagner les trois parties qu'il lui reste à jouer s'il veut figurer dans la série de détail.

La seconde partie mettra aux prises le National et les Granites. Le National aura encore une autre partie à jouer à part celle de ce soir de même que les Granites. Deux victoires pour les hommes de Harold McCord signifieraient une place à la tête de la ligue avec le National qui a actuellement 18 points.

Alphonse Gingras et Burns seront les arbitres ce soir.

Voici les positions des clubs à date : —

Clubs	G	P	PP	PC	PTS
National	9	2	74	24	18
Granites	7	3	52	39	14
Y. M. C. A.	7	4	53	35	14
Arsenal	5	5	35	50	10
Crystals	3	5	20	21	6
C. N. R. A.	3	7	32	48	6
Anglo-Pulp	1	10	15	65	2

A STE-MARIE



L.-P. LAMONTAGNE, qui portait les couleurs du "Soleil" lors des récentes régates de Ste-Marie de Beauce, gagnant de la coupe offerte par M. P. Bolduc.

Gaston Béchette gagne la coupe

Deux magnifiques coupes furent présentées au terrain St-Patrick dimanche passé après-la première partie pour le championnat de la ligue Intermédiaire de Softball, entre le Canadien-Français et le fameux Garage Berthelot. La première coupe fut présentée par M. Alphonse Darveau le donateur au joueur qui a conservé la plus grosse moyenne au bâton durant la saison et elle fut décernée à M. Gaston Béchette le receveur du Canadien-Français qui est arriver le premier avec 509, suivie de près par Roger Dion et Léo Charland,le joueur le plus populaire de la ligue Intermédiaire. L'autre coupe avait été donnée par M. Henri Roberge, un ami et partisan du club Canadien-Français pour être tirée au sort entre les joueurs de ce club. Mlle Couture tira le billet gagnant et Lucien Béchette, coach et le cousin de Gaston, fut l'heureux gagnant.

LES PLONGEONS



M. MAURICE LEBON, qui a gagné la coupe offerte par M. Eugène Gagnon pour les plongeons lors des régates de Ste-Marie de Beauce.

PREMIERS SUCCES DES ETATS-UNIS

Brookline, Mass., 2.— (Par Alan Gould, de la Presse Associée)— Les Etats-Unis ont défait les challengers anglais dans les quatre "foursome" de 36 trous qui marquaient la première journée du match pour la coupe Walker hier.

Les Etats-Unis n'on besoin que de trois victoires pour gagner.

Le capitaine Francis Ouimet et George T. Dunlap, de New-York, ont défait John Stout et John Burke, 7 et 6.

George Voigt et Jess Sweetser, des Etats-Unis, ont disposé des frères Hartle, Red et Lister, 7 et 6.

Gus Moreland, de Dallas, et Charle Seaver de Los Angeles, ont défait John DeForest, champion anglais, et Tony Torrance, capitaine de l'équipe, par 6 et 5.

Don Moe et Billy Howell, des Etats-Unis, ont défait Eric McRuvie et Eric Fiddian par 5 et 4.

LA LUTTE

(MATCHES D'HIER)

Toronto— Frank Judson, 205, Détroit, défait Joe Devito, 207, St-Louis.

Washington — Gino Garibaldi, 212, Chicago, défait George Zaharias 216, Chicago 32:00.

Le Ste-Thérèse

Le Ste-Thérèse	Treize

Le Ste-Thérèse a réussi à arrêter la série de victoires du jeune Omer Bisson en le battant par le score de 10 à 1.

Le Ste-Thérèse lance un défi au Jeune "Soleil" pour un double, dimanche après-midi, réponse par tél. 9555.

LE DETAIL DE LA LIGUE INTERMEDIAIRE

C'est dimanche prochain que les clubs de la ligue Intermédiaire de softball se rencontreront une seconde fois afin de décider du championnat de la ligue et de déterminer lequel sera le possesseur de la fameuse coupe Sansfaçon, trophée emblématique du titre de la ligue.

A l'instar de la première rencontre, cette seconde joute aura lieu sur le terrain St-Patrice, avenue Maisonneuve.

L'on se rappelle sans doute que dimanche dernier, alors qu'a eu lieu l'ouverture officielle de la série de détail, deux joutes qui mirent les deux antagonistes en lice dans un doubleheader se terminèrent l'une par une victoire en faveur du Garage Berthelot par le score de 3 à 2 tandis que la seconde fut annulée entre les deux mêmes clubs par 0 à 0.

Il est fort possible que le championnat soit décidé, dimanche, car le Garage Berthelot qui a une avance sur le Canadien-Français êst bien décidé à terminer la série à son profit et ses joueurs sont tout à fait en forme pour le combat. D'autre part, les Canadiens-Français qui ont su tenir tête d'une manière ferme vont encore tenter leur chance. De toute façon, il sera intéressant de voir la rencontre.

La joute commencera à deux heures précises et l'admission sera gratuite.

Le public amateur est cordialement invité à y assister.

TOURNOIS AU QUEBEC GOLF CLUB

Le tournoi Carret-Scott qui devait avoir lieu samedi dernier au club de golf Québec sera joué demain après-midi, c'est un tournoi réservé aux joueurs avec des handicaps de 25 et plus.

Le jour de la Fête du travail se tiendront les tournois pour les championnats des classes "A", "B" et "C". Chacun de ces tournois comprendront deux rondes de 18 trous, du genre "medal play". Dix-huit trous seront joués dans l'avant-midi et dix-huit dans l'après-midi.

Le tirage sera fait pour les partenaires. Les concurrents devront être prêts à jouer à 10 heures 30, après quoi aucune entrée ne sera acceptée.

Le club Moisan

Le club de softball Moisan Shoe Shine, lance un défi à tout club amateur de Québec pour dimanche; de préférence, Tancrède Avard, le Restaurant Blouin, le Sallaberry de l'Oeuvre de Jeunesse.

Ceux qui voudront accepter les défis du Moisan Shoe Shine pourront le faire par la voie du "Soleil" ou s'adresser à 188 Durocher, W. Moisan.

Le Carette

Dimanche le 28, le Carette a défait le St-Grégoire dans un double header au score de 6-5 et 16-5. Ce club serait prêt à rencontrer tout club pour un double dimanche prochain. Pour information : 6621.

Elz. Verreault Ltée

Le club de softball "Elz. Verreault Ltée" a défait le "Zouave" de Limoilou par un score de 8 à 6, mercredi soir, sur le terrain de ce dernier. La partie fut vraiment intéressante. R. Couture, A. Lapointe et W. Keating furent les vedettes de la partie.

BIEN GARDÉ!

● Le secret du nouvel outillage de Gillette qui assure l'uniformité de la trempe d'acier à rasoir, n'est connu qu'à quelques rares privilégiés de la manufacture. Vous bénéficiez ainsi, lorsque vous vous rasez, des multiples avantages de la FINE LAME BLEUE DE GILLETTE.

La Fine Lame Bleue est faite en sus de la Gillette régulière dans le paquet vert.

POUR SANTE ET AGREMENT

Tous les êtres vivants ont besoin des ENZYMES

Le procédé de brassage Dow est un procédé distinct qui a été développé dans le but d'obtenir plein rendement des ★ENZYMES dans la Bière Dow "Old Stock".

Ce procédé Dow permet aux ★ENZYMES de fonctionner pleinement et de transformer les ingrédients de la bière en éléments complètement digestibles et nourrissants.

C'est pourquoi la Bière Dow "Old Stock" possède des propriétés vraiment nutritives et reconstituantes, en même temps qu'une saveur délicieuse et satisfaisante. Pour votre agrément comme pour le bien de votre santé, buvez donc de cette excellente Bière Dow "Old Stock".

Qu'est-ce que les ★ENZYMES?

Ce sont des substances, naturellement présentes dans la levure et l'orge maltée (la base du moût), qui transforment les aliments de façon à les rendre digestibles. Sans leur aide, la plupart des êtres vivants ne trouveraient pas dans leurs aliments la nutrition nécessaire à leur subsistance.

SES "ENZYMES" FAVORISENT LA SANTE



LA BELLE "DOW" —*la santé même!*



Bière Dow Old Stock

47F

Les Grandes Figures de l'Histoire — NAPOLEON BONAPARTE — Par le Dr Elliot Shoring



Alexandre de Russie et Frédéric William demandaient maintenant la paix. Les monarques vaincus rencontrèrent Napoléon sur un radeau ancré au milieu de la rivière Niemen. Des milliers de spectateurs étaient massés sur la berge, pour assister à cette entrevue.

La paix de Tilsit fut alors signée. Napoléon remis au roi de la Prusse la moitié de son Empire. La Russie consentit à servir d'intermédiaire auprès de l'Angleterre pour une paix avec la France.



Napoléon et Alexandre qui marchaient ensemble, vinrent à passer devant une sentinelle française. Le grenadier avait une profonde cicatrice à la joue, des suites d'un coup de sabre.

Se tournant vers Alexandre, Napoléon lui dit: "Que pensez-vous de soldats qui peuvent causer de telles blessures?" Le grenadier murmura d'une voix solennelle : "Ils sont tous morts". Embarrassé, Alexandre répondit à Napoléon : "Comme ailleurs, la victoire vous a souri". Napoléon lui dit alors bien à propos : "C'est envers mes soldats que je suis endetté pour toutes mes victoires".



Napoléon retourna ensuite à Paris avec ses soldats. Il y arriva le 27 juillet, 1807.

Il fut reçu avec acclamations par les immenses foules rencontrées sur son parcours. La paix continentale était désormais assurée. La France était alors dans un état prospère.



Le Denmark était un pays neutre, ami de l'Angleterre, mais ce dernier pays craignait que Napoléon réussirait en attaquant le Denmark, de se l'attacher comme allié. Les Anglais envoyèrent donc une flotte de leurs navires contre Copenhagen. Les Danois refusèrent les demandes anglaises, et le bombardement de cette ville en amena la reddition. Cet acte monta les pays continentaux contre l'Angleterre.

(à suivre) (45)

SI VOUS VOULEZ LOUER VOS LOGEMENTS ET CHAMBRES, PUBLIEZ UNE ANNONCE DANS LE SOLEIL

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.

Les ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 8 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces avant un titre en caractere plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

Nous n'acceptons aucune annonce et aux de naissance, fiançailles ou mariage communiqués par malle ou téléphone. Il en est de même pour le avis "non responsable".

Les annonces peuvent être données aux succursales dont nous publions la liste ci-bas ou au bureau du Soleil et elles sont strictement payables d'avance.

28 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau:

ALLIANCE LIMOILOU LTEE, 138 de rue. Tél. 4-0481
BEAULIEU EUCLIDE, 371 St-Luc. Tél. 6065
BENNIER HUGUES, pharmacien, 211 rue St-Joseph. Tél. 3-0809
BLAIS DAMASE, épicier, 174 rue Ste-Therese. Tél. 4-0249
BOIVIN J.-B., Restaurateur, 211 de la couronne. Tél. 4-0382
CHAMBERLAND ARTHUR, 16 ave Berthiaume, St-Pra-d'Assise. Tél. 4-4559
GAGNON J.-Albert, épicier, 884 Chemin Ste-Foy. Tél. 8862
CLOUTIER MLLE R.-A., 1131 rue St-Vallier. Tél. 7840
JOS COTE (ltée) Succursale No 1, 26 rue St-Jean. Tél. 4-0574
Succursale No 3, 332 rue St-Jean. Tél. 3-3130
Succursale No 4, 17 rue Buade Tél. 4-0431
Succursale No 5, 459 rue St-Joseph. Tél. 4-0431
Succursale No 6, 317A rue St-Joseph. Tél. 6082
Succursale No 7, 436 rue St-Jean. Tél. 4-0341
Succursale No 8, 103 rue St-Joseph. Tél. 4-0554
Succursale No 9, 46 Côte de la Montagne. Tél. 2-4110
Succursale No 10, 95 rue St-Paul Tél. 2-7904
Succursale No 11, 176 3ème Avenue. Tél. 4-0523
Succursale No 12, 27 rue St-Joseph. Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15 Chemin Ste-Foy. Tél. 4-0262
Succursale No 14, 355 rue St-Paul. Tél. 2-7933
DELISLE ALEXANDRE, restaurant, 117 rue de la Couronne. Tél. 4-0553
DERY CHARLES-AIME, Beauport. Tél. 2-1606a31
DION RENE, 786 rue St-Vallier. Tél. 4-0473
DUBE P.-EDM, 152 St-Jean. Tél. 2-0842
DUBE MAURICE, pharmacien, 243 St-Joseph. Tél. 4-3423
DUBUC P.-X.-LEON, 114 14ème rue. Tél. 4-1962
FORTIN Mme E., 74 4ème Ave, Québec-Ouest. Tél. 2-4790a11
FRANCOEUR L.-A., pharmacien, 557 1-2 St-Jean. Tél. 3-1791
GAGNON J.-EDG., 766 St-Vallier. Tél. 4-0422
GARNEAU L.-P., 470 rue St-Francois. Tél. 3-0032
GAUVIN, Mme W., 1251B rue St-Vallier. Tél. 4-0431
GIGUERE J.-E., tabaconiste, 223 rue St-Joseph. Tél. 387 rue St-Joseph. Tél. 3-0768 4-0562
CINORAS ARTHUR, Ave Royale Beauport
GIROUX ADELARD, 91 6e Rue. Tél. 4-4481
GOSSELIN J.-EMILE, 84 de la Canardière. Tél. 4-1320
LALIBERTE EMILE, restaurateur, 129 Montmagny. Tél. 4-0302
LESSARD ADJUTOR, 109 avenue François 1er, Stadacona. Tél. 3-0021
LEVESQUE J.-A., 1461½ 3ème rue Tél. 4-0320
MARTEL, ALEXANDRE, Lorette-ville, R. P. 129. Tél. 112
MARTEL L.-E, Pharmacien, 22 Côte du Palais. Tél. 2-4870
PAGEAU J., 595 de la Canardiere. Tél. 4-0350
ROBERGE OMER, St-Romuald. Tél. 189
ROGER RENE, 2371½ 1ère Avenue. Tél. 4-0134
ROY MLLE B., 193 rue des Franciscains. Tél. 6941
ROYER, épicier, 117 rue Victoria. Tél. 2-2083
SOUCY PAUL-h, pharmacien, 41 Avenue Cartier (coin St-Cyrille). Tél. 6768
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL". Tél. 7131

AGENTS

AGENTS DEMANDES, 20 pour Québec et banlieue et 50 agents généraux. Ouvrage continuel, facile, plaisant. Notre voyageur vous verra personnellement chez vous pour arrangement. Bien donner votre adresse, si rue, numéro, etc. S'adresser par lettre. La Cie A. B. C. Chateau-Champlain, Québec, P. Q. 30ao-10fs-1b

ANIMAUX DOMESTIQUES

BEAUX JEUNES chiens Boston Bull, à vendre, un mâle et une femelle. Agés de 5 mois, bien marqués, à très bonnes conditions. S'adresser à 238, 4ème Avenue. 1sep-3fs-3b

JEUNES CHIENS Pomeraniens à vendre. La mère pèse quatre livres et le père trois livres et demie. S'adresser à R. Rochette, 32 Déligny, Québec. 1sep-3fs-3b

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS six, set pièces plus chambre toilette, chauffés, eau chaude à l'année, nouvellement réparés, à louer bonnes conditions. 130, 134, 136, Abercrombie. Pour informations appeler 3-1603. 13ao.26fs-3b

469A ST-JEAN, flat de 3 petites pièces, avec chambre bain, chauffé, meublé, eau chaude à l'année. Convenable pour 2 personnes. S'adresser P. Goulet, tél.: 3-1142. 29ao-6fs-5b

APPARTEMENT moderne, eau chaude à l'année, chauffé, vivoir, cuisinette, chambre bain, cuisine d'été, clair de vidanges. S'adresser J.-A. Gaulin, 2961½ St-Joseph. tél.: 9618 30ao-6fs-5f

APPARTEMENTS DE 2 et 4 pièces plus cuisinette et bain, meublés ou non, chauffés eau chaude à l'année. S'adresser au concierge appartement Colinette, 8, Collins, tél.: 2-1398. 27ao-26fs-5r

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés Possession immédiate. Turnbull, tél.: 4-0361. Salaberry, tél.: 6987. Rita 4-0131. Très modernes à partir de $35.00 S'adresser au concierge. 29ao-26fs-5f

APPARTEMENT meublé, frigidaire complet de cuisine et 1 pièce pour le bain, situés aux appartements Lyvoin et avenue St-Denis. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6403 ou soir 4-2557. 27ao-6fs-5r

APPARTEMENTS McMahon, appartements modernes, meublés si désiré chambre de bain, frigidaire, ascenseur, service de concierge. S'adresser 10, rue McMahon, tél.: 6-1093 24ao-26fs-5r

APPARTEMENTS BERUBE LIMOILOU, suite 2-3-4 appartements, meublés, avec gaz, électricité, près 2e Rue et 3e Avenue et pont Dorchester. Prix réduit. S'adresser 30, 38ème Avenue, tél.: 4-4350. 30-31ao 1-2sep-5f

APPTS ALICE, 20 avenue Laurier, près du Manège Militaire. Logements neufs de quatre pièces, aussi suite de huit pièces, eau chaude, conciergerie, etc. Localité paisible à des prix raisonnables. Tél.: 2-6651. Trust Général du Canada, 71, rue St-Pierre. 1sep-5fs-5r

APPARTEMENTS MONT-CARMEL, appartements de 3 et 4 chambres, meublés, chauffés, cuisinette, eau chaude, situé près du Château. Possession immédiate. S'adresser au No 25, rue Mont-Carmel, tél.: 2-2232. 2sep-2fs-5r

2 APPARTEMENTS à louer sur la 4ème Avenue, conviendrait pour couple avec un enfant ou sans enfant, eau, $2.50 par semaine. S'adresser tél.: 4-2090. 2sep-3fs-5b

Lisez chaque jour les PETITES ANNONCES

ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur hypothèques et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Pâquet, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, téléphone: 3-1161. 21sept-1an-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aux prêts remboursables, mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473, rue St-Jean. Bureau jour et soir 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m., tél.: bureau 4-7918 rés. 2-2450. 22ao-26fs-7f

ARGENT à prêter sur première hypothèque. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450, rés. 2-3926 sonnez 2. 11ao-26fs-7r

ARGENT DEMANDE

$5,000.00 ON DEMANDE à emprunter $5,000.00 sur une maison située dans St-Roch, rue du Roi, valeur de $12,000.00. S'adresser à 14, rue Lévis, Notre-Dame-de-Grâce. tél.: 9659. 23jll-1.n.o

ARTICLES DE MENAGE

LITS DE JONS, set chambre complet valises, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, habits, pardessus, piano automatique, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél. 4-0761. 6ao.26fs-9r

PIERRE DENIS, moulin Singer, valises, chaises, bureaux, matelas, couchettes, sommiers, set salon, poêles et fournaises, gramophones, habits, pardessus, piano automatique, etc. Achetons à domicile. Haut prix payé. 188, du Pont, tél.: 4-0761. 6ao-26fs-9r

POELES—J'achète, vends et échange toutes sortes de poêles. Assortiment complet de poêles Bélanger. Meilleurs prix et conditions faciles. Faites réparer votre poêle ici, nous avons des réparations pour toutes les marques de poêles. J.-W. Boivin, 105 du Pont, tél.: rés. 4-4672. 26ao.26fs-9r

POELES USAGES. Vous trouverez à nos départements de poêles usagés, poêles parfaite condition, prix ridicules, conditions paiement pour accommoder tous les clients. Hâtez-vous de venir faire votre choix. Avons aussi laveuses usagées aux mêmes conditions. J.-P. Bédard & Cie Enr., vendeurs des fameux poêles "Beach" 72, rue St-Joseph, tél.: 4-4251. 27ao-26fs-9r

POELES—Le meilleur endroit sur la rive sud pour faire l'achat d'un poêle neuf ou usagé est chez J.-L. Gosselin, 49, ru St-Georges, Lévis, ancien magasin C.-E. Vachon, Lévis, tél.: 1017. 1sep-6fs-9b

NOUS ALLONS à domicile et achetons toutes sortes de meubles usagés. A vendre divanette, machine tricoter, moulin à coudre, couchettes, commodes 3 tiroirs, ailses poêles, filières, desk de dame, etc. J. Bourget, 11½, Ancien Chantier, tél.: 2-8721. 1sep-4fs-9r

A VENDRE—Pianos cottage, gramophones, bicycles pour hommes et enfants, moulin Singer, robes, manteaux, set de salon, cages, etc. Achetons à domiciles. V. Drapeau, 44 Ste-Thérèse, tél.: 4-0194. 2sept-4fs-9x

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE, Buick 7 passagers 1927, en très bon ordre, frais peinturé à un vrai prix de bargain. Seulement $150.00 à un prompt acheteur. S'adresser 98 9ème Rue, ou tél.: 4-1862. j-n-o

UN TRES BEAU CHOIX de 10 chars d'occasion à de très bas prix, offrant toute compétition, ou s'adressant à J.-A. Bergeron, 228, de la Couronne, tél.: 3-1913. 13ao-26fs-11f

CHARS USAGES Buick, Chrysler, Chevrolet, Dodge, Durant, De Soto, Essex, Diamond T, Paige, Plymouth, Pontiac, Reo, Studebaker, Whippet, Willys. Bonnes conditions. Couture Motor Sales, 93, d'Abraham, tél.: 7163-64. 24ao-26fs-11r

AUTOS USAGES

TRUCK 2 TONNES 165 pouces d'empattement, Durant sedan 1930, Ford coach 1929, Essex coach 1929, Dodge coupé 1931, Plymouth sedan 1931, Chevrolet coach 1931, Dodge Victoria 1929. Tous ces chars sont en très bon état. Conditions faciles de paiements si désiré. Morisset & Frère, angle Caron et Prince-Edouard, tél.: 6629. 25ao-8fs-11f

A PROMPT ACHETEUR beau Chevrolet coach modèle 1927, propre, en très bon ordre, bon caoutchouc, petit char économique. $160.00 licence comprise. S'adresser à 413 Champlain, tél.: 2-4444. 2sep-2fs-11b

PLYMOUTH SEDAN 1932 avec roulement libre, ayant parcouru seulement que 2,400 milles. Vraie occasion pour du comptant. S'adresser à l'Aumônier de l'Hôpital Laval, tél.: 6125, local 16. 2sep-4fs-11f

AUTOMOBILE PRIVE Studebaker coach spécial, six, en bon ordre, à vendre $250 avec licence. S'adresser A. Pion, 56, Colomb, tél.: 3-0970. 2sep- fs-11b

DE SOTO sport roadster, Packard sedan, 7 passagers, Chrysler sedan, Essex coach, camion Dodge, 6 cylindres à vendre ou échanger. S'adresser Emile Giroux, Beauport Est, tél.: 2-1352 s. 21. 26ao-6fs-11f

DE SOTO modèle 1929, 6 cylindres avec license 1932, réparé à neuf et 6 litres neufs, vendra à très bon marché. Aucune offre raisonnable ne sera refusée, pour informations téléphones: 2-2405, ou à 413, St-Jean entre 6-7 h. j-n-o.

NOUS AVONS en main toutes les grandeurs de pneus et tubes, usagés à $1.00 en montant. S'adresser à Automobile Tire Vulcanizing, 44, côte d'Abraham, Québec, tél.: 2-6567 29ao-12fs-11h

SPECIAL

PONTIAC SEDAN de luxe, modèle 1929 avec 6 roues de bois, valise, pneus du printemps, a vé dre bon marché, bonnes conditions. S'a resser 103, d'Aiguillon, tél.: 2-6931. 27ao-6fs-11b

STUDEBAKER SEDAN, usagé, modèle 1928 en parfait ordre, au lit ameublement de bureau à vendre à bon marché. S'adresser Alphonse Legaré, 97, côte d'Abraham, tél.: 2-2690. 27ao-6fs-11

CHRYSLER MODELE 1928-29 en parfait ordre, 4 pneus neufs, vendra à grand sacrifice pour cause de maladie. S'adresser à 89C, des Franciscains, tél.: 3-4776. 29ao-4fs-11b

A VENDRE Ford Tudor modèle 1926, en parfaite condition, prix très réduit, une excellente occasion. S'adresser 311, 3ème Avenue, Limoilou. 31ao-6fs-11

REPARATION GENERALE Service Graham-Paige, Station de peinture au "Duco" 4 et 6 cylindres Graham Paige, pièces de rechange. Garage Maloin & Desjardins Ltée, 79, des Commissaires, tél.: 6270. 31ao-2fs-11f

CHARS USAGES à vendre, prix d'occasion pour prompt acheteur. Une visite est sollicitée. S'adresser J.-A. Lalippe, 336 St-Vallier. 31ao-4fs-11r

VENTE A L'ENCAN

JEUDI LE 8 SEPTEMBRE à 7 heures d. soir, 25 automobiles de différentes marques et différents modèles, seront vendus à l'encan public aux plus haut et dernier enchérisseur. Ces chars sont en bon ordre et seront en mar he pendant la vente. Universal Auto Ltd. 27, de la Couronne, tél. 5112. 1sep-6fs-11f

DE SOTO sport roadster. Packard sedan, 7 passagers, Chrysler sedan, Chevrolet sedan, camion Dodge, 6 cylindres, à vendre ou échanger. S'adresser Emile Giroux, Beauport Est, tél.: 2-1352 s. 21. 2sep-6fs-11f

FORD MODELE 1932, sportcoup, 4 cylindres, millage 4,000 milles, vendra pour $630.00 compta t. Téléphone 2-1118, le matin. 2sep-3fs-11b

AUTOMOBILES DEMANDES

ON DEMANDE A ACHETER pour argent comptant, petits chars usagés modèles récents. S'adresser J.-A. Bergeron, marché St-Roch, Québec, tél.: 3-1915. 31ao-4fs-12f

ON DEMANDE à acheter Ford, modèle 30 ou 31 à prix d'occasion seulement Téléphone le jour 7961. 30ao-4fs-12b

A VENDRE OU A LOUER

A VENDRE OU A LOUER, maison seule de 10 chambres coin St-Augustin et d'Aiguillon. Evaluation municipale $9,000 vendra pour $6,000. Possession immédiate si désirée. S'adresser à J.-G. Vincent, 48, Crémazie, tél.: 9605. 18ao.26fs-14b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER édifice 189 St-Jean, près du carré d'Youville, avec service d'ascenseur et de remise pour automobile. S'adresser à Paul Roititaille In Trust, 189, rue St-Jean, tél.: 2-4875. 31ao-12fs-17b

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes, situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Information, bureau de l'administration Le "Soleil". 24mrs-j.n.o-17b

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES A LOUER avec ou sans pension. Toutes les améliorations modernes. Rue St-Joseph près du boulevard Langelier. S'adresser 424, St-Joseph. 29ao-j.n.o-23b

BELLE GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs, ou couple, eau chaude et froide Prix très modéré. S'adresser Mme Lachance, à la pension No 6, Ste-Famille, tél.: 2-5049. 26ao-6fs-23b

118, ST-AUGUSTIN, en face du Parlement, belles chambres, grandes et petites, avec pension, bas prix; plancher bois dur, usage bain et téléphone, Tél.: 2-6313. 30ao-6fs-23r

CHAMBRE ET PENSION au mois ou à la semaine à 50 St-Louis, aussi belles grandes chambres, à 40, rue des Jardins. 30ao-12fs-23b

JEUNES GENS qui voulez économiser vous trouverez chambre, pension chauffée, eau chaude à l'année, quartier St-Jean-Baptiste. $6.00 par semaine. Informations tél.: 5701. 31ao.6fs-23b

50, RUE ST-ANSELME, belle chambre double, conviendrait pour deux messieurs ou couple marié, spécial pour étudiants. Aussi chambre simple, près école Technique, maison tranquille, bain, téléphone, pension si désirée. Tél.: 3-3477. 31ao-4fs-23f

CHAMBRE ET PENSION sur rue St-Jean, près côte St-Augustin, très éclairée, chambre de bain, usage du téléphone, tout sur le même plancher. S'adresser, tél.: 2-1855. 31ao-6fs-23b

BELLES GRANDES CHAMBRES simple et double avec pension si désiré à prix modéré, usage du bain et téléphone. S'adresser 354 rue St-François, en face église Jacques-Cartier. 27ao-6fs-23b

VOUS TROUVEREZ JOLIE chambre avec pension pour une ou deux demoiselles, avec privilège d'un chez-soi dans famille privée, bain et téléphone, entre Caron et St-Anselme. S'adresser 239, Ste-Hélène, tél.: 3-3609. 31ao-4fs-23b

494 ST-JEAN, grande chambre ensoleillée, eau chaude à l'année, bain sur le premier étage, une autre petite chambre, pension si désirée. Appeler 3-2951. 1sep-3fs-23f

CHAMBRES A LOUER double et simple avec pension, bain et téléphone, près du Parlement. S'adresser 68, Ste-Julie, tél.: 2-1955. 1sep-3fs-23r

GRANDE CHAMBRE double pour deux messieurs sobres, honnêtes, bain, pension si désiré. S'adresser à Mme A. Marcheterre, No 51, rue St-Anselme 31ao-2sep-23f

CHAMBRES A LOUER bien meublées, eau dans les chambres, aussi suite d'appartement, usage bain, téléphone. Bonne pension à $5.00 par semaine. S'adresser 33 S.-Jean, tél.: 2 0326. -23b

BELLE GRANDE CHAMBRE pour 2 messieurs, ou couple, eau chaude et froide. Prix très modéré. S'adresser Mme Lachance, à la pension No 6, St-Famille, tél.: 2-5049. 2sep-6fs-23r

BELLE CHAMBRE à louer avec pension si désirée, toutes les améliorations modernes, système de chauffage, aussi repas à la semaine ou à la carte, à prix modérés. S'adresser 124 Laliberté. 2sep-4fs-23f

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER très propre, dans une famille privée, $2.50 par semaine, usage du bain, téléphone. S'adresser 217, Latourelle, 2ème étage, tél.: 3-3417. 30ao-5fs-24f

CHAMBRE très grande à louer avec 2 garde-robes avec miroirs, eau dans la chambre, pour 1 ou 2 personnes, usage du bain et téléphone, dans famille privée. S'adresser à 40 côte Ste-Geneviève. j.n.o-24b

BELLE GRANDE chambre pour une ou deux personnes dans famille privée, chambre de bain avec usage du téléphone, bon chez-soi, pension si désiré. 336, du Roi, tél.: 9711. 24sept-j.n.o-24o

CHAMBRES avec bains et cuisinettes, situées No 28, avenue Ste-Gene ière. Pour prix et informations s'adresser à Alexandre Renaud, tél.: 2-6404 ou soir 4-2557. 27ao-6fs-24r

UNE BELLE GRANDE chambre à louer grande fenêtre sur le boulev rd St-Cyrille, avec toutes les accommodations modernes, chambre bain et téléphone, sur même plancher, confortablement meublée, bells galerie, conviendrait pour personne honnêtes, désirant le confort du chez-soi, aussi une petite chambre bien meublée, prix modéré. S'adresser à 149½, St-Cyrille, tél.: 3-2604. 16jll-j.n.o-24b

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre double et simple, aussi avec cuisinette, usage du bain et téléphone, maison très confortable. S'adresser à 24½, rue Couillard, tél.: 2-2839. 29ao-6fs-24r

GRANDES ET PETITES chambres meublées, avec eau courante dans chaque chambre, possession immédiate. S'adresser 17, Hamel 29ao-4fs-24r

CHAMBRE à louer, 77 St-Eustache, 2ème étage, tél.: 2-6136. 1sep-2fs-24r

GRANDE ET PETITE chambres avec lits jumeaux et boudoir, aussi autres petites chambres pouvant être louées comme flat. Pension si désirée. Personne distinguée. 10, Haldimand, tél.: 2-2000. 1sep-6fs-24r

L'HOTEL LORRAINE rue des Jardins, annonce des prix très réduits à sa clientèle pour la saison d'hiver. Chambres depuis $12 en montant. Services d'ascenseur et salle à manger. Endroit idéal. Une visite est très respectueusement solicitée. S'adresser au bureau. -24r

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, garde-robes, fenêtre sur la rue, système de chauffage, prix modérés. S'adresser 90, Crémazie, 3-4740. 24ao-7fs-24f

GRANDE CHAMBRE propre, bien chauffée, fenêtre sur la rue St-Jean, pour un ou deux messieurs tranquilles. S'adresser entre 6 et 7 heures 519 St-Jean, tél.: 3-4972 25ao-12fs-24b

GRANDE ET PETITE chambres à louer bien éclairées et propres, usage bain, téléphone, gaz si désiré. S'adresser 190, du Pont. 27ao-6fs-24r

2 BELLES GRANDES chambres à louer, usage du bain e. téléphone, donnant rue St-Joseph. S'adresser 23, rue St-Joseph, tél.: 2-3180. 27ao-6fs-24r

CHAMBRE et flat à louer avec salle de bain. Possession immédiate. S'adresser Angelo Appartement, 12, rue Garneau ou 27, Ste-Angèle. 31ao-3fs-24r

CHAMBRE A LOUER avec accès à la cuisine, près de la Anglo Pulpe, dans famille privée, sans enfant, chauffée eau chaude, chambre bain, ou jeune couple. S'adresser 146, 3ème Rue, Limoilou. 31ao-3fs-24b

BELLE GRANDE et petite chambres avec eau courante, très confortables, bain sur le même plancher, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux, 18, rue Ste-Ursule, tél.: 2-4902 31ao-6fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE double à louer, conviendrait pour deux messieurs ou ou ple marié ou étudiants, am lioration modernes, à 54, rue Richelieu, tél.: 2-7487. 1sep-1fs-24b

BELLE CHAMBRE simple à louer avec garde-robes, une sortie seule, usage du bain et téléphone. S'adresser à 28½, rue Scott, tél.: 3-1509. 29-31ao-2sept-24b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer eau courante dans la chambre, usage du bain et téléphone. S'adresser Mme S. Lapointe, 64½, de l'Eglise, coin boulevard des Fossés, tél.: 3-.145. 31ao-2sep-24r

FLAT DE 2 CHAMBRES à louer, avec poêle à gaz, très propre, usage du bain, téléphone, en face du parc Durocher. S'adresser 876 St-Vallier, tél.: 3-0341. 2sep-6fs-24

CHAMBRE avec lit double, grande garde-robes, usage bain, téléphone, gaz, famille sans enfant, $2.00 par semaine, pour homme seulement S'adresser 184, Arago, près boulevard Langelier, tél.: 9698. 2sep-7fs-24f

BELLE GRANDE chambre avec 2 fenêtres et cuisinette, balcon, poêle à gaz, usage bain et téléphone, 149 Dorchester, tél.: 4-0333. 2-3-6-8sep-24f

GARCONS DEMANDES—On demande des garcons immédiatement. S'adresser 813 St-Vallier. 2sep-6fs-24f

42 COTE DE LA FABRIQUE, chambre boudoir avec cuisinette. S'a re ser sur les lieux ou téléphoner 2-1196. 2sep-3fs-24r

CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE dans famille de personnes adultes. Usage de la chambre de bain et du téléphone. Loyer raisonnable. Appeler 9521. 30ao-6fs-24f

CHAMBRES à louer avec ou sans pension, eau chaude et froide, près du Château, 34, rue Ste-Anne, tél.: 2-2485. 31ao-6fs-24

BELLE GRANDE CHAMBRE avec cuisinette, trois fenêtres sur la rue, conviendrait bien pour une ou deux personnes. Aussi autre petite chambre avec gaz, près école Technique. S'adresser 424, rue St-Joseph. 31ao-j.n.o-24b

SUITE DE 2 appartements, chambre à coucher et cuisinette, garde-robes, eau courante et gaz. S'adresser le soir à 170, Notre-Dame-des-Anges. 31ao-4fs-24b

GRANDE ET PETITE CHAMBRES à louer sans maison privée, usage du bain et téléphone. S'adresser 154, rue St-François, coin Laliberté, tél.: 4-1278. 31ao-4fs-24r

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, garde-robes, fenêtre sur la rue, système de chauffage, prix modérés. S'adresser 90, Crémazie, 3-4740. 1sep-6fs-24f

BELLE GRANDE et petite chambre, meublées, très propre, chauffées, eau chaude, garde-robes, bain. Confort du chez-soi, prix très modéré. S'adresser 2 3, Richelieu, tél.: 6672. sep-2fs-24b

JOLIE CHAMBRE boudoir à louer, améliorations modernes, très bien éclairée, grande garde-robes, usage bain, téléphone, bon chez-soi, famille privée, place centrale, pour monsieur seulement, prix modérés. 100 St-Amable, tél.: 3-2970. 30ao-6fs-24r

QUARTIER REMPARTS, flat de 2 c ambres, meublé, g z et eau, aussi chambre très confortable, bain, téléphone, prix modérés S'adresser 20, rue Perland. 30ao-1-3sep-24r

CHANCES D'AFFAIRES

CHANCE D'AFFAIRE excellent poste de commerce à vendre, situé dans un centre commercial, Petit capital requis. Bonne occasion d'entrer en affaires. Casier 249, "Le Soleil". 27ao-4fs-26b

Chevaux, voitures, harnais

AVIS JE VIENS de recevoir un char de magnifiques chevaux de différentes pesanteurs. Très bons chevaux pour cultivateurs, aussi chevaux de voiture légère. Prix des plus intéressants. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1055, St-Vallier. 23ao.26fs-27f

A VENDRE voitures d'été et d'hiver en parfait ordre. A louer écurie de sept places, ainsi que grange remise pour voiture. S'adresser Joe. Côté Limitée, 188, St-Paul, tél.: 2-1272. 30ao-6fs-27r

ATTENTION—Une occasion pour bouchers ou épiciers, harnais, express de livraison et berlot, à vendre en bloc ou séparément. S'adresser 18, Ste-Claire, tél.: 4-0023. 25-27-30ao 1-2-6sept-27f

JE VIENS de recevoir un c ar de belles juments d'Ontario, bien domptées et acclimatées, plusieurs de ces juments ont obtenu de premiers prix à l'exposition de Toronto. S'adresser Pierr e Savard, 93, St-Bernard, tél.: 7783. 1sep-3f -27b

Les PETITES ANNONCES CLASSIFIEES abondent en occasions.

VOS FOURRURES
REPARATIONS GENERALES

Confiez à nos annonceurs la réparation de vos fourrures pour l'hiver qui s'amène. Suivez les petites annonces chaque jour et voyez où vous pouvez vous assurer un travail parfait sans qu'il vous en coûte beaucoup.

Avez-vous besoin d'un manteau de fourrures ou quelqu'autre morceau, vous feriez bien de les voir avant d'acheter.

ON Y GAGNE A LIRE LES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"

BOIS, CHARBON

A BAS PRIX CHEZ Cyrille Bussière, 49, St-Bernard, tél.: 6827. Delignures bois franc 2½ $ pouces pour $1.00. Bois franc d'été $2.50 le voyage. Croûtes érable, merisier $3.00. Bois franc, scié, fendu $2.75. Erable 2, 2½, 3 pieds. Charbon de toutes sortes. 11ao-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE, Pour provisions, érable, merisier 2½, $5.50 corde, bouleau $4.50, croûtes merisier 4 pieds $9.50, 12 pcs $2.50. Slabs bois mou $3.75. Epinette 2½ $3.75. Charbon au plus bas prix. Tél.: 3-4967 ou 3, rue Bonaventure. 17ao-26fs-30

BOIS DE CHAUFFAGE SEC. 1ère qualité croûtes merisier et érable 4 pieds scié et fendu en bois poêle. Croûtes $2.90 voyage. Délignures $2.30. Epinette $1.95. Bois corde en 2 pieds $5.40. Scié et fendu $5.80. Vous avez droit au tirage d'un voyage de bois à chaque cent voyages vendus. Téléphone 9829 Edouard Ruel Limitée, côte Bell, Québec. 22ao-15fs-30f

COMMERCE A VENDRE

MAISON PENS ON situé rue St-Pierre, près Traverse Québe -Lévis, en face du marché. Bon poste, centre des affaires à vendre cause maladie. Bonnes conditions. S'adresser 36½, St-Pierre. 1 ep-6fs-31b

EPICERIE RESTAURANT à vendre, Ste-Anne-de-Beaupré, stock frais, grand terrain, pompes à gazoline. Louera magasin et logement, $20.00 par mois. Aubaine. Cause maladie. E. Normand, 351, St-Joseph. 2-3-6sep-31f

COTTAGES A VENDRE

A GIFFARD—Occasion exceptionnelle. Joli cottage de sept pièces plus chambre de bain et salle à déjeuner. Fondations en pierre, cave ciment, grand grenier, belle véranda couverte, chauffage à l'eau chaude, eau chaude à chaque étage, toutes commodités, fini moderne. Prix très bas pour prompt acheteur. Doit être vendu sans délai. Cause de vente: changement de position. Ecrire immédiatement à Casier No 107, "Le Soleil", Québec. 23ao-26fs-24b

A VENDRE cottage à Lac-St-Joseph, partiellement meublé, avec plage, toutes améliorations modernes. Conditions faciles. S'adresser à The Royal Trust Company, 58, rue St-Paul, téléphone 2-4031 2sep-6fs-34r

DIVERS A LOUER

LAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial pour le temps des vacances. S'adresser M. Gérait Martineau, 71, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 23ao-26fs-35r

DIVERS A VENDRE

A BAS PRIX gramophone, radios, glacières usagées, brûleurs à l'huile "Silent Glow", neufs, brûleur à l'huile "Nekol" usagé, gros poêle à gaz, pupitre "roll top", poêle à charbon Happy Thought. S'adresser à J.-A.-Y. Bouchard Ltée, 27, rue St-Jean, tél.: 2-4119. 16ao-26fs-37r

SHOW-CASES A VENDRE très bon marché. Toutes sortes de shows-cases, ameublement de magasin, vitrines, à vendre à des prix très avantageux. S'adresser J.-E. Charrier, édifice Bédard, 251, St-Joseph, tél.: 3-0854. 16ao-26fs-37f

RESTAURANT de patates frites à vendre bon marché. Situé au faubourg. Ecrire Casier 306, "Le Soleil". 2sep-2fs-37b

ELEVES DEMANDES

COURS PRIVE, classique et commercial complet, français, anglais, latin par professeur, 15 ans d'expérience. Prépare aussi au séminaire et collège Jésuites. Succès garanti. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser Mr J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 150 rue Artillerie. 3mai-j.n.o-39b

ECOLE BLUTEAU, de la Canardière, No 105, tél.: 4-3215. Enseigne toute matière commerciale, français, anglais, comptabilité, arithmétique, sténographie, clavigraphie, correspondance, littérature. Diplômes aux finissants. Professeurs diplômés expérimentés. Ouverture le 6 septembre. 5ao-26fs-39f

CLASSE ANGLAISE—Mlle Conville, 11½ rue St-Gabriel. Sténographie, clavigraphie, conversation anglaise pratique. Une attention spéciale sera donnée aux commençants, classe le jour ou le soir. Venez de bonne heure s'il vous plaît. 20ao-12fs-39r

LECON PARTICULIERES. Piano, théorie musicale, mathématiques. Langues française, anglaise, latine et grecque. Adresse: Lucien Gravel, lauréat de l'Académie de Musique, professeur à l'Ecole Normale Laval 82, ave ue Bougainville, tél.: 3-0422. 19ao-26fs-39f

UNE INSTITUTRICE ANGLA SE avec bien des années d'expérience sera prête à prendre des élèves. Je fais une spécialité d'enseigner la conversation. D'excellentes références données si désirées. Faite vos réservations maintenant. Pour plus de renseignements téléphoner 7313. 19-o-26fs-39f

PROFESSEUR BERUBE, 1981½, 2e Avenue. Anglais, français, piano, cours commerciaux, aussi classes pour commençants. Préparation au Séminaire. Spécialité conversation anglaise, méthode rapide, cours tous les soirs $5.00 par mois. Accompagnement pour chanson. 17ao-26fs-39f

LECONS DE MUSIQUE—M. Léonce Crépault, organiste et professeur de musique reprendra ses cours le 10 septembre à son studio. Pour informations s'adresser 64, Maisonneuve, tél.: 7388. 31ao.8fs-39b

COURS PRIVES. Brevets de Droit Médecine, Arpentage, examens des ingénieurs et du Service Civil, Français. Cours classique. Spécialité: les mathématiques par M. L.-P. Ouellet, 256, St-Cyrille, tél.: 5726. 18ao-26fs-39f

LECONS DE MUSIQUE. Mademoiselle Irène Rochette médaille d'or de l'Académie de Musique et brevet d'enseignement donne des leçons de piano à domicile et chez elle. S'adresser 70, avenue Maisonneuve. 16ao-26fs-39o

ELEVES DEMANDES—Si vous avez un piano, saxophone, mandoline, etc. Pourquoi ne pas apprendre à le jouer. Leçon facile Succès garanti. Professeur Fred Tremblay, 91, 2ème Avenue, tél.: 4-1090 30ao-6fs-39f

FRANCAIS, MATHEMATIQUES, correspondance. Préparation aux brevets du bureau central, aux examens d'entrée au Séminaire. Cours pour enfants retardés, par maladie. Mlle Mayrand, 1383½

IMMEUBLES

OCCASIONS

MAISONS 5% COMPTANT, balance payable comme loyer. TERRAINS, HOTELS, épiceries, licenciées, restaurants et ameublements de maisons e chambres, situés dans les différentes partie de la ville à des prix et conditions très intéressants.

H.-P. CIMON

Immeuble en général, édifice Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 2sep-6fs-100r

POUR ACHETER, VENDRE ou échanger, terrain ou propriété dans toutes les parties de la ville, Adressez-vous à

P.-F. LALIBERTE

27, Jeanne-d'Arc, tél.: 8281. 6ao-26fs-100f

l'AGENCE D'IMMEUBLES QUEBEC

21, RUE STE-ANGELE
W.-F.-V. ATKINSON GERANT
—Renseignements sur tout genre de propriétés. Vente et location. Tél.: bureau 2-6805, tél.: rés. 2-6239.
27ao-26fs-100r

Lisez chaque jour les
PETITES ANNONCES

C.-E. MIGNER

785 ST-VALLIER, vis-à-vis Banque Nationale, tél.: 8358. Pour vos transactions d'immeubles, achat, vente, échange de propriétés. Venez nous consulter.
1sep-6fs-100f

MAISON A VENDRE ou à échanger, à Loretteville. Pour terre ou propriété à proximité e Québec. Ou maison de ville.
28 RUE MONTCALM, comprenant loyer 6 appartements plus chambre de bain. Loué $324.00 par année. Plus manufacture 4,000 pieds de plancher. Possession immédiate. $6,500.00 de machineries servant pour pantoufles de boudoir, makmas et ouvrage de fantaisie. A vendre $2,-000.00 séparément. Bonne condition.
TERRAINS
TERRAIN COIN BOURLAMAQUE et St-Laurent, près de l'avenue des Erables, pour fin commerciale. Sujet à rente $240 par année.
TERRAIN PONTGRAVE et avenue Lamontagne, St-François-d'Assise, 50x40 pds à rente, $105.6 par année.
AUTRES PONTGRAVE et avenue Lamontagne 50x40 y compris avec étal de boucher. Clientèle établie, rente $175.00 par année

R. DROLET

194, avenue des Erables, tél.: 3-4217.
1ao-26fs-100f

LOGEMENTS A LOUER

BEAU LOGEMENT 6 appartements, chambre bain en plus, à louer très bon marché, possession immédiate, situé boulevard Benoit-XV, près Ile Rue S'adresser Edouard Dorion, 189, boulevard Benoit-XV, tél.: 4-2247. 31ao-6fs-61f

A LOUER deux petits appartements, eau chaude à l'année. Clairs de tout. S'adresser W. McWilliam Inc., 138, rue Saint-Jean.
31ao-3fs-61b

LOGEMENT à louer 5 chambres plus bain, situé côte Ste-Geneviève. Conditions faciles. S'adresser J.-A. Mainguy, 1914, St-Réal, tél.: 3-0198. 31ao-3fs-61b

98 AVENUE BROWN, plain-pied de 10 chambres et salle e bain, eau chaude à l'année, frigidaire, clair de vidanges, aussi garage, possession immédiate si désirée.
1sep-6fs-61r

66 STE-JULIE, près Parlement, 4 chambres plus chambre bain, planchers bois dur. Connection eau chaude. Remis à neuf. S'adresser 101 Artillerie.
2sep-2fs-61b

LOGEMENT A LOUER 7 chambres, chambre de bain en plus, ayant toutes les commodités désirées. Possession immédiate. S'adresser à 190 Ste-Marguerite.
2sep-4fs-61b

LOGEMENTS neufs à louer de 6 chambres plus chambre de bain, dépense, tambour vitré, hangar, situés No 428, 3ème Avenue, entre la 11ème et 12ème Rue. Possession immédiate. S'adresser 256, 2ème Avenue.
31ao-4fs-61b

LOGEMENT à louer de 5 chambres plus chambre de bain et garage si désiré. S'adresser à T. Bédard, 117, des Franciscains, tél.: 7877. Prix spécial pour la fin de la présente année.
2sep-2fs-61b

75 AVENUE LAURENTIDE, logement (premier étage) neuf, chauffé, de 5 chambres plus chambre de bain, eau chaude à l'année, frigidaire électrique, clair de neige et vidange. S'adresser à 3-2242.
2sep-4fs-61f

BEAU GRAND logement à louer, 6 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, éclairé, tout le tour, près de l'église. S'adresser 57, 13ème Rue, tél.: 4-1490.
2sep-3fs-61b

LOGEMENT NEUF à louer 5 chambres plus chambre de bain, près du pont de la rue du Pont. S'adresser M. Leclerc, 11, 3ème Avenue, Limoilou.
2sep-2fs-61b

LOGEMENTS neufs, chauffés 6 pièces plus chambre bain, planchers bois dur, situés 34a, Richelieu. S'adresser P. Marois, 512 St-Jean.
30ao-6fs-61f

LOGEMENT à louer307,rue Franklin, en face de l'église St-Joseph, 6 chambres, très propre, cave et cour. S'adresser Albert Royer, 171, rue Aqueduc, tél.: 6618.
1sep-6fs-61f

LOGEMENT à louer 8 chambres plus chambre bain, améliorations modernes chauffé, situé 81 avenue Brown. Possession immédiate. S'adresser G. Canti, tél.: 5662.
1sep-3fs-61b

$30.00 PAR MOIS petit logeme t à louer, 3 chambres plus chambre bain, planchers bois dur, chauffé, meublé ou non, situé à 534, St-Cyrille. S'adresser 534, St-Cyrille, tél.: 8325. 31ao-6fs-61f

RUE ST-FRANCOIS, logement de cinq chambres plus chambre de bain, plain-pied, situé à 422 St-François, à louer pour occupation immédiate. s'adresser à 420, St-François, tél.: 3-0714. 31ao-6fs-61f

9 AVENUE BOISCLERC, 6 pièces plus bain, 1er plancher, 21 St-Sauveur, 4 pièces, 181, St-Bernard, 4 pièces, 153, rue Morin, pièces, $4.50 par semaine, 112, 106ème Rue, 5 pièces plus bain. S'adresser H.-P. Cimon, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 31ao-6fs-61f

LOGEMENT A LOUER 278, 1ère Avenue Limoilou, cinq chambres. Louera à sacrifice pour cause de départ. S'adresser à Swift Canadian Co. Ltd., 153, St-Roch, Québec. 31ao-3fs-61b

RUE LOCKWELL, logement 6-7 chambres plus chambre bain, chauffé, garage si désiré, rue Latourelle, 8 chambres, moderne. Réparé à neuf. S'adresser Alexandre Nadeau, 18, Ste-Claire, tél.: 4-0022. 25ao-26fs-61f

PLAIN-PIED neuf, 1er étage, chauffé, quatre pièces plus chambre de bain, clair de neige et vidanges, galerie, plancher en bois franc, très moderne, prix $35.00. Un autre logement meublé, chauffé, cinq pièces, eau chaude, téléphone gratuit, belle localité des Remparts, $50.00. S'adresser téléphone 2-7361, de 9 n. a.m. à 5 h. p.m. 30ao-6fs-61r

LOGEMENT 6 chambres plus chambre de bain, plancher bois dur, système de chauffage, situé 89, rue Crémazie.
LOGEMENT 4 chambres plus chambre de bain, situé 39 Conroy. S'adresser Eudore Robitaille, 108, Richelieu, tél.: 2-3288 30ao-6fs-61r

246, DU ROI, premier étage, logement de 4 chambres, bien éclairé, cave, cour, hangar, possession immédiate. S'adresser à 88, rue du Roi. 30ao-6fs-61b

LOGEMENT A LOUER 113 rue Dorchester, 5 chambres plus chambre bain, chauffé à l'eau chaude, possession immédiate. S'adresser 115, Dorchester ou 471, St-François, tél.: 3-3158. 30ao-3fs-61b

LOGEMENTS A LOUER rues Artillerie, Crémazie, St-Cyrille de 4 et 7 pièces. Chauffé ou non. Aussi garage et boutique. S'adresser Arthur Frenette, 260, St-Cyrille, tél.: 5676. 23ao-26fs-61f

LOGEMENTS de 4-6 appartements, Limoilou, sur la 4ème Rue, près de l'église, des grands moulins à papier. S'adresser 154, 4ème Rue, Limoilou, tél.: 2-3039. 29ao-26fs-61f

417 ST-CYRILLE

BEAU PLAIN-PIED moderne, 2e étage, 7 chambres plus chambre bain et dépense froide, chauffage, automatique, eau chaude à l'année, 2 privés, 2 galeries, cour, garage si désiré. S'adresser au premier étage. 29ao-26fs-61f

BEAUX LOGEMENTS chauffés 263, St-Cyrille, 4 et 5 chambres $25.00 et $35.00, 171 des Oblats, 4 chambres, fraîchement réparé $16.00 et $18.00. S'adresser 49, des Erables, tél.: 6779. 10ao-20fs-61f

LOGEMENTS A LOUER avenue Cartier, 157, 7 chambres, 2ème étage. S'adresser N. Catchon, 166, avenue Cartier tél.: 6052. 24ao-26fs-61f

BEAU ET GRAND LOGEMENT à louer, 134 rue St-François, Québec. Pour conditions appelez Edmond Pouliot, Village Montmorency, téléphone 2-0852 sonnez 3. 26ao-3fs-61b

LOGEMENT à louer 3 appartements en plus chambre de bain, chauffé, meublé ou non, possession immédiate, aussi chambre à louer avec gaz. S'adresser 48, d'Aiguillon, tél.: 3-4180F. 2sep-2fs-61r

LOGEMENT CHAUFFE 4 chambres plus chambre de bain, situé No 13, d'Argenson. Pour plus d'informations s'adresser Alexandre Renaud, tél.: 2-64 3, le soir 4-2557. 2sep-6fs-61r

LOGEMENT de 4 chambres avec bay-window, plus chambre de bain et gaz, bien éclairé, très chaud, prix raisonnable. No 19, rue Latourelle. S'adresser 27, Latourelle, 2ème étage. 2sep-4fs-61b

RUE ARTILLERIE, plain-pied, meublé ou non, 4 chambres et chambre bain. Améliorations modernes, réservoir eau chaude avec connexions. Aussi garage. Téléphone: 2-2362J. S'adresser à 59, Artillerie. 2sep-6fs-61r

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT NEUF, 6 appartements plus chambre de bain, chauffé, plancher bois dur, fini moderne. Pour visiter s'adresser à 24, côte du Palais.
31ao-6fs-61r

BEAU logement maison neuve, situé faubourg St-Jean-Baptiste, 2ème étage, plain-pied, 5 chambres, chambre bain, réservoir, eau chaude, dépense, hangar, même étage, bay-window galeries, garage si désiré. S'adresser à 248, Richelieu.
10ao-26fs-61f

ST-ROCH logement à louer, 136, de la Reine, 2ème et 3ème étage, 5 appartements, deux passages, galerie, cave. S'adresser 144, Laliberté, coin de la reine, même maison 27ao-2fs-61b

LOGEMENT à louer 5 chambres plus chambre bain, réparé à neuf, situé à 24, DeVarennes, près marché St-Roch. S'adresser à 26, DeVarennes, tél.: 8778. 1sep-4fs-61f

LOGEMENT A LOUER rue Jeanne-d'Arc, 8 appartements, $35.00 par mois. S'adresser à C.-E. Migner, 785, rue St-Vallier, tél.: 8358. 1sep-6fs-61f

BEAU LOGEMENT à louer 6 appartements plus chambre de bain, chauffé, Réparé à neuf. Situé 315 St-Joseph. Possession immédiate. S'adresser 315, St-Joseph, tél.: 8221. 1sep-6fs-61f

PAROISSE ST-DOMINIQUE près Grande-Allée, 7 chambres plus chambre de bain, vient d'être réparé à neuf.
RUE ABERDEEN, 6 chambres plus chambre de bain, 1er et 3ème étage.
RUE RICHARDSON, 5 chambres plus chambre de bain, 2ème étage.
MAGASIN et bureaux à louer dans les meilleurs centres de la ville.
GEORGES PAQUET, 351, boulevard des Fossés, tél.: bur. 4-4221, rés. 6678.
1sep-6fs-61r

144, MAISONNEUVE, 2ème étage, 7 chambres plus chambre de bain, grands dépense, balcon, galerie, hangar, etc. Logement chauffé et libre de toutes redevances municipales. S'adresser à Arthur Bernier, 142, avenue Maisonneuve tél.: 7947 ou 2-6399. 15ao-26fs-61f

LOGIS A REDUCTION, logements de 5 chambres, bain, paroisse St-Dominique, $20.00 et $25.00 pour balance de l'année. Pour tous détails tél.: 9560. 29ao-3fs-61b

LOGEMENT NEUF à louer 4 chambres, plus chambre de bain à 159, Aqueduc. Aussi grand garage à louer. S'adresser Garage Andrews, 136, boulevard Langelier, tél.: 3-2738. 15ao-26fs-61f

PAROISSE ST-DOMINIQUE-rès Grande-Allée, 7 chambres plus chambre de bain, vient d'être réparé à neuf.
RUE ABERDEEN, 6 chambres plus chambre de bain, 1er et 3ème étage.
RUE RICHARDSON, 5 chambres plus chambre de bain, 2ème étage.
MAGASIN et bureaux à louer dans les meilleurs centres de la ville.
GEORGES PAQUET, 351, boulevard des Fossés, tél.: bur. 4-4221, rés. 6678.
25ao-6fs-61r

RUE ST-JEAN, No 180, logement de 5 chambres, moderne, chauffé, clair de neige et vidanges, réparé à neuf. S'adresser au No 176, rue St-Jean, tél.: 2-1354.
24ao-26fs-61f

MAGASINS A LOUER

RUE ST-PAUL, magasin avec glacière, cave pour légumes, installation et accessoires, complets pour état de boucher, ba gars. Aussi autre commerce. S'adresser Roy & Bailliargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 27ao-4fs-64r

A LOUER magasin neuf 25x25 pieds, situé 129, 5ème Rue, plus beau poste de Limoilou, près de l'église, convenable pour tous genres de commerces. S'adresser 142, Fleurie, tél.: 9912. 31ao-2fs-64r

BEAU GRAND magasin à louer, fini bois naturel, centre de Limoilou, avec logement de 3 chambres ou 6 chambres si désiré. La maison est à vendre. S'adresser 177, 5ème Rue, tél.: 4-0360.
2s p-3fs-64b

JOLI MAGASIN neuf à louer, ce tre de St-Roch, voisin du bureau de poste, aussi garages privés et entrepôt. S'adresser 32, St-Joseph. -64r

MAGNIFIQUE magasin à louer dans centre commercial avec logement 4 chambres, prix réduits. Situé dans Limoilou. S'adresser 111, 3ème Avenue.
2sep-6fs-64b

MAGASIN A LOUER 7 avenue Bourlamaque, coin St-Laurent, conviendrait pour tous genres de commerces chauffé, éclairé. S'adresser 7A, avenue Bourlamaque, tél.: 3-2990. 2sep-6fs-64b

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER rue Dolbeau, 6 pièces plus chambre bain, chauffée à l'eau chaude, fini à neuf. S'adresser les Habitations Manrèse Ltée, 114 Dolbeau, tél.: 6681 24ao-26fs-67f

A LOUER maison située No 10, Haldimand, 12 chambres, 2 chambres de bain, excellente situation. S'adresser Roy & Bailliargeon, notaires, 71, St-Pierre, tél.: 2-1390. 27ao-4fs-67r

MAISON SEULE moderne, chambre de bain, lumière électrique, etc., 6 appartements. Possession immédiate. S'adresser E. Giguère, 640, Dorchester, tél.: 4-0153. 1sep-6fs-67b

MAISONS A VENDRE

MAISON A VENDRE—Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270, avenue des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 87½, 4ème Avenue ou 114, De Meules. 26jnaj.n.o-65b

A VENDRE, avenue des Erables, maison brique solide, de 10 pièces, 2 chambres de bain, planchers bois dur, solarium vitré. Bonnes conditions si vendue tout de suite. Départ de la ville. S'adresser 183, avenue des Erables. 26ao-6fs-68b

MOTOCYCLETTES

VRAI BARGAIN, motocyclette 2 cylindres, en très bon ordre, avec side-car et licence. S'adresser à 180, Crémazie, tél.: 5387. 30ao-1fs-72b

PENSIONS POUR BEBES

VOUS TROUVEREZ une pension licenciée pour bébé en vous adressant par téléphone à 2-1966. 5ao-26fs-74af

DONNERAI jolis petits garçons en adoption. S'adresser par téléphone No 2-1966 26ao-6fs-74f

OBJETS PERDUS

RENARD BRUN PERDU sur la Grande-Allée ou l'Avenue de la Tour. Récompense promise à qui rapportera à 64, avenue de la Tour ou téléphoner 5-3-2298. 30ao-3fs-75b

PERDUE UNE PIECE d'étoffe du pays, sur la route, aux environs de Loretteville. On obligerait bien en la retournant à M. Emile Lachance, Ste-Catherine, comté Portneuf. 31ao-3fs-75b

PETITE BOITE de manicure avec petits ciseaux perdue mardi partir 67½, 9ème Rue jusqu'à 234½, 2ème Avenue, soit par rue ou ruelle. S. v. p. remettre 67½, 9ème Rue. 1sep-3fs-75b

Lisez chaque jour les
PETITES ANNONCES

OBJETS PERDUS

PERDU porte-monnaie contenant montant d'argent. Récompense promise en rapportant M. D. Dunn, Neptune Hotel, 115, côte la Montagne. 2sep-2fs-75b

UNE SOMME D'ARGENT a été perdue, avec portemonnaie en cuir noir, en billet de $1.00 à $5.00, avec carte d'identification et licence de conducteur. Remettre à 1223, St-Vallier, tél.: 3-3684. Récompense promise. 75b

$15.00 PERDU mercredi le 31, l'après-midi de la Caisse Populaire de Québec-Est au No 195, de la Reine. Remettre à Wilfrid Giguère, 195, de la Reine. Récompense promise. 2sep-2fs-75b

PRELARTS ET RUGS

LES PRELARTS chez Lamy Lamy sont au plus bas prix possible. Le choix des meilleures carpettes de toutes sortes provenant des manufacturiers directement. Carpettes à grandeurs spéciales que vous ne trouvez généralement pas ailleurs que chez Lamy. Nous les avons toujours en magasin. Prelarts coupons toutes sortes 29c la verge, Carpettes Congoleum "Spécial" 9x13½ pds $8.95, 9x.5 $9.95, Congoleum "Second" 6x9 pds $3.95, 9x9 pds $5.95, 9x12 pds $7.95, Carpettes Linoleum "Grandeur Spéciale" 6x12 pds $7.95, 7½x12 pds, $9.95, 12x15 pds $17.95, 9x16½ pds $15.95, 9x21 pds $20.95, 12x16½ pds $20.95, 12x21 pds $24.95. Adresses 66 St-Joseph et 775 St-Vallier.
26ao-26fs-82r

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante ayant de bonnes références. S'adresser à 3 avenue Bourlamaque, appt. A. 1sep-3fs-91b

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE avec le roulant, les animaux, bâtisse neuve, à 6 milles de la Traverse de Lévis, $4,000.00, $1,-500.00 comptant. E. Lemieux, 114, des Franciscains, Québec. 26ao-2fs-96f

TERRE A VENDRE située à 3 milles de Québec, route d'auto en hiver, 40 arpents, dont 20 en culture, roulant, animaux, très bonne maison et bâtiments. Prix d'occasion $4,500 comptant $1,500. St-Geo. Morency, 235, St-Joseph, Québec. 27ao-6fs-95f

OCCASION TRES RARE. Terre à vendre 3 milles de Québec, 75 arpents dont 40 en culture et terre à bois; maison, grange, instruments aratoires, etc. Belle chance pour laitier, etc. Prix $3,800 comptant, $1,500.00. St-Georges Morency, 235, St-Joseph, Québec. 27ao-6fs-95f

BON MARCHE 300 acres de terre bien située, bâtiments modernes, avec ou sans roulant. Pour détails Casier 211, Amos, Abitibi. 2sep-2fs-95b

TROUVES

CHAPELET trouvé sur avenue Bougainville. On pourra le reclamer chez Mme Chs Hawey, 302 rue Fraser. 2sep-6fs-86b

NON CLASSIFIEES

VARICES (traitement nouveau). Voies urinaires. Syphillis, maladies du cœur et des poumons. Dr L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 3ao-26fs-4r

LOGEMENT MEUBLE à louer pour nouveaux mariés ou couple, 5 chambres et chambre bain. Le locataire devra garder le propriétaire en pension. Ecrire Casier 759, "Le Soleil". 30-31ao-2-3sept-4f

REPARATION DE MOTEUR électrique de tout genre, fers à friser, fer à repasser et accessoires de barbier et de coiffeuse, etc. S'adresser à H.-E. Bodet, 8, St-Joseph, tél.: 4-4594. 31ao-6fs-4r

SUITE DE 2 OU 3 chambres, meublée, chauffée, avec gaz, bain, galerie, etc., conviendrait pour 2 ou 3 personnes. S'adresser Mme Chartrain, 86 Lavigueur.
30ao-1sep-4f

VARICES (traitement nouveau). Voies urinaires. Syphillis, maladies du cœur et des poumons. Dr L.-G. Perrin, 24, du Pont, tél.: 4-4871. 2sep-26fs-4r

RHUMES D'ETE

LES FREQUENTES variations de la température à cette saison occasionnent souvent des mauvais rhumes. Protégez-vous, protégez les vôtres vos petits enfants en ayant toujours sous la main un préservatif infensif pour tous: l'Oxymel à l'Eucalyptus. Oh que vous allez ayez-le pour vos vacances, il vous sera d'un précieux concours. Demandez-en une bouteille chez W. Brunet ou J.-E. Livernois Ltée. 8sep-j.n.o-4b

CHEVROLET SEDAN 1928, moteur en parfait ordre, 5 caoutchoucs neufs, licence comprise. Voici une vraie occasion à $105.00, comptant. S'adresser 48, Aberdeen, coin avenue Cartier. 2sep-6fs-11b

ON DEMANDE à acheter un camion avec tank d'environ 400 gallons ou tank seule. Mentionner le prix et les détails, écrire à 222½, 4ème Avenue, Limoilou, Québec, tél.: 3-4721. 2sep-2fs-12b

ETUDIANT ANGLAIS aimerait avoir chambre dans famille privée française, préférablement non bilingue, dans endroit tranquille. Ecrire boîte 428, Québec.
1sep-4fs-25b

L'HOTEL LORRAINE rue des Jardins, annonce des prix très réduits à sa clientèle pour la saison d'hiver. Chambres depuis $12 en montant. Service d'ascenseur et salle à manger. Endroit idéal. Une visite est très respectueusement sollicitée. S'adresser au bureau.
1sep-26fs-24r

SUITE DE 2 pièces, chambre et cuisine, aussi chambre seule à louer, près Angio Pulp. Informations, Mme Gaudreau, 175, 1ère Rue. 2sep-6fs-24f

A VENDRE tapis, rug d'auto, manteau d'enfant, pardessus d'hommes, demi-saison, couvre-pied blanc, garniture de lit, set de fourrure. S'adresser tél.: 6687. -9j

MAISON A VENDRE

Maison de deux logements, rez-de-chaussée et deux étages, située à 268-270 Avenue des Oblats, à vendre pour règlement de succession. S'adresser à 114 Demeules, tél.: 3-2084, ou à 87½, 4e Avenue, tél.: C720.

Cérémonie religieuse

M. l'abbé Joseph Lehoux, aumônier de l'hôtel Dieu du Sacré-Coeur, a présidé mardi après-midi une cérémonie de vêture.

Dans les stalles du sanctuaire, on remarquait MM. les abbés Cyrille Deslauriers, curé des Saints-Anges, Emillen Michaud, curé de St-Edouard, Gaudiose Turgeon, A. Boilard, A. Tardif, P. Lelaidier, et J. Castonguay.

Voici les noms de celles qui ont revêtu l'habit religieux: Mlle Maria Rossignol, de St-Denis, de Kamouraska, en religion Soeur Marie de la Trinité; Mlle Rose-Anna Faucher, de St-Georges de Beauce, en religion Soeur St-Jean de Bréboeuf; Mlle Gabrielle Guyot, de Rt-Roch de Québec, en religion Soeur Marguerite du Saint-Sacrement; Mlle Anne-Marie Jacques, de St-Edouard de Lotbinière, en religion Soeur St-André.

Exposition provinciale ouverte officiellement

(Suite)

de cette forme des activités municipales

S. H. LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR

"Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,

"Nous sommes ici à la fête annuelle de l'agriculture, de l'industrie, du commerce.

"Je conçois cette exposition comme une oeuvre d'éducation populaire. C'est votre entreprise, messieurs les Commissaires, et vous y avez donné sans doute tout votre dévouement.

"Le public devra répondre avec élan à l'appel que vous lui faites, car il se trouve dans vos nombreux pavillons tout ce qu'il faut pour sa curiosité, et, ce qui est beaucoup plus, pour sa réflexion.

"Il devra s'initier ici à de nouvelles oeuvres, apprécier davantage celles qui se maintiennent par de vaillants efforts, admirer enfin celles qui, loin des fumées des villes, se poursuivent dans la lumière et la douceur de nos campagnes.

"C'est une bonne, une vivante leçon de choses qui s'offre à la population. Cette année, mieux que jamais, puisque plusieurs redoutent l'initiative et l'effort, il sera salutaire de constater que notre vie régionale s'est manifestée pleine d'entrain et de courage.

"Par la démonstration des produits de l'industrie locale, par l'étalage de comptoirs commerciaux, par la vue de ce que la terre, intelligemment et laborieusement dressée à notre service, a donné et nourri de beau, vous donnez aux visiteurs le réconfort que leur apporte l'exemple de l'activité heureuse.

"Puisse-t-il, surtout, cet exemple, éveiller dans notre ville une compréhension intelligente de la vie rurale, dont vos exhibits offrent de beaux et intéressants produits.

Puisse l'opinion — cette grande souveraine — donner à l'agriculteur son titre de noblesse : celui de Roi du sol. Ce qu'il offre ici de son travail et de son labeur mérite non seulement notre intérêt, mais notre respect.

Messieurs, je déclare ouverte en ce moment l'Exposition de Québec, et j'invite la population à venir y trouver son agrément, et s'il le veut bien, son intérêt.

Le maire de la cité de Québec fut l'orateur suivant :

LE LT-COLONEL LAVIGUEUR

"Ce m'est un agréable devoir, dit le premier magistrat de notre ville, de remercier Son Honneur le lieutenant-gouverneur et madame Carroll ainsi que tous les distingués visiteurs qui nous font l'honneur d'assister à l'ouverture officielle de notre exposition provinciale.

"Je les en remercie, de tout coeur, au nom du conseil de ville, au nom des commissaires de l'Exposition et aussi au nom des citoyens de Québec.

"M. le gouverneur, vous venez de prononcer des paroles marquées au coin de la plus grande sagesse. Merci beaucoup pour les conseils que vous avez donnés à la population et pour l'encouragement que nous vaudra certainement votre haute approbation.

"Le conseil de ville et les commissaires de l'Exposition ont cru nécessaire, en ce temps de crise, de diminuer considérablement les dépenses de l'Exposition, mais je ne crois pas que ces grandes assises annuelles en soient moins intéressantes.

"Je remercie les agriculteurs qui se sont inscrits en si grand nombre. Les exhibits sont plus nombreux, plus beaux que l'an dernier et nos industriels et nos marchands ont bien mérité de leurs concitoyens pour avoir continué leur patronage à cette exposition patronnée par leur ville.

"C'est la vingt et unième exposition provinciale. Quoi que certains de nos adversaires aient pu dire, notre oeuvre a marché de l'avant, de progrès en progrès, et de belles améliorations ont été faites. Je donnerai comme exemple ce magnifique palais de l'Agriculture et les représentations des pageants auxquelles plus de 1,000 personnes prendront part."

"Je remercie de nouveau, dit en terminant le lt-colonel Lavigueur, M. et madame Carroll, Mgr Camille Roy, le distingué recteur de l'Université Laval, et tous nos hôtes. Et je termine en demandant une fois de plus le concours de tous les citoyens pour que notre exposition soit un grand succès."

Après quelques mots de M. Emile Couillard de l'Epinay, représentant Louis Hébert, qui remercia les commissaires de l'exposition pour la belle réception qu'on venait de lui offrir, Mgr Camille Roy fut invité à parler.

MGR CAMILLE ROY

"Je ne m'attendais pas plus que Louis Hébert à prendre la parole aujourd'hui, déclara le recter de l'Université Laval en commençant son discours.

"Je suis venu à l'exposition non seulement pour me rendre à une aimable invitation mais aussi pressé par une foule de pensées. L'exposition provinciale de Québec est un hommage à nos industries et à l'agriculture et le séminaire de Québec, qui a lié sa fortune à celle de la province, comprend que la fortune de Québec, c'est l'industrie et l'agriculture.

"Une autre pensée m'a amené ici ; je désirais revoir Louis Hébert dont le séminaire occupe la propriété et il m'était extrêmement agréable de rencontrer le premier colon de la Nouvelle-France, Louis Hébert.

"Je suis donc heureux d'apporter l'hommage du séminaire au souvenir de Louis Hébert et à l'oeuvre admirable de l'exposition de Québec".

L'honorable Frank Carrel, C. L., ajouta ensuite quelques mots en anglais pour offrir le concours de la presse de Québec à l'exposition provinciale et tous les invités se rendirent ensuite au mat où Son Honneur le lieutenant-gouverneur fit monter dans l'azur le pavillon de la commission de l'exposition, aux applaudissements des assistant.

La cérémonie était terminée et l'exposition est manitenant ouverte à l'encouragement du public.

Le "Soleil" souhaite qu'elle soit un succès.

Parmi les distingués personnages qui entouraient le représentant du Roi et madame Carroll et Son Honneur le maire Lavigueur et madame la maîresse, nous avons remarqué :

Mgr Camille Roy, P. A. V. G., Son Honneur le maire et madame H.-E. Lavigueur, mademoiselle Madeleine Lavigueur, l'honorable juge P.-A. Choquette, l'honorable M. Frank Carrel, M. C. L., M. C.-N. Dorion, C. R., M. P., M. Alexandre Chouinard, C.R., M. P. P., l'échevin Jos. Emond, promaire, et madame Emond, l'échevin et madame Arthur Drolet, l'échevin et madame P.-H. Bédard, l'échevin et madame F.-J. Dinan, l'échevin et madame James Carmichael, l'échevin et madame Wilfrid Lacroix, l'échevin et madame Cosselin, l'échevin et madame Wilfrid Samson, l'échevin et madame François Jobin, l'échevin et madame Albéric Noreau, l'échevin et madame Rodolphe DeBlois, l'échevin et madame Arthur Poulin, l'échevin et madame Jos. Boutet ; MM. Jos. Savard, J.-Arthur Marier et Joseph Couture, membre de la Commission de l'Exposition, M. le Commandeur Georges Bellerive, M. Georges Morisset, secrétaire de l'Exposition, le lieut.-col. D.-B. Pageau, A. D. C., M. l'abbé Bédard, curé de Saint-Emile ; le capitaine Emile Trudel, chef de police ; le capitaine Rosaire Beaulieu, chef des pompiers; le capitaine A.-S. Bigaouette, sous-chef de police ; Mrs Charles Delagrave, N. P., M. Alphonse Désilets, M. le Dr Jos. Reid, M. J.-T. Marier, M. Nap. Ferland, M. Louis Boisvert, surintendant du palais de l'industrie, M. Charles-Edouard Leclerc, avocat, mademoiselle Claire Couillard, M. Roméo Thibaudeau, M. J.-L. Leboeuf, M. Frank Byrne, etc.

Louis Hébert, personnifié par M. Emile Couillard, était accompagné de M. Jos. Couture, commissaire de l'Exposition, de M. le Commandeur H.-P. Couillard, père de M. Emile Couillard, M. et madame Auxilien Couillard, Saint-Pierre de Montmagny, leurs MM. Eugène, Henri et Guillaume Couillard, M. Joseph-V. Couillard, mesdemoiselles C. et Georgette Couillard, etc. ; mademoiselle Georgette Couillard doit personnifier Marie Rollet dans les Pageants.

La semaine sociale et G. Tremblay

(Suite)

Donnons le nombre des chômeurs dénoncé au Bureau International du Travail et publié dans le numéro de juillet 1932 de la Revue Internationale du Travail.

L'Allemagne arrive en tête avec 5,582,620 chômeurs ; la Grande-Bretagne et l'Irlande-du-Nord indiquent 2,183,683 chômeurs complets et 638,-157 intermittents; l'Autriche 367,-666; l'Italie, 968,456; la Pologne, 320,100; la France, 322,320; la Tchécoslovaquie, 484,604; les Pays-Bas, 244,452; la Belgique, 153,431 chômeurs complets ; 187,095 intermittents ; le Japon 482,366 ; les Etats-Unis (évaluation du B. I. T.), 10,-000,000 ; enfin le Canada (évaluation), 300,000. Les Etats-Unis et le Canada ne colligent aucune statistique complète sur le chômage ; celles qui sont disponibles se trouvent dans les rapports des syndicats et des employeurs. Pour les Etats-Unis, les statistiques syndicales de mai, basées sur 803,000 adhérents, indiquaient un pourcentage de 31 pour les chômeurs complets, de 22 pour les partiels.

Pour ce qui est du Canada, les statistiques syndicales de mai, englobant 175,414 adhérents, rapportaient 38,-692 chômeurs, soit 22.1 pour cent des effectifs. Les rapports de sources patronale indiquaient en mai un pourcentage d'emploi de 59.1 par rapport à 100 en 1926.

Feu M. Albert Thomas, directeur du Bureau International du Travail, a évalué, dans son rapport annuel à la Conférence de 1932, à 20 ou 25 millions le nombre des chômeurs complets dans l'univers. Cette évaluation, si imprécise qu'elle soit, nous donne une idée de la masse de travailleurs qui ne peuvent, à l'heure actuelle, malgré leur désir et leurs efforts, obtenir un emploi pouvant leur assurer un gagne-pain. On peut déduire de là que plus de 60,000,000 d'être humains dépendent pour leur subsistance des allocations des caisses de chômage, du budget de l'assistance publique ou de la charité individuelle.

LES REMEDES

"Le premier remède qui nous vient à l'esprit", dit ensuite M. Tremblay, "est une lapalissade : faire disparaître le chômage en créant du travail. Après des appels réitérés, mais sans résultats tangibles, à l'initiative privée, les pouvoirs publics ont donné, un peu partout, dans le mouvement. Le Canada, pour sa part, avec la collaboration des provinces et des municipalités, a exécuté en 1930-31 pour $175,000,000.00 de travaux publics en vue de combattre le chômage.

LA REDUCTION DE LA JOURNEE DE TRAVAIL

Toutefois, il faut l'admettre, l'exécution des travaux publics en période de chômage, est de l'ordre des palliatifs. Et ce palliatif si puissant soit-il, est loin d'apporter une solution complète, même à un moment donné, au problème du chômage. Ne se rappelle-t-on pas, en effet, que l'an dernier, à Montréal, même avec un programme très étendu de travaux publics, seulement 3 à 4,000 hommes sur une estimation de 40,000 chômeurs, ont pu y trouver de l'emploi ?

N'y a-t-il pas lieu de rechercher un remède qui, bien que n'opérant pas de cure immédiate, réussirait, à longue échéance à atténuer, sinon à guérir, le mal du chômage ? Des esprits sages ont conseillé la réduction de la durée quotidienne du travail.

Dès la fin de la guerre, soit en 1919, la première Conférence Internationale du Travail, réunissait à Washington les délégués gouvernementaux, patronaux et ouvriers d'un grand nombre de pays, adoptèrent un projet de convention fixant à 8 heures la durée quotidienne du travail.

On évoquait en faveur de l'adoption de cette mesure la nécessité, en vue de diminuer le chômage, de répartir entre un plus grand nombre d'ouvriers, le travail disponible. Cet aménagement nouveau des heures de travail était motivé par l'augmentation de la productivité par tête d'ouvrier.

L'argument n'a pas perdu de sa valeur, loin de là.

La *Monthly Labour Review* (mars 1930, donnait les résultats d'une enquête tenue aux Etats-Unis, sur l'augmentation de la productivité ouvrière par heure de travail de 1914 à 1927. On a vérifié l'accroissement suivant:

Dans les abattoirs et fabriques de conserves	26%
Dans les fabriques de papier	40%
Dans les raffineries de sucre de canne	33%
Dans les tanneries	41%
Dans les aciéries et laminoirs	46%
Dans les cimenteries	54%
Dans les meuneries	59%
Dans les raffineries de pétrole	82%
Dans les haut-fourneaux	103%
Dans les fabriques d'automobiles	178%
Dans les fabriques de pneumatiques	292%

Ce progrès phénoménal de la productivité, on le sait, est imputable à la mécanisation et à la rationalisation du travail. L'augmentation de la consommation a suivi d'assez loin la progression de cette productivité. La conséquence, nous en avons parlé au début de cette étude : c'est la surproduction et le chômage. Il semble donc que la formule suivante doive servir de directive dans l'aménagement des heures de travail. La durée du travail doit être inversement proportionnelle à l'augmentation de la productivité humaine, tout en tenant compte de l'accroissement de la consommation. La justesse de cette formule est vérifiée, du reste, par l'expérience présente. Forcément, les heures de travail, dans l'ensemble, ont été diminuées, mais leur répartition par tête de travailleur ayant été laissée au hasard de l'individualisme et de l'empirisme, il y a chômage complet ou partiel des uns, et travail permanent, souvent trop prolong

L'UNE DES PLUS VIGOUREUSES AVANCES DE CES DERNIERS TEMPS A ETE ENREGISTREE A WALL STREET

SMELTERS MONTE DE 6 PTS ET BELL TELEPHONE DE 4½

Montréal, 2. (P.C.) —Fermeture.— La Bourse de Montréal a déployé assez de fermeté aujourd'hui. L'ensemble des valeurs qui ont été négociées a accusé des gains fractionnaires et quelques-unes ont même monté de plusieurs points. Les pertes ont été peu nombreuses et l'activité a été d'un volume modéré.

Consolidated Smelters a de nouveau pris la direction du mouvement ascensionnel en se hissant à 97 pour compter 8 points de gain. Bell Telephone s'est également mis en évidence avec une appréciation de 4 1-2 en touchant 104 1-2.

Montréal Power a reçu un support évident pendant la dernière demi-heure de la séance. Après avoir changé de mains à 35 7-8 pendant la plus grande partie de la séance, cette valeur monta à 36 3-8 pour fermer à 36 1-4 avec 1-2 point de gain. C.P.R. a fermé sans changement à 19 1-4 après s'être rendu jusqu'à 19 1-2.

National Breweries a encore été actif aujourd'hui et ce titre a fait un gain de 1 1-4 point pour finir la journée à 19. Brazilian Traction était en mieux de 1-4 à 11 1-4, Dominion Textile avait repris 1 3-4 à 60, Power Corporation 3-4 à 15 1-2, Quebec Power 1-4 à 17 3-4. Canadian Car privilégié 1-2 point à 18 1-2 et Dominion Glass privilégié 5 points à 102.

Shawinigan Power, Lake of the Woods, B. C. Packers, Canadian Industrial alcohol et B. C. Power "A" ont tous fermé avec des avances fractionnaires.

Steel of Canada a reculé de 1-2 point pour finir à 20 1-2 ; B. C. Power "B" était 1-8 plus bas à 6 1-4 de même que McColl-Frontenac à 11 1-2.

Il n'y a guère eu d'activité dans le compartiment des banques et les débentures de Montréal Power se sont hissées à 41.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 10 h. 45 a. m., fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

— LE 2 SEPTEMBRE —

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Fer.
Abitibi	2¾	2¾	2¾	2¾
Do priv.	9	9	9	9
Bell Telephone	104	104	104	104
Brazilian	11	11¼	11	11
B. C. Packers	1¾	2	1¾	2
B. C. Power "A"	25¾	25¾	25¾	25¾
Bldg Products	16	16	16	16
Can. Bronze	18	18	18	18
C. Car and Foundry	8	8	8	8
Do (priv.)	18	19	18	19
Can. Cement	4¾	4¾	4¾	4¾
Can. Ind. Alcohol	2¾	2¾	2¾	2¾
Can. Pacific Ry	13¼	13¾	13¼	13¾
C. Steamship, priv.	10½	10½	10½	10½
Cockshutt Plow	8	8¼	8	8¼
Con. Smelting	90	97½	90	97½
Dom. Bridge	21	21	20¾	20¾
Dom. Glass	75	75	75	75
Dom. Textile	60	61	60	60
Dryden Paper	2½	3	2½	3
G. Steel Wares	1½	1¾	1½	1½
Gurd & Co., Chas.	13	13	13	13
Hamilton Bridge	5	5	5	5
Int. Nickel	11½	11¾	11¾	11½
Lake of the Woods	7¾	7¾	7¾	7¾
Massey-Harris	5¼	5¼	5¼	5¼
McColl-Frontenac	11¾	11¾	11½	11¾
Montreal Power	35¾	36¾	35¾	36¾
Nat. Breweries	18	19	18	19
Nat. Steel Car	12½	12½	12¼	12½
Penmans Ltd	33	33	33	33
Power Corp.	15	15	14¾	15
Quebec Power	17¾	17¾	17¾	17¾
Shawinigan	19¼	19¼	19	19
Sherwin Williams	11	11	10¾	10¾
Steel of Can.	20¾	20¾	20½	20¾
BANQUES :				
Montreal	199	200	199	200
Royale	169	170	169	169

LE BLE RECOUVRE LE TERRAIN QU'IL AVAIT PERDU HIER

Winnipeg, 2 (P.C.) —Fermeture.— Les cours du blé se sont raffermis sur le marché de Winnipeg aujourd'hui, de sorte que les pertes subies hier ont été entièrement effacées et que des gains de 5-8 à 3-4c par boisseau avaient été comptés à la fermeture.

Les spéculateurs se sont mis à acheter lorsqu'ils apprirent que près de 1,000,000 de boisseaux de blé canadien avaient été vendus depuis 24 heures pour être exportés. C'est là la plus importante transaction de ce genre enregistrée depuis un certain temps. La vigueur des marchés du dehors a contribué à stimuler la hausse ici.

Le blé pour livraison en octobre a fermé à 55 3-4c avec un gain de 5-8c ; décembre était en mieux de 3-4c entre 57 3-8 et 57 1-2 c et mai accusait une avance de 5-8c à 62c.

Chicago, 2 (P.C.) — Fermeture — Le blé a fluctué capricieusement aujourd'hui en dedans d'un centin, mais, dans l'ensemble, les prix ont fermé avec des gains. La vigueur des valeurs de Bourse a exercé une grande influence sur les oscillations du blé. La liquidation qui a eu lieu dans la livraison sur septembre a été facilement absorbée par des achats au comptant. Les spéculateurs se sont montrés peu disposés à prendre position trop fortement à cause du congé de lundi prochain. Règle générale, le maïs a suivi l'exemple du blé; l'avoine n'a pas été active.

Un relèvement a poussé le blé plus haut à la dernière minute de sorte qu'il a fermé autour de ses plus hauts prix de la journée avec des gains de 7-8 à 1 3-8c par boisseau. Le maïs a fini avec des améliorations de 1-8 à 3-8c; l'avoine oscillait entre 1-4c de baisse et 1-4c de hausse et les provisions accusaient des baisses de 0 à 5c.

NOTRE DOLLAR A 89½

New-York, 2 (P.C.)—Fermeture.— Le dollar canadien a fléchi un peu au cours de la séance d'aujourd'hui sur le marché local des changes étrangers et il a fini à 89½c en fonds américains, soit 1-4 de centin en bas de sa cote finale d'hier. Par contre, la livre sterling a montée de 1-2c pour fermer à $3.47 1-4.

Dividendes

Le dividende trimestriel régulier en argent de 50c sur chacune des 162,000 actions ordinaires en circulation a été déclaré le 23 août par les directeurs de The Perfect Circle Company. Ce dividende est payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 17 septembre.

Potins de la Bourse

DOMINION BRIDGE

Les actions de Dominion Bridge ont fait bonne figure sur le marché dernièrement et elles ont même touché un prix qu'n'avait pas été atteint depuis assez longtemps. Il ne faut pas oublier que toute amélioration des actions de Dominion Bridge est liée à une reprise dans la construction et les travaux importants de ponts et chaussées. Une forte partie des revenus de Dominion Bridge provient des dépenses au compte capital faites par les compagnies et il est fort probable que ces sortes de contrats vont être plutôt restreints d'ici un an ou deux. On peut s'attendre à ce que les recettes de l'année courante accusent des diminutions et, pour cette raison, ceux qui placent leur argent dans les actions de la compagnie doivent avant tout songer à ses perspectives de longue haleine. Si l'on consulte le dernier rapport de Dominion Bridge on peut se rendre compte que sa position financière est solide. Cette organisation met de côté des réserves passables pendant les années d'abondance afin de parer aux périodes de disette. A la fin d'octobre 1931 elle avait pour $6,000,000 en argent et placements.

CANADA STEAMSHIPS

Les spéculateurs se rendent compte, évidemment, que l'avenir de Canada Steamship Lines, Limited s'annonce plus brillant. En 1931, cette organisation a rapporté un déficit de 1,310,462 après tous les frais généraux, exclusion faite des dividendes sur les actions privilégiées 6%. Ces dividendes sont cumulatifs et ils n'ont pas été payés depuis le mois de juillet 1930. La balance au débit reporté en 1931 a été de $957,267. Toutefois, au cours des séances récentes, les actions privilégiées de cette organisation ont monté graduellement en même temps que ses obligations 6% échéant en 1941 s'appréciaient d'environ 14 points en moins d'une semaine. Ceci démontre que le public se rend compte que l'amélioration des affaires prévue pour cet automne et plus tard devrait bénéficier à Canada Steamships.

CONSOLIDATED SMELTERS

"Financial Service" dit avoir appris de source fiable que Consolidated Mining & Smelting a repris dernièrement plusieurs centaines d'hommes à son usine de Trail, Colombie Anglaise. La hausse récente des métaux, pour avoir été plus ou moins importante, a tout de même ajouté quelque chose comme $3.-800,000 au total des revenus annuels possibles de Consolidated Smelters. Au cours de la première moitié de 1932 cette compagnie a fait très peu de profits si l'on s'en rapporte aux communiqués officiels. Même si pendant la seconde moitié de 1932 les métaux ne font que se maintenir aux prix où ils sont, le profit net de Smelters devrait dépasser $2 000 000.

LES MEUNERIES

Le 31 août a marqué la fin de l'exercice financier de plusieurs meuneries canadiennes : Lake of the Woods, Ogilvie, St-Lawrence et Western Canada Flour. L'exercice financier de Maple Leaf Flour a pris fin le 31 juillet. Au cours de l'année qui vient de finir les meuneries n'ont pas été affectées par de fortes baisses dans les prix du blé, de sorte que les pertes importantes qui avaient caractérisé les deux années précédentes dans l'inventaire ne devraient plus se répéter. En outre, le marché d'exportation a été meilleur.

NATIONAL BREWERIES

C'est un fait connu du public spéculateur qu'une tranche importante d'actions de National Breweries a menacé le marché depuis quelque temps. Les gens de Bourse ont donc été passablement soulagées lorsqu'une rumeur récente est venue annoncer que cette tranche avait été vendue privément mais "Financial Service" dit qu'avoir aucunement pu faire confirmer cette rumeur hier.

MOSS MINES

Montréal, 2. — (P.C.) — M. Norman-R. Fisher, président de Moss Gold Mines, a déclaré que les résultats ont été tellement satisfaisants aux veines actuellement exploitées que les directeurs ont pris la décision d'étendre leurs opérations souterraines de façon à permettre le traitement de 150 tonnes par jour au moulin de la compagnie. Jusqu'à la fin de juillet, il a été traité au moulin 10,026 tonnes d'une valeur moyenne de $9.95 par tonne. La mine a retiré $75,567 de son minérai durant la même période, plus un montant de $10,290 de prime.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le sept.	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	72	75¼
Am. Gas & Elec.	39½	39¾
Am. Superpower	7¾	7¾
Brazilian	9¼	9¾
Cities Service	5¼	5¼
Cord	4	4
Elec. Bonds & Share	4	43/4
Ford of Can. "A"	9½	9½
Gulf Oil	39½	39½
Imperial Oil	9½	9½
National F. & Gas	13¼	13¼
S. O. of Indiana	23¾	*24
St. Regis Paper	6¼	6¼
United Lt. & P.	7¾	7¾

HAUSSE SOUTENUE ET TRES MARQUEE ENREGISTREE A N.-Y.

New-York, 2 (Par Claude-A. Jagger, rédacteur fi ancier de la Presse Associée.)—Fermeture.— L'une des avances les plus importantes de ces dernières semaines a eu lieu aujourd'hui à la Bourse de New-York. Le marché a monté à peu près sans interruption pendant toute la durée de la séance et on estime le total des virements à environ 3,300,000 actions.

Parmi les titres qui ont monté de 3 à 6 points, on comptait : U. S. Steel, American Telephone, Crucible Steel, Gulf States Steel, Youngstown Sheet & Tube, Allie Chemical, DuPont, Case, Lackwanna, Lehigh et Delaware & Hudson. Des gains de 1 à 2 points apparaissaient en outre en regard de plusieurs autres valeurs en fin de séance.

Le marché était encore vigoureux lorsque le gong annonça la fin.

La fermeté des prix de l'acier de rebut dans le district de Youngstown, les rapports disant que les opérations sidérurgiques étaient accélérées autour de Birmingham et une nouvelle télégraphique annonçant que le pourcentage des opérations serait presque doublé la semaine prochaine dans le district de Youngstown, ont tous contribué à déclancher le mouvement exceptionnellement vigoureux des aciers vers la hausse.

Dans les revues mercantiles de cette semaine on a rapporté que le commerce de gros continuait à s'améliorer et que l'optimiste persistait partout.

Wall Street s'est montré très intéressé au rapport publié hier par la Federal Reserve et dans lequel apparaît une augmentation de $70,000,000 dans les prêts et placements faits par les banques du district de New-York adhérant au Federal Reserve System. Cet item, qu'on a surveillé étroitement depuis que les Federal Reserve Banks ont entrepris d'étendre leurs crédits, accuse son premier gain depuis la semaine qui finissait le 3 août.

L'argent en circulation a augmenté de $7,000,000, mais ce montant est inférieur à la moyenne pour cette saison-ci et il pourrait bien indiquer que les fonds retirés des banques par les "craintifs" continuent à rentrer. L'an dernier, pour la même période, une hausse de $41,000,000 avait été enregistrée dans l'argent en circulation et il y a deux ans il y avait eu gain de $65,000,000. L'or en réserve a augmenté de $22,000,000. Le total des prêts aux courtiers a baissé de $10,000,000 et ne se trouve plus qu'à $14,000,000 de son plus bas niveau, atteint en juillet de cette année.

FERMETURE – NEW-YORK

Fourni par L.-G. Beaubien & Cie

Le 2 sept.	Ouv.	Max.	Min.	2.45 h.
Abitibi	2¼	2¼	2¼	2¼
Adams Express	6¾	7¼	6¾	7¼
Alleghany Corp.	2¾	2¾	2¾	2¾
Allied Chemical	82½	85¾	82½	85¾
Allis Chalmers	12¾	13½	12¾	13½
A. M. Byers	19	20¾	18½	20¾
Am. Can	57½	59	57½	58¾
Am. Car & F.	14	14¾	13½	14¾
Am. & For. Pow	13¾	13¾	13¾	13¾
Am. Loco	13	14½	13	14½
Am. Radiator	8½	9¼	8½	9¼
Am Smelting	23	24	23	23¾
Am Tel & Tel	115½	117¾	115½	117½
Am Tob "B"	80¾	83½	80¼	82¾
Am Waterworks	29¾	30¾	29¾	30¾
Anaconda C.	13¾	13¾	13¾	14¼
Atchison Ry	58½	60	58¾	59¾
Atl Refining	19¾	19¾	18¾	19¼
Auburn Auto	64½	65¾	60¾	65½
BaldwinLoco	11	11½	11	11½
Balt & Ohio	17¾	18¾	17½	18¾
Barnsdall Corp	6½	6¾	6¼	6¼
Bethlehem Steel	22¾	23½	22	23½
Borg Warner	10½	10¾	10¾	10¾
Briggs Mfg	7¾	8¼	7¾	8¼
Brooklyn M Tr	25¾	26¾	25¾	25¾
Canada Dry	12	13½	12	13½
Can Pacific	17¾	19¼	19¼	17½
Case Treshing	60	62¾	59½	62¾
Cerro de Pasco	13	13¼	13	13¼
Chesap & Ohio	27½	28¾	27¾	28¼
Chic. Rock Is.	7½	12	11¼	12
Chrysler	16½	17¾	16½	17½
Coca-Cola	100	102	100	102
Colorado F. & I	12¾	13	12¾	12¾
ColumbiaCarb	74¼	36	34¾	35½
Columbia Gas	19¾	19¾	19¼	19¾
Com. Solvents	10¾	10¾	10¾	10¾
Comm. Power	5	5	4¾	5
Congoleum	10½	10½	10¼	10¾
Cons. Gas	62¾	63¾	62¾	63½
Cont. Can	33	34½	33	34½
Corn Products	47¾	48½	47¾	48½
Curtiss Wright	2	2	2	2
Davison Chem.	8½	8¾	8¼	8¼
Dupont de Nem	40	42½	40	42
East Kod xd	58¼	60	57½	59¾
Elec. Auto-Lite	20¾	22¼	20¾	22
Elec P & Light	14	15	14	14¾
Erie Railroad	10¾	11¾	10¾	11¾
Fox Film	5¼	5¾	5¼	5¼
Freeport Texas	25¾	26¾	25½	26¼
Gen. Electric	21¾	22¼	20½	21¾
Gen G. & El. A	2	2	2	2
G n. Motors	16¾	17	16	17
Gillette Safety	20¾	22¼	20½	21¾
Goodyear	27½	29½	26¼	28
Houston Oil	23¾	24¾	23¾	24
Hudso Motors	8¾	9¼	8¾	9
Hupp Motors	3¾	4¼	3¾	4¼
Int. Combustion	1¼	1¼	1¼	1¼
Int. Harvester	30½	32½	30½	32½
Int. Hydro	9¼	9¾	9¼	9¾
Int. Nick L	10¾	10¾	10¾	10¾
Int. Paper "C"	1¼	1¼	1¼	1¼
Int. Tel & Tel	12	12½	12	12½
Johns-Manville	25¾	27	25¾	26½
Kennecott Cop.	16	16¾	16	16½
Loews Theatre	35¾	36½	35¾	36¼
Lorillard	16½	16¾	16¾	16¾
Mark Trucks	22¾	23¾	22¾	23¾
Miss Lan. & T.	8¾	8½	8¾	8¾
Missouri Pacific	8	8¾	8	8¼
Montg Ward	13½	13¾	12¾	13¾
Na b Motors	16¾	17¾	16¼	17¾
Nat. Biscuit	42¾	42¾	42¾	42¾
Nat. Cash Reg.	15½	15½	15	15½
Nat. Dairy Prod	23½	23½	22¾	23¾
Nat. Pow. & L.	19	20	19	20
Nevada	7¾	8¼	7¾	8¼
New-Have	25¾	26½	25¾	26
N.-Y. Central	30	30¼	29	30
North Am. Co.	39	40¼	39	40¼
Nothern Pac.	22½	23¾	22¾	23¾
Noranda Mines	19¾	20	19¼	19¾
Pac Gas & El	32½	32½	32¼	32½
Packard Motor	4	4¼	4	4¼
Pan Amn "B"	12	12	12	12
Paramount	7¾	7¾	7¼	7½
Penick & Ford	26	26	26	26
Pennsylvania Ry	21¾	22½	21¼	22½
Phillips Pete	7	7	7	7¼
Poor & Co.	4¾	5¼	4¾	5¼
Public Serv. og N.J.	51½	53½	41½	53½
Pullman	25¼	27¾	25¼	27¼
Radio Crp n.	10¾	10½	10¾	10½
Radio-K-Th	5½	6	5½	6
Reading	45½	52¼	45½	51
Rem Rand	6			6¼
Reo Motor	2¾	3¼	2¾	3¼
Rep. I. & St el.	9¼	11¼	9¼	11
Royal Dutch	21¾	21¾	21¾	21¾
St. L. & S.F.	4¼	4¼	3¾	4¼
Sears Ro buck	24	25¾	23¾	25¾
Sh fl Union	6¾	6¾	6¾	6¾
Simmons Bed	12	12¾	12	12¾
South Pacific	26½	27½	26¾	26¾
South Porto Rico	17¾	17¾	17¾	17¾
Stand Brads	16¾	16¾	16½	16¾
Stan Gas & Ele	13¾	24¾	23¾	24¾
Stand Oil N.J.	34¾	35¾	34¾	35¾
Stand Oil N Y	10¾	10¾	10¾	10¾
Stewart Warner	6¾	6¾	6¾	6¾
Studebaker	8¾	9¼	8¾	9¼
Stone & Webste	14	14¾	14	14¾
Tex Gulf Sulphu	24¼	24¾	24¼	24½
Timken Rol. B	19¾	20½	19¾	20¾
Underwood Prd	20	20	20	20
Union Carbide	28¾	29	28¼	28¾
Union Pacific	81¼	85	80¾	81¾
United Aircraft	22¾	24½	22¾	24¼
United Cigar				½
United Corp.	12	12½	12	12½
U. S. I. Pipe	15	17¾	15	17¼
U. S. Ind. Alco.	34¼	34¾	34	34¾
U. S. Realty	8¾	9	8¾	8
U. S. Rubber	8¾	9¼	8¾	9¼
U. S. Steel	48	49¾	47¾	49¾
Vanadium	18¾	0¾	18¾	20¾
Warner Bros.	3¼	3¾	3½	3½
West nn Union	41¾	43½	41¾	43½
Westing Elec.	41½	42¾	41¾	41¾
Willys Overland	2¾	2¾	2¼	2¼
Woolworth	39½	39¾	39½	39¾
Worthington P.	19¾	21¾	19¾	21¾
Yellow Truck	4	4¼	4	4¼

Ventes à 2.10 p.m. : 2,500,000 parts.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

(fourni par L.-G. Beaubien & Cie)

Le "**Wall Sreet Mirror**" dit: Les ferroviaires ont de nouveau pris la direction du marché mobilier et, une fois que les prises de profit auront été absorbées, les industrielles devraient emboîter le pas. Ces dernières ont maintenant une portée de fluctuations oscillant sur six points, mais toute avance parmi les leaders devrait permettre à tout le compartiment de s'élever au-dessus du sommet récent. Le marché a réussi à monter encore cette semaine sans l'aide d'aucune nouvelle extérieure.

Bien que nous ayons assisté à quelques périodes d'instabilité, ceux qui avaient pris position à la baisse ont constaté qu'il était difficile de faire descendre les cours plus bas. Il semble encore avantageux d'acheter certaines actions au cours des périodes de faiblesse.

Un point qui devrait favoriser la hausse des ferroviaires, c'est que le prochain rapport des chargements de wagons va accuser une nouvelle augmentation importante. Il y a également les rumeurs à l'effet que plusieurs fusions auraient lieu dans le domaine des chemins de fer.

Le regain de faveur dont les obligations bénéficient actuellement devrait aider aux actions. Tous les compartiments ont manifesté des tendances vers la hausse sur le marché des obligations.

MOYENNES:

(Copyright par Standard Statistics)

	50 Ind.	20 Fer.	20 Util.	90 Total
Hier	65.1	36.5	102.6	67.3
Mercredi	64.8	34.8	101.4	66.6
Sem. passée	63.9	34.7	99.4	65.9
Mois passé	48.5	21.0	72.9	48.5
1931	107.2	65.0	613.0	110.5
1929	250.7	167.6	335.1	251.8
1927	136.3	120.8	119.8	126.6
Max. 1932	68.9	39.8	111.0	71.3
Min. 1932	35.1	13.2	51.8	35.5
Max. 1931	140.2	106.2	203.9	144.3
Min. 1931	60.0	30.8	92.8	61.3
Max. 1930	202.4	141.6	281.3	205.8
Min. 1930	142.9	86.4	146.5	114.7

Ventes totales hier : 2,428,948 actions.

Mouvements comparatifs:

	Jeudi	Mercr.
Nombre de gains	358	167
Nombre de reculs	180	439
Titres n'ayant pas bougé	152	147
Total des actions négociées	690	753

OBLIGATIONS

(Fonds d'Etats étrangers à New-York)

Le 1er sept.	Off.	Dem.
$64,000 Australie 5's	78	78½
2,000 Argentine 6's	43½	45
8,000 Belgique 6½'s	99	99¾
1,000 Do. 6's	96	96½
4,00 Bolivie 7's	6¼	7
Bordeaux 6's	104¾	
7,000 Brésil 6½'s	16½	18
Do. 7's	15	16
90,000 Buenos Aires 6's	23½	24
Do 6's	10¾	
25,000 Colombie 6's	39	40½
13,000 Cund'ca 6½'s	14½	15
35,000 Canada 5's 1952	99½	99⅞
8,000 France 7½'s	121½	121¾
1,000 Do. 7's	113	113½
163,000 Allemagne 5½'s	47½	47¾
1,000 Haïti 6's	65	70
46,000 Italie 7's	91	91¾
1,000 Lyon 6's	104¾	
Marseille 6's	104¾	
Medellin 6½'s	13	14⅞
3,000 Milan 6½'s	72½	73
Parana 7's	7	9½
1,000 P.L. & M. 7'	103½	104½
5,000 Pérou 6's	7½	8
1,000 Pologne 6's	54	54⅝
12,000 Rio 7's	5	5¾
Rio J. 5's 1959	9½	13¾
Do. 6½'s 1953	10¼	10¾
5,000 Rio G. do S. 6's	9	9½
3,00 Rome 6½'s	76½	77½
5,000 San Paulo 7's	50	52½
7,000 Serbie 7's	31½	32¾
Soisson 6's	104¾	
138,000 Roy-Uni 5½ 1937	104¾	105

DES ACTIONS FRAPPEES D'INTERDICTION A N.-Y.

New-York, 2. (P. C.) — Par suite de "certaines transactions inusitées" la Bourse de New-York a interdit les transactions dans les titres de Crex Carpet Co. aujourd'hui.

Le communiqué de la Bourse à ce sujet dit : "Certaines transactions inusitées, qui ont eu lieu récemment dans les actions de Crex Carpet Co. ont fait l'objet d'une enquête par le comité de la conduite des affaires et cette enquête a mis à jour un état de chose qui nous oblige à suspendre les transactions en attendant que l'investigation soit terminée.

"Le procureur-général de l'Etat de New-York a demandé et reçu les informations que la Bourse avait obtenues".

Chez les courtiers on dit que c'est là la mesure la plus importante prise par la Bourse à l'occasion de transactions irrégulières depuis la découverte de "wash sales" ou opérations contrepartistes dans les actions de Manhattan Elestrical Supply qui ont résulté en la suspension de la firme Sutro & Co., en 1930, laquelle firme fut subséquemment réorganisée et réadmise comme membre de la Bourse.

Il y a longtemps que la Bourse n'avait pas interdit la négociation d'une valeur inscrite ; l'un des cas les plus récents ayant été la suspension de Piggly Wiggly.

MALADIE HEREDITAIRE

—Docteur, mon bisaïeul, mon grand-père, mon papa et mes frères sont tous morts cardiaques.

—Ah. Cependant, le coeur est bon.

—Tant mieux. Il faut vous dire que mon père m'a déshérité.

Après tout, de la femme dépend le bonheur de son mari et de la famille.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 2 sept.	Ouv.	Ferm.
Ass. Breweries	5¼	5½
B. A. Oil	10¾	10¾
Dalhousie Oil	6¼	6¼
Dist. Seagram	20	20
Home Oil	75	80
Imperial Oil	10¾	10¾
Imperial Tob.	8¼	8¼
Int. Petroleum	12¼	12¼
MINES :		
Moss Mines	39	37½
Noranda	2145	2200
Siscoe	90½	94½

LE FROMAGE PERD ENCORE ⅛C LA LB ET RECULE A 10C

Montréal, 2. — A part une nouvelle réduction de 1-8 de centin par livre dans les prix du fromage et une tendance un peu plus ferme sur le marché des patates, aucun changement remarquable ne s'est produit hier sur le marché local des denrées alimentaires.

Le fromage a fléchi surtout parce que les acheteurs anglais se contentent d'attendre et ne font pratiquement aucun achat de fromage canadien à l'heure actuelle. Toutefois, advenant une hausse plus prononcée de la livre sterling ou un léger fléchissement dans le cours de notre dollar par rapport à la livre, il devrait s'exporter de bonnes quantités de fromage vers le Royaume-Uni vu qu'il en reste en entrepôt là-bas que 315,-300 boîtes, soit environ 100,000 boîtes de moins qu'à pareille date l'an dernier. Hier les prix ont été réduits de 1-8c par livre sur le marché local, de sorte que le fromage québecois se vend maintenant 9 5-8c et le fromage ontarien 10c au char.

Sur le marché des patates, les prix se sont montrés un peu plus fermes entre 30 et 40c le sac de 80 lbs. La qualité meilleure obtient davantage.

Au cours de la journée les arrivages enregistrés ont été comme suit: 162 boîtes de beurre; 3,625 boîtes de fromage et 2,212 caisses d'oeufs.

PRIX DU GROS A MONTREAL

Blé d'échantillon	$0.61
Avoine d'engrais, No 1	.35
Avoine No 3, C. W.	.36
Avoine d'engrais No 2	.32
Maïs sud-africain	.60
Balle d'avoine	.23
Orge No 3, C. W.	.43

(Par boisseau ex-magasin à Montréal, ex-voie ferrée).

Farine du printemps :

Première Patente	$4.80
Deuxième Patente	$4.20
Forte à boulanger	$4.10

(Par baril en sacs de chanvre, ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant)

Qualité de choix aux wagon	$2.75
Qualité de choix, en quantité irrégulière, par baril, ex-magasin	$3.00 à $3.10
Farine de maïs blanc, par baril, en sac de chanvre, livré	$4.30

Farine d'engrais :

Son du Manitoba	$19.25
Gru rouge	$21.25
Gru rouge	26.25

(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée, moins 25 centins par tonne pour du comptant).

Malt séché de brasserie (en gros	$17.00
Par tonne au détail	19.00
Gruau en sac de 90 livres	2.60

Foin pressé :

Mil No 2, extra	$12.00
Mil No 2	11.00
Mil No 3	9.00
Trèfle mélangé	9.00

Oeufs :	**En cartons**	**Libres**
Frais spéciaux	.35	.34
Frais extra	.33	.32
Frais premiers	.26	.25
Frais seconds	.19	.18

Beurre :

No 1, pasteurisé	.21½
Solide	.23
Moulé	.24

Fromage :

Québec	$0.09⅝
Ontario	$0.10

Patates :

Nouvelles	$0.30 à $0.40

Volailles :	**"A"**	**"B"**
Volailles pour bouillir	18-.22	.16-.20
Canetons	-.29	-.26
Canard	-.19	-.14
Poulets à rôtir	.20-.26	.18-.24
Poulets à frire	.20-.21	.18-.19
Poulets à bouillir	.22-.24	.20-.22
Poulets nouris au lait	.28-.30	.26-.28
Dindons à rôtir	.24-.26	.22-.24
Oisons	-.16	-.13
Oies	-.15	-.12

La gaieté met du rayonnement dans une maison morose. Elle dénote une nature heureuse, toute de vaillance devant la vie.



LORD WAKEFIELD DE HYTHE

Propriétaire du "Miss England III", dans lequel M. Kaye Don courra contre le commodore Gar Wood, à Détroit, les 2, 3 et 5 septembre pour le Trophée International Anglais, le trophée le plus fameux au monde pour les courses en canots automobiles.

NOUVELLES BREVES

(Sommaire du "Wall Street Journal" de ce matin, fourni par L.-G. Beaubien & Cie).

La Federal Reserve Bank de New-York a maintenu son taux d'escompte à 2½%.

South Pennsylvania Oil a déclaré son dividende trimestriel régulier.

Parke, Davis & Company a déclaré son dividende trimestriel régulier.

R.-J. Reynolds Tobacco Company a déclaré ses dividendes trimestriels réguliers sur ses actions ordinaires classes "A" et "B".

Au cours de la semaine quis'est terminée le 31 août le total des prêts aux courtiers a baissé de $10,-000,000 pour tomber à $345,000,000. Les prêts aux non-courtiers ont diminué de $7,000,000.

Les compensations bancaires ont augmenté de 3% pour se chiffrer à $3,990,228,000 au cours de la semaine qui a fini le 3 août dans 47 villes importantes des Etats-

NAISSANCES

BROWN — M. Emilien Brown et Mme Brown, née Cécile Baril, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 24 août et baptisée le 25, sous les prénoms de Marie-Cécile-Pierrette.

Parrain et marraine, M. et Mme J.-Edouard Baril, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Ludger Robitaille, grand'mère de l'enfant. -b

DROUIN — M. Rosaire Drouin et Mme Drouin, née Jeanne Gagné, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 31 août et baptisé le 1er sept., sous les prénoms de Joseph-Stanislas-Robert.

Parrain et marraine, M. et Mme Stanislas Chabot, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ovide Gagné, grand'mère de l'enfant. -b

SERVICE ANNIVERSAIRE

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUTIN — Lundi, le 5 septembre, après l'arrivée du bateau de 7 heures ½, sera chanté à Ste-Pétronille Ile d'Orléans, le service anniversaire de Mlle Malvina Boutin. -b

DION—Les services anniversaires de M. et Mme Bernard Dion, seront célébrés en l'église de Lauzerville (Ste-Jude de Mégantic) les lundis et mardis, 5 et 6 septembre à 9 heures (heure solaire). 2sept-2fs-b

DORION—Lundi, le 5 septembre, à 8 heures, sera chanté en l'église St-Roch de Québec, le service anniversaire de feu Monsieur et Madame Edouard Dorion -b

MARTIN—Samedi, le 3 septembre, à 8 h. 30, sera chanté en l'église St-Roch de Québec, le service anniversaire de feu dame Joseph Martin, née Rose-Anna Gagnon. 1sept-2fs-b

SIMARD—Samedi, le 3 septembre, à 8 heures 15, sera chanté à Ste-Pétronille, I. O., le service anniversaire de feu le Dr Arthur Simard.

Le même jour, à 9 heures, sera chantée en la Basilique de Québec, une grand'messe de requiem. -b

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS — M. Jos. Simard, boucher et Mme Simard (Simone Pageau) de St-Fidèle, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Henri, inhumé le 27 août, soit par tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

REMERCIEMENTS — M. et Mme Joseph Plante remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fillette Marie-Eva-Antoinette-Denise, soit par offrande de tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BLANCHETTE—A Québec, le 1er septembre 1932, à l'âge de 76 ans 8 mois, est décédée dame Xavier Blanchette, née Léda Roy, épouse de feu Xavier Blanchette.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire No 21 ¼ Côte Ste-Geneviève à 9 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont. -b

DAIGLE—A Québec, le 31 août 1932, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Philias Daigle, époux de dame Marie Racine.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 30

Départ de la maison mortuaire, No 36, rue Richardson, à 9 heures 15, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

Il était de l'Union de Prière, Congréganiste et de l'Apostolat de la Prière.

L'office des Congréganistes sera récité vendredi soir à 7 heures 30. 1sept-2fs

DEMEULE—A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 seutembre 1932, à l'âge de 4 mois, est décédé Joseph-Alibé-Jean-Louis Demeule fils de M. et Mme Alibé Demeule, née Germaine Sailliant.

Les funérailles auront lieu samedi à 4 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 22 rue Bon Pasteur, à 3 heures 45, pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

Il était le petit-fils de M. Ls Saillant, marchand de charbon. -b

DEMEULE-BLOUIN—A Québec, le 31 août 1932, à l'âge de 53 ans, est décédée Wilhelmine Renaud, épouse en premières noces de feu Alfred Demeule et en secondes noces de feu F.-X. Blouin.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 148 rue St-Olivier, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

Elle était des dames de la Ste-Famille. 1sept-2fs-b

GALLICHAN—A Notre-Dame du Chemin, Québec, le 1er septembre 1932, est décédée Lucie, enfant bien-aimée de Ovila Gallichan et de Mme Gallichan, née Alice Brulotte.

Les funérailles auront lieu samedi à 3 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 4 Avenue Cartier, pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles. -b

LACASSE—A Coteau Landing, le 1er septembre 1932, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Emile Lacasse, époux de dame Elisabeth Harpin. Il était le fils de M. Léon Lacasse, bijoutier, de cette ville, et le frère de mesdemoiselles Bernadette et Claire Lacasse, et de MM. Albert et Alexandre Lacasse.

Les funérailles auront lieu lundi le 5 courant, à Coteau Landing. 3sept-2fs

PARADIS — A Québec, le 1er septembre 1932, à l'âge de 56 ans, est décédée Dame Georgienna Villeneuve, épouse de Joseph Paradis, employé de la Cie Paquet Ltée.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 104, rue Montmartre, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur et de là au cimetière St-Charles.

Elle était de la Confrérie de la Ste-Famille et de l'Apostolat de la Prière. 1sept-2fs-b

PICHETTE — A Notre-Dame de Grâce, le 1er septembre 1932, est décédé à l'âge de 55 ans, M. Joseph Pichette, cordonnier-machiniste, époux en premières noces de feu Adèle Amyot et en secondes noces de Adrienne Paradis.

Les funérailles auront lieu lundi, le 5 septembre 1932, à 8 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 109, rue Signal à 7 heures et 45, pour l'église de Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles. -b

TARDIF — A Québec, le 1er septembre 1932, à l'âge de 58 ans, est décédé Ferdinand Tardif, époux en premières noces de dame Alma Brousseau et en deuxièmes noces de dame Marie Chatigny.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 37 rue Boisseau, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. 1sept-2fs-b

VAILLANCOURT—A St-Laurent, I. O., le 2 septembre 1932, à l'âge de 82 ans, est décédé Sieur Jean Vaillancourt, cultivateur, époux de dame Joséphine Asselin.

Les funérailles auront lieu lundi le 5 septembre à 9 heures (heure solaire). 2sept-2fs

VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.

Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

M. POLLACK Ltée

RUE ST-JOSEPH

Invitation tardive

Les officiers de la société St-Jean-Baptiste ont refusé mardi soir d'organiser le banquet qui devait marquer l'ouverture officielle de l'exposition.

L'invitation leur fut transmise par un officier de la commission de l'Exposition mais le président de la société St-Jean-Baptiste a fait remarquer que l'invitation arrivait trop tard.

"L'an prochain si l'on nous invite en temps, nous serons heureux d'organiser ce banquet", a déclaré le président.

Une seule attente fait battre mon coeur : c'est l'amour que je recevrai et celui que je pourrai donner.—Ste Thérèse de Lisieux.

Naître, croître, mourir ; telle est la destinée de l'homme sur la terre.

Mourir pour mourir, il vaut mieux que ce soit en faisant son devoir

Le bon chrétien est toujours prêt.

AVIS DE FERMETURE

Lundi le 5 septembre, nos magasins seront fermés afin de permettre à nos employés de célébrer la Fête du Travail.

GARNEAU LTEE.
GAUVREAU, BEAUDRY LTEE.

L'aviateur J.-A. Mollison est arrivé dans notre ville

(Suite)

pire tempête que l'on a jamais eue là-bas", confiait-il hier au représentant du "Soleil".

L'ARRIVEE

Le capitaine Mollison a franchi dans un temps record la distance de près de 800 milles qui sépare Sydney de Québec. Dans son édition de cinq heures d'hier, le "Soleil" annonçait qu'un avion argenté ressemblant beaucoup au "Gypsy Moth" de l'as écossais était passé au-dessus de la ville de Moncton à 1 h. 30 de l'après-midi. Cela voulait dire que si le pilote conservait cette vitesse il arriverait à destination entre quatre et cinq heures. Déjà à quatre heures, les automobiles s'alignaient au champ du Bois Bomin et des milliers d'yeux scrutaient l'horizon. La température semblait incertaine, la visibilité était douteuse et le plafond très bas. On se demandait si, selon son habitude, le capitaine Mollison ne trouverait pas plus simple de descendre dans un champ et d'attendre là que le ciel se fasse meilleur. Vers cinq heures et quart cependant, un cri s'échappa de toutes les poitrines: "C'est lui".

En effet, dans le gris des nuages on pouvait voir au loin, au-dessus de la ville, un monoplan aux reflets d'argent qui évoluait savamment. On attendit avec impatience pendant quelques minutes mais l'avion étranger n'arrivait pas.

Intrigués, les reporters se précipitèrent au téléphone pour savoir si le pilote n'avait pas atterri sur le parc des Champs de Batailles où sur le terrain de golf de Boischatel. Il n'en était rien. Une machine de l'aéroport local s'éleva bientôt sous la direction du pilote Blondeau pour aller en reconnaissance. Après une envolée d'un quart d'heure le pilote Blondeau revenait sans avoir rien vu. Tous les spectateurs étaient surs d'avoir vu le "Heart's Content" et cependant il n'arrivait pas. Le pilote de l'autogyre qui revenait d'une envolée au-dessus du Parc de l'Exposition, affirmait de son côté avoir vu un monoplan qui ressemblait étrangement à celui de Mollison.

Après avoir téléphoné un peu partout il ne restait plus qu'à attendre. Deux avions reprirent l'air tandis qu'un biplan rouge, arrivant des Etats-Unis, se posait gracieusement sur le sol. Mais un autre vrombissement se fit entendre bientôt et sortant d'un nuage, venant de la vallée de la rivière St-Charles, le "Gypsy Moth" du capitaine Mollison apparut tout à coup à une altitude d'environ deux mille pieds. Il fit le tour du champ, glissa sur une aile, et atterrit en un rien de temps au milieu des applaudissements de la foule.

UNE CIGARETTE

Tous se précipitèrent vers le "Heart's Content" qui s'immobilisait déjà sur la piste. Un jeune homme, pas très grand, plutôt maigre, l'air un peu fatigué, les cheveux presque roux en sortit et donna a main aux personnages venus pour le rencontrer Le reporter du "Soleil" fut un des premiers à lui serrer la main.

—"Can I borrow a cigarette ?" demanda-t-il à notre représentant tandis que l'on entendait le déclic des appareils photographiques.

Mais déjà la foule entourait l'avion et s'émerveillait de sa petitesse. Le "Gypsy Moth" du capitaine Mollison est en effet un appareil minuscule, bas sur roue et ne pesant, vide, que 1316 livres.

"On ne pourrait jamais croire", s'exclamait une voix féminine, "qu'il a traversé l'Atlantique dans cette machine".

A la demande du représentant de la Canadian Airways, M. Cook, l'aviateur anglais conduisit sa machine au hangar principal où l'attendaient M. William Webber, gérant général des services océaniques du Pacifique Canadien, M. Jack Johnson, gérant du Chateau Frontenac, M. H.-E. Punt, représentant québecois de la compagnie Wakefield, Sir Frederic Menzies, un médecin éminent d'Angleterre, passant à Québec, après un voyage autour du monde, etc.

Après avoir posé une fois de plus pour les photographes, et signé certains papiers, le capitaine Mollison partit pour le Château Frontenac en compagnie de MM. Punt, Webber, Johnson et Allan Irwin, ce dernier publiciste pour le Pacifique Canadien

UN INTERVIEW

Grâce aux soins de M. Jack Johnson, une suite avait été réservée à l'aviateur au treizième étage de la tour. C'est là que quelques instants plus tard, il voulut bien recevoir le représentant du "Soleil" qui voulait lui faire un bout d'interview.

Parlant de son voyage de Sydney à Québec, l'aviateur nous avoua que tout s'était passé sans encombre, excepté l'atterrissage voulu, dans un champ des environs pour savoir exactement où se trouvait l'aéroport.

—"J'eus de la difficulté à me faire comprendre en anglais", nous dit notre interlocuteur en souriant."

Je fis appel alors à mon vocabulaire français et je demandai au cultivateur dont j'avais troublé la quiétude de me dire "Où se trouvait la place des aéroplanes". Il m'indiqua la direction de l'ouest. Après avoir fumé une cigarette je décollai de nouveau pour arriver au champ vers 6 h. 30. "Il m'avait fallu un autre quart d'heure pour localiser finalement le terrain."

Interrogé sur l'état de sa santé, le jeune aviateur nous répondit qu'il ne se sentait pas très bien.

—"Je ne suis pas aussi bien que d'habitude", dit-il. "C'est la raison qui m'a fait abandonner mon projet de retourner là-bas en avion."

L'as transatlantique est retourné ce matin au Bois Gomin pour surveiller lui-même le démembrement de sa machine, qui sera transportée en Angleterre par l'"Empress of Britain". Ce soir, entre sept et huit heures, il parlera au radio du salon Mayfair de l'"Empress of Britain", sous les auspices du Pacifique Canadien.

—"Dites à tous mes amis, Canadiens et Américains, combien j'ai apprécié leur courtoisie et leur hospitalité", nous demanda-t-il en nous disant au revoir. "J'ai été très heureux de faire la connaissance de gens si charmants.

Le coeur doit marcher avant l'esprit et l'indulgence avant la vérité. —Joubert.



BOUQUET DE SAVEUR

Discours de Taschereau au Barreau

(Suite).

privés.

En commentant le rapport du comité d'étude des salaires des juges, l'hon. H.-W. Rowell, C.R., de Toronto, a déclaré qu'aucune suggestion pour en demander le relèvement, serait faite maintenant, à cause de la situation économique, mais que le comité n'en était pas moins unanime à reconnaître l'insuffisance des traitements actuels, et surtout la nécessité d'augmenter la pension aux veuves de ces dévoués serviteurs du pays. Il n'est pas rare de rencontrer, a-t-il déclaré, des veuves de juges distingués qui sont obligées, pour vivre convenablement, de tenir des maisons de pension parce que leur mari, dans la nécessité où il se trouvait de tenir son rang, n'avait pu maintenir des assurances suffisantes.

Le rapport du comité des lois internationales, présenté par Me C.-M. Biggar, C.R., a attiré l'attention du congrès sur le Statut de Westminter et le conflit sino-japonais comme les deux événements les plus importants de l'année.

Dans une conférence sur "La situation des avocats dans le pays", l'hon. juge Ewing, de la Cour Suprême d'Alberta, a donné, entre autres, les chiffres suivants :

Il y a au pays, 6,450 avocats, soit un pour 1,620 habitants. Un quart des députés à la Chambre et un tiers des sénateurs sont des avocats. La proportion est à peu près la même dans les différentes législatures du pays, et c'est un avocat, l'hon. J.-E. Brownlee, qui est le chef du parti fermier. En outre, 10 des 19 membres du cabinet fédéral appartiennent à la profession, et sept des onze premiers ministres qui se sont succédés à la direction du pays depuis la Confédération étaient également des avocats. Fait remarquable, à l'exception de deux cas seulement, tous les chefs de l'opposition ont été des avocats.

Mtre Olivier Jallu, qui représente le Barreau de Paris au congrès, a parlé de l'internationalisation du droit civil. Le savant avocat n'a guère d'espoir de voir ce rêve se réaliser dans un avenir rapproché, cependant. Il faudra qu'une véritable entente pacifique existe entre les nations avant que cela soit possible, et tout est là, malheureusement, pour établir qu'il n'y faut pas du tout compter pour le moment. Une des conditions qu'il serait le plus difficile de remplir, pour amener ce résultat éminemment désirable, serait l'adhésion des petites nations. Elles ont eu trop d'occasions de voir leurs grandes soeurs manquer à leur parole, et elles ont été trop souvent leur dupe, depuis quelques années, pour ne pas hésiter avant de participer à un nouveau pas dans le sens international.

Hier soir, les congressistes ont entendu plusieurs discours particulièrement intéressants, entre autres des allocutions de Lord Hailsham, de l'hon. Ernest Lapointe, de l'hon. juge Dennistoun, etc. Parmi les délégués de la Province de Québec, on remarquait le président de l'Ass. du Barreau Canadien, Me Louis St-Laurent, C. R., et son fils; Me Pierre Casgrain, C. R., M. P., Me Horace Gagné, Bâtonnier de Québec ;Me L.-Emery Beaulieu, C. R., de Bâtonnier de Montréal et professeur à l'Université de Montréal; Me Robert Taschereau C. R., M. P. P., fils du Premier Ministre de la province de Québec, et plusieurs autres

La conférence de Mtre Robert Taschereau a suscité beaucoup d'intérêt parmi les congressistes. Il a d'abord fait un bref exposé de la situation économique actuelle dans le monde et au Canada en particulier, pour en rejeter le blâme sur la guerre et les obligations énormes qu'elle a forcé les nations belligérantes à contracter. Toutes les nations ont des dettes beaucoup plus considérables qu'elles ne sont en mesure de payer. Et comme elles ne peuvent les solder, tous les peuples de la terre sont dans une situation apparemment sans issue, forcées qu'elles sont d'en contracter de nouvelles pour subvenir aux besoins des individus. Cela les entraîne peu à peu à la ruine. Les taxes ruinent les particuliers et la structure économique du monde en est bouleversée.

Il y a aussi d'autres causes au malaise actuel. Ce sont en particulier les extravagances des grandes organisations financières qui ont trop engagé l'avenir, de 1925 à 1928, pour développer à outrance une production qui suffisait déjà à rencontrer les besoins de la consommation. Il s'en est suivi du chômage et de la misère pour le peuple, qui s'en est trouvé porté, tout naturellement, à mettre le poids de sa peine sur le dos de la structure économique du monde. De plus en plus, on semble se tourner vers les doctrines radicales du communisme et du bolchévisme.

C'est là tendre vers une source de plus grands maux encore. Notre système actuel n'est pas mauvais en soi ; il est même le seul qui puisse assurer la liberté et la sécurité des individus et des peuples. Le système est bon c'est l'usage qu'on en a fait qui a causé les maux actuels. Ce n'est pas le système de distribution des richesses, qui est mauvais et injuste, comme on l'a prétendu mais le système de distribution du travail. Et ce déséquilibre est le résultat de la guerre et de la période qui l'a suivie.

Et le conférencier, pour mieux faire ressortir les avantages de notre système économique, fait voir sous son vrai jour le système communiste tel qu'appliqué en Russie. C'est là un mal pire que tous nos maux. Ce qu'il faut, pour ramener l'équilibre, c'est d'apporter remède aux quelques erreurs qui ont été commises dans la période de prospérité d'après-guerre de façon à mieux protéger encore le peuple contre les entreprises extravagantes. Voilà pourquoi il suggère des amendements aux lois permettant un meilleur con rôle de l'Etat sur les compagnies et le capital, surtout en matière de placement. Il faudrait, en outre, éduquer le peuple afin qu'il sache à quoi s'en tenir quand on lui offre une obligation ou une débenture. Il importe aussi d'établir une surveillance et un contrôle plus étendu des affaires des municipalités, qui s'engagent parfois au delà de leurs possibilités. Ce qu'il faudrait enfin, c'est d'inculquer dans la mentalité du peuple l'esprit de prudence et d'économie des anciens.

L'arrivée de l'"Empress of Britain"

(Suite)

nier, a captivé nos lecteurs.

Parmi les passagers de première classe, en outre de M. et Mme Ely Culbertson, se trouvaient le docteur et Mme R.-B. Boucher, de Montréal; sir John Child, aide-de-camp de Son Excellence le Gouverneur-Général du Canada ; sir Neville Cunliffe, qui était accompagné de M. et Mme Whitaker Cunliffe; Mlle Alice Dollar, fille de l'ancien magnat de compagnies maritimes, de San Francisco; la comtesse Hélène Frijs et sa fille, l'honorable Alette Frijs; le lieut-colonel A. Hamilton Gault, D. S. O.; le lieut-colonel H.-D. Lockhart Gordon et Mme Gordon; le juge Louis-B. Hart et Mme Hart; le colonel Richard Henry M.D., et Mme Henry; sir William-M. Letts, K. B. E.; l'honorable Henry-C. Niles; Mme Philippe Roy, épouse de l'honorable Philippe Roy, ministre du Canada en France, et ses deux enfants, Margot et Georges Roy; M. et Mme Ernest Tétreau, de Montréal, etc.

Trois océaniques en partance de Montréal ce matin, passeront devant Québec entre huit et neuf heures ce soir, en route pour le continent européen.

LE "BEDFORD"

Un groupe d'importateurs de blé qui assistaient à la Conférence Impériale d'Ottawa à titre d'aviseurs experts en matière de grains, retournent en Angleterre à bord du "Duchess of Bedford" dont le départ avait lieu de Montréal à onze heures ce matin. On se souvient que ces représentants anglais de l'industrie du blé arrivaient au Canada quelques semaines avant la délégation anglaise. Parmi eux se trouvent sir Arthur Holmes, K.B.E., directeur d'une importante firme de grains ;MM. W.-Hudson, R. Cornelius et G.-W. Urquhart.

Sir Georges Badgerow, C.M.G., éminent chirurgien canadien qui pratique maintenant à Londres, et qui a passé quelques semaines de repos à Toronto, où il exerçait autrefois sa profession, est aussi à bord du "Bedford", ainsi que lady Aird de Toronto, en plus d'un grand nombre de Canadiens de la métropole et de l'ouest du Canada qui profitent des dernières semaines de la saison d'été pour visiter le vieux continent.

L'"AUSONIA"

L'un des deux navires de la ligne Cunard en partance de la métropole canadienne, l'"Ausonia", partira aussi à onze heures ce matin, à destination de Plymouth, le Havre et Londres. Plusieurs Montréalais seront au nombre de ses nombreux passagers lorsque cet océanique passera devant la vieille capitale, à bonne heure ce soir.

L'"ANTONIA"

L'"Antonia" précèdera de quelques minutes cette unité Cunard que nous venons de mentionner, lorsque ces deux océaniques doubleront la pointe de Sillery ce soir. Le "Plessis" se portera au-devant d'eux, comme il l'aura fait pour le "Duchess of Bedford", afin de perme tre au petit groupe de passagers en partance de Québec, de monter à bord.

Un bon groupe de Canadiens seront aussi à bord de l'"Antonia" qui se rend à Belfast et Liverpool.

AUTRES ARRIVAGES

Le "Duchess of York" est attendu de Liverpool vers les onze heures ce soir, avec au-delà de 900 passagers.

En fin de semaine arriveront le "Létitia" et l'"Ascania".

DEPART DU "BRITAIN"

Le départ de l'"Empress of Britain" demain après-midi, à 2 h. 30, rassemblera au quai de l'Anse-au-Foulon plusieurs centaines de personnes anxieuses d'entrevoir le célèbre aviateur J.-A. Mollison qui après avoir traversé l'Atlantique en solo, de l'est à l'ouest, dans son minuscule avion "Heart's Content", nous arrivait à 6 h. 30 hier soir, au Bois Gomin. Nous donnons un compte-rendu de ses impressions d'envolée de Sydney à Québec dans un autre colonne de notre journal.

Le "Heart's Content" sera remorqué au quai de l'Anse-au-Foulon après qu'on lui aura détaché ses deux ailes, pour être placé avec précautions à fond de cale du "Britain".

L'Enseignement Primaire

SOMMAIRE

Pédagogie.—Programme de l'année scolaire 1932-33, C.-J. Magnan, p. 1.—De l'enseignement de l'histoire Nationale ; méthodologie. I. Vues générales, L. Riboulet, p. 2.—Enseignement agricole: les cours de vacances aux religieux, Jean-Chs Magnan, p. 4.—La prière à l'école, Ch. Delabar, p. 5.—La grammaire de l'Académie, p. 6.—De l'autorité en classe, p. 7.—Inspirons aux élèves l'esprit et les habitudes de l'épargne, C.-J. Magnan, p. 7.—Le Jardin Zoologique de Québec, p. 8.—L'enseignement du chant et de la musique à l'école, C.-J.-M. p. 9.—Les sciences naturelles à l'école normale et dans l'enseignement primaire, Dr Geo. Prefontaine, p. 10.— Comment rendre utile et attrayant l'enseignement rural à l'école primaire (composition pédagogique), Alice Trottier, de l'Ecole normale de Saint-Jérôme, p. 11.—La Tête et le Coeur, Elèves du cours supérieur de l'Ecole normale de Chicoutimi, p. 14.

Documents scolaires —Le rôle de l'institutrice, L.-A. David, secrétaire de la province, p. 16.—En faveur des institutrices, Cyrille-F. Delâge, p. 17.—L'agriculture à l'école primaire; cours de vacances, à Oka, p. 17.—La maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur, à Granby, p. 18.—Noces d'or du monastère des Ursulines de Roberval, p. 18.—A l'Institut pédagogique de la C. N.-D., p. 18.

Documents officiels —L'honorable juge A. Galipeault au Conseil de l'instruction publique, p. 18.—Bureau central des examinateurs catholiques, p. 19 et 20.—Institut pédagogique Saint-Georges, p. 20.—Cinquième congrès des inspecteurs régionaux, p. 21.

Méthodelogie.—La lecture expliquée à l'école primaire supérieure et à l'école normale : le Cochet, le Chat et le Souriceau, de Lafontaine, Gailiard de Champris, p. 21.—Les armoiries de la Province de Québec, rédaction d'après l'image, Roch Aubry, p. 26.—Géographie: modification de l'écorce terrestre (1ère leçon)9 8our X. des 88. de l'Assomption, p. 32.—Le dessin à l'école primaire: programme de septembre, Frère Amédée, des Ecoles Chrétiennes, p. 37.—L'anglais par la méthode directe: Studies in reading and pictures, Frère Henri, de l'Instruction Chrétienne, p. 39.—Comment préparer une leçon de choses pour les cours moyen et supérieur: l'Abeille, p. 41.—La caisse d'épargne (rédaction). Ip. 43.—Une belle page de notre histoire: Madeleine de Verchères, Fradette, p. 43.—La rentrée des classes (paroles et musique),p. 45.

Enseignement pratique.—Instruction religieuse: l'Eglise catholique, apostolique et romaine: introduction, D.-M.-A. Maguan, ptre, p. 45.—Langue française: Ecole primaire élémentaire, p. 47.—Ecole primaire complémentaire Section générale, p. 51 ; Section agricole, p. 52 ; Section ménagère, p. 53.—Mathématiques: Arithmétique, pp. 56 à 58.—Mesurage, pp. 59 et 60.—Algèbre, p. 60 (Sections agricole, commerciale et ménagère, 57; Section industrielle, p. 59.)

Le Cabinet de l'Instituteur.—Religieuses jubilaires, p. 61.—Le congrès eucharistique de Dublin, p. 61.—Au Fort Carillon, p. 62.—Noce d'or sacerdotales de S. Excellence Mgr Bruneault, p. 62.—Une heureuse initiative de la ligue catholique féminine, p. 62.—Questions de français, N. Degagné, ptre, p. 62.—Manuel d'enseignement rural, les Frères Maristes, p. 62.—Les "Exercices français, de M. l'abbé Aubert, p. 64.— René Bazin, p. 64.—Un grand deuil chez les Sœurs de la Présentation de Marie, p. 64.—Le sénateur Belcourt, p. 64.—L'Amicale des anciennes élèves des Ursulines de Québec p. 64.

Illustrations.—Armoiries de la Province de Québec, p. 28.—Circulation de l'eau dans la nature, p. 34.; puits artésien, p. 35. ; puits tubulaire, p. 36; théorie de la formation d'une source, p. 36.—Dessin, p. 38.— La rentrée en classe (paroles et musique), p. 45.

Matane

Surprise Party

Le 24 août dernier, un groupe d'amis se réunissaient à la résidence de M. et Mme Raoul Levasseur à l'occasion du 16ème anniversaire de Mlle Françoise Levasseur. De jolis cadeaux lui furent présentés avec les meilleurs souhaits de tous les invités. Pendant la soirée, il y eut chant, musique, jeux suivit d'un succulent goûter.

Etaient présents, Mlles Rita Paradis, Aliette Desrosiers, Thérèse et Jeannette Pelletier, Madeleine, Pierrette, Hélène et Ghislaine Levasseur, Elianne Rioux, Alma Roy, Gertrude Dionne, Henrietta Pinet, Florence Belley, Imelda et Yvette Pineault, Béatrice Bouilianne; MM. Roger et Bernard Bergeron, Jean-Baptiste Fradette, Edgar et Raoul Levesque, Valmont Desjardins, Maurice et KLucien Rioux, Laurent Gagnon, Jean Langlais, Claude, Gaston, Jean-Paulet Léonce Levasseur, Antoine Rioux, Christian Bernier, Louis-Philippe Gagnon, Jean-Marie Côté, Robert et Valmont Savard, Albert Charest.

Notes sociales

M. Germain Côté est revenu d'une promenade à Causapscal.

—Mme Dr J.-A. Bergeron et ses fils Roger et Bernard sont actuellement en voyage.

La construction

M. Rosaire Belleau, comptable, du département des travaux publics à l'hôtel de ville, a communiqué hier à notre représentant les chiffres officiels pour la construction durant le mois d'août. 68 permis ont été émis représentant une valeur de $99,291. Ce chiffre est bien inférieur à celui du même mois, l'an dernier, alors que l'on enrégistrait 72 permis pour une valeur de $251,-960.

Depuis le commencement de l'année le nombre des permis s'est élevé à 529 pour une valeur de $717,750. En 1931, pour le même temps il y avait 718 permis représentant une somme totale de $2,161,085.

Voici les chiffres en détail, par quartiers, pour le mois d'août :

Quartiers	P.	Monts.
Champlain	5	$ 2,050
St.-J.-Baptiste	8	19,440
Montcalm	5	35,000
St-Sauveur	26	5,516
St-Roch	12	33,685
Limoilou	12	3,600
	68	$39,291

HERITAGE POISSON

Claude René, né en Novembre 1881, ayant demeuré à VANCOUVER et à QUEBEC et sa famille sont recherchés par l'Office Généalogique 37 Bd Magenta, Paris.

LOGEMENT A LOUER

Cinq pièces, plus chambre de bain, fini moderne, $20.00 par mois.

R.-L. BELLEAU
60 Chateauguay. Tél. : 4-2063

DANS LA COUR SUPERIEURE

Province de Québec
District de Québec
No. 24377
GEORGE ROWLEY, of Lake Edward, Merchant. Demandeur,
vs
THE HEIRS OF THE LATE FLORENZ ZIEGFELD, in his lifetime of the City of New York. Défendeurs

Il est ordonné aux défendeurs de comparaître dans un mois à compter de la dernière publication du présent ordre.

(Signé) **PHILIPPE EDGE**
Dép. P. C. S.

Bureau du Protonotaire
Québec 31 août 1932
vraie copie

(Signé) **ST. LAURENT, GAGNE, DEVLIN & TASCHEREAU**
Procureurs du Demandeur
2-3

— C'est notre député. Il nous a promis de faire construire un magnifique pont.

— Mais il n'y a pas de rivière dans le pays . . .

— Oh ! mais, après, il en fera passer une.

Visiteurs de l'Exposition !

Ne Manquez Pas de Voir et d'Essayer

Le Fameux

TERRAPLANE

Voyez Aussi Tous les Nouveaux Modèles

ESSEX - HUDSON - NASH

Le Plus Grand Choix de Chars Usagés

Ford-Chevrolet-Pontiac-Chrysler-Buick-Hudson-Nash-Essex, Etc

Prix Variant Depuis $25

chez

Legare Auto & Supply Co., Ltd

416 St-Paul, Québec -:- 76 St-Georges, Lévis

A Votre Retour en Ville

Avez-vous songé

à Votre Laitier ?

Il est temps plus que jamais de vous assurer un lait dont le standard de qualité ne varie jamais.

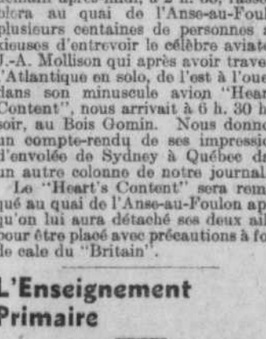
La Laiterie Laval est une laiterie des mieux organisées au point de vue sanitaire, vous offrant un service à nul autre semblable.

NOS 32 VOITURES DE LIVRAISON VOUS ASSURENT UN SERVICE PARFAIT A BONNE HEURE LE MATIN.

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A

4-3551

et nous commencerons la livraison au jour désiré.



LA LAITERIE LAVAL

ENREGISTREE

Fournisseur des Goutte de Lait

237, 4ème AVENUE, LIMOILOU.

Chez L.-F. Falardeau Enr.

Profitez de L'EXPOSITION

Pour faire vos achats de

"CHAUSSURES"

Notre assortiment est au complet et nos prix parlent par eux-mêmes jugez-en par les quelques spéciaux suivants :

POUR DAMES

Souliers en kid noir, brun, bleu ou vert, ou cuir vernis, genre Pumps, lacés, ou à courroies, unis en peau de reptile, lacés, escarpins, ou combinaisons de fantaisie, derniers modèles. Valeurs jusqu'à $5.00, 2 1-2 à 7. Spécial

$1.99

Souliers en chevreau noir, brun, bleu ou vert, ou en peua de reptile, lacés, escarpins, ou combinaisons de fantaisie, derniers modèles. Valeurs jusqu'à $5.00, 2 1-2 à 7. Spécial

$2.95

Souliers en kid noir, largeur E.E.E., lacés, avec support d'arche, à courroles ou avec élastiques, pour personnes difficiles à chausser, 2 1-8 à 8. Spécial

$1.99 $2.49 et $2.95

Fillettes et Enfants

Souliers en veau noir ou cuir vernis, à courroies, semelles en cuir solide, talons caouchouc, 8 à 10 1-2. Spécial

.89c $1.29 et $1.49

11 à 2. Spécial

.99c $1.49 et $1.79

Souliers en veau noir ou cuir vernis, lacés, semelles cuir solide, talons caoutchouc, 8 à 10 1-2. Spécial

.99c $1.49 et $1.99

11 à 2. Spécial

$1.49 et $1.99

POUR MESSIEURS

Souliers en cuir noir, doubles ou simples semelles, talons ferrés ou caoutchouc, 5 1-2 à 10. Spécial

$1.99

Souliers en veau noir, trépointe Goodyear, talons ferrées ou caoutchouc, valeur supérieure, 5 1-2 à 10. Spécial

$2.95

Garçons et Garçonnets

Souliers ou Bottines en veau ou en Box Kip, semelles cuir solide ou Panco, talons ferrés ou caoutchouc, 8 à 10 1-2, Spécial

$1.29

11 à 13. Spécial

$1.49

1 à 5. Spécial

$1.49 et $1.69

N'oubliez pas que nous avons toujours en stock les meilleures marques telles que : **Slater, Srider, Perkins, Hart Shoe** et autres de toute première qualité ainsi que la célèbre **Aid-a-Walker** pour dames

Une visite vous permettra de réaliser de véritables économies chez

L.-F. FALARDEAU Enrg

124 rue St-Joseph **Tél.: 4-0671**

DES NOUVELLES MARCHANDISES D'AUTOMNE

dont vous apprécierez la valeur.

Draps à Manteaux

Nouveaux draps "Mirage", "Canton fasheen" et "Moss-Weave". Couleurs : jungle, brun, spicewood et angola brun. Qualités recommandables. Prix $1.98 à

$6.50

Laines pour Chandails

Nous avons les laines à chandails dans toutes qualités et couleurs:

Monarch dove pour 15c

Monarch down pour 25c

Fairy pour 25c

Andalousian pour 20c

Sea beach pour 19c

Seagull pour 15c

Baby Wool pour 25c

Miss Canada pour 25c

Bas de Cachemire

BAS de cachemire anglais unis noirs et couleurs pour dames, qualité de $1.35 pour **$1.00**

BAS de cachemire belge très fins pour dames, qualité de $1.75 pour **$1.50**

BAS de cachemire à cotes pour enfants qualité, de 75c pour **59c**

Souliers de Dames

Grande vente de SOULIERS de dames, lignes désassorties qualités de $4.50 à $8.00 pour **$2.99**

FAGUY LEDINAY & FILS

254-264 St-Jean -:- Tél.: 2-1231

LE GOUVERNEMENT FRANCAIS VA CONSULTER LES ETATS-UNIS

La demande faite par l'Allemagne au sujet de l'égalité des armements va forcer la France à consulter les signataires du traité de Versailles et les Etats-Unis.

Paris, 2. (P. C.) — Dans les milieux officiels on a confirmé la nouvelle que le gouvernement français consultera non seulement les signataires du traité de Versailles, à propos de la demande faite par l'Allemagne pour l'égalité des armements, mais aussi le gouvernement américain.

On a expliqué que les Etats-Unis seront consultés parce que la clause militaire, navale et aérienne renfermée dans le traité de Versailles, que n'ont pas ratifié les Etats-Unis, se retrouve dans le traité séparé de paix que les Etats-Unis ont négocié avec l'Allemagne en 1921. Les Etats-Unis jouissent de tous les droits et les privilèges qu'accorde cette clause du traité de Versailles.

Après avoir déclaré controuvée la rumeur que le cabinet a rejeté le mémorandum allemand, un porte-parole du gouvernement français a dit que la France examinera, sans hâte et dans le calme, l'initiative allemande, d'accord avec les autres puissances.

On croit que la France, fidèle à la méthode adoptée jusqu'ici, dans les questions de désarmement, remettra l'étude de l'aide-mémoire à la Société des Nations ou à la conférence du désarmement, qui doit se réunir de nouveau à Genève, cet automne.

On fait remarquer que le comité de direction de la conférence a manifesté l'intention de substituer un accord spécial aux clauses militaires, navales et aériennes du traité de Versailles. On a même dit que la France se rangerait à cet avis, si les autres signataires du traité tombaient d'accord.

Dans les milieux de la Société des Nations, on a laissé entendre que l'Allemagne, qui connaît ces projets, voudrait négocier un accord sur les armements avec la France pour faire pièce à cette réforme.

Le cabinet français doit se réunir de nouveau demain.

Des travaux

St-Hyacinthe, 2. (P. C.) — La ville a commencé aujourd'hui un programme de travaux, d'après un plan préparé il y a plusieurs semaines par le maire T.-D. Bouchard et les membres du conseil municipal. Cinquante hommes ont commencé à travailler ce matin. Un groupe de 25 hommes pavent la rue Ste-Marguerite, tandis que les 25 autres sont employés à des travaux d'excavation pour la construction d'un égoût, à Bourg-Joli.

La ville s'efforcera de répartir le travail parmi tous les chômeurs. Les ouvriers travailleront 44 heures par semaine, à 30c le l'heure. Mais tous les hommes ainsi employés devront donner 25 pour cent de leur salaire pour la création d'un fonds. Les ouvriers recevront donc $9.90 par semaine.

Potvin arrêté

Ottawa, 2. (P. C.) — Intrigué par la quantité de lettres reçues par Maurice Porvin, de Hull, la police a fait des recherches et a appris qu'il se livrait à la vente de billets de loterie. Potvin vient d'être arrêté, et ses lettres seront examinées.

Ces lettres venaient de tous les points du Canada et des Etats-Unis. Plusieurs contenaient de l'argent et toutes parlaient de billets de loterie. Elles étaient adressées à Grande Longton, P. O. Box 540, Ottawa. La police a ajouté que certaines faisaient allusion à la loterie de l'Army and Navy Veterans.

Potvin soutient qu'il n'a aucune relation avec l'Army and Navy Veterans et qu'il a été engagé par certains individus pour recevoir le courrier et le faire parvenir en colis à Montréal.

Il comparaîtra aujourd'hui et l'affaire sera remise à plus tard en attendant la poursuite des recherches.

LE JAPON DEVIENT LE MAITRE EN MANDCHOURIE

Le gouvernement de Tokio passera un traité avec celui de l'Etat Manchoukuo et assurera la défense extérieure et intérieure de cette vaste province.

Tokio, 2. (—P.C.)—Le Japon assurera la défense extérieure et intérieure de nouvel Etat de Mandchourie, le Mandchoukouo, en vertu d'un traité qui sera signé par les deux gouvernements le 15 septembre.

La communication a été donnée par le ministère des Affaires Etrangères, qui a ajouté qu'il n'y a pas de clauses secrètes dans le document. Le traité donnera au Japon le droit de stationner des troupes sur toute l'étendue du Mandchoukouo, et un accord militaire sera signé plus tard, pour régler cette question.

Le traité établit une alliance défensive entre les deux gouvernements et garantit à chacun le respect de la souveraineté territoriale. Il sera présenté à l'examen des principales puissance étrangères.

Dès que le traité sera signé, le Mandchoukouo obtiendra automatiquement la reconnaissanse du Japon. Le général Nobuyoski Muto, qui signera le traité au nom du Japon, deviendra ambassadeur nanti de pleins pouvoirs. Le général Muto est actuellement à Moukden.

Il est probable que le document sera présenté à l'examen du Conseil privé japonais la semaine prochaine, et devra recevoir l'appprobation impériale avant d'être remis au général Muto pour être porté à Changchun, capitale du Mandchoukouo, où aura lieu la cérémonie de la signature.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que l'accord ne fera pas un Mandchoukouo un territoire de protectorat sous la tutelle du Japon, puisqu'il laisse la nouvelle nation indépendante dans les questions de politique extérieure et de finance. On a déclaré aussi que le traité ne donnera au Japon aucun autre droit que ceux que renferment déjà les traités sino-japonais, sauf ce qui regarde les clauses militaires.

On dit que le document est très simple et court. Il ne comprend qu'une page et demie.

(Le traité sera signé presque exactement un an après l'entrée en action des troupes japonaises en Mandchourie : le Japon accusait les Chinois de violence et de violation des traités le long du chemin de fer de la Mandchourie méridionale.

Le gouvernement établi par le maréchal Tchang Riso Liang fut renversé par la création de centres militaires japonais dans toutes les grandes villes de la région . Henry Pou-Yi, l'ancien empereur enfant de Chine, apparut tout à coup à Chang-Chun et l'on assista à la formation d'un nouveau gouvernement, dont Pou-Yi prit la tête.

Aucune nation étrangère n'a reconnu le Mandchoukouo; par conséquent la Mandchourie demeure toujours partie du territoire chinois. Des protestations ont été élevées par les Etats-Unis à la suite de la fondation du nouvel Etat, mais le Japon affirma qu'il ne faisait que défendre ses ressortissants.

A MONTREAL



M. MONTAGU NORMAN, Gouverneur de la Banque d'Angleterre, qui est venu aux Etats-Unis, il y a quelque temps, pour remplir une mission mystérieuse, s'est embarqué à bord du "Duchess of Bedford" pour retourner en Angleterre.

M. MONTAGU NORMAN SUR LE BRITAIN?

On se demande, aux Etats-Unis et au Canada, si le gouverneur de la Banque d'Angleterre ne s'embarquera pas à Québec pour retourner à Londres.

New-York, 2. (P. C.) — Le voyage mystérieux accompli par Montagu Norman aux Etats-Unis tire à sa fin.

Le gouverneur de la Banque d'Angleterre, qui est venu en Amérique sous le nom de professeur Clarence Skinner, et a quitté plusieurs fois la maison où il a reçu l'hospitalité de Mrs John Markos pour se rendre à Washington, à New-York et peut-être dans d'autres villes, a définitivement disparu de la circulation. On ignore tout de ses projets à Bar Harbor, dans le Maine, où il s'était retiré.

Tout ce que l'on a pu apprendre, dans la demeure discrète de Mrs Markos, c'est que Montagu Norman est parti hier après-midi en automobile.

On croit en certains milieux qu'il s'est rendu en auto à Ellsworth (Maine), et que là il a pris un train pour Boston, Québec ou Montréal, ou peut-être New-York. Il est assez probable qu'il se soit rendu à Québec, car c'est de cette ville que doit partir demain l'Empress of Britain".

Les compagnies de navigation ont déclaré qu'aucune réservation n'a été retenue pour le banquier et que la Federal Bank n'a pris de billet pour personne. On a appris hier que la Federal Reserve Bank s'est occupée lors des précédentes visites de Montagu Norman, de lui préparer son voyage de retour.

Montréal, 2. (P.C.)—On a cru, au moment du départ du "Duchess of Bedford" pour Liverpool, que le paquebot canadien avait à bord Montagu Norman, gouverneur de la Banque d'Angleterre Mais le mépris bien connu du financier pour la publicité, a rendu difficile la tâche de confirmer cette rumeur.

A L'ARRIVEE DU CAPITAINE MOLLISON



Un instantané pris par le photographe du "Soleil" au moment où le capitaine Mollison (à gauche) remercie M. H.-E. Punt, (à droite), représentant de la compagnie Wakefield, qui lui fait ses offres de service, quelques instants après son arrivée à Québec. L'aviateur parle à M. Punt au-dessus de la carlingue du "Heart's Content".

DELEGUEE



Madame CHARLES FREMONT, de Québec, qui a été choisie pour représenter le Canada à titre de déléguée à la prochaine séance de la Société des Nations à Genève.

L'HONORABLE M. FRANCOEUR A LOTBINIERE

Le ministre des Travaux Publics, qui est aussi député du comté de Lotbinière, a visité hier l'exposition de la paroisse de Lotbinière — Beau succès des exposants.

Les citoyens de Lotbinière ont donné de nouveau , hier, une preuve évidente des connaissances qu'ils possèdent dans le domaine de l'agriculture et des arts domestiques et de ce que peuvent réaliser des cultivateurs intelligents et pratiques et des fermières modèles dans ces deux branches si importantes. Il s'agissait de l'Exposition Annuelle de cette localité, exposition qui a pour président le dévoué pasteur de cette paroisse M. l'abbé Elzéar Voyer et tenue sous les auspices de la Société d'Agriculture No 2.

L'honorable M. J.-N. Francoeur, C.R., ministre des Travaux Publics, député du comté de Lotbinière, ainsi que plusieurs citoyens éminents, se sont fait un devoir de visiter cette superbe exposition, répondant ainsi à l'invitation qui leur avait été faite.

A son arrivée l'honorable M. Francoeur se rendit chez le maire M. Raymond Desrochers où il reçut un chaleureux accueil et où les directeurs de l'exposition et les principaux citoyens de l'endroit l'attendaient. De là il se rendit sur le terrain de l'exposition admirer les magnifiques exhibits exposés par les cultivateurs et les fermières. L'exposition comprenait trois sections : celle du bétail la section des arts domestiques et celle des fleurs, fruits et légumes.

Après l'exposition une assemblée publique fut tenue au cours de laquelle plusieurs discours furent prononcés. Au nombre des orateurs mentionnons M. l'abbé Voyer, président de l'exposition, l'honorable J.-N. Francoeur, M. l'agronome Roy, M. l'abbé Paradis, ancien curé de Lotbinière et fondateur de cette exposition. Les orateurs ont fait connaître le but d'une exposition, sa nécessité et sa force de stimulation. L'honorable M. Francoeur ne manqua pas de féliciter les cultivateurs de leur esprit d'initiative et de la façon dont ils mettaient en pratique leurs connaissances de toutes sortes. M. l'agronome Roy donna d'excellents conseils aux cultivateurs tout en les félicitant chaleureusement du travail qu'ils avaient accompli.

Récollection

La recollection mensuelle chez les Franciscains Missionnaires de Marie, 188 Grande-Allée, aura lieu le deuxième dimanche du mois.

UNE VISITE AU JARDIN ZOOLOGIQUE

Les travaux commencés progressent sous la direction des officiers du Ministère de la Colonisation — Heureuse initiative de M. L.-A. Richard.

"C'est du désir de conserver les spécimens les plus intéressants de notre faune qu'est née la pensée du Jardin Zoologique de Charlesbourg, actuellement en bonne voie de réalisation.

Depuis longtemps méditée par le ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, l'hon. M. Laferté et son sous-ministre, M. L.-A. Richard, qui a donné une grande attention à cette entreprise, elle a commencé de se concrétiser l'année dernière dans l'achat d'un terrain de 90 acres le long de la route No 15, entre Charlesbourg et Notre-Dame des Laurentides. Les travaux entrepris depuis marchent bon train et l'on entrevoit pour un avenir rapproché, malgré la sage mesure à laquelle on a voulu se plier, une réalisation prochaine des ambitions du ministère de la Colonisation.

L'idée n'est pas nouvelle. Il existe des jardins zoologiques dans toutes les parties du monde. Les grandes capitales et les métropoles des pays s'en ornent en Europe, en Amérique et en Asie.

Ces collections de la faune et de la flore d'un pays ou d'un continent, ou même parfois plus ambitieuses, sont une forme d'enseignement pour les adultes comme pour les jeunes. A notre époque d'internationalisme croissant, on ne se contente pas de connaître ce qui se passe autour de soi. Des allusions constantes aux mœurs des autre pays, très souvent des tropiques ou des antipodes, reviennent dans les conversations ou au cours des travaux que l'on entreprend.

Il est bon que la plus grande partie de la population reçoive cette teinte, fût-elle légère, de connaissances générales qui rehaussent l'esprit et le préservent de l'enlisement dans les ornières d'une vie médiocre et terne.

Il y a plus. Ces jardins zoologiques remplissent une fonction précieuse. Ils permettent d'étudier de plus près la vie humble et souvent persécutée de la faune ou de la flore d'un pays. On y peut suivre les habitudes des animaux, enregistrer la nature de leurs besoins, leurs maladies. Les constatation prises dans ces vastes salles d'expérimentation constituent une documentation dont les notes peuvent servir à la préservation, parfois presque à la résurrection d'une espèce en voie de disparition.

C'est essentiellement la pensée qui a présidé à la fondation du Jardin Zoologique de Charlesbourg par le gouvernement provincial, sur l'initiative de la Colonisation.

Comment l'a-t-on réalisée ?

On peut le constater en visitant le terrain en voie complète de transformation, à quelques milles de Québec.

Les vastes espaces à peine colonisés qui s'étendent à quelques milles de Québec facilitaient le choix d'un terrain parfaitement adopté à la construction de ce parc.

Le gouvernement provincial y acquis, le long de la route no 15, 90 acres de terres adossées, vers l'orient, à une forêt dense et vigoureuse d'essences saines et robustes. Le terrain y prend une inclinaison sensible, favorable à l'asséchement rapide du sol. A quelque distance de l'entrée coule une rivière aux eaux pures et fraiches formées des nombreux ruisseaux descendant des contreforts des Laurentides et prenant naissance dans un des nombreux lacs de cette région montagneuse si fertile en nappes d'eaux.

Le jardin est masqué à la vue des passants par un solide mur de pierre de teinte rosée rappelant les murailles de quelques-unes de nos plus anciennes et robustes propriétés.

Une pelouse s'étendra derrière ce mur, sous l'ombrage de quelques spécimens de la forêt canadienne, jusqu'aux rives de la rivière, que deux barrages transformeront en étangs destinés aux oiseaux aquatiques.

De l'autre côté de la rivière s'élèvent déjà trois constructions massives, de pierre à teintes rosées, bleuâtres et grises, empruntées au sol laurentien du jardin, conçues dans le style des vieilles habitations qui ont survécu ne grand nombre aux années le long des rives du St-Laurent dans les plus vieilles de nos paroisses : toit fortement incliné couronnant des murs d'aspect robuste, percés de fenêtres de dimensions plutôt

En retrait, sur la gauche on a élevé

En retrait, su la gauche on a élevé un moulin à vent, toujours en pierre rose et bleue des Laurentides, présentant au souffle des brises de Charlesbourg ses quatre bras décharnés.

La plus grande partie des animaux sera logée derrière ces constructions, sur la gauche. On prépare actuellement les enceintes qui recevront assez prochainement les divers représentants de la faune canadienne. Une route très large passe entre les enceintes des chevreuils, des orignaux et des bisons et celles des ratons laveurs, des prairies dogs, des gophers et des autres rongeurs de la terre canadienne. Quelques animaux sont déjà hébergés dans le parc. Les autres seront amenés au jardin dès que les travaux seront assez avancés. A droite de ces enceintes on prépare actuellement le sol à la plantation d'arbres divers, qui représenteront nos principales essences forestières. Ce sera l'arboretum. Plus à droite encore, on termine l'habitation d'hiver des oiseaux. Elle sera entourée d'une grande volière d'une centaine de pieds de longueur sur une trentaine de largeur, des étangs mentionnés plus haut et de bosquets. Ce ne sera pas la partie la moins intéressante du jardin ; il est particulièrement difficile de connaître à fond l'ornithologie d'un pays.

En même temps que l'on construit les enceintes, souvent à fondations laborieuses et à hautes clôtures, on travaille à l'aménagement des trois constructions qui font face à l'entrée du parc L'une est réservée aux laboratoires et à la bibliothèque, l'autre servira d'hôpital pour le traitement des animaux malades et la troisième abritera le gardien. La bibliothèque, en particulier, a été conçue en harmonie avec la pensée qui a présidé à la fondation du jardin. On en a fait une vaste salle rappelant les grands salons de nos anciennes demeures, ornées d'une cheminée monumentale et d'un confort discret. On y travaillera dans une atmosphère essentiellement canadienne.

Le jardin Zoologique n'est déjà plus au stage des débuts de réalisation, bien qu'il n'y ait pas encore un an que l'on se soit mis à l'oeuvre. On distingue nettement ce qu'il sera (assez prochainement). On a réparti sa réalisation sur une période de cinq ans, mais à la cadence qui préside actuellement aux travaux, les deux dernières années ne lui seront consacrées qu'à des embellissements secondaires.

Le directeur du Jardin, M. le Dr Rajotte et le directeur de la Ferme expérimentale qui lui est adjointe, M. le Dr Brassard, sont à Charlesbourg depuis plusieurs mois. Ils président à l'aménagement du jardin et accueillent avec un empressement aimable les nombreux visiteurs qui se rendent déjà sur la route de Charlesbourg. Ils ne sont pas moins impatients que leurs visiteurs de voir le Jardin Zoologique provincial réalisé dans tous ses détails

La file des visiteurs s'allongera et resserra des rangs à mesure qu'avanceront les travaux. Situé à peu de distance de Québec le Jardin attirera des foules nombreuses. Il satisfera la curiosité de la population en même temps qu'il remplira, et c'est ce qui a pesé principalement sur la décision de nos autorités provinciales, un office éminemment utile, la préservation de notre faune et de notre flore. Le gouvernement continue ainsi dans ce domaine l'oeuvre incontestablement supérieure qu'il a entreprise dans d'autres champs d'activité.

LE "VILLE D'YS"

Le "Ville d'Ys", aviso français, nous fera, le 7 septembre, sa douzième visite annuelle et des fêtes sont préparées en ce moment par un comité pour célébrer le passage des marina français.

Le comité a pour président le lieutenant commandant Achille Pettigrew A. D. C. et il est composé de MM. P. Leveillé et L. Vachon, de la R. C. N. V. R. et des officiers de la société française de bienfaisance.

Plusieurs amis de la France ont promis leur concours et les détails du programme de réception seront connus sous peu.

Le premier commandant du "Ville d'Ys" fut l'amiral Russy de Pontève Gevaudan. De Québec, l'aviso français se rendra à Montréal.

Une saisie

Brantford, Ont., 2. (P.C.)—La police provinciale a saisi aujourd'hui deux camions chargés de bière. On dit qu'ils ont pris leur chargement dans une brasserie de Brantford et qu'ils se dirigeaient vers Dunkirk, dans l'état de New-York' Neuf hommes ont été arrêtés.

Le blé français

Paris, 2.—(P. C.)—Le Journal Officiel porte à environ 90,000,000 de quintaux la récolte du blé en France. Ce chiffre équivaut à près de 9,900,000 tonnes. C'est plus que la récolte de 1931, mais moins que celle de 1929.

MAGNIFIQUE ELOGE DES CANADIENS

M. Ely Culbertson, grand expert au jeu de bridge, dit que la proportion des bons joueurs est plus forte au Canada qu'aux Etats-Unis.

"La proportion des joueurs de grande classe au "bridge contrat", est plus forte au Canada qu'aux Etats-Unis", nous a déclaré M. Ely Culbertson, le plus grand expert américain au jeu de Bridge-Contrat, qui arrivait de Londres hier soir à bord de l'"Empress of Britain", en compagnie de sa charmante épouse, madame Josephine Culbertson.

A notre représentant qui l'interviewait dans sa cabine, avant qu'il monte à bord du train spécial pour Montréal et New-York, il a dit que le but de son voyage en Angleterre avait été l'organisation d'un tournoi de "bridge contrat" entre une équipe américaine et au moins deux équipes anglaises, dont l'une sera commandée par le colonel Walter-E. Buller et l'autre par le colonel H.-M. Beasly.

M. Culbertson nous a confié que les Anglais avaient fait de très grands progrès dans le Contrat depuis leur rencontre désastreuse avec l'équipe de M. Culbertson en 1931. Il s'attend donc à une dure bataille.

M. Culbertson, et sa charmante épouse Joséphine, qui est elle-même réputée la meilleure joueuse de Bridge au monde, ont fait une heureuse traversée. Pendant le voyage, on joua beaucoup au Bridge-Contrat, à un tel point que les passagers, absorbés par leur jeu, en oublièrent l'éclipse.

Le printemps dernier, les deux enfants des époux Culbertson furent menacés d'enlèvement. Un certain soir, dans leur propriété de Long Island, N.-Y., ils entendirent du bruit dans le jardin. M. Culbertson, réveillé, téléphona au chef de police et lui demanda d'envoyer une escouade de policiers.

"Je suis M. Ely Culbertson, dit-il, et je vous demande d'envoyer des agents chez moi au plus tôt."

"Oh ! yeah !" fit le chef...

"Je suis M. Ely Culbertson, l'expert au jeu de Bridge..."

"Oh yeah !" fit de nouveau le chef...

"C'est M. Ely Culbertson, le grand expert au jeu de Bridge qui parle et..."

"Oh ! yeah !, dit de nouveau le chef à M. Culbertson mystifié. "How is Mr. Lenz?" Et là dessus, il ferme au nez de M. Culbertson.

Le lendemain, le chef de police vint présenter ses excuses à M. Culbertson. Il venait d'apprendre que ce dernier avait déménagé dans son territoire, sans qu'il le sache. Il lui expliqua que lui-même, très fervent du Bridge-Contrat et adepte sincère du système Culbertson, se faisait souvent jouer des tours par ses amis qui, pour se moquer de lui, l'appelaient "Monsieur Culbertson".

—M. et madame Ely Culbertson s'en retournent à New York où une affectueuse réception leur est réservée par leurs deux enfants. M. Culbertson reviendra au Canada, probablement en janvier, et il espère venir à Québec si ses nombreuses occupations le lui permettent.

M. Culbertson recommande à tous d'apprendre le Bridge-Contrat. C'est le seul jeu qui soit joué par tout l'univers, dans toutes les langues. Le jeu d'échecs, évidemment, est connu dans toutes les parties du monde, mais ce n'est pas un jeu de société comme le Bridge. Il demande tout particulièrement aux parents d'apprendre le Bridge à leurs enfants; ils pourront ainsi les garder à la maison.

L'SYNDICAT DE QUEBEC LTEE ANNONCE...

DES PRIX ENCORE PLUS AVANTAGEUX DANS LES

ROBES de COUVENT

pour cette dernière semaine

Quel que soit le costume que vous désirez, nous pouvons vous le procurer dans une qualité vraiment recommandable et à un prix d'économie.

$1.98 $2.98 $3.98 $4.98 $5.98

Voyez nos Vitrines

UN SPECIAL

DANS UNE BONNE QUALITE A UN PRIX POPULAIRE

COMPLETS pour GARCONS

2 Bloomers 26 à 32

5.45 Ce spécial est des plus recommandables, en bon tweed fantaisie gris ou brun, au choix.

LE SYNDICAT DE QUEBEC LIMITEE

Qualité toujours garantie

LE THÉ VERT "SALADA"

'Tout frais des plantations'

Chez POLLACK

Un Spécial pour les Ecoliers

COMPLETS "More Wear"

2 Culottes

$10.00

Double durée ! Doubles aux coudes ! Doubles aux genoux! Doubles aux Poches ! Doubles au siège de la culotte !

Toutes les parties vulnérables d'un complet pour garçons ont été renforcées de telle manière que le complet pourra durer le double.

Styles à devants droits, une culotte bouffante et une culotte Golf, avec chaque complet. Un excellent choix de tweeds pure laine dans les teintes et patrons populaires. Grandeurs : 27 à 32,—9 à 14 ans.

2e Plancher

Voyez notre autre annonce en page 9

Le Nouveau et Plus Grand Magasin M. POLLACK LTEE.